

เรื่องผีในอีสาน: ความเชื่อและพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับผี
ของกลุ่มชาติพันธุ์ลาว เขมร ส่วย และเวียดนาม
ที่อาศัยอยู่ในบริเวณอีสานใต้ของประเทศไทย

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ชาญชัย คงเพียรธรรม
ดร.สิริวงศ์ หงษ์สวรรค์
อภินันท์ สงเคราะห์

คณะศิลปศาสตร์ และ^๑
กองส่งเสริมการวิจัยบริการวิชาการและทำนุบำรุงศิลปวัฒนธรรม^๒
มหาวิทยาลัยอุบลราชธานี
ประจำปีงบประมาณ 2556

ชื่อหนังสือ	เรื่องผีในอีสาน: ความเชื่อและพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับผีของกลุ่มชาติพันธุ์ลาว เขมร ส่วย และเวียดนาม ที่อาศัยอยู่ในบริเวณอีสานใต้ของประเทศไทย
ปีที่พิมพ์	2556 พิมพ์ครั้งที่ 1
ผู้เขียน	ผศ.ดร.ชาญชัย คงเพียรธรรม เขียนเรื่อง “ความเชื่อและพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับผี ในกลุ่มชาติพันธุ์เขมรและกลุ่มชาติพันธุ์ส่วย” ดร.สิริวงศ์ หงษ์สวรรค์ เขียนเรื่อง “ความเชื่อและพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับผี ในกลุ่มชาติพันธุ์เวียดนาม” อ.อภินันท์ ลงเคราะห์ เขียนเรื่อง “ความเชื่อและพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับผีใน กลุ่มชาติพันธุ์ลาว”
ที่อยู่	คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยอุบลราชธานี ตำบลเมืองศรีโค อำเภอวารินชำราบ จังหวัดอุบลราชธานี 34190 โทรศัพท์ 045 353700
หน่วยงานที่สนับสนุน	งานส่งเสริมการวิจัยและทำนุบำรุงศิลปวัฒนธรรม มหาวิทยาลัยอุบลราชธานี
พิมพ์ที่	โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยอุบลราชธานี
ข้อมูลบรรณาธุกรของหอสมุดแห่งชาติ	

ชาญชัย คงเพียรธรรม

เรื่องผีในอีสาน: ความเชื่อและพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับผีของกลุ่มชาติพันธุ์ลาว เขมร ส่วย และ--

อุบลราชธานี: มหาวิทยาลัยอุบลราชธานี, 2556.

170 หน้า

1. ผู้ 2. คติชาวบ้าน-- ไทย. 3. ไทย (ภาคตะวันออกเฉียงเหนือ) -- ความเป็นอยู่และประเพณี. I. สิริวงศ์ หงษ์สวรรค์, ผู้แต่งร่วม. II. อภินันท์ ลงเคราะห์, ผู้แต่งร่วม. III. ชื่อเรื่อง

398.47

ISBN 978-974-523-318-8

ສົນທະກັບຄວາມຕາຍ

ຄວາມເຊື້ອເວີ່ອ “ຝີ” ເກີດຂຶ້ນມາຈາກຄວາມໄມ່ຮູ້ຂອງມນຸ່ມຍໍ ແລະ ຄວາມໄມ່ຮູ້ນັ້ນເອງທີ່ເປັນທີ່ມາຂອງຄວາມກລ້ວ ມນຸ່ມຍໍກລ້ວຄວາມມື້ມືດ ເພຣະມນຸ່ມຍໍໄມ່ຮູ້ວ່າມີອະໄຣຫຼຸ້ນອ່າຍໃນຄວາມມື້ມືດນັ້ນ ແລະ ສິ່ງທີ່ມີມນຸ່ມຍໍກລ້ວມາກທີ່ສຸດໃນຄວາມມື້ມືດ ນັ້ນກີ່ຕືອ ດວງວິຖຸນາມຂອງຄົນທີ່ຕາຍໄປແລ້ວທີ່ເຮົາເວີຍກັນວ່າ “ຝີ”

ຝີໄມ່ໄດ້ມີຫັນທີ່ເພີຍງຫລອກຫລອນໃຫ້ຜູ້ຄົນຫວາດກລ້ວເທົ່ານັ້ນ ແຕ່ຝີຢັງໄດ້ທຳຫັນທີ່ທາງສັງຄມ ອີກາມກາມາຍ ຜິໄດ້ທຳໃຫ້ບ້ານກາລາຍເປັນບ້ານ ໂດຍຫ່ວຍຢືດໂຍງສາຍສັມພັນທົງເຕົວອຸນາຕີໃຫ້ສົນທິແນບ ແນ່ນ ຜິ່ຊ່າຍທຳໃຫ້ຫຼຸ້ນຫຼຸນເຂັ້ມແຂງ ເພຣະໃນແຕ່ລະຫຼຸ້ນຫຼຸນ ລ້ວນມີຝີປະຈຳມູ້ບ້ານທັງສິນ (ຄົນລາວເວີຍກວ່າ “ຝີປຸດາ” ດົນເຂມຣເວີຍກວ່າ “ເນືຍະຕາ” ສ່ວນຄົນສ່ວຍເວີຍກວ່າ “ຍະຈຸ່”) ເປັນຄູນຍໍຮວມຈິຕິໃຈ ຄວາມຮັກ ຄວາມສົມຄຣສມານສາມັກຕື່ອງຄົນກາຍໃນຫຼຸ້ນຫຼຸນ ຮະດັບຈັງຫວັດກົມມີຝີຄອຍປັກປັກຮັກຢາ ເຊັ່ນ ທີ່ຈັງຫວັດ ສຸວິນທົງ ມີກາຍກູ້ານະຂອງດວງວິຖຸນາມພຣະຍາສຸວິນທົງກັດຕີຄຣີໂຮງຄ່າຈາງວາງ (ປຸມ) ຜຶ້ງເປັນເຈົ້າ ເມືອງສຸວິນທົງຄົນແຮກຂຶ້ນເປັນຝີເນື່ອງ ຄອຍປັກປັງຄຸ້ມຄຣອງເມືອງສຸວິນທົງ ມີກາຍສ້າງອນຸສາວິຍໍ ເພື່ອໃຫ້ ເປັນທີ່ສິລະລົດຂອງດວງວິຖຸນາມອັນຄັກດີສິທີ່ ຮະດັບປະເທດກົມມີຝີ ທັງພຣະເລື້ອເນື່ອງ ພຣະທຽບເນື່ອງ ຮວມທັງພຣະລຍາມເທວາທີ່ຈົກສັນ ເປັນດັນ ລ້ວນແຕ່ເປັນຝີທີ່ຄົນໄທຍໃຫ້ຄວາມເຕັກພັນບົດືອ ເພຣະຊ່າຍ ປັກປັງຄຸ້ມຄຣອງປະເທດຈາຕີບ້ານເນື່ອງໃຫ້ຮອດພັນຈາກກຍັນຕຽຍທັງປວງ ໄມວ່າຈະເປັນກັຍຈາກມນຸ່ມຍໍ ທີ່ຈົກສັນ ທີ່ຈົກສັນ

ເວລາທີ່ມີຄວາມທຸກໆກາຍທຸກໆໃຈກີໄປພື້ນຝີ ຂອໃຫ້ຝີ່ຊ່າຍຮັກຢາໂຮຄກ້າຍໃໝ່ເຈັບທາງກາຍ ແລະ ແກ້ໄຂ ປັບປຸງຫາຕ່າງໆ ທີ່ກັບສຸມຮຸມທຳຮ້າຍຈິຕິໃຈ ໄມວ່າຈະເປັນເງື່ອງງານ ເງື່ອງເງິນ ທີ່ຈົກສັນ ທີ່ຈົກສັນ ໂດຍຈະຕ້ອງມີສິ່ງຕອບແທນຝີເລື້ອງໆ ນ້ອຍ ຕາມທີ່ຄົນໄດ້ສັນຍາໄວ້

ຝີຫລອກຍັງໄມ່ນ່າກລ້ວເທົ່າກັບຄົນດ້ວຍກັນຫລອກກັນເອງ ຄົນທີ່ອາຄັຍຄວາມໄມ່ຮູ້ ສ້າງຄວາມເຊື້ອ ແລະ ພິທີກຣມຕ່າງໆ ຂຶ້ນ ເພື່ອກົດຄອມມນຸ່ມຍໍດ້ວຍກັນເອງເໜີອຸນດັ່ງເຫັນທຸກວັນນີ້

ຜູ້ໜ້າຍສາສຕຣາຈາຣີ ດຣ.ຫາຍູ້ຫັກ ດົງເພີຍຮອຮມ
ທັງໝາຍໂຄຮກການ

กิตติกรรมประการ

งานเขียนเรื่อง “ความเชื่อและพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับผู้ของกลุ่มชาติพันธุ์เขมรและส่วยที่อาศัยอยู่ในบริเวณอีสานใต้ของประเทศไทย” เกิดขึ้นได้ เพราะความเมตตาของห่านเหล่านี้ คือ คุณยายจันทร์ จันทรชิต ประษฐ์แห่งอำเภอชุมพร จังหวัดศรีสะเกษที่กรุณาให้ข้อมูลเรื่องชนเผ่าตากอย่างละเอียดแก่ผู้เขียน สามเณรวิริยา แห่งวัดบ้านยาง อำเภอกระสัง จังหวัดบุรีรัมย์ที่กรุณาให้ข้อมูลเรื่องศาสนาไส้ผี คุณรังสรรค์ จันโต สมาชิกองค์การบริหารส่วนตำบลโซ่ง อำเภอไนยืน จังหวัดอุบลราชธานี ที่กรุณาให้ข้อมูลและประสบงานก่อนที่ผู้เขียนจะลงพื้นที่เก็บข้อมูลเรื่อง “การเล่นเมمدในตำบลโซ่ง” อาจารย์วิลาก โพธิสาร ประษฐ์ผู้รอบรู้เรื่องกลุ่มชาติพันธุ์ส่วยจนยกที่จะหาผู้ใดเสนอสมมือน รวมทั้งทุกๆ ท่านที่ไม่ได้ออกนามมา ณ ที่นี่

งานเขียนเรื่อง “ความเชื่อและพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับผู้ของกลุ่มชาติพันธุ์เวียดนามที่อาศัยอยู่ในบริเวณอีสานใต้ของประเทศไทย” จะสำเร็จลงไม่ได้ หากไม่ได้รับการช่วยเหลือเป็นอย่างดีในการให้ข้อมูลสัมภาษณ์จากพระครูสุนทรธรรมานุวัตร รองเจ้าอาวาสวัดสุทัคคาม อำเภอเมือง จังหวัดอุบลราชธานี และพระวิบูลย์ ธรรมารถ เจ้าอาวาสวัดสุปภูวนาราม อำเภอเมือง จังหวัดอุบลราชธานี ขอขอบพระคุณ ดร.ศิลปกิจ ตีชันติกุล ผู้เชี่ยวชาญด้านเกียดนามศึกษาซึ่งเป็นอาจารย์ประจำหลักสูตรการจัดการพัฒนาสังคม คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น ที่กรุณาส่งบทความที่เกี่ยวข้องกับพิธีทรงเจ้าเวียดนามและลัทธิบูชาบ่าจั่วโค (เทพเจ้าประจำหมู่บ้าน) ในเวียดนามมาให้ผู้เขียน รวมทั้งให้ข้อมูลเกี่ยวกับวิถยานิพนธ์ปริญญาเอกของตนที่ศึกษาเกี่ยวกับพิธีกรรมการเข้าทรงของคนเวียดนามที่ภาคเหนือของประเทศไทยเช่นเดียวกับความเชื่อและพิธีกรรมของคนเวียดนามที่ภาคกลางและภาคใต้ ที่ศึกษาในสถาบันสูงสุด มหาวิทยาลัยสังคมศาสตร์และมนุษยศาสตร์ สังกัดมหาวิทยาลัยแห่งชาติสานอย ประเทศไทย รวมทั้งใช้สัมภาษณ์ประดิษฐ์ต่างๆ ที่เกี่ยวกับความเชื่อเรื่องผี และพิธีกรรมของคนเวียดนามผ่านทางอีเมลให้แก่ผู้เขียนเป็นอย่างดีอีกด้วย

ขอขอบคุณ คุณถนนอมพวรรณ ตวิวนิชชาการ นักวิเทศสัมพันธ์ ประจำมหาวิทยาลัยราชภัฏอุบลราชธานีที่กรุณาช่วยนำแบบสัมภาษณ์ข้อมูลเชิงทดลองและสอบถามความคิดเห็นเกี่ยวกับความเชื่อและพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับผู้ของกลุ่มชาติพันธุ์เวียดนาม (คนไทยเชื้อสายเวียดนาม) ไปแจกให้แก่คนไทยเชื้อสายเวียดนาม (เหวียด เกี้ยว) ในจังหวัดอุบลราชธานี จำนวน 50 คน รวมทั้งช่วยบันทึกภาพสถานที่และพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับความเชื่อเรื่องผีของคนไทยเชื้อสายเวียดนามในจังหวัดอุบลราชธานี และช่วยตอบคำถามที่ผู้เขียนสงสัยผ่านอีเมลและเฟลบุ๊คเป็นอย่างดีอีกด้วย

ขอขอบคุณคุณคลังสำคัญ 2 ท่านจากสมาคมคนไทยเชื้อสายเวียดนาม ประจำจังหวัดอุบลราชธานีที่กรุณาช่วยตอบแบบสัมภาษณ์ข้อมูลเชิงทดลอง และสอบถามความคิดเห็นเกี่ยวกับความเชื่อและพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับผีของกลุ่มชาติพันธุ์เวียดนาม (คนไทยเชื้อสายเวียดนาม) ได้แก่ คุณสมบูรณ์ ศิริอินกิจavar นายกสมาคมคนไทยเชื้อสายเวียดนาม ประจำจังหวัดอุบลราชธานี และอาจารย์ที่รุ่งโรจน์ชจรุล อาจารย์สอนภาษาเวียดนามที่มหาวิทยาลัยราชภัฏอุบลราชธานี ข้อมูลของท่านทั้งสองนับว่ามีประโยชน์ต่อการเขียนและวิเคราะห์งานเรื่อง “ความเชื่อและพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับผีของกลุ่มชาติพันธุ์เวียดนามที่อาศัยอยู่ในบริเวณอีสานได้ของประเทศไทย” ของผู้เขียนเป็นอย่างมาก ขอขอบคุณคุณจุฬาลักษณ์ พocecia นักศึกษาปริญญาโท สาขาวิชาภาษาศาสตร์และภาษาศาสตร์ประยุกต์ คณะภาษาและชาติพันธุ์ มหาวิทยาลัยจงยางหมินจูแห่งประเทศจีน (MinZu University of China) กรุงปักกิ่ง ประเทศจีนที่ให้ความช่วยเหลือในการออกแบบไปช่วยเก็บข้อมูล และบันทึกภาพที่วัดสุทัศนาราม และวัดสุปัฏ្រានารามร่วมกับผู้เขียน ก่อนที่จะไปศึกษาต่อที่ประเทศไทย

สุดท้าย ขอขอบคุณดวงกมล ดวงมนีย์ คุณวิภาดา พิมพ์ตະคล่อง และคุณอมรรัตน์ หาสุข นักศึกษานิปปี้ 1 สาขาวิชาภาษาเวียดนามและการสื่อสาร คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยอุบลราชธานี ที่ช่วยพิมพ์ข้อมูลที่คนไทยเชื้อสายเวียดนาม (เหวียด เกี่ยว) ในจังหวัดอุบลราชธานี จำนวน 50 คน ช่วยตอบจากแบบสัมภาษณ์ข้อมูลเชิงทดลอง และสอบถามความคิดเห็นเกี่ยวกับความเชื่อและพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับผีของกลุ่มชาติพันธุ์เวียดนาม (คนไทยเชื้อสายเวียดนาม) ทำให้ผู้เขียนสามารถนำข้อมูลมาวิเคราะห์ได้ง่ายขึ้น

បទធផល

ชาวไทยเชื่อสายເໝາະທີ່ອັນດີຢູ່ໃນບຣິເວນອື່ສານໃຫ້ມີຄວາມເຊື່ອເຮື່ອງຝຶ່ແລະນັບຖືອື່ມີມາກ່ອນທີ່
ຈະນັບຖືອື່ຄາສນາພຣະມົນແລະຄາສນາພຸທ່ອ ທ່ານໄດ້ເປັນຜົນຕົວໃຫ້ມີມີມາກ່ອນທີ່
ອອກເປັນ 3 ກລຸ່ມດ້ວຍກັນ ດືວ 1) ຜົດ ຜົກລຸ່ມນີ້ຄ້າເຊັ່ນດີພລືຖຸກົກຈະໃຫ້ຄຸນ ແຕ່ຄ້າທຳໄມ້ດີກົກຈະໃຫ້ໂທ
ເຊັ່ນ ຜົດເນື່ອຍຕາ ຜົດເວັກຍົກເປັນຕົນ 2) ຜົດໄຍ ຜົກລຸ່ມນີ້ມີແຕ່ໃຫ້ໂທແກ່ມນຸ່ມຍົກ ເຊັ່ນ ຜົດອົບ ຜົດທຸມບ ຜົດຈອດຕົວ
ເປັນຕົນ ແລະ 3) ຜົດທີ່ໄມ້ດີໄມ້ຮ້າຍ ເຊັ່ນ ຜົດຈອກອກງ່ອຍ ເປັນຕົນ ວິສີ່ສົງລົງຕານໄທຍເຊື່ອສາຍເໝາະທີ່
ຄວາມເກີ່ວຂ້ອງສັນພັນຮົກປິດຕັ້ງແຕ່ເກີດຈົນຕາຍ ຄວາມເຊື່ອເຮື່ອງຝຶ່ທຳໃຫ້ສາຍສັນພັນຮົກໃນຄຽບຄວ້າສົນທີ່
ແນບແນ່ໜີ້ນ ເພຣະໃນໜ່ວງເດືອນລົບທາງຈັນທຽບຕີຂອງທຸກປີ ດັນໄທຍເຊື່ອສາຍເໝາະທີ່ທຳພິທີ “ແຊນໂງນຕາ”
ເພື່ອແສດງກາຕັ້ງຢູ່ນຸກຕເວທິຕາຕໍ່ອບຮຽນຜູ້ລ່ວງລັບ ລູກທລານໄໝວ່າຈະອູ້ແໜ່ງໜີໃດຈະພາກັນ
ກລັບບ້ານເພື່ອເຂົ້າຮ່ວມພິທີນີ້ ຄວາມເຊື່ອເຮື່ອງຝຶ່ທຳໃຫ້ຊຸມໜີເຂັ້ມແຂງ ເພຣະໃນແຕ່ລະຊຸມໜີຈະຈັດພິທີ
“ແຊນເນື່ອຍຕາ” ຂີ້ນໃນໜ່ວງເດືອນ 6 ກ່ອນຄຸດູທຳນາຈະມາຄື້ນ ເຊື່ອກັນວ່າ ເນື່ອຍຕາເປັນຜູ້ຄຸ້ມຄວອງຄົນໃນ
ຊຸມໜີໃຫ້ອູ້ຮ່ວມເຢັນເປັນສຸຂ ພັນພ້າຕກຕ້ອງຕາມຄຸດກາລ ພື້ນພັນຮູ້ອັນຍົາຫາກອຸດມສມບູຮົນ ດັນໃນຊຸມໜີ
ຕ່າງໆຮ່ວມແຮງຮ່ວມໃຈຈັດງານດັ່ງກ່າວ ເພຣະຄື້ນວ່າ ຕ່າງກົມີເນື່ອຍຕາຕາມເດືອກວັນເປັນຄູນຍົກຮ່ວມຈິຕິໃຈ
ຄວາມເຊື່ອເຮື່ອງຝຶ່ພ້ອຍສ້າງບ້ານແປງເນື່ອງ ເຫັນໄດ້ຈາກກາຮຽກວິຮູບຮູບໃນທ້ອງຄື້ນຂີ້ນເປັນຜູ້ບ້ານຝຶ່ເນື່ອງ
ເຊັ່ນ ເຫັນປຸມ ມີພະຍາສູ່ຮົນທີ່ກັດຕື່ອົງຮົນຮົນຈາງວາງ ອົດຕເຈົ້າເນື່ອງສູ່ຮົນທີ່ ເປັນຕົນ

ความเชื่อเรื่องผีของคนไทยเชื้อสายส่วนใหญ่ที่อาศัยอยู่ในบริเวณอีสานได้มีความเชื่อเรื่องผีไม่แตกต่างจากชาวไทยเชื้อสายเขมร คนไทยเชื้อสายส่วนใหญ่เรียกผีว่า “กะโนเจ” “มาร” หรือ “คอบ” และแบ่งผีออกเป็น 3 กลุ่ม คือ 1) ผีดี เช่น ผีเมือง ผีประจำ桔จึง เป็นต้น 2) ผีร้าย เช่น ผีมะนาห์ ผีจุราบ เป็นต้น และ 3) ผีที่ไม่ดีไม่ร้าย เช่น ผีตะดูบตะดับ เป็นต้น เช่นเดียวกับคนไทยเชื้อสายเขมรมีการจัดพิธี “แซนຍະຈຸ” เหนืออนที่คนไทยเชื้อสายเขมรมีพิธีแซนเนียะตา มีการเล่นผีเมือง หรือแกล มอง เพื่อรักษาโรคภัยไข้เจ็บ เหนืออนที่คนไทยเชื้อสายเขมรมีการเล่นผี เมمد แต่มีผีอยู่ชนิดหนึ่งที่มีเฉพาะในกลุ่มชาวไทยเชื้อสายส่วนเท่านั้น คือ “ผีประจำ桔จึง” ซึ่งเป็นที่ เคราะพนับถือกันในกลุ่มที่เลี้ยงช้างเท่านั้น ไม่พบในส่วนกลุ่มที่ทำนาหรือตีเหล็กแต่อย่างใด (คำว่า “ประจำ” หมายถึง เชือกหนัง ที่ทำมาจากการหนังควาย ส่วนคำว่า “桔จึง” นั้นเป็นภาษาส่วน แปลว่า ช้าง ประจำ桔จึง จึงแปลว่า เชือกคล้องช้าง) ชาวไทยเชื้อสายส่วนจะให้ผีประจำ桔จึงก่อหนองออกไป คล้องช้าง เมื่อคล้องช้างได้แล้ว ก็จะเช่นไกว่าอีกครั้งหนึ่ง หรือเมื่อต้องนำช้างออกไปจากหมู่บ้าน เช่น พาช้างไปขอทานที่กรุงเทพฯ ก็ต้องเช่นให้ป้าจุบันมีการเช่นให้ไว้ในพิธีแต่งงานด้วย ทำให้ ความเชื่อเรื่องผีประจำ桔จึงยังคงอยู่ แม้ว่าคนไทยเชื้อสายส่วนหลายครอบครัวจะเลิกเลี้ยงช้าง ไปแล้วก็ตาม

ຄໍາວ່າ ຜີ ຮ່ວມມືຖຸນີ້ໃຫຍ່ລາວ ມີ 2 ຄວາມໝາຍ ຄວາມໝາຍແຮກ ປີ ມໍາຍເຖິງວິນຍຸງານຜູ້ທີ່ລ່ວງລັບໄປແລ້ວ ແຕ່ຍັງໄມ້ໄດ້ໄປເກີດ ເພຣະຕ້ອງຄອຍປົກປັກຮັກຢາຄຸ້ມຄຣອງ ລູກໜາລານແລະ ດົນໃນສາຍຕະຫຼາດ ແລະ ຄວາມໝາຍທີ່ລອງ ມໍາຍເຖິງ ວິນຍຸງານທີ່ປະກາງຫຼວມທີ່ໄປສິ່ງໃຫ້ດູນ ແລະ ໂທ່ງແກ່ມນຸ່ມຍໍ ໂດຍກາພຣວມແລ້ວພອຈະຈໍາແນກຜິຕາມຄວາມເຂົ້ອຂອງໜາວໄທຢາລາວອອກເປັນ 3 ປະເທດ ດື່ອ 1) ຜິ້ນສູງ ຮ່ວມມືຖຸ ໄດ້ແກ່ ຈຳພວກ “ເທິງ” ຮ່ວມມືຖຸ “ເທົວດາ” 2) ຜິ້ນກລາງ ຮ່ວມມືຖຸກິ່ງດີ ກິ່ງຮ້າຍ ຜິ້ນແປ່ງໄດ້ຫລາຍກລຸ່ມ ໄດ້ແກ່ ຜິປະຈຳໜູ້ບ້ານ ຜິປະຈຳເມືອງ ຜິປະບົນບຸນຊຸມ ຜິວົບບຸນຊຸມ ເປັນຕົ້ນ ແລະ 3) ຜິ້ນຕໍ່າ ຮ່ວມມືຖຸ ຜິ້ນແປ່ງອອກໄດ້ເປັນຜິ້ນຮ້າຍທີ່ມີອຸ່ນໃນຮຽມຈາຕິທ່ວ່າໄປ ເຊັ່ນ ຜິພຣາຍ ຜິ້ນຮ້າຍທີ່ປະກາງຫຼວມທີ່ໄປ ເຊັ່ນ ຜິກະລືອ ຜິປົບ ແລະ ຜິ້ນຮ້າຍທີ່ອຸ່ນໃນຮຽມ ເຊັ່ນ ຜິປຣຕ ຄວາມເຂົ້ອເຮືອງຜິ້ນກລຸ່ມຈາຕິພັນຮູ້ໄທຢາລາວກ່ອນໃຫ້ເກີດພິທີກຣມມາກມາຍ ເພື່ອເປັນການເຊັ່ນສຽງບູ້ຈາກແລະ ວິວງວອນໃຫ້ຜິ້ຕົນນັບຄືອໄດ້ ທ່ານຍ່າເລື່ອໃຫ້ພັນຈາກເຫດຮ້າຍຕ່າງໆ ແລະ ດົລບັນດາລ ໃຫ້ສືວິດປະສົບແຕ່ຄວາມສຸຂະພາບຈະເຈີຍ ສມහວັງ ໃນສິ່ງທີ່ປະກາດ ໂດຍກາພຣວມແລ້ວພອຈະຈໍາແນກພິທີກຣມເກີຍກັບການນັບຄືອຜິ້ນຈາວໄທຢາລາວ ອອກຍ່າງກວ່າງ ຖ້າໄດ້ເປັນ 2 ລັກພະນະໃໝ່ ທ່ານ 1) ພິທີກຣມເກີຍກັບການປະກອບອາຊີພ ເຊັ່ນ ພິທີກຣມເກີຍກັບການທຳນານ ເປັນຕົ້ນ ແລະ 2) ພິທີກຣມທີ່ເກີຍກັບການດຳນັກສືວິດ ເຊັ່ນ ພິທີກຣມເກີຍກັບກາຮັກຢາໂຮກ ເປັນຕົ້ນ

ຄວາມເຂົ້ອແລະ ພິທີກຣມທີ່ເກີຍວ່າຂອງກັບຜິ້ນຈາຕິພັນຮູ້ເວີຍດນາມທີ່ອາຍຸໂຫຼາຍໃນບົດເວັດລືສານໄຟ່ຂອງປະເທດໄທ ຂອງປະເທດໄທພບວ່າ ປະເທດຂອງຜິ້ນຈາຕິພັນຮູ້ເວີຍດນາມຮ່ວມມືຖຸໄທຢາເຂົ້ອສາຍເວີຍດນາມ ຜິ້ນໃນ ຈາກເຂົ້າແນວດັ່ງກ່າວຜູ້ເຂົ້າແນວໃຫ້ຄໍາວຸ “ເຫວີຍດ ເກີຍວ” (Overseas Vietnamese) ໃຫ້ຄວາມເຄາຮັບແລະ ກຣາບໃຫ້ວູ້ຈາກທີ່ສຸດຄືອີ້ນ “ຝິປະບົນບຸນຊຸມ” ເນື່ອງຈາກເຂົ້ອວ່າການມີທີ່ນູ້ຈາກເພື່ອໃຫ້ບົນບຸນຊຸມໃນບ້ານ ເປັນການແສດງຄວາມກົດໝູ້ຮູ້ຄຸນຕ່ອບບົນບຸນຊຸມທີ່ລ່ວງລັບໄປແລ້ວ ຮວມທັງຍັງເປັນການບູ້ຈາກເພື່ອຂອພຣ ໃຫ້ບົນບຸນຊຸມຫຼັກປັກປັກຮັກຢາ ແລະ ຕູ້ແລ້ວລູກໜາລານໃຫ້ປັບດອດກັຍແລະ ເຈີຍຈຸ່ງເຮືອງໃນກາຍກາຄັນໜ້າ ດ້ວຍ ສ່ວນການໃຫ້ວິ່ນທີ່ນີ້ເປັນຕົ້ນ ຢື່ນແຕກຕ່າງຈາກທີ່ເວີຍດນາມທີ່ຈະມີກາຣໃຫ້ວິ່ນບົນບຸນຊຸມແລະ ເທິງ ຄວບຄຸ້ກັນໄປ ສ່ວນຜິປະຈຳໜູ້ບ້ານກີ່ໄມ້ໄດ້ມີເໜືອນທີ່ເວີຍດນາມແລ້ວ ຫາກໃຫ້ກີ່ຈະໃຫ້ວິ່ນປະຈຳໜູ້ບ້ານຕາມແບບໄທ ສ່ວນພິທີກຣມທີ່ເກີຍວ່າຂອງກັບຄວາມເຂົ້ອເຮືອງທີ່ຍັງຄອນນຸ້ກັຍໃວ້ອຸ່ນ ຕ້ອງ ພິທີ ມາປັນກິຈຈະປ ສ່ວນພິທີກຣມບາງຍ່າງ ເຊັ່ນ ກາຣທຽງເຈົ້າ ຈະທຳເຂົ້າພາກລຸ່ມເທົ່ານັ້ນ ດັ່ງນັ້ນ ຄວາມເຂົ້ອ ແລະ ພິທີກຣມທີ່ເກີຍວ່າຂອງກັບຜິ້ນຈາຕິພັນຮູ້ເວີຍດ ເກີຍວໃນຈັງກວດອຸບລຮາຊານີ່ຈິງມີທັງຄວາມເຂົ້ອແລະ ພິທີກຣມທີ່ຍັງສາມາດຄອນນຸ້ກັຍໄວ້ຕາມແບບອັບອັບຂອງເວີຍດນາມ ແຕ່ຫລາຍຍ່າງກີ່ເປັນໄປຕາມ ກາລເວລາ ເນື່ອງຈາກພວກເຂົ້າໄດ້ເຂົ້າມາອາຍຸໂຫຼາຍທີ່ປະເທດໄທຢາເປັນເວລານານແລ້ວ ຈຶ່ງໄດ້ຮັບອີທີພລ ຄວາມເຂົ້ອແລະ ພິທີກຣມເຮືອງຜິ້ນຈາຕິໄທຢາ ໂດຍເພັະໄທຢາອື່ນສານພລມພສານເຂົ້າໄປດ້ວຍ

Abstract

The Khmer Thai living in southern Isan had believed in and worshipped ghosts before they turned to Brahmanism and Buddhism. They call ghosts “khamaooc” and sort them into 3 groups: 1) good ghosts, which, if well-treated, will bring fortune but if ill-treated, will bring misfortune, such as neak ta and araksa, 2) evil ghosts, which only bring misfortune to humans, such as aab, thamop, chotawang and 3) not-good-and-not-bad ghosts, such as incompetent ghost / krachog-ngog-nogi. The lifestyle of the Khmer Thai is related to ghosts from cradle to grave. The belief in ghosts tightens family ties because during the 10th lunar month of every year, the Khmer Thai will perform the “San Don Ta” ritual in gratitude to departed ancestors. The descendants everywhere will return to their homes to attend this ritual. The belief in ghosts also strengthens communities because in each community the “Saen Neak Ta” ritual is held during the 6th month before the arrival of the rice-growing season. It is believed that neak tas keep the people in the community in peace and contentment, make the rain fall in due season and the crops abundant. The people in the community join forces in holding the ritual with the attitude that they have the same neak ta as the unifier of hearts. Besides, the belief in ghosts plays a role in the building of cities as seen in the elevation of local heroes to the status of local ghost, such as Chiang Poom or Luang Surin Pakdee Sri Narong Changwang, Surin’s ex-governor.

The belief in ghosts of the Suay Thai inhabiting southern Isan is no different from that of the Khmer Thai. The Suay Thai call ghosts “kamooc”, “maan”, or “kol” and sort them into 3 groups: 1) good ghosts, such as mau and Pakam-acheeng, 2) evil ghosts, such as manah, charap and 3) not-good-and-not-bad ghosts, such as Atubatab. Furthermore, the Suay Thai have the “Saen Ya Chuh” ritual the way the Khmer Thai have the San Neak Ta ritual and they have the mau or klaemau practice for healing the way the Khmer Thai have the maemod practice. However, there is a belief in one kind of ghost that is held only by the Suay Thai, the belief in “Pakam-acheeng” and this kind of ghost is revered only among elephant-keepers, not among rice-farmers or blacksmiths. (The word “pakam” means “leather rope made from buffalo hide” and the word “Acheeng” is a Suay word meaning “elephant”. Thus, “Pakam-acheeng” means “elephant-rope”). Most Suay Thai make offerings to Pakam-acheeng before and after roping elephants or when they have to

take elephants outside their villages, taking them to beg in Bangkok, for instance. At present, the Suay Thai also make offerings to Pakam–acheeng in wedding ceremonies. Hence, the belief in these ghosts still remains, even though many Suay Thai families have given up elephant–keeping.

The word “ghost” or “spirit” used among the Thai–Lao ethnic group has 2 meanings. The first one is the ghost of the departed who has not been reborn because he or she has to guard his or her children and the members of the lineage and the second one is the commonly present ghost, which does both good and bad to humans. Broadly speaking, ghosts can be categorized by the belief of the Thai–Lao into 3 types: 1) high–level ghosts, or good ghosts, namely, “deva” or “angel”; 2) medium–level ghosts, or ghosts that are both good and bad, which can be categorized into many types, namely, village ghost, city ghost, ancestral ghost and hero ghost; 3) low–level ghosts, or evil ghosts, which can be sorted into evil ghosts commonly existing in the natural world, such as prai, commonly seen evil ghosts, such as krasue, pob, and evil ghosts in hell, such as hungry ghost. The belief in ghosts of the Thai–Lao ethnic group induced all sorts of rituals with the purposes of making sacrifices to the venerated ghosts and soliciting them to save the worshippers from mishaps and ordain their lives to meet only with happiness, prosperity and fulfillment of their desires. Broadly speaking, the ghost–worshipping rituals of the Thai–Lao can be categorized into 2 groups: 1) rituals pertaining to occupation, such as ritual pertaining to rice cultivation and 2) rituals pertaining to living, such as healing ritual.

For the ghost–related beliefs and rituals of the Vietnamese ethnic group living in the area of southern Isan of Thailand, it is found that the type of ghost most revered and worshipped by the Vietnamese ethnic group or the Vietnamese Thai, to whom the author refers as “Viet Kieu” (overseas Vietnamese) is “ancestral ghost”. This is because it is believed that the purposes of having an altar for ancestor worship in one’s house are to show gratitude to the departed ancestors and to pay homage to them so that they may guard the descendants and make them continue to prosper. As for the worship of other kinds of ghosts, such as house–guardian ghost or the earth deity (called “Phra Mae Thorani” by the Thai), only some groups practice it, unlike in Vietnam, where ancestral ghosts and the earth deity are worshipped side by side. As for the belief in village ghosts, it no longer exists as it does in Vietnam. If the Viet Kieu worship them, they will do so according to the Thai

เรื่องผีในอีสาน

: ความเชื่อและพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับผีของกลุ่มชาติพันธุ์ลาว เบมร ส่วย และเวียดนามที่อาศัยอยู่ในบริเวณอีสานให้ของประเทศไทย

tradition. As for rituals related to the belief in ghosts that are still preserved, there is the cremation ceremony, and some rituals, such as the necromantic ritual, are practiced only by a group of people. Thus, regarding the Viet Kieu's beliefs and rituals pertaining to ghosts in Ubon Ratchathani, some can still be preserved according to Vietnamese traditions, yet many things have changed with time. This is because the Viet Kieu have come to live in Thailand for a long time and thus have received the influence of beliefs and rituals pertaining to ghosts from the Thai, especially the Isan Thai, and the influence has been integrated into their own beliefs and rituals.

ສາරບັນຍ

ເຮືອງ	ຫັນ້າ
ສນທනາກັບຄວາມຕາຍ.....	ຄ
ກົດຕິກຣມປະກາສ.....	ໆ
ບທດັດຢູ່ອ.....	ຈ
Abstract.....	໇
ສາරບັນຍ.....	ໝ
ສາරບັນຢູ່ປາກ.....	ໝ
ຄວາມເຂົ້າແລະພຶດທຶນທີ່ເກີຍວ່າຂອງກັບຜົນອາກຸມຈາຕິພັນຊຸລູເບມຣ.....	1
ປະເກທຂອງຜື.....	2
ຜືຕີ.....	3
ຜືໄມ້ຕີ ພຣີອຜິර້າຍ.....	6
ຜືທີ່ໄມ້ຕີໄມ້ຮ້າຍ.....	9
ພຶດທຶນທີ່ເກີຍວ່າຂອງກັບຜື.....	9
ພຶດໃຫ້ຄຽກກຳເນີດ.....	9
ພຶດແໜນໂງນຕາ.....	9
ພຶດເພິ່ນເນືຍຕາ.....	19
ພຶດເລັງເມມດ.....	20
ບຣຣນານຸກຣມ.....	32
ຄວາມເຂົ້າແລະພຶດທຶນທີ່ເກີຍວ່າຂອງກັບຜົນອາກຸມຈາຕິພັນຊຸລູສ່ວຍ.....	33
ປະເກທຂອງຜື.....	34
ຜືຕີ.....	34
ຜືໄມ້ຕີ ພຣີອຜິර້າຍ.....	41
ຜືທີ່ໄມ້ຕີໄມ້ຮ້າຍ.....	42
ຫັນ້າທີ່ຂອງຜື: ຜິຍະຈຸ ຜູນຍົກມືຕິໃຈຂອງຄນິ່ນຊຸມໜນ.....	42
ຄວາມເຂົ້າເຮືອງຜື: ຮ້າວຈານຫີ່ອສມານຈັນທີ.....	43
ບຣຣນານຸກຣມ.....	45

ເຮືອງຜົນໄຟສ່ານ

: ຄວາມເຂົ້ອແລະ ພິທີກຣມທີ່ເກີຍວ່າຂອງກັບຜື້ອົງກຸມຈຳກັດພັນສຸລາວ ເບມຣ ສ່າຍ ແລະ ເວີຍຄນາມທີ່ອາສີຍອູ້ໃນບົດເມືອງສ່ານໄຕຂອງປະເທດໄທຍ

ຄວາມເຂົ້ອແລະ ພິທີກຣມທີ່ເກີຍວ່າຂອງກັບຜື້ອົງກຸມຈຳກັດພັນສຸລາວ.....	46
ຄວາມໝາຍຂອງຄຳວ່າ “ຜື້”	46
ປະເທດຂອງຜື້	47
ຜື້ນສູງ ຮ່ວອຜິດ	47
ຜື້ນກລາງ ຮ່ວອຜື້ກິ່ງດີກິ່ງຮ້າຍ	47
ຜື້ນຕໍ່າ ຮ່ວອຜີຮ້າຍ	54
ພິທີກຣມເກີຍວ່າກັບຜື້	58
ພິທີກຣມເກີຍວ່າກັບບຽບພຸດຊະນາ	59
ພິທີກຣມເກີຍວ່າກັບການດຳກຳງານ	59
ພິທີກຣມເກີຍວ່າກັບການຮັກຍາໂຮຄ	79
ພິທີກຣມເກີຍວ່າກັບການປະກອບອາຊີພ	79
ບຽບນານຸກຣມ	86
 ຄວາມເຂົ້ອແລະ ພິທີກຣມທີ່ເກີຍວ່າຂອງກັບຜື້ອົງກຸມຈຳກັດພັນສຸລາວເວີຍຄນາມ	88
ວັດຖຸປະສົງຄົງຂອງໂຄຮງການ	89
ຂອບເຂດຂອງການເກັບຂໍ້ມູນ	89
ກລຸ່ມເປົ້າໝາຍ	90
ວິທີການເກັບຂໍ້ມູນ	90
ສານທີ່ເກັບຂໍ້ມູນ	91
ຄວາມໝາຍຂອງຄຳວ່າ “ຜື້” ຕາມມຸນມອງຂອງເກົ່າຍົດ ເກີຍວ	94
ຄວາມເຂົ້ອເຮືອງຜື້ອົງກຸມເກົ່າຍົດ ເກີຍວ	96
ເປົ້າຍບໍ່ເຫັນຄວາມເຂົ້ອເຮືອງຜື້ອົງກຸມເກົ່າຍົດ ເກີຍວ ກັບຄົນໄທຍ	98
ທີ່ມາຂອງຄວາມເຂົ້ອເຮືອງຜື້ອົງກຸມເກົ່າຍົດ ເກີຍວ	100
ພິທີກຣມທີ່ເກີຍວ່າຂອງກັບຄວາມເຂົ້ອເຮືອງຜື້ອົງກຸມເກົ່າຍົດ ເກີຍວ	103
ພິທີກຣມໄກ້ຜົບບຽບພຸດຊະນາ	103
ພິທີກຣມໄກ້ຜົບບ້ານຜິເຮືອນ ຮ່ວອເທັກໂທນີ	108
ພິທີກຣມມາປັນກິຈຄພ	110
ພິທີກຣມທຽງເຈົາ	127
ພິທີກຣມອື່ນໆ	129
ບຽບນານຸກຣມ	131
ກາຄົນວກ	133
ດັ່ງນີ້ຄັ້ນຄຳ	142
ປະວັດທີ່ຜູ້ເຂົ້າຢັນ	147

ສາරົບຜູ້ປະກາມ

ການທີ່	ໜ້າ
1. ສາລເນື່ອຕາຫລວງອຸດົມ ຕຳບລລຳດວນ ອຳເກອກຮະສັງ ຈັງຫວັດບຸ້ຮີຮັມຍ.....	3
2. ສາລເນື່ອຕາກາຍໃນວັດບ້ານຍາງ ຕຳບລລຳດວນ ອຳເກອກຮະສັງ ຈັງຫວັດບຸ້ຮີຮັມຍ.....	4
3. ຄຸນຍາຍອຣີ ເພີ່ງພຶດ ອາຍຸ 60 ປີ ຜູ້ບອກຂໍ້ມູນ.....	5
4. ຈອມປລວກ (ໂພນດິນ) ທີ່ສິນສົດຂອງດວງວິຖຸນາມບັງປັດທັ້ງ 4 ຕົນ.....	6
ຕາມດຳບອກເລ່າຂອງຜູ້ບອກຂໍ້ມູນ	
5. ກາຣຈັດສໍາຮັບໃນພຶ່ງແຊນໂງນຕາ.....	11
6. ບາຍຕະເປີດຕະໂປຣ.....	15
7. ອຸນຸເສາວຽໍພະຍາໄກຮັກດີຄົກລຳດວນ ອົດຕເຈົ້າເມືອງຊຸ່ຂັ້ນຍ.....	17
8. ເຄື່ອງເຫັນໄວ້ທີ່ໃຫ້ໃນພຶ່ງແຊນໂງນຕາຂອງອຳເກອງຊຸ່ຂັ້ນຍ.....	19
9. “ຈຸມ” ທີ່ສິນສົດຂອງແມ່ມດ ທຳມະການໃບລານອະລຸເປັນລາດລາຍສວຍງາມ.....	26
10. “ສລາຂ້ວ” ພຣີອມກາຊຣອມ.....	26
11. “ຜກປຸມ” ເຄື່ອງເຫັນໄວ້ສໍາຄັງທີ່ອຸ່ນໃນຄາດຂອງແມ່ມດຄຽງນມ.....	27
12. ວັດນຕຣີຂາວບ້ານທີ່ໃໝ່ປະກອບການເລີ່ມແມ່ມດ.....	27
13. “ປະຕົວລ” ເຄື່ອງເຫັນສຽງເທັກຕາທີ່ຜູກຕິດໄວ້ກັບເສາກລາງປະຈຳພຶ່ງ.....	28
14. ວັດບຣຈຸເຄື່ອງໄວ້ຄຽງປະຈຳຕົວຂອງຮ່າງທຽບແມ່ມດ.....	28
15. ວັດໄວ້ຄຽງຂອງແມ່ມດຄຽງນມ ທີ່ເຫັນຄືອຈາກແລະຜກປຸມ.....	29
16. ບຣດາຮ່າງທຽບຕ່າງໆນັ້ນສ້ອມວາງກັນເພື່ອປະກອບພຶ່ງກິດຮ່າງທຽບແມ່ມດ.....	29
17. ຮ່າງທຽບທ່ານນີ້ແຕ່ງກາຍດ້ວຍລືເຂົ້າວ ເນື່ອຈາກວິຖຸນາມທີ່ມາເຂົ້າຮ່າງເປັນອາຮັກຍ.....	30
ແລະໂປຣລືນີ້	
18. ຮ່າງທຽບພັກນ່າຍຮ່າມເປັນວັນລາມຮອບເສາປະຕົວລ.....	30
19. ເນື່ອວິຖຸນາມບຣບນຸຮູ່ເຂົ້າມາສິ່ງຮ່າງທຽບແລ້ວ ກົດເຂົ້າໄປຜູ້ຂໍ້ມູນ.....	31
ໃຫ້ລູກທລານພຣີມທັ້ງໃຫ້ສີລືໃຫ້ພຣ	
20. ສາລປະກຳອະຈິງ ທີ່ສື່ແຍກປຣີເວັດຮ່າມກັບສາລາກລາງຈັງຫວັດສູວິນທີ.....	37
21. ສາລປະກຳອະຈິງ ທີ່ພບໃນຕຳບລຸແກຣງ ອຳເກອຈອມພຣະ ຈັງຫວັດສູວິນທີ.....	38
22. ກາພເພື່ອຍທີ່ໃໝ່ສະມືອງຮັບໃນພຶ່ງແຊນຍະຈຸ.....	39
23. ສາລຍະຈຸວັດບ້ານປະກາງ ຕຳບລປະສາທເຍອ ອຳເກອໄພຣປິງ ຈັງຫວັດຄຣີສະເກົມ.....	40
24-25 ສາລເຈົ້າປູ້ຕຳບລບ້ານຕູມ ອຳເກອນາຈະຫລວຍ ຈັງຫວັດອຸປະລາຍງານ.....	61

เรื่องที่ในอีสาน

ความเชื่อและพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับผีของกลุ่มชาติพันธุ์ลัว เบมร ส่วย และเวียดนามที่อาศัยอยู่ในบริเวณอีสานได้ข้อมูลจากไทย

26 เขตพื้นที่เจ้าปู่.....	61
27 ของเช่นไห้วัปตตา.....	62
28 บุหรี่ หมากพลู ของลำดัญที่ใช้เช่นไห้วัปตตา.....	62
29 กระหงอาหาร.....	63
30 การประกอบพิธีกรรม.....	63
31 เม่าจ้ากำลังประกอบพิธีกรรม.....	64
32 เต่าที่นำมาประกอบพิธี.....	64
33 ไข่ไก่ที่ใช้ในการเสี่ยงทาย.....	65
34 ชาวบ้านกำลังปอกไข่เพื่อการท่านาย.....	65
35 การนำไข่วางบนใบไม้ เพื่อนำไปไว้ในศาลเจ้าปู่.....	66
36 เม่าจ้ากำลังท่านายทายทักให้แก่คนที่เข้าร่วมพิธี.....	66
37 การเตรียมกระหงและเครื่องเช่นไห้ว.....	69
38 การปักเสาใหญ่ทั้งเก้าและสิ่งเช่นไห้ว.....	69
39 การอ้อมสายลิขุญน์ และการเอาผ้ารองกระหงเตรียมทำพิธี.....	69
40 พระมณีกำลังประกอบพิธีกรรม.....	70
41 พระมณีห่องสวัด.....	70
42 พระมณีหาน้ำมนต์.....	71
43 พระมณีพรหมน้ำมนต์และผูกแขวนให้พร.....	71
44 พิธีกรรมเสร็จสิ้น.....	72
45 การนำเคราะห์ไปปล่อยในป่า.....	72
46 วิหารท้าวเวสสุวรรณ.....	74
47 พิชีบวงสรวงท้าวเวสสุวรรณ.....	74
48 การสวดบูชาเทพเทวดา.....	75
49 แห่ลิงของบูชาท้าวเวสสุวรรณ.....	75
50 ตั้งเครื่องบูชา.....	76
51 พ้อนกลองต้ม.....	76
52 พ้อนตั้ง hairy.....	77
53 รำถภายในพระพร.....	77
54 กองข้าว.....	81
55 ไก่ที่นำมาประกอบพิธีกรรม.....	81
56 บายศรี.....	82

57 แห่ต้นไม้เงิน ต้นไม้ทอง รูปพระแม่โพลพ์ไปยังนามหมู่บ้าน.....	85
58 พระมหาชนีประกอบพิธีกรรมบูชาพระแม่โพลพ.....	83
59 พิธีบายศรีสุจริต.....	83
60 พระมหาชนีกำลังทำนายคงໄກ.....	84
61 แผนที่ภาคตะวันออกเฉียงเหนือของประเทศไทย.....	89
62 วัดสุทัศนาราม อำเภอเมือง จังหวัดอุบลราชธานี	91
63 วัดสุปภูวนารามวรวิหาร อำเภอเมือง จังหวัดอุบลราชธานี.....	92
64 ชุมชนเหวียด เกี้ยว อำเภอเมือง จังหวัดอุบลราชธานี (บริเวณบ้านคน).....	93
65 ชุมชนเหวียด เกี้ยว อำเภอเมือง จังหวัดอุบลราชธานี (บริเวณร้านค้า).....	93
66 ทึ่งบูชาบรรพบุรุษนางทัศนีย์ ศิริโชคคงคลซัย.....	102
(คุณแม่ของนางสาวมณีนุช ศิริโชคคงคลซัย)	
67 ทึ่งบูชาผีเจ้าบ้านเจ้าเรือนหรือเทพเจ้าครรภี.....	109
บ้านนางสาวถานอมพรรณ ตรีวนิชชากร	
68 พระครุสุนทรธรรมมนุวัตร รองเจ้าอาวาสวัดสุทัศนาราม.....	110
69 ผู้เขียนขณะกำลังสัมภาษณ์พระครุสุนทรธรรมมนุวัตร.....	111
70 ทัศนียภาพวัดสุทัศนาราม.....	112
71 ศาลที่ใช้ประกอบพิธีมาปนกิจศพของวัดสุทัศนาราม.....	113
72 ตัวอย่างภาพผู้เสียชีวิตและการประดับประดาจากในพิธีมาปนกิจศพ.....	113
73 ภาษาที่ใช้เขียนกำหนดการมาปนกิจศพ (ภาษาเวียดนามและภาษาไทย).....	114
74 ตัวอย่างข้อความที่ให้อุทาหรณ์ที่ใช้ในงานมาปนกิจศพ.....	115
(ภาษาเวียดนามและภาษาไทย)	
75 พวงหรีดที่ใช้ในงานมาปนกิจศพ.....	115
76 แซกที่มาร่วมพิธีมาปนกิจศพ.....	116
77 ตัวอย่างเจดีย์บรรจุอัฐิของบรรพบุรุษ 1 คน (วัดสุทัศนาราม).....	118
78 ตัวอย่างเจดีย์บรรจุอัฐิของบรรพบุรุษ 2 คน (วัดสุทัศนาราม).....	118
79 ตัวอย่างเจดีย์บรรจุอัฐิของบรรพบุรุษ 3 คน (วัดสุทัศนาราม).....	119

ເຮືອງຜົນໄກສຳຄັນ

: ຄວາມເຂົ້າແລະພິບປະຕິການທີ່ເກີຍວ່ອງກັບຜົນຂອງຄຸນຫາຕີພັນຊຸລາ ເນັ້ນ ສ່າຍ ແລະເວີຍຄນາມທ່ອງຄ່ອງໃນບວດເວັບວິສຳນາໄຫ້ອອກປະເທດໄທ

80 ຕ້ວອຍ່າງເຈດີຍບຣຈຸອື້ສູຂອງບຣພບຖຸຮູ່ 4 ດາວ (ວັດສຸທັກນາມ).....	119
81 ຕ້ວອຍ່າງເຈດີຍບຣຈຸອື້ສູຂອງບຣພບຖຸຮູ່ທີ່ມີເຫັນເຈົ້າຕັ້ງອູ່ຂ້າງບນ (ວັດສຸທັກນາມ)....	120
82 ຕ້ວອຍ່າງເຈດີຍບຣຈຸອື້ສູຂອງບຣພບຖຸຮູ່ທີ່ມີພະພຸທອູບຕັ້ງອູ່ຂ້າງບນ (ວັດສຸທັກນາມ)...	120
83 ອູ້ໂປສະວັດສຸປັກນາມວຽກ	121
84 ກຸງເຈົ້າອາວາສວັດສຸປັກນາມວຽກ	122
85 ຜູ້ເຂົ້ານຂະກຳລັງສັນກາຜົນພຣະວິບູລົບໂຄຣມາກຣົນ	122
86 ໂກສຂອງເກົ່າຍົດ ເກີຍວ່ອງບຣພບຖຸຮູ່ຫລາຍຄນທີ່ສ້າງຕິດກັບກຳແພັງອູ້ໂປສະ	124
ວັດສຸປັກນາມວຽກ	
87 ຕ້ວອຍ່າງໂກສຂອງເກົ່າຍົດ ເກີຍວ່ອມີກາພບຣພບຖຸຮູ່ແລະເຂົ້ານເຊື້ອເປັນກາໝາໄທ	125
88 ຕ້ວອຍ່າງໂກສຂອງເກົ່າຍົດ ເກີຍວ່ອມີກາພບຣພບຖຸຮູ່ແລະເຂົ້ານເຊື້ອເປັນກາໝາເວີຍດນາມ.	125
89 ຕ້ວອຍ່າງໂກສຂອງເກົ່າຍົດ ເກີຍວ່ອມີກາພບຣພບຖຸຮູ່ແລະເຂົ້ານເຊື້ອເປັນກາໝາໄທ....	126
90 ຕ້ວອຍ່າງໂກສຂອງເກົ່າຍົດ ເກີຍວ່ອມີກາພບຣພບຖຸຮູ່ແລະເຂົ້ານເຊື້ອເປັນກາໝາເວີຍດນາມ.....	126

ความเชื่อและพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับผีของกลุ่มชาติพันธุ์เขมร

ชาญชัย คงเพียรธรรม

เขมรถิ่นไทย หรือที่เรียกว่า เขมร疏ง เขมรเหนือ หรือ คแมร – ลีอ เป็นกลุ่มชาติพันธุ์ที่พูดภาษาเขมร ซึ่งเป็นภาษาที่อยู่ในตระกูลอสโตรເโอເเซียติก กระจายตัวอยู่ตามบริเวณจังหวัดสุรินทร์ ศรีสะเกษ บุรีรัมย์ นครราชสีมา อุบลราชธานี มหาสารคาม ร้อยเอ็ด ยะลา แก้ว ปราจีนบุรี จันทบุรี ฉะเชิงเทรา เป็นต้น (สุวิໄລ ເປັນຄວິດຕົນ, 2547: 84) โดยเฉพาะในจังหวัดสุรินทร์ บุรีรัมย์ และศรีสะเกษนั้น มีกลุ่มชาติพันธุ์เขมรอาศัยอยู่หนาแน่นที่สุด

คนไทยเชื้อสายเขมรเป็นพากที่นับถือผี (Animism) มา ก่อน มีการกราบไหว้บูชาด้วยวิญญาณอันศักดิ์สิทธิ์ (Holy Spirit) ที่สิงสถิตอยู่ตามธรรมชาติ เช่น ต้นไม้ใหญ่ จอมปลวก หนอนน้ำ ฯลฯ โดยเชื่อว่า วิญญาณเหล่านี้สามารถดลบันดาลหั้งคุณและโทษให้แก่มนุษย์ได้ แม้ในเวลาต่อมา คนกลุ่มนี้จะหันมายอมรับนับถือศาสนาพราหมณ์ และศาสนาพุทธนิกายเถรวาท ตามลำดับ หากทว่าความเชื่อดังกล่าวก็ยังคงดำรงอยู่ในสังคมอย่างไม่เสื่อมคลาย และได้ผสมผสานกับมลพินิจ จนกลายเป็นความเชื่อแบบที่เรียกว่า “พุทธ พราหมณ์ และผี” ในที่สุด แสดงให้เห็นถึง “แห่งงาม” ทางความคิดของผู้คน ที่รู้จักประนีประนอม ยอมรับ และเข้าใจ ไม่ตัดสินว่า ความเชื่อของใครๆ ก็ได้ ความเชื่อของใครก็ได้ เพราะแต่ละความเชื่อนั้นย่อมมีคุณค่าในตัวเองอยู่แล้ว และตอบสนองความต้องการของคนในสังคมที่ต้องการที่พึ่งทางใจ ต้องการบรรหารทั้งฐานในการอยู่ร่วมกันอย่างเป็นปกติสุข

คนไทยเชื้อสายเขมรเรียกผีว่า “ໂຫຼມຈ”¹ และผูกพันกับ “ຜີ” มาตั้งแต่เกิดจนกระทั่งตาย เมื่อบ้านไหนมีเด็กทารกเกิดใหม่ สมาชิกในครอบครัวจะทำพิธีให้ “គຽງການເນີດ” หรือเทวดาประจำตัวของเด็กคนนั้น (คล้ายกับแม่ชื่อตามความเชื่อของคนไทยภาคกลาง) เพื่อขอให้ครูການเด็กช่วยคุ้มครองเด็กให้ปลอดภัย เลี้ยงง่าย พอถึงเวลาแต่งงาน ก็จะต้องทำพิธีให้ “ໂຫຼມຈເມບາ” (“ເມ” แปลว่า แม่ ส่วนคำว่า “ບາ” แปลว่า พ่อ) เพื่อบอกให้ผีประจำตระกูลทราบว่า ลูกหลานได้แต่งงานกันถูกต้องตามประเพณีแล้ว ไม่ใช้ลักษณะดีเสียกัน

เวลาเจ็บป่วย คนไทยเชื้อสายเขมรมักจะไปหา “เมมด” เพื่อให้ช่วยเข้าทางหาศาเหตุของอาการเจ็บป่วย แม้ในโลกยุคปัจจุบัน วิทยาการทางการแพทย์และการสาธารณสุขจะพัฒนา起来 ใกล้มาก และมีสถานบริการสาธารณสุขตั้งอยู่ในทุกตำบลทั่วประเทศ หากแต่คนไทยเชื้อสายเขมร ก็ยังคงเลือกที่จะรักษาด้วยวิธีการทางไสยศาสตร์ โดยพึ่งผีเป็นอันดับแรก

¹ ในภาษาไทยยังคงคำดังกล่าวไว้เช่น “ຜີໂຫຼມ” หมายถึง ประเภทของผีชนิดหนึ่ง

เรื่องผิดในอีสาน

: ความเชื่อและพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับผีของกลุ่มชาติพันธุ์ลาว เช่นร ลวย และเรียกนามที่อาสาอยู่ในบริเวณอีสานให้ขึ้นประเทศไทย

เวลาที่จะเริ่มต้นประกอบօชาติพากกรรม คนไทยเชือสายเขมรจะทำพิธี “เพิงเนียะตَا” หรือ “แซนเนียะตَا” ซึ่งเป็นผีที่คุ้มครองดูแลหมู่บ้าน เพื่อให้ฝนฟ้าตกต้องตามฤดูกาล และพืชพันธุ์ธัญญาหารอุดมสมบูรณ์

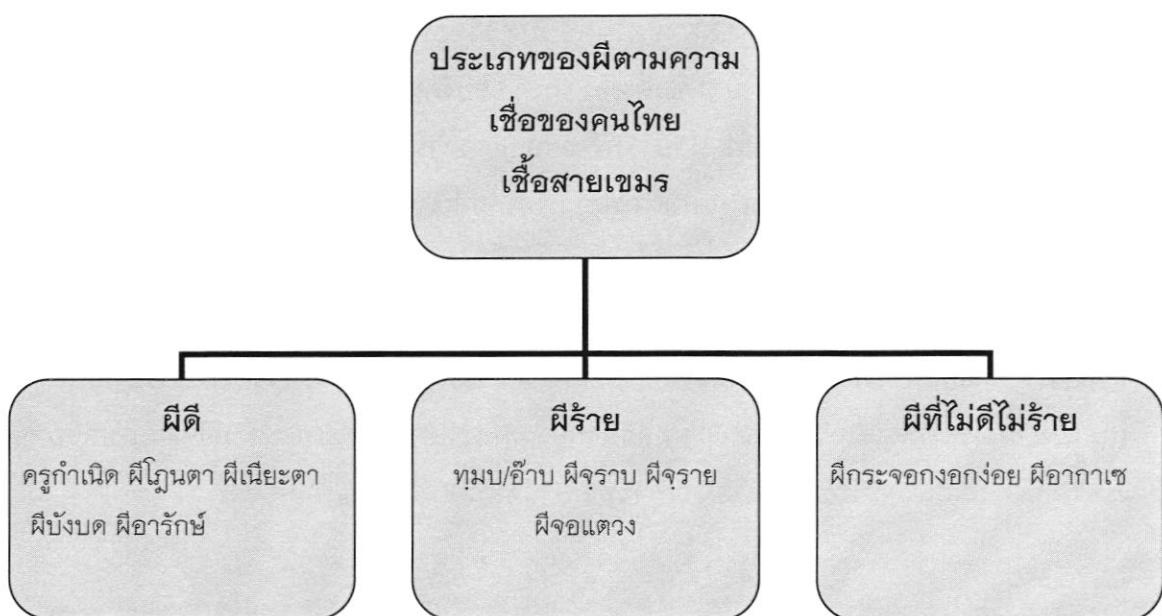
งานบวชนาค งานศพ งานทำบุญขึ้นบ้านใหม่ หรือแม้แต่จะเดินทางไปไหนไกลบ้าน ฯลฯ คนไทยเชือสายเขมรต้องบอกกล่าวให้ผีได้ทราบ ความเชื่อเรื่องผีจึงมีความสำคัญยิ่ง เพราะทำให้เราเข้าใจระบบความคิดของผู้คนในสังคมนั้นๆ อย่างลึกซึ้ง ไม่ใช่ความเชื่อที่มนุษย์สร้างขึ้น เพื่อกดกดดันมนุษย์ด้วยกันเอง หากแต่เป็นสมมือนเครื่องมือที่ช่วยสร้างครอบครัว สร้างชุมชน และสร้างบ้านเมืองให้เป็นปึกแผ่นขึ้นด้วย

- ความเชื่อและพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับผี

คนไทยเชือสายเขมรเชื่อว่า ผีก็มีลักษณะไม่แตกต่างจากมนุษย์ คือ มีหัวดีและไม่ดี ผีดี เป็นผีที่ให้คุณ แต่อย่างไรก็ตาม มนุษย์จำเป็นต้อง “เช่นให้ดี พลีให้ถูก” ด้วย เพื่อเป็นการแลกเปลี่ยน หรือตอบแทนที่ผีเคยปักป้องคุ้มครอง หรือดลบันดาลบางสิ่งอย่างให้ มีฉะนั้นแล้ว จากผีดีก็จะกลายเป็นผีร้าย คุยกันลับแก้ลับ ทำให้มนุษย์ทุกข์กาย ทุกข์ใจไม่มีที่สิ้นสุด นอกจากนี้ยังมีผีที่มีลักษณะไม่ให้คุณให้โทษ เป็นผีเรื่องอีกด้วย

1. ประเภทของผี

ประเภทของผีตามความเชื่อของคนไทยเชือสายเขมร แบ่งออกเป็น 3 กลุ่ม คือ ผีดี ผีร้าย และผีที่ไม่ดีไม่ร้าย สามารถแยกแจงโดยใช้แผนภูมิตาราง ดังนี้



1.1. ຜິດ

ຜິດ ເປັນຜົນທີ່ອຸບຕິຂຶ້ນຈາກອຳນາຈຂອງກຸຄລກຮຽມ ເປັນຜົນທີ່ມີຄຖານຸກາພ ສາມາຮດລົບນັດລາດ ຄວາມສຸຂຄວາມເຈົ້າຢູ່ໃຫ້ແກ່ຜູ້ກາບໄຫວ້ນໜ້າ ປັດເປົາອຸປ່ວນຕ່າງໆ ໂດຍເພາະປກປ້ອງໃຫ້ພັນ ກັບຈາກຜິຮ້າຍ ຜິດ ເຊັ່ນ ຜົບຮຽບບຸຮຸ່ມ ເນື່ອະຕາ ອາຮັກໝ ເປັນຕົ້ນ ປະເທດຂອງຜິດມີຕັ້ງນີ້

1.1.1 ຄຽກກຳເນີດ

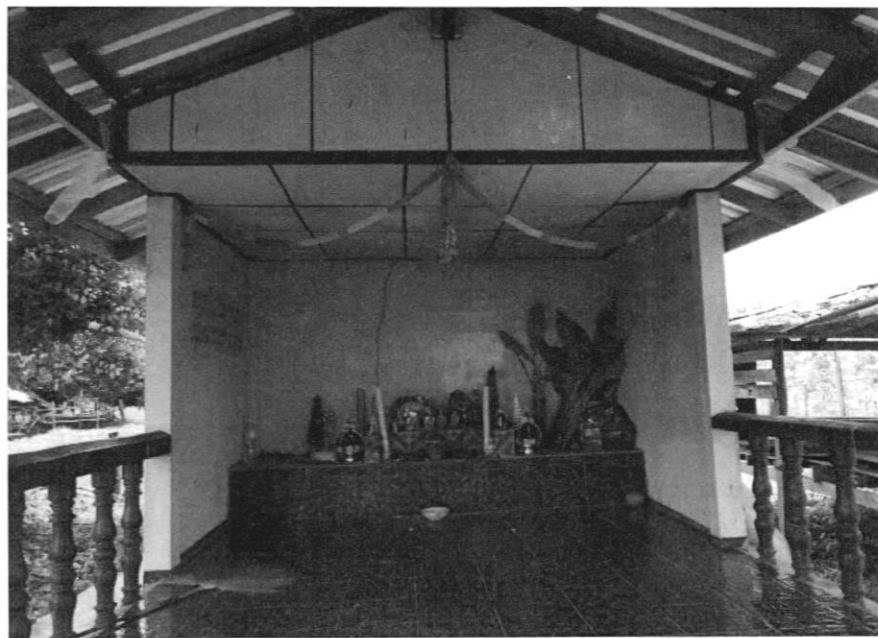
ຄວາມເຂື້ອເຮື່ອເຮື່ອງຄຽກກຳເນີດ ໄມຕ່າງຈາກຄວາມເຂື້ອເຮື່ອງ “ແມ່ຈື້ອ” ຂອງຄູນໄທຢາດ ກລາງ ເນື່ອມີເດືອກເກີດໃໝ່ໃນບ້ານ ຫ້ວໜ້າຄົວບ່ອນຮ່າງຈະຕ້ອງບອກລ່າງຄຽກກຳເນີດໃຫ້ໜ້າຢປກປ້ອງ ຄຸ້ມຄຮອງເຕັກ ໃຫ້ຮັດພັນຈາກກັບອັນຕ່າງໆ ໂດຍເພາະຍ່າງຍິ່ງຜິຮ້າຍ ທີ່ເຂື້ອກັນວ່າອາຈະມາພາ ວິຫຼາຍານຂອງເຕັກໄປ

1.1.2 ຜົກນຕາ

ຜົກນຕາ ຮ່ວມມື່ງຢ່າຕາຍາຍ ມາຍຄື່ງ ຜົບຮຽບບຸຮຸ່ມຜູ້ລ່ວງລັບໄປແລ້ວ ດັນໄທຍເຂື້ອ ສາຍເຂມຣມີພື້ນຮຸມສຳຄັນທີ່ເກີຍວ່ອງກັບຜົບຮຽບບຸຮຸ່ມເຮື່ອກວ່າ “ແພນໂກນຕາ” ຜົ່ງຈະຈັດຂຶ້ນໃນຫ່ວາ ເດືອນລີບ ແລະ ຕ້ອງສືບປຸງບັດຕ້ອນເນື່ອງກັນເປັນປະຈຳທຸກປີ

1.1.3 ຜື້ເນື່ອະຕາ

ເນື່ອະຕາ ບ້າງເຮື່ອກວ່າ “ຕາລະ” ຮ່ວມ “ຕາຈີ່ທີ່ຫຼຸກ” ເປັນຜົນທີ່ຄອຍປັກປົກຮັກໝາ ຢ່າງບ້ານ ອາຈະເປັນດວງວິຫຼາຍານຂອງຜູ້ນໍາໜ່ານຫີ່ອຜູ້ກ່ອດັ່ງໜ່ານໃນອີດີຕ ເນື່ອະຕາອາຈນີ່ເຂື້ອ ເພາະຫີ່ອໄມ່ມີຈື້ອເຂົພາກກີ່ໄດ້ ເຊັ່ນ ເນື່ອະຕາຂອງບ້ານຍາງ ອຳເກອກຮະສັງ ຈັງຫວັດບຸຮົມຍິ່ນໜັ້ນ ທ່ານມີ ຈື່ອວ່າ “ຫລວງອຸດມ”

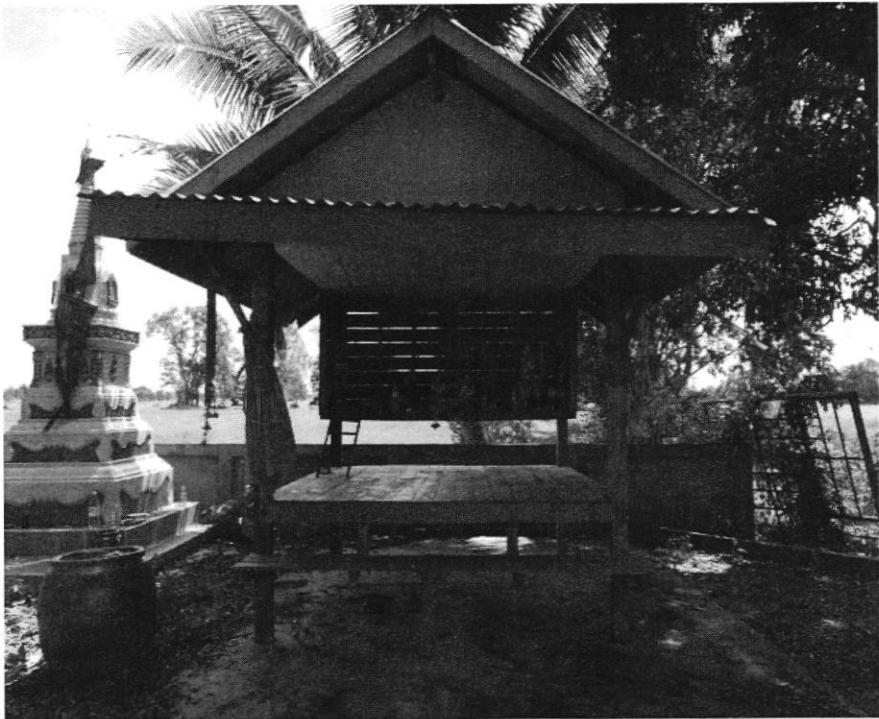


ກາພທີ 1 ຄະລາເນື່ອະຕາຫລວງອຸດມ ຕຳບລລຳດວນ ອຳເກອກຮະສັງ ຈັງຫວັດບຸຮົມຍິ່ນໜັ້ນ

ເຮືອງຜົນລືສຳ

: ຄວາມເຂົ້າແລະ ຜິດຕະຫຼາດທີ່ເກີຍຂອງກັບຜົນລືສຳຂຸ່ມຫາຕິພັນຊູລາ ເນັມ ສ່ວຍ ແລະ ເວີຍຄນາມທີ່ອາສຍອຢູ່ໃນບໍລິເມນອີສຳນໄກ້ຂອງປະເທດໄທ

ນອກຈາກເນື່ອຕາປະຈຳໜຸ່ມບ້ານແລ້ວ ດົນເຂົ້າມຽນຢັ້ງໃຫ້ຄວາມເຄາປ “ເນື່ອຕາວັດ” ອີກຕ້ວຍ ແຕ່ໄມ້ມີການຈັດພຶກືເຊັ່ນໄໝ້ໃຫຍ່ໂທເໜືອນກັບເນື່ອຕາປະຈຳໜຸ່ມບ້ານ ທ່ານບ້ານຈະໄໝ້ເນື່ອຕາວັດເພັະໃນເວລາທີ່ທາງວັດມື່ງການເຖິງນັ້ນ



ກາພທີ 2 ສາລເນື່ອຕາກາຍໃນວັດນ້ຳນຍາງ ຕຳບລລຳດວນ ອຳເກອກຮະສັງ ຈັງຫວັດບຸຮີຮັມຍໍ

1.1.4 ຜົບັງບດ

ຜົບັງບດເປັນຜິປະເກຫນີ່ທີ່ມີຄຸນຫົ່ມກາ ອາຄີຍອຸ້ມໃນກາພກຸມທີ່ທັບຊັອນກັບໂລກມຸນໆຢູ່ທາກແຕ່ມຸນໆຢູ່ທະນາຄານໄມ່ສາມາດຄົມອອງເຫັນໄດ້ດ້ວຍຕາເປົ່າ ບ້ານເມືອງຂອງບັງບດນັ້ນສ່ວຍງາມແລະມັ່ງຄັ້ງມາກ ທ່ານບັງບດເປັນຜູ້ທີ່ມີຜົວພຣອນໜ້າຕາສະອາດໜົມຈົດຈົງດົງດາມ ຮັກໝາຄືລູຍ່າງເຄົ່າງຄວັດ ແລະ ມີສັຈຈະ ບັງບດສາມາດປະຕະຫຼາດທັງໝົດ ແລະ ແສດງອີທີປາງີຫາຣີຢູ່ຕ່າງໆ ໄດ້ ເຊັ່ນ ຮັກໝາໂຮຄທຳນາຍເຫດຸກຮານທີ່ຈະເກີດຂຶ້ນໃນອານັດຕະໄດ້ອ່າງແມ່ນຍໍາ

ກາຮູ່ຈາຜົບັງບດນີ້ຈະໃຊ້ສລາຂົວ (ສລາທຣມ) ປື້ນ ພຍວກກລ້ວຍທີ່ເສີຍບັດ້ວຍໄມ້ໄຟ 4 ຂາ ສມມຕີໃຫ້ແກນດ້ວຍຫາດຖື້ງ 4 ປື້ນ ນ້ຳ ລມ ແລະ ໃໄ ນຳໃບມະພຣັວ 3 ໃບມາມດຽວມັກນັ້ນທີ່ເປັນຫຼືດອກໄມ້ ປັກໄວ້ 3 ດ້ານ ແກນດ້ວຍພຣະໄຕຮລັກໝົນ ປື້ນ ອົນຈັງ – ຄວາມໄມ່ເທິ່ງ ທຸກໆໜັງ – ຄວາມເປັນທຸກໆທັນໄດ້ຢາກ ແລະ ອົນຕຕາ – ຄວາມໄມ່ມີຕ້ວດຕົນ

ตัวอย่างของคนที่สามารถติดต่อกับบังบัดได้ เช่น คุณยายอรดี เพียงพิศ อายุ 60 ปี อายุบ้านเลขที่ 104 ตำบลบุแกregor อำเภอจอมพระ จังหวัดสุรินทร์ ได้เล่าว่า คุณยายเป็นชาวไทยเชื้อสายเขมร มีญาณลักษณะอ่อนโยน บ้านตาเสก อำเภอกระสัง จังหวัดบุรีรัมย์ ต่อมาคุณยายได้แต่งงานกับชาวไทยเชื้อสายล้วง แล้วจึงย้ายมาอยู่ที่อำเภอจอมพระ จังหวัดสุรินทร์

คุณยายเป็นร่างทรงของบังบัดรวมทั้งสิ้น 4 ตน คือ ครูสุพรรณ ครูสายพิน ครูสมพงษ์ และครูปีว่า ตอนนั้นคุณยายอายุได้ 15 ปี วันหนึ่งขณะที่เดินทางจะไปดำเนิน ก็เกิดเหตุประหลาดขึ้น คือ คุณยายล้มลงและลับไปเป็นเวลา 3 วัน 3 คืน พอดีพื้นที่น้ำ คุณยายก็ได้กลับเป็นร่างทรงของบังบัด ปัจจุบันคุณยายได้อัญเชิญบังบัดให้มาสถิตอยู่ในจอมพลากห้างบ้าน และจะบูชาในทุกๆ วันพระ โดยเครื่องบูชาประกอบไปด้วย ชุด เทียน กรวย 5 กรวย 8 บท

ถ้าหากใครจะมาขอให้คุณยายช่วยเข้าทรง ตรวจดูคนที่ถูกของหรือคนวิกลจริต จะต้องเตรียมของไหว้ครูมาด้วย ได้แก่ กรวย 5 หมากพูล 5 คำ ผ้าแพร 1 ผืน และเงินบูชาครูจำนวน 49 บาท



ภาพที่ 3 คุณยายอรดี เพียงพิศ อายุ 60 ปี ผู้บอกข้อมูล



ภาพที่ 4 จอมปลวก (โพนดิน) ที่สิงสถิตของดวงวิญญาณบังบัดหั้ง 4 ตน

1.1.5 ผีอารักษ์

โขมจารักษ์ เป็นผีที่ปกปักษ์รักษาต้นไม้ใหญ่ ป่าเขาลำเนาไพร ปกติจะไม่ให้โทษ ยกเว้นแต่ว่าคนๆ นั้น กระทำการจั่งใจ ลบทลธไม่เคารพ อารักษ์จึงจะสำแดงฤทธิ์ ทำให้เห็นภาพลวงตา หรืออาจบังตาทำให้ไปยังที่ที่มีอันตราย เช่น บังตาไม่ให้มองเห็นหนอน้ำ หรือหน้าพาสูงชัน ทำให้พลัดตกลงไปจนถึงแก่ความตาย พลัดหลงอยู่ในป่าจนหาทางกลับบ้านไม่ได้ หรืออาจทำให้เจ็บป่วยโดยไม่ทราบสาเหตุ อารักษ์เป็นผีที่มีฤทธิ์มาก ตามศักดิ์แล้วอยู่ในภพภูมิที่สูงกว่าผีประเภทบังบัด น่าจะเป็นพวกรุกขเทวดา หรือภูมิเทวดาในชั้นจัตุมหาราชิกา ตามคติความเชื่อทางพระพุทธศาสนาในกা�ຍເຕຣວາත (ສวรรณ์ตามความเชื่อในทางพระพุทธศาสนาในกা�ຍເຕຣວາතมีอยู่ด้วยกัน 6 ชั้น เรียกว่า “ឧកាយພទរសវណ្ណ” ได้แก่ จัตุมหาราชิกา ดาวดึงส์ ยามา ดุสิต นิมมานรดี ปรนิมมิตวัลวัตดี)

1.2. ผีไม่ดี หรือผีร้าย

ผีไม่ดี หรือผีร้าย เป็นผีที่ให้โทษ บ้างเกิดจากการลีบเสื้อสาย เช่น การกินน้ำลายของคนที่เป็นทุمبจะทำให้กลายเป็นทุمب เป็นต้น บ้างเกิดจากมนต์อาคม ตัวอย่างของผีร้าย เช่น

1.2.1 ผีทุمب (อ่านว่า ທະ-ມບ) หรืออี๊บ

คนไทยเชื่อสายเบมร เรียกผีปอบ และผีกระลีอโดยรวมๆ ว่า “ทุمب” หรือ “อี๊บ” โดยไม่มีการแบ่งแยกแต่อย่างใด (ต่างจากชาวเขมรที่พนมเปญที่เรียกผีปอบว่า “ຫຼຸມບ” เรียกผีกระลีอว่า “ອື້ບ” และเรียกผีกระหงว่า “ເປຣຕ”) ทุمبเกิดจากผู้ที่เรียนเวทมนตร์คาด่านมีวิชา

อาคมแก่กล้า แต่พลาดพลัง ทำผิดข้อห้ามที่ครูบาอาจารย์ห้ามไว้ จึงทำให้ต้องกล้ายเป็นผีปอบ ในตอนกลางคืนจะกล้ายเป็นดวงไฟล่องลอยออกไปหาอาหาร ส่วนในตอนกลางวันจะเป็นคน ปกติ บางทีก็จะเข้าสิงร่างกายของคนป่วยและกินตับได้สิ่ง จนกระหั่งคนป่วยนั้นถึงแก่ความ ตาย

ของที่ทุมบกลัว มี 4 อย่างด้วยกัน ได้แก่ 1) ไม่คานหัก เนื่องจากผู้มีวิชาอาคมเชื่อว่า ไม่ คานหักนั้น เกิดจากการทำงานหนัก จึงทำให้เกิดความเข้มข้น ศักดิ์สิทธิ์ 2) แห ใช้หอดเพื่อจับ ดวงไฟที่ออกหากินในเวลากลางคืน ซึ่งของทั้ง 2 สิ่งนี้จะต้องใช้คู่กัน คือ หลังจากที่หอดแห จับทุมบได้แล้ว ก็จะใช้ไม่คานหักกระหน้ำตีทุบบนนั้นจนสิ้นฤทธิ์ 3) ก้อนดิน ใช้เป็นกระสุนของ หั่นสติกยิงผีทุมบ เชื่อกันว่า ก้อนดินเป็นตัวแทนของพระแม่ธรณี ซึ่งเป็นเทพที่ปกปักษากาพีนั้น ผีทุบจึงเกรงกลัว และ 4) หนาม กล่าวกันว่า ในอดีต ถ้าบ้านไหนมีคนคลอดลูก จะมีการนำแห และหนามไปวางไว้ เพื่อให้ทุบกลัว

ของที่ใช้กำราบทุบสะท้อนกุศโลภาย อันแยกชายที่บรรพบุรุษชาวเขมรใช้สั่งสอน ลูกหลานให้ขยันหมั่นเพียรในการประกอบสัมมาชีพ ไม่คานนั้นเป็นเครื่องมือที่ใช้habcon ด้วยเหตุนี้ลูกหลานเขมรจึงต้องรู้จักหนักเอาเบาสู้ไม่เกียจคร้าน ส่วนแหนนเป็นเครื่องมือหาปลาที่ ทุกบ้านจะต้องมี ผู้ชายต้องรู้จักถักแหนนใช้ และรู้จักใช้แหหาปลาได้ จึงสามารถเลี้ยงครอบครัว ให้ไม่อุดตาย

คนที่ถูกผีทุบเข้าสิงนั้น มีวิธีการแก้ไขคือ ต้องให้อาจารย์ที่เชี่ยวชาญในเรื่องมนตร์อาคม มาขับไล่ โดยอาจใช้ว่านไฟ หรือพริกขี้หนูสดจิมไปที่ดวงตาของผู้ที่ถูกทุบเข้าสิง ผู้ที่ถูกทุบเข้า สิงก็จะหายเป็นปกติ โดยไม่มีบาดแผลใดๆ หลงเหลืออยู่เลย อาจารย์จะสวัดคางาไถ่ทุบดังนี้ ให้ไม่อุดตาย

คaganasatadeethumbojila

ออมกะเกริก มหาเกริก กะเกริก เตียงเนื้อย กอกเกริกเตียงօາຍ เตียง เปรียะชรรค์ เปรียะເ້ັນຕີຣີຍືເຣີຍຈ ກະເກົຮີກເຕີຍງເມທຸມບ ເມອາບ ເມຈຸຮາຍ ຄຳເປົອ ແຄລເວິຍໂມທວີຂອຍເຫີມຕົວລູກ ເກົຮີກເຕີຍງເມທຸມບ ເມອາບ ເມຈຸຮາບ ສຸກນ ປຶ້ງບານ ໂມໂຈ ປຶ້ງເຈົ້າອອຍຈັບ ເບອປຶ້ງມິນເຈົ້າ ອັງເຈືອນກະບາລປຶ້ງແບກ ຈະແພຸນກປຶ້ງຂະ ເບອປຶ້ງມິນເຈົ້າ ອັງຍ້ວປຶ້ງໂຕກີອບສັນທົບເຕີຍງປຸໍາປຶ້ງທັງໝົດ ອັງເສຸດຕະສຸຮາຍອອຍປຸໍງເຈົ້າໂຕ ອອມ ສີທີສວາຫະ

เรื่องผีในอีสาน

: ความเชื่อและพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับผีของกลุ่มชาติพันธุ์ลาว เบมร ส่วย และเวียดนามที่อาศัยอยู่ในบริเวณอีสานใต้ของประเทศไทย

คำแปลภาษาไทย

โอม ละเทือน มหาละเทือน ละเทือนหั้งโกล ละเทือนหั้งโกล หั้งพระ
ชาร์ด พระอินทราราช² ละเทือนหั้งผีปอบ ผีกระสือ ผีจุราย ของซึ่งมันมาทำให้
ทุกข์ทรมาน ละเทือนหั้งผีปอบ ผีกระสือ ผีจุราบ ลมบ้าหมู ผีลางได้มาเข้า ผีลาง
ออกให้เร็ว ถ้าผีลางไม่ออก ขอให้กบาลผีลางแตก แหงตาผีลางหลุด ถ้าผีลางไม่
ออก กูเอากีลางไปผิงกลับหับหั้งเจ็ดวัน กูจะเดาะให้ผีลางออกไป โอม สิทธิ
สวาย

ส่วนคนที่เป็นทุมบนนั้น ตากะแตงผิดปกติจนลังเกต การเป็นทุมบนนี้สามารถส่งต่อจาก
รุ่นหนึ่งไปสู่อีกรุ่นหนึ่งได้ การที่จะกำจัดทุบทุบออกไปต้องอาศัยอาจารย์ผู้เรื่องวิทยาคมช่วยทำพิธี
นำวิชา academia หรือของที่ได้รับเรียนมาไปพึง

1.2.2 ผีจุราย

ผีจุรายหรือผีพราย คือ ผีที่อาศัยอยู่ตามหัวยหนองคลองบึง รอโอกาสที่มีคน
ดวงตกมาเล่นน้ำ ก็จะเอากะวิญญาณของบุคคลผู้นั้นมาฝ่าสถานที่ดังกล่าวแทนตน

1.2.3 ผีจุราบ

ผีจุราบ เป็นผีที่อาศัยอยู่ตามจอมปลวก (เพนดิน) ตามห้องทุ่งนา ผีชนิดนี้
โดยปกติไม่ค่อยปรากฏกายให้ใครเห็น แต่มักจะสำแดงตนในรูปของเสียงหรือกลิ่น เช่น
เสียงดนตรี เสียงคนคุยกัน หรือกลิ่นเหม็นคาวรุนแรงแทน

1.2.4 ผีจูแต่วง (อ่านว่า จู-ตะ-แวง)

ผีจูแต่วง หรือผีหมายคำ เป็นผีที่เกิดขึ้นจากมนตร์อาคมของผู้ชั่วมัง歹ทัย ผีชนิดนี้
ถ้าปรากฏตัวอยู่ที่หน้าบ้านของใครจะทำให้ล้มตายในบ้านนั้นเจ็บป่วย

² พระอินทร์เป็นเทพที่ชาวເມັນໄຫວ້າມາຄາຣພັບສືອຍ່າງສູງ ມີບຫາກສຳຄັງທີ່ໃນຕິຖາງຄາສານພຣາຮມນີ້ແລະຄາສານພຸຫຼ ໃນ
ຄາສານພຣາຮມນີ້ ພຣອິນທຣີເປັນເຈົ້າແຫ່ງສວຣົກ ເປັນເທັພແຫ່ງພ້າຜົນແລະນັກຮບທີ່ໜ້າອາຮຍັນໄຫ້ຄວາມເຄາຮພ ສ່ວນຄົດໃນທາງພຣພຸຫຼຄາສານ
ນັ້ນ ພຣອິນທຣີເປັນເທັພຜູ້ເປັນໄຫຍ່ ປົກຄຽງສວຣົກຂັ້ນດວດຕິ່ງສ (ສວຣົກຂັ້ນທີ່ 2 ໃນສວຣົກ 6 ຂັ້ນ ຮີ່ອັກມາພຈສວຣົກ) ມີໜ້າທີ່ປົກປັກຮັກຊາ
ພຣພຸຫຼຄາສານ

1.3. ຜິທໍ່ໄມ້ຕີໄມ້ຮໍາຍ

ຜົນຄຸມເຊົາຫຼືອິປປຣອິຈີ ເປັນຜິຕາຍໂທງເຮົ່ອນຫຼືອສັນກວເລີ້ ໂມ່ມີທີ່ອູ່ເປັນຫລັກແຫລ່ງ ມີຖີ່
ນົບຍ ແລະ ນ່າສົງສາຮ ເພົາໄມ້ມີຢາຕີພື້ນ້ອງທຳບຸນໄປໃຫ້ ຈຶ່ງຕ້ອງອດຍາກທີ່ວ່າໂຍ ບາງຄວັງກີປຣາກງູ
ກາຍໃຫ້ຄົນເຫັນ ແຕ່ໄມ້ທຳຮ້າຍຄົນ ເນື້ອຈາກບ້ານທຽບວ່າ ມີຜົນຄຸມເຊົາເຮົ່ອນອູ່ ກົມກຈະໃຫ້ທານ ໂດຍນຳ
ອາຫາຣໃສກະທງ ແລ້ວນຳໄປວາງໄດ້ບົດເວນທີ່ພົບດວງວິຫຼຸງຍານນັ້ນ ຮີ້ອບົດເວນທາງສາມແພວ່ງທີ່ເຊື່ອກັນ
ວ່າເປັນທາງຜິຜ່ານ ໃນພຶກແໜນໂງນຕາ ກົມກຈາກນຳອາຫາຣໄປເລີ່ມຜົນຄຸມເຊົາເຫັນເດີຍກັນ

ບາງທົ່ວທີ່ໄຫວ້ຜົນຄຸມເຊົາດ້ວຍເນື້ອໝູທີ່ເນື້ອວັວສົດແລະຂ້າວສວຍ ແລ້ວນຳນໍ້າສະອາດໄປໝາດ
ບົດເວນນັ້ນ ເຮືອກວ່າ ກຣວດນໍ້າໃຫ້ຜົກນີ້

ການນຳອາຫາຣໄປເລີ່ມຜົນຄຸມເຊົາ ແສດງໃຫ້ເຫັນຄື່ງຄວາມລະເຂີຍດ່ອນກາຍໃນຈິຕໃຈຂອງ
ຄົນໄທຍເຊື້ອສາຍເຂມຣ ທີ່ເຂົ້ອເພື່ອແກ່ດວງວິຫຼຸງຍານທີ່ໄມ້ໃໝ່ຢາຕີພື້ນ້ອງ ແສດງຄື່ງຄວາມເປັນຜູ້ມືຈີ
ກວາງ ໃຫ້ທານໂດຍໄມ່ເລືອກທີ່ຮັກມັກທີ່ໜັງ ໄມ່ເລືອກວ່າເປັນຄົນທີ່ເປັນຜິ

2. ພຶກສອງທີ່ເກີຍວ່າອັນດັບຜົນ

ພຶກສອງທີ່ເກີຍວ່າອັນດັບຜົນທີ່ສຳຄັນຂອງຈາວເຂມຣຄື່ນໄທຍທີ່ຈະກລ່າວໃນບົດນີ້ ມີອູ່ດ້ວຍກັນ 4
ພຶກສອງ ດື່ມ 1) ພຶກໃໝ່ຄຽກກົງກຳເນີດ 2) ພຶກແໜນໂງນຕາ 3) ພຶກເປິ່ງເນື່ອະຕາ ແລະ 4) ພຶກເລັງເມມດ ຊຶ່ງມີ
ຮາຍລະເຂີຍດັ່ງນີ້

2.1 ພຶກໃໝ່ຄຽກກົງກຳເນີດ

ພຶກສອງທີ່ເກີຍວ່າອັນດັບຜົນນັ້ນ ເນື້ອມືເຕັກເກີດໃໝ່ໃນບ້ານ ຈະຕ້ອງມີການບອກກລ່າວຄຽ
ກຳເນີດ ໂດຍການນຳຂຶ້ນເຄົາ ໃບຂຸນ 4 ໃບ ໃບພຸລູ 4 ໃບ ເທິນຂາວທີ່ພັນໄຂວ່າກັນໄວ້ ແລະ ກວຍ 5 ນຳມາ
ໃສ່ໄວ້ໃນກະລາ ແລ້ວຜູກເຂົອກແຂວນໄວ້

2.2 ພຶກແໜນໂງນຕາ

ພຶກແໜນໂງນຕາຈະທຳກັນໃນຊ່ວງເຕືອນ 10 ທາງຈັນທຽບຕີ (ຈາກເຕືອນກັນຍາຍນ – ຕັ້ນເຕືອນ
ຕຸລາຄມ) ຂອງທຸກປີ (“ແໜນ” ເປັນຄໍາຢືນການຈາກຈິນ ມາຍຄື່ງ ເຊັ່ນໄໝ້ ສ່ວນຄໍາວ່າ “ໂງນຕາ” ເປັນຄໍາ
ເຂມຣ ໂງນ ແປລວ່າ ຍາຍ ສ່ວນຕາ ແປລວ່າ ຕາ ແໜນໂງນຕາ ຈຶ່ງມາຍຄື່ງ ການເຫັນໄໝ້ພື້ນໍາຕາຍາຍ
ນັ້ນເອົາ) ປະເພນີ້ດັ່ງກລ່າວ ຄື່ອເປັນປະເພນີ້ທີ່ມີຄວາມສຳຄັນຢືນຕາມຄວາມເຂົ້ອຂອງຈາວໄທຍເຊື້ອສາຍ
ເຂມຣ ທີ່ຈະຕ້ອງຄື່ອປົງບົດຕົວຢ່າງເຄົ່ງຄົດ ເພົາເປັນການແສດງຄວາມກົມງົກຕເວທີຕ່ອບປົດກາວີ້ນຜູ້
ລ່ວງລັບໄປແລ້ວ

เรื่องสืบในอีสาน

: ความเชื่อและพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับเมืองกลุ่มชาติพันธุ์จลา บ่มร ล่วย และเวียดนามที่อาศัยอยู่ในบริเวณอีสานใกล้ช่องประเทศไทย

การจัดพิธีแซนโภูนตามนี้ เริ่มขึ้นในวันแรก 1 ค่ำ เดือน 10 – วันแรก 15 ค่ำ เดือน 10 โดยตั้งแต่วันแรก 1 ค่ำ เดือน 10 – วันแรก 14 ค่ำ เดือน 10 นั้นเรียกว่า “เบญูโตจ” หรือเบญูเล็ก ค่ำว่า “เบญู” นี่มาจากการศักพห์ว่า “บินท์” ที่แปลว่า “ก้อนข้าว” เพราะในพิธีกรรมดังกล่าวจะมีการปั้นก้อนข้าวเล็กๆ เพื่อใช้เป็นส่วนประกอบในพิธีกรรมด้วย พอถึงวันแรก 15 ค่ำ เดือน 10 จะถือเป็นวันสำคัญที่เรียกว่า “เบญูอม” หรือเบญูใหญ่ ช่วงเวลาดังกล่าว ถือเป็นเวลาที่ประตูนรกเปิดให้ดวงวิญญาณที่ได้รับทุกข์เหวนากอยู่ในยมโลกได้เดินทางกลับมาหาลูกหลานที่อยู่ในมนุษย์โลก ซึ่งถ้าลูกหลานทำบุญให้ทานอุทิศส่วนกุศลไปให้บรรพบุรุษผู้ล่วงลับแล้ว ดวงวิญญาณเหล่านั้นก็จะให้ศิลให้พร คลบบันดาลให้ลูกหลานเจริญรุ่งเรืองในหน้าที่การงาน แต่ถ้าลูกหลานเพิกเฉย ไม่ทำบุญให้ทานในวันดังกล่าว ผู้บรรพบุรุษซึ่งเดินทางมาไกลจากยมโลก ก็จะสาปแช่งให้ลูกหลานต้องพบกับความวิบัติขัดข้อง เนื่องจากกรธเคือง ที่ต้องเดินทางมาไกล รู้สึกเหนื่อยเด่นอย่างมาก แต่เมื่อมาถึงแล้ว กลับต้องผิดหวัง เพราะไม่มีลูกหลานคนไหนทำบุญไปให้เลย ยิ่งพอได้มาเห็นผีตนอื่นได้รับผลบุญกุศลที่ลูกหลานทำบุญกรวดนำไปให้ด้วยแล้ว ก็ยิ่งรู้สึกน้อยเนื้อต่ำใจ เป็นเหตุให้สถาปัชั่นลูกหลาน ด้วยเหตุนี้คนไทยเชื้อสายเขมร จึงได้ให้ความสำคัญกับงานบุญดังกล่าวเป็นอย่างยิ่ง

ก่อนที่จะมีพิธีแซนโภูนตา ลูกหลานจะทำพิธี “ส่งโภูนตา” ก่อน โดยลูกหลานจะนำเอาอาหารความหวานต่างๆ รวมทั้งดอกไม้ รูปเทียน มากพลุ บุหรี่ ไปมอบให้แด่พ่อแม่ ปู่ย่าตายาย ที่ยังมีชีวิตอยู่ รวมทั้งหมอกกลางบ้าน (ตากڑ หรือตากڑ) ที่เคยรักษาให้หายจากการป่วย ใช้เรียกว่า “ส่งโภูนตาเก่า” หากในกรณีที่หนุ่มสาวได้หมั้นหมายกันไว้ แต่ยังไม่ได้แต่งงาน ฝ่ายชายจะส่งเครื่องใช้ในครัวเรือน อาทิ ฟืน ถ่าน ครก สาก กระบุง กระสาย เครื่องปั้นด้วย ฯลฯ ไปให้แก่ฝ่ายหญิง ส่วนฝ่ายหญิงก็จะส่งอาหารความหวาน กลัวว่า รวมทั้ง เครื่องนون ผ้า索ริ่ง ผ้าขาวม้า มาให้แก่ฝ่ายชายเป็นการตอบแทน เรียกว่า “ส่งโภูนตาใหม่” การส่งโภูนตามีการทำก่อนการแซนโภูนตา ถือว่าเป็นการแสดงความเคารพต่อบุคคลเป็น

การแซนโภูนตาจะกระทำขึ้นในวันแรก 14 ค่ำ เดือน 10 โดยลูกหลานทั้งหมดจะไปรวมกันที่บ้านของปู่ย่าตายายที่ถือเป็นต้นตระกูล การแซนโภูนตามนี้จะต้องเตรียมสำรับกับข้าวให้พร้อมซึ่งจะประกอบไปด้วย อาหารความหวานที่บรรพบุรุษชอบรับประทานสมัยเมื่อยังมีชีวิตอยู่ อาหารคาว เช่น ปลา ไก่ เป็ด เนื้อวัว เนื้อหมู มากรุ่งเป็นลาย หรือนำไปย่าง ฯลฯ อาหารหวาน ได้แก่ ขนมต่างๆ เช่น ขนมอกบัว ข้าวเม่าทอด เป็นต้น ส่วนที่สำคัญที่สุด จังหวัดศรีสะเกษ จะใช้ขนมเยียนใส่ต่างๆ และขนมเช่นด้วย เนื้อจากมีชาวไทยเชื้อสายจีนอาศัยอยู่ในอำเภอดังกล่าวเป็นจำนวนมาก (เห็นได้จากชื่อบ้านหนึ่ง คือ “บ้านเจน” ซึ่งคำว่า “เจน” นั้นหมายถึง “จีน” นั่นเอง แสดงให้เห็นว่า หมู่บ้านดังกล่าวมีชาวจีนมาตั้งหลักแหล่งอาศัยอยู่เป็นจำนวนมาก) ประเภทข้าวต้ม เช่น ข้าวต้มหมู (อ่อนซอฟ) ซึ่งจะขาดไม่ได้ ข้าวต้มกลัวว่า ข้าวต้มด่าง ข้าวต้มมะพร้าว (ห่อ

(ດ້ວຍໃບມະພັກ) ສ່ວນຜລໄມ້ນັ້ນ ເຊັ່ນ ສັນ ຂຳນົນ ເຝືກຕົມ ມັນຕົມ ຖ້າລືສົງຕົມ ຕາມແຕ່ຈະຫາໄດ້ ທີ່ສື່ງ
ຜລໄມ້ທີ່ຈະຂາດໄມ້ໄດ້ ດື່ອ ກລ້ວຍ ທີ່ສື່ອເປັນຜລໄມ້ກັກໃນພິຊີແຊນໂກນຕາ

ກາຮແຊນໂກນຕາຈະເຮີມເຂົ້າໃນເວລາປະມານ 17.00 ນາພຶກາ ແລະ ດຳເນີນຕ່ອງໄປເຮືອຍໆ ບາງ
ຄຽບຄວາມຈະຄຶງເວລາ 24.00 ນາພຶກາກີ່ມີ ລູກທລານຈະຈັດສໍາຮັບແປ່ງເປັນ 2 ສໍາຮັບ ດື່ອ ເປັນສໍາຮັບ
ສໍາຮັບຕາ 1 ສໍາຮັບ ແລະ ສໍາຮັບສໍາຮັບຍາຍອີກ 1 ສໍາຮັບ ອາຫາຮວານແລະຜລໄມ້ຈັດໄສ່ເປັນຈານໆ ສ່ວນ
ເຄື່ອງດື່ມນັ້ນ ຈະຈັດເຮົາຢັ້ງເປັນແຕ່ວາ ພຣິອມດ້ວຍແກ້ວນ້າ ເຄື່ອງດື່ມຈະຕ້ອງມີເໜີ້າຂາວ ນ້ຳອັດລມ
ນ້ຳເປົ່າ



ກາພທີ່ 5 ກາຮຈັດສໍາຮັບອາຫາຮໃນພິຊີແຊນໂກນຕາ

ທີ່ມາຂອງກາພ ນາງໝົນຍື້ງຮູາ ສາຍແກ້ວ

เรื่องผีในอีสาน

: ความเชื่อและพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับผีของกลุ่มชาติพันธุ์ลาว เบมร ส้าย และเรียกนามที่อาสาอยู่ในบริเวณอีสานให้ข่องประเทศไทย

ลูกหลานจะตั้งชื่อน้ำใบใหญ่ ลอยด้วยดอกไม้ไว้ สำหรับให้ผีป่าตายายได้ล้างมือล้างหน้า หลังจากที่ต้องเดินทางมาไกล ลูกหลานจะต้องเตรียมเสื้อผ้าอาหาร เครื่องประดับต่างๆ เช่น แหนน ก้าใบ ที่ป่าตายายผู้ล่วงลับไปแล้วเคยใช้วางไว้ในพาน พร้อมด้วย หรือ แบ่ง น้ำอบ เพื่อให้ วิญญาณเหล่านั้นได้แต่งตัว มีเครื่องบูชา ได้แก่ ดอกไม้ คุปเทียน ตั้งไว้ตามสมควร หลังจากนั้น ผู้ เป็นประธานในพิธีทำพิธีจะกล่าวบูชาพระรัตนตรัย (อิทธิพลจากศาสนาพุทธ) ชุมนุมเทวดา (อิทธิพลจากศาสนาพราหมณ์) และจะเรียกดวงวิญญาณผีบรรพบุรุษให้มารับเครื่องเซ่นไหว้ (ความเชื่อดังเดิมที่นับถือผี) โดยลูกหลานจะช่วยกันปักธูปลงบนเครื่องเซ่นไหว้ และสวดคาถา เรียกดวงวิญญาณบรรพบุรุษ และเรียกชื่อบรรพบุรุษผู้ล่วงลับไปแล้ว ดังนี้

คำเรียกภูนตาครั้งแรก

โมเมย แมเมอว์ ขายตัดдолแคนดอลังภูนตาเซย มุยชนนำมະนອง แดลбан ลงลับโตัวเซย ออยบานโมໂຍบມປະສາ ตองເຂົ້າເວືລະນີ້ຍ ໂກນເຈາບານຮຶບຕະ ຕູລຕຸກເຊຍ ເມື່ນນມເນຈເຈກອັນຫອມຫບຍາງ ເບອໂກນເຈາມນີ້ມັນຕະຕູລເຊຍແມເວງ ເຍພຕາເກະມື້ອມຸກມື້ອເມື້ອດີ ໂກນເຈາຮຶບຕະຕູລຕຸກເຊຍ ແກະໂມໂຍບມປະສາກຽບໆ ດະນີ້ຍ ອັນເຈິນໂມຕອງເຂາດເດືອ

คำแปลภาษาไทย

มาเนือ พ่อแม่ยَاดَا ถึงวันภูนตาแล้ว ปีหนึ่งมีครั้งเดียว ที่ได้ล่วงลับไป แล้วก็ให้ได้มารับประทานกันทุกท่าน ลูกหลานได้ตระเตรียมต้อนรับไว้แล้ว มีขั้นตอน มีกล่าว ข้าวต้มทุกอย่าง จะได้ไม่ต้องยืนดูคนอื่นเขากิน อาหารลูกหลานเตรียมไว้ ต้อนรับแล้ว มารับประทานทุกๆ ท่าน อัญเชิญมาทั้งหมด

(รุ่งฤทธิ์ นรมาศ, 2551: 31)

พอลักษัก ประธานในพิธีจะกล่าวคำเรียกผีป่าตายาย หรือภูนตาเป็นครั้งที่ 2 เพราะ เชื่อว่า ดวงวิญญาณบางดวงนั้นเดินทางมาไกล อาจจะมาถึงล่าช้ากว่าตอนอื่นๆ จึงต้องทำการ เรียกดวงวิญญาณอีกเป็นครั้งที่ 2 เพื่อไม่ให้ดวงวิญญาณเหล่านั้นกิดอาการเก้อขينที่ตนมาถึงช้า และเห็นดวงวิญญาณอื่นๆ กำลังรับประทานอยู่อย่างเอร็ดอร่อย ลูกหลานจึงต้องกล่าวเชื้อเชิญ โดยคำเชิญมีดังนี้

คำเรียกโภูนตาครั้งที่ 2

แม่อ华 ധາຍຕາເວຍ ນມເນຈເຈກຂັ້ນຊອມກະເມືຍນ ເບຍົງກະເມືຍນ ສຣາ ມີໂຂບເຮືອລະຄະນີຍ ໂຍບເຫຍກອພເວະຕີກ ເພວະສຣາ ແດລໂກນເຈາບານວິບ ຕະຫຼາມເຫຍນີ້ເກອະ ອອຍໂກນເຈາບານວັນທີມີເມືຍນເກີດ ໂກນເຈານວັບເຮີຍຫກາກເກອະອຍ ມັນເກີດເຈົ້າເນື່ອບານຕຳແນກປົວບານເກີດທີ່ປຶງ ດັນແມເວົງຕອໂຕວຸກ ໂກນເຈານກຳປູງເວີນເກອະອຍລອບບານທີ່ທີ່ນີ້

คำแปลภาษาไทย

ພ້ອແມ່ ຍາຍຕາເຂົ້ຍ ອາຫາຮັນນມ ຊ້າວຕຳມກີມ ເບຍົງກີມ ເຫລັກກີມ ມາ ຮັບປະທານທຸກທ່ານ ຮັບປະທານອາຫາຮແລ້ວຝຶດຄອກຕີ່ມື້ນໍ້າ ດີ່ມເຫັນ ສິ່ງທີ່ລູກຫລານ ໄດ້ຕະຫຼາມມານີ້ ກີ່ຂອ້າໃຫ້ລູກຫລານທຳມາຫາກີນເຈີຍຮູ່ງເວີນ ລູກຫລານຄົນໃໝ່ຮັບ ຮາຊກາຮ ກີ່ຂອ້າໃຫ້ມີຕຳແໜ່ງໃຫຍ່ໂຕ ໄດ້ຕຳແໜ່ງສູງຂຶ້ນໄປຂ້າງໜ້າ ເປັນທີ່ພື້ນຂອງພ້ອແມ່ ຕ່ອໄປ ລູກຫລານຄົນໃໝ່ກຳລັງເວີນອ່ຟ່ງ ກີ່ຂອ້າໃຫ້ລອບໄດ້ທີ່ທີ່ນີ້

(ຈຸ່ງຄຸດີ ນຽມາສ, 2551: 31– 32)

ลักษณะจึงเป็นการเชือเชิญโภูนตาเป็นครั้งที่ 3 เพราะในทางพิธีกรรมนั้น การกระทำ พฤติกรรมใดๆ 3 ครั้งนั้น มีผลทางความเชื่อโดยตรงว่า การกระทำซ้ำๆ จนครบ 3 ครั้ง เป็น ธรรมเนียมปฏิบัติที่ถูกต้อง และจะทำให้เกิดความศักดิ์สิทธิ์ เช่น การตั้งนะโม ต้องตั้ง 3 จบ หรือ การทำประทักษิณ คือ ต้องเวียนໄປทางขวา 3 รอบ เป็นต้น (ในศาสนาพุทธ มีพระรัตนตรัยหรือ แก้ว 3 ประการ เป็นที่เคารพสูงสุด คือ พระพุทธเจ้า พระธรรมเจ้า และพระสังฆเจ้า ในศาสนา พราหมณ์มีเทพเจ้าสูงสุด 3 พระองค์ คือ พระศิวะ พระนารายณ์ และพระพรหม) คำเรียกโภูนตาครั้งที่ 3 มีดังนี้

คำเรียกภูนตาครั้งที่ 3

แม่อาร์ เ yeast เ ก懊บาน ໂຍບບານປະລາຈະແອດເຊຍ ບານເພອະຕືກ ບານ
ເລີ່ມໄດ້ເລີ່ມຈຶ່ງ ອອຍປຽກໂກນເຈາ ກຳມັຍຍາກກຳມັຍກຣອ ອອຍຮັວສີເມີຍນເກີດ ໂກນເຈາ
ເກອະອອຍຄາຣຄາຣາ ເມີຍນສັງປົວ ເມີຍນສົຮ່ງ ບານໂຕວເວືອດໂຕວວາ ໂຕວເສຣະ ໂຕວ
ແສວ

คำแปลภาษาไทย

พ่อแม่ ตายาย ก็ได้รับประทานอีມแล้ว ได้ดีມนໍາ ได้ล้างมือล้างเท้าแล้ว ก็
ອາຍພຣໃຫ້ລູກໜານອຍ່າໄດ້ຍາກຈົນ ຂອໃຫ້ທຳມາຫາກິນປະກອບອາຊີພເຈຣີຢູ່ຮົ່ງເຮືອງ
ແລ້ວລູກໜານກີ່ມີຄ່າຮັກໄປ ມີຜ້າຖຸ ມີສົຮ່ງ ເຄື່ອງປະດັບ ເພື່ອໃຫ້ພ່ອແມ່ ตายาย
ໄດ້ໄສໄປວັດໄປວາ ໄສ່ກລັບບັນກລັບຂອງ

(ຮູ່ຖຸ ນຽມາສ, 2551: 32)

ทุกครั้งที่ประทานในพิธีเชิญดวงวิญญาณของภูนตาแล้ว จะมีการกรวดน้ำ หรือที่เรียกว่า
“หยาดน้ำ” ทุกครั้ง หลังจากที่รอน้ำให้ดวงวิญญาณบรรพบุรุษ รับประทานอาหารให้อีມหนำสำราญ
แล้ว ลູກໜານกີ່ຈະหยาดน้ำอีกครั้ง เรียกว่า “การลาสำรับ” และอัญเชิญดวงวิญญาณผື່ງຢ່າຕາ
ຍາຍໃຫ້ล้างมือ ລ້າງປາກໃຫ້ເຮັບຮ້ອຍ ເຄື່ອງຫາມາກ ສູບບຸຫຸ່ມ ຕາມຄວາມຝຶງພອໃຈ ແລ້ວຕາມລູກໜານໄປ
ວັດ ເພື່ອຝັງເທິງຝັງທົ່ວໂລກ

ช่วงเวลาเย็น แต่ละบ้านจะเตรียมເຢັບກະທົງໃບເລັກໆ ປະມານ 20 – 30 ໃນ ເພື່ອໃສ່ປາຍ
ເບີນ ເຕີຍມກະທົງໃບໃໝ່ໆ 2 ໃນ ກາຍໃນບຽບຈຸອາຫານຫວານຄວາມຕ່າງໆ ເພື່ອນຳໄປວາງໄວ້ອອກຮ້ວ
ໜ້າບ້ານ ເພື່ອເລີ່ມດູຜິໄມ້ມີຄູາຕີ ແລະເຕີຍມ “ບາຍຕະເປີດຕະໂບຣ” ຮີ້ວີ້ກະຮະຍາສາຣາ ເພື່ອເປັນ
ເລີຍງິໃຫ້ບຽບບຸຮຸ່ມໄກ້ຮັບປະການ ຂະເດີນທາງກລັບໄປຢັງປຣໂລກ ກາຮັດເຕີຍມບາຍຕະເປີດຕະໂບຣ
ນັ້ນ ທຳໂດຍນຳຄ້ວຍໃບໜຶ່ງມາວາງໄວ້ຕຽກລາງກະລະມັງໃບຍ່ອມ ໃນຄ້ວຍນັ້ນບຽບຈຸ້າໜ້າເຫັນວ່ານີ້ ເຢັບ
ກະຍາຍໃບຕອງຄຣອບໜາມນັ້ນໄວ້ ແລ້ວປິດປາກກວຍດ້ວຍເງິນເຮີຍຢູ່ ນຳດ້າຍຜ້າຍຄລ້ອງຮອບປາກກວຍ
ກວາງອາຫານຫວານຄວາມໄວ້ໃນກະລະມັງດ້ວຍ ເຊັ່ນ ໄກ່ຍ່າງ ປລາແໜ້ງ ກລ້ວຍນໍ້າວ້າສຸກ 1 ພວິມ ຫ້າວຕົ້ມດ່າງ 1
ພວງ ແລະຂນໍມ ພລໄມເອື່ນໆ ທີ່ພອຫາໄດ້ ອືກ 2 – 3 ຊົນດີ ພອເປັນພິທີ



ภาพที่ 6 นายตะเบิดตะบอร
ที่มาของภาพ นางชนิษฐา สายแก้ว

เวลาประมาณ 02.00 นาฬิกาของวันต่อมา หัวหน้าครอบครัวจะปลุกลูกหลานให้ลุกขึ้นมาช่วยกันปั๊นก้อนข้าวใส่ลงในกระทงขนาดเล็กๆ ที่จัดเตรียมไว้ ประมาณ 20 – 30 ใบ ขณะที่ปั๊นก้อนข้าว ก็จะเรียกชื่อบรรพบุรุษผู้ล่วงลับไปแล้วไปพร้อมกันด้วย หลังจากนั้น เวลา 04.00 – 05.00 นาฬิกา ก็จะพากันไปวัด โดยนำบายเบื้ญและนายตะเบิดตะบอร์ที่เตรียมไว้ไปวัด ขณะที่เดินทางไปวัด ชาวบ้านจะพากันร้องว่า

“มาเยอชา โมกเด้อโญนตา โตวเวิต โตวสา โตวสดับลูกติ”

“มาถีดตายาย ไปวัดไปฟังพระสวดมนต์ ระบิลรับพร”

(รุ่งฤทธิ์ นรมาศ, 2551: 38)

เมื่อไปถึงวัดแล้ว ชาวบ้านจะนำเทียนมาปักในนายตะเบิดตะบอร์ ให้กับพระ รับศีลแล้ว ก็จะนำนายตะเบิดตะบอร์แห่เรียนขอราบโบสถ์ 3 รอบ แล้วจึงนำลิงของไปถวายพระสงฆ์ ส่วนกระทงเล็กๆ ที่จัดเตรียมไว้ เมื่อพระสวดมาติการบังสกุลและอนุโมทนาแล้ว ก็จะนำไปวางไว้ที่รีenga เพื่อให้พีชพันธุ์ชุมญาหารอุดมสมบูรณ์

หลังจากนั้น ทางวัดจะถือโอกาสบำเพ็ญกุศลอุทิศให้แด่คดีเจ้าอาวาส และผู้มีคุณูปการ ต่อวัด หลังจากนั้นจึงทำบุญไล่บาตร พระสงฆ์แสดงพระธรรมเทศนา ญาติโยมถวายปัจจัยไทย ธรรม เป็นอันเสร็จพิธี

หลังจากนั้น 2 – 3 วัน แต่ละบ้านจะทำพิธีส่งโภนตา โดยนำกากบกลัวยมาเย็นหัวท้าย ลักษณะคล้ายเรือ จัดทำหุ่นรูปโภนตาสมมติว่าเป็นโภนตา วางไว้บริเวณหัวเรือและท้ายเรือ นำอาหารใส่ไว้ในเรือ เพื่อเป็นเสบียงให้วิญญาณปู่ย่าตายายนำติดตัวไปด้วย หลังจากนั้น นำเรือไปลอยน้ำ³ เป็นอันเสร็จพิธีแซนโภนตา

- ประเพณีแซนโภนตา: จากระดับครอบครัวสู่ระดับอำเภอ

ที่อำเภอชุมชนธน จังหวัดศรีสะเกษ จัดพิธีแซนโภนตาอย่างยิ่งใหญ่ ถือเป็นงานประจำปีที่ช่วยส่งเสริมการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรมของจังหวัดศรีสะเกษ โดยงานดังกล่าวได้เริ่มจัดขึ้นในปี พ.ศ. 2544 จากการริเริ่มของ นายบวร ยศสินทร และจัดต่อเนื่องเป็นประจำทุกปี

พิธีแซนโภนตา จะจัดขึ้น ณ บริเวณที่ว่าการอำเภอชุมชนธน ซึ่งมีอนุสาวรีย์ตากะจะ⁴ อดีตเจ้าเมืองชุมชนธนตั้งอยู่ พิธีเริ่มขึ้นเมื่อปี พ.ศ. 2544 ที่ว่าการอำเภอชุมชนธน จัดตั้งต่อเนื่องมาจนถึงปัจจุบัน พร้อมกับการจัดตั้งสำนักงานท่องเที่ยวชุมชนธน จังหวัดศรีสะเกษ (สัคเค) และจัดตั้งที่ทำการวิญญาณโภนตา ดังนี้

³ การลอยเรือในประเพณีแซนโภนตา นี้ มีคำอิบยาไว้ในนิทานพื้นบ้านเขมรเรื่อง “บุญประชุมบินท์ ล้อยโภนตา” (ឃុំស្រីធម្មុ បង្កើតមួក) เรื่องมีอยู่ว่า พ่อค้าสำเภา 500 คน ลอยเรือไปค้าขาย วันหนึ่งได้จอดเรือเพื่อพักผ่อน ณ เกาะร้างแห่งหนึ่ง พอกลางคืน ได้มีฝูงเปตอหกอาหาร และจับพอค้าเหล่านั้นไปให้หัวหน้าเปตอ พหุหน้าพ่อค้าต่อรองกับหัวหน้าเปตอว่า ถ้าหัวหน้าเปตอ กินพอกชา ก็จะกินได้เพียงแค่มื้อเดียว แต่ถ้าปล่อยพอกชาไป พอกชาจะนำข้าวปลาอาหารบรรทุกใส่เรือมาให้ทุกปีตราชบุนเด็สส์ หัวหน้าเปตอตอบตกลง ตั้งแต่นั้นมา พอกชาซึ่งช่วงเดือนสิงหาคมที่น้ำขึ้น พ่อค้าเหล่านั้นกินอาหารใส่เรือมาให้แก่เปตอตามสัญญา จนกลายเป็นธรรมเนียมปฏิบัติเรื่องการนำอาหารบรรทุกใส่เรือ เพื่อมอบให้แด่ดวงวิญญาณของบรรพบุรุษที่ไปเกิดเป็นเปตอ (ប្រចុះគ្រឿងក្នុងទីនៅក្នុងខេត្តសាស្ត្រ ភាគទី ៤, ១៩៩៤ : ៩៣ – ៩៥)

⁴ ตากะจะ เป็นชาวบ้านบ้านปราสาทสีเหลี่ยมโโคกลำดวนใหญ่ ได้ช่วยข้าหลวงจากกรุงศรีอยุธยาจับช้างเผือกส่งคืนได้สำเร็จ จึงได้รับพระราชทานบรรดาศักดิ์เป็น “หลวงแก้วสุวรรณ” ต่อมานำได้ทำความดีความชอบ ส่งสินค้าป่าต่างๆ ไปเป็นส่วนให้แก่กรุงศรีอยุธยา จึงได้เลื่อนบรรดาศักดิ์เป็น “พระไกรภักดีศรีนครลำดวน” และยกบ้านปราสาทสีเหลี่ยมลงลำดวน ขึ้นเป็น “เมืองชุมชนธน” ต่อมานี้ สมัยกรุงธนบุรี ท่านได้ร่วมกับกองทัพสยามเข้าปราบปรามเรียงจันทน์และเขมร จึงทำให้ได้เลื่อนบรรดาศักดิ์เป็น พระไกรภักดีศรีนครลำดวน (กรมศิลปากร, 2550: 68)



ภาพที่ 7 บริเวณอนุสาวรีย์พระยาไกรภักดีศรีนครลำดวน เจ้าเมืองชุขันธ์
ที่มาของภาพ นางชนิษฐา สายแก้ว

คำกล่าวอัญเชิญเทวดาและดวงวิญญาณ “โภนตา”

ສາທຸ ສາທຸ ຂໍມະນີມອັນເຈືອນ ເຕວບຄ ເຕວດາ ເປົ້ອຍະເຂົນ ເປົ້ອຍະປຽມ ເປົ້ອຍະ
ເຢີຍໝາເຮືອຈ ແດ້ລ ບານສະເໜີຕ່າງກະນີອັນລາຍນີ ກຽບໆ ເປົ້ອຍະອົງ ທຳມະຈຳເຮືອບອັນ
ເຈືອນມວກ ເກີດເຈີຍສັກຊີພະເຍີນກະນີອັນໄໝແນະ ກົດອລ ແລ້ມເມືອນເຫັນ
ຮະເດວາ ເຊຍ ດົນເຈາເຕີຍງລາຍນຸແອງວອງເກອບານຈັດຕະຮັມນມເນີຍກ ເຈກ ອັນຫອມ
ແພລເມືອ ແພລປຣີ່ ປຣມເຕີອງມະໂຫບ ອາຫາຮຍ ດັກສໍາຮັບ ຕັກແຕງ ຕຸກຕັ້ງວາຍ ອອຍ
ແມເຂອວ ໂກູນຕາ ນຸແອງວອງ ທຳມະຈຳແມເຂອວ ໂກູນຕາ ໂຈລມ້ວໂຫບມ້ວປະຈາ ອອຍ
ຈະແອດຈະອອລ ກົງບໆ ຄະເນີຍ ເດອ

ขยมซมอัญเชิญลูกตา ลูกเยือย เจามีงคุ้นยิ่งตั้งปีปรมบอเรียนเมียน ลูกตาเปรียะເຢີກດີຄຣິນຄຣຳດວນກົງໂດຍ ลูกຕາເປີຍະເຢີຍກກະບັດກົງໂດຍ ลูกຕາເປີຍະເຢີບໍາຮຸງກົງໂດຍ ลูกຕາບຸງຈັນທົກົງໂດຍ ลูกຕາເຈີຍປຸມ ເຈີຍຄັນກົງໂດຍ ໝ່າຍເກອລຸກແມສາຍທອງ ລູກເຢືອຍເສມ ລູກເຢືອຍທີມ ລູກເຢືອຍວຽນ ລູກເຂວາພິມສວರົກ ລູກເຂວານິມວັດນົກົງໂດຍ ลູກຕາລູກເຢືອຍ ກຽບກຽບຄະນີຍ ນຸ້ແວງວອງ ຊມອັນຈີນຈົລ
ມັງໂຂມມັງປະຊາ ມັງວັບກົງສັກກະບຸເຈີຍ ແດລໂກນເຈາບານວິບດັກ ຕັກແຕງຕຸກອອຍເຊື້ອບ່າ
ຢາງບອຣິໂຣສີຣ ບານໂຂບບານປະຊາຈະແວດຈະອົ້ລເຫຍ ເກົ່ອໜມອອຍໄກນຕາອອຍ
ເຊື່ລ ອອຍປວກ ອອຍໂກນເຈາເຈີຍລະອອ ໙ອວ ສະນູອກສກລບາຍ ເກົ່ອມອອຍເກອດ
ຈຳນື້ອສື້ອຈຳກັດ ໂອຍເລອຍ ດີດເຕີຍບອອຍບານເຈືອຍ ດີດໜ່າຍອອຍບານລັບ ໂດຈເຈີຕ
ເປີອຸດທະນາ ນແວງວອງ ສາຍ.

คำแปลภาษาไทย

สาข สาข ข้าพเจ้าขออัญเชิญ เทวบุตร เทวดา พระอินทร์ พระพรหม พระยาอมราษ ที่สถิตอยู่ในโลกนี้ทุกๆ พระองค์ ขอเชิญมารับทราบเป็นสักขีพยาน ในวันนี้ซึ่งเป็นวันเทศกาลสารท้อนอุดมสมบูรณ์ ลูกหลวงหั้งหลายได้จัดเตรียมขันหม้อ ข่าวต้ม ผลหมากراكไม้ นานาประการ พร้อมด้วยอาหารหวานหวานใส่สำรับ คับค่อนเตรียมไว้สังเวยบวงสรวง ปู ย่า ตา ยายทุกท่าน ขออัญเชิญปูย่าตายาย หั้งหลายได้เข้ามารับเครื่องลักษณะบูชาต่างๆ ให้อิ่มเอมเปรมปรีดาเติด

ขออัญเชิญคุณตา คุณยาย เจ้าเมืองขุนชันธ์ตั้งแต่สมัยโบราณ เช่น คุณตา ภักดีศรีนครลำดวน⁵ คุณตาพระยาภัตตรก็ตี คุณตาบุญจันทร์ก็ตี คุณตา พระยาบำราุงก็ตี คุณยายสายทอง คุณยายเสมอ คุณยายทิม คุณยายวรณ์ คุณตาพิมสารรค คุณตานิมรัตน์ก็ตี คุณตาเจียงปูม⁶ คุณตาเจียงชันธ์ก็ตี ตลอดหั้ง คุณตา คุณยายทุกๆ ท่าน ขอเชิญท่านได้เข้ามารับเครื่องโภชนาหารหั้งปวงที่ตั้งไว้ ให้แล้วโดยพร้อมเพรียงกันเถิด เครื่องลักษณะบูชาทุกอย่างนี้ล้วนอุดมสมบูรณ์ทุก ประการ เมื่อท่านหั้งหลายได้รับประทานอิ่มหนำพื้นทุกท่านแล้ว ก็ขอให้ท่านได้ โปรดคำนวຍพรให้ลูกหลวงทุกคน จงอยู่ดีมีสุข ปราศจากโรคพาธิเบี้ยดเบี้ยน จะคิดการงานใด ก็ขอให้บรรลุผลสมดังความมุ่งมานาทุกประการเทอญ สาข

⁵ พระไกรภักดีศรีนครลำดวน เจ้าเมืองขุนชันธ์

⁶ พระยาสุรินทร์ภักดีศรีนรังคจาวา เจ้าเมืองสุรินทร์คุณแรก

⁷ เชียงขัน เป็นชาวบ้านบ้านปราสาทสีเหลี่ยมโคกลำดวนใหญ่ และพระครพวกรรวมหั้งสิบ 5 คน (หากจะ เชียงยะ เชียงสี เชียงปูม และเชียงขัน) ได้ประกอบคุณงามความดี โดยนำข้าราชการจากกรุงศรีอยุธยา (สันนิษฐานว่า คือ พระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้า จุฬาโลกมหาราช และสมเด็จกรมพระราชวังบวรมหาสุรสิงหนาท) ไปคล้องช้างเผือก กลับมาถังกรุงศรีอยุธยาได้สำเร็จ จึงได้รับพระราชทาน บรรดาศักดิ์เป็น “หลวงปราบ” (กรมศิลปกร, 2550: 68)



ภาพที่ 8 เครื่องเซ่นที่ใช้ในพิธีแซนโภุนตาขของอำเภอชุมชันธ์

ที่มาของภาพ นางจันทร์ จันทรชิต (คนกลาง)

2.3 พิธีเพิงเนียะตา

การเซ่นเนียะตานั้นจะทำกันปีละ 2 ครั้ง คือ วันขึ้น 3 ค่ำ เดือน 3 (เดือนมาฆะ) และวันขึ้น 6 ค่ำ เดือน 6 (กิ薩ขะ) โดยจะประกอบพิธีในตอนเข้า โดยแต่ละครอบครัวจะนำเครื่องเซ่นไหว้ไปยังศาลเนียะตาประจำหมู่บ้าน ซึ่งส่วนใหญ่จะตั้งอยู่บริเวณทิศตะวันออก หรือทิศตะวันออกเฉียงเหนือ ของหมู่บ้าน เครื่องเซ่นไหว้ประกอบด้วย ข้าวสาลย 2 จาน ไก่ต้ม 1 ตัว (ผ่านควักไส้ออก) ไข่ต้ม 1 พอง เหล้าขาว 1 ขวด (ปัจจุบันมีเบียร์เพิ่มเข้ามาอีก 1 ขวด) และนำกรวย 5 หมาก 5 คำ เทียนขาว 4 เล่ม ชูกะ 3 ดอก ใส่ไว้ในพาน

เดือน 3 (ราวดีอนกุมภาพันธ์) เป็นช่วงสิ้นสุดถูกกาลเก็บเกี่ยว ส่วนเดือน 6 (ราวดีอนพฤษภาคม) เป็นช่วงที่เริ่มต้นถูกกาลเพาะปลูกอีกครั้ง ชาวบ้านจะทำการเสียบทายก่อนการเพาะปลูกด้วย คือ เมื่อปอกเปลือกไข่ต้มแล้ว พบว่ามีสีดำๆ แสดงว่าเป็นน้ำจะมาก ฝนฟ้าตกต้องตามถูกกาล ถ้าไข่พองนั้นเต็มบริบูรณ์ ไม่มีฟองอากาศแสดงว่า ข้าวจะเต็มขึ้น ໄก่ต้มก็ เช่นกัน ถ้าต้มแล้วลำคอໄก่เต็มขอบอิม ทายว่าเป็นน้ำจะได้ข้าวดี แต่ถ้าໄก่แห้งนกอขึ้นฟ้า ทายว่าเป็นน้ำจะน้อย เพราะเชื่อว่าໄก่แห้งนกอขึ้นฟ้าเพื่อหนาน้ำ

เรื่องผู้ໃນอีสาน

: ความเชื่อและพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับผีของอุ่มชาติพันธุ์ลาว เนมร ส้าย และเวียดนามที่อาศัยอยู่ในบริเวณอีสานใต้ของประเทศไทย

2.4 พิธีลงเมمد

คนไทยเชื้อสายเขมร มีความเชื่อในเรื่องเมمدอย่างแบบแย่ง ในช่วงเดือนกุมภาพันธ์ – เมษายนของทุกปี ซึ่งเป็นช่วงที่ดอกทองกวาวหรือดอกบานสะพรั่ง คนไทยเชื้อสายเขมรจะพากันเล่นเมمد ซึ่งในงานชนนี้ ผู้เขียนได้ลงพื้นที่เก็บข้อมูลการเล่นเมمدของคนไทยเชื้อสายเขมร ณ บ้านควน ตำบลโช่ง อำเภอโน้นำยืน จังหวัดอุบลราชธานี เมื่อวันที่ 7 มีนาคม พ.ศ. 2556

การเล่นเมمدจะเล่นกันในหมู่เครือญาติ แต่ก็ไม่ขัดข้องที่จะมีบุคคลอื่นเข้ามาร่วมชม การเล่นเมمدเป็นการเข้าทรงอย่างหนึ่ง ด้วยเหตุนี้จึงไม่ใช่ทุกคนที่จะเล่นได้ถ้าหากไม่ใช่ร่างทรง

- เมمدเป็นผีประเภทไหน ?

เมمد จัดอยู่ในกลุ่มผีดี คนที่จะเป็นร่างทรงได้นั้น ผีจะเป็นผู้เลือก เวลาที่มีการเล่นเมمد จะมีดวงวิญญาณอื่นมาเข้าແง'r่างคนทรง วิญญาณเหล่านี้มีทั้งผีบรรพบุรุษที่ล่วงลับไปแล้ว ผีอารักษ์ที่ปกปักษากำไร่นาป่าเขา ผีเนยะตาที่ปกปักษากัมมครองหมู่บ้าน ไปจนถึงพากบังบด เมمدจึงหมายถึงผีที่มาเข้าร่างมนุษย์ ไม่ได้เป็นวิสามานຍนามหรือชื่อเฉพาะของผีชนิดใดชนิดหนึ่ง

- โครงบ้างที่จะเล่นเมمد ?

คนที่จะเล่นเมمدنั้น มีทั้งผู้หญิงและผู้ชาย หากแต่โดยมากมักเป็นผู้หญิง เนื่องจากเรื่องของความเชื่อและพิธีกรรมนั้น เป็น “พื้นที่” ของผู้หญิง ที่ผู้หญิงจะมีอำนาจต่อรองเหนือผู้ชาย ในสังคมที่มีผู้ชายเป็นใหญ่หรือปิตาธิปไตย

คนที่เป็นเมمدต้องมีสายสัมพันธ์ทางเครือญาติกับคนที่เป็นร่างทรงเมمدเดิม เช่น แม่คาย เป็นร่างทรงเมمدมาก่อน พอยแม่เสียชีวิต ลูกสาวคนใดคนหนึ่งหรือหลานคนก้ามารับช่วงต่อ หรือบางที่อาจลส่งต่อให้ลูกสาวใกล้แทนก็ได้

- ทำไมต้องเล่นเมمد ?

คนที่เป็นร่างทรงเมمدเชื่อว่า เมمدจะคอยปกป้องคุ้มครองให้มีความสุขความเจริญ เมื่อป่วยไข้ไม่สบาย หรือมีทุกข์ร้อนอย่างโดยย่างหนึ่ง ก็จะบันนานให้แม่เมดช่วยเหลือ โดยสัญญาว่า เมื่อหายป่วย หรือประสบผลสำเร็จตามที่ตนปรารถนาแล้วก็จะเล่นเมمدให้ คือ เป็นเจ้าภาพจัดเตรียมงานเล่นเมمد โดยมีการปลูกโรงประคำพิธี และจัดเตรียมเครื่องเซ่นไหว้ในการประกอบพิธีกรรม การว่าจ้างคณะดนตรี การจัดเตรียมอาหารเลี้ยงแขก เป็นต้น นอกจากนี้ คนที่เป็นเมمدยังเชื่อว่า ในชีวิตหนึ่ง จะต้องเป็นเจ้าภาพให้ได้ 3 ครั้งเป็นอย่างน้อย เพื่อความสุขความเจริญในชีวิต

- ກາຣເລັ່ນເມັດ ເລັ່ນທີ່ໃຫ້ ? ເລັ່ນຍ່າງໄວ ?

ກາຣເລັ່ນເມັດຈັດຂຶ້ນບຣິເວນລານບ້ານຂອງບ້ານເຈົາກາພ ໂດຍຈະມີຫາວັນຮ່ວມໃຈກັນມາຊ່ວຍປຸລຸກປະໜຳພື້ນທີ່ຂຶ້ນຍ່າງເຮືອບ່າຍ ມຸງຫັ້ງຄາແລະຝາດ້ານທີ່ດ້ວຍທາງມະພັກ້າ ສ່ວນຜົນງອືກ 3 ດ້ານເປີດໂລ່ງ ພື້ນປຸດ້ວຍເສື່ອ ພັນຂ້າງທີ່ມີກາຣມຸງດ້ວຍທາງມະພັກ້າຍັກຂຶ້ນເປັນຮ້ານຍາວໜາດໄມ້ໃຫຍ່ນັກສໍາໜັບໃຫ້ຕັ້ງເຄື່ອງປະກອບພື້ນ ຕຽບກາລາງປະໜຳຍັກເສາຂຶ້ນ ເພື່ອໃຫ້ສໍາໜັບຕັ້ງເຄື່ອງເຫັນໄໝ້ເມັດແລະຄຽດຕົນຕົກ ປະໜຳທີ່ຕັ້ງດ້ວຍຄອກທອງກວາວ ແລະໃບມະພັກ້າສານເປັນຮູປັນກແກ້ວ

ຄົນທີ່ເປັນຮ່າງທຽນເມັດ ຈະຕົກແຕ່ງຄາດຄຽງແລ້ວວາງໄວ້ບນຮ້ານເລັກໆ ຈຳນວນຄາດທີ່ວາງເຮືອງກັນບອກຄື່ງຈຳນວນຂອງຮ່າງທຽນທີ່ເຂົ້າຮ່ວມພື້ນໃນຄື່ນນັ້ນ ໂດຍໃນຄາດຈະປະກອບດ້ວຍຈົມ ຜົ່ງເຊື່ອກັນວ່າເປັນທີ່ສິນສົດຂອງດວງວິญญาນ³ ສລາຂົວ (ໜາກທຣົມ) ອອນຊອມ (ຂ້າວຕົມ) ກລ້ວຍ ມາກ ພຸລູ ຂ້າວສາຮ້າຂ້າວເໜີຍວ່າສໍາຄັນ ພ້ອມດ້ວຍເງິນບຸນຫຼາຄຮູຖາມຄວັດທົ່າ ຍັກເວັນແຕ່ຄາດຂອງເມັດຄຮມກຽບຮີ້ອເມັດຄຽງໃຫຍ່ ຜົ່ງໃນໜຸ່ມບ້ານຈະມີອູ້ເພີ່ມຄົນເດືອຍວ ແລະເປັນຜູ້ນໍາກາຣປະກອບພື້ນ ທີ່ຈະມີຈົມທີ່ທຳຈາກໃບລານຈະລຸດລາຍ ປະດັບດ້ວຍນົກແກ້ວຕ້ວນຍ້ອຍທີ່ສານຂຶ້ນຈາກໃບລານ ພ້ອມດ້ວຍດ້າຍສາຍສີ່ງຈົນມີ “ຜກາປຸ່ມ” (ດອກໄມ້ຕູມ) ທຳຈາກຜລສັ້ມໂອເລັກໆ ປອກເບີສືອກສີເຂົ້າວ່າໃຫ້ເຫຼືອໄວ້ແຕ່ເປີສືອກຂ້າງໃນສີ່ຂາວຄົງຜລ ນຳໄໝກສັດເລັກໆ ທີ່ມີສິ່ງທີ່ທຳເປັນຮູປັກງານຄວັງກລມປັກໄປໂດຍຮອບ ຕຽບກາລາງຜລສັ້ມໂອເລັກທີ່ເຫັນຂ້າວທີ່ຜູກດ້າຍໄດ້ 7 ຊັ້ນ

ຄາດທີ່ເປັນຂອງເຈົາກາພຈະໃຫ້ຈົມທີ່ທຳຈາກໃບລານ ແຕ່ລວດລາຍໄມ້ວິຈິຕຣເທົ່າຈົມຂອງເມັດຄຽງຮມ ສ່ວນເມັດບຣິວາຣນັ້ນ ໃຫ້ຈົມທີ່ທຳຈາກກັນກລ້ວຍປັກດ້ວຍໃບໄໝແທນ ສ່ວນຈົມທີ່ທຳຈາກໃບລານນັ້ນຈະເກີບໄວ້ທີ່ບ້ານ ໄນນໍາມາເຂົ້າຮ່ວມພື້ນ ຈົມໃບລານທີ່ເກົ່າແລ້ວຂອງເຈົາກາພແລະເມັດຄຽງຮມ ຈະມີກາຣເປີ່ຍນໃຫ້ໃໝ່ໃນວັນນີ້ດ້ວຍ

ຕຽບກາລາງປະໜຳມີກາຣຕັ້ງເສາ ມີກວຍໄມ້ໄຟຜູກອູ່ຕຽບກາລາງເຮືອກວ່າ “ປະຕົວລ” ກາຍໃນບຣຸຈ ເຄື່ອງເຫັນໄໝ້ເກົ່າ ເຊັ່ນ ອອນຊອມ ກລ້ວຍ ເປັນຕົ້ນ ໂຄນເສາມີກະບຸງຕັ້ງອູ່ ກາຍໃນບຣຸຈແກລບ ມາກ ພຸລູ ຍາສູບ ເຫັນ ຂ້າວເໜີຍບັນເປັນກົອນ ໄກ້ໄກຕົມ ເລີ່ມ

ຄາດໄສ່ເຄື່ອງໄໝ້ເກົ່າ ພົມຄຽດຕົນຕົກ ອອນຊອມ ກລ້ວຍ 1 ອົງ ປີ້ອ້ອ 2 ເລາ ແລະເງິນ 20 ບາທ ມີກວຍເສີຍບັນຫາໄກ້ດໍາ ອອນຊອມ ກລ້ວຍ 1 ອົງ ປີ້ອ້ອ 2 ເລາ ແລະເງິນ 20 ບາທ

ກາຣເລັ່ນເມັດຈະເຮີມເລັ່ນໃນໜ່າງໂພລິເພີ້ລີໄປຈົນຄື່ງຈຸ່ງເຊົາຂອງອີກວັນໜຶ່ງ ໂດຍເມັດຄຽງຮມຈະເປັນຜູ້ເຮີມພື້ນ ໂດຍເຫຼື່ອດວງວິນຍານເນື່ອຕາປະຈະໜຸ່ມບ້ານມາສິ່ງຮ່າງ ຂຶ້ນຕອນລຳຄັ້ງ ຄື່ອ ເມັດຄຽງຮມຈະວາງຂັ້ນນໍ້າທີ່ຈຸດເຫັນປັກໄວ້ເບື້ອງໜ້າ ກາຍໃນຂັ້ນນໍ້າ ບຣຸຈ້າວສາຮ້າຂ້າວເໜີຍວ ລັ້ງຈາກດົນຕົກ

³ຈົມທີ່ວ່ານີ້ ທຳຈາກກັນກລ້ວຍ ປັກດ້ວຍໃບໄໝທີ່ພັບເປັນວົກລົມ (ນູ້ລົມ) ຢ່ວຍພັບເປັນຮູປັກຮະຕ່າຍ (ຕຽບເຈົ້າກວານຫຍາຍ) ປັກເຫັນໄວ້ຕຽບກາລາງໄມ້ໄດ້ໜາຍຄົງຈົມທີ່ທຳຈາກໃບລານຈະລຸດລາຍ ທີ່ຕຽບກາລາງຈົມມີສິ່ງບັນເປັນກົອນເສີຍບັລຍໄນ້ໄວ້ ຈົມປະເທດນີ້ຈະນຳມາເອົາພາຄນທີ່ເປັນເຈົາກາພ ແລະເມັດຄຽງຮມ ເທົ່ານັ້ນ ສ່ວນເມັດບຣິວາຣອື່ນໆ ຈະນຳຈົມໃບລານໄວ້ທີ່ບ້ານ

เรื่องดีในอีสาน

: ความเชื่อและพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับผีของกลุ่มชาติพันธุ์ลาว เชมร ส่วย และเวียดนามที่อาศัยอยู่ในบริเวณอีสานให้ของประเทศไทย

บรรลุเงินไปได้สักพัก พร้อมรับที่นักร้องร้องเพลงเชิญผี ร่างทรงจะใช้มือจับขันน้ำภาดไปมา จากชากลายเป็นเร็วและแรงขึ้นเรื่อยๆ จนร่างกายของร่างทรงสั่นเท่ำ หลังจากนั้นร่างทรงจะนำผ้าแดงมาโพกศีรษะ เป็นสัญญาณบอกให้ทราบว่า ดวงวิญญาณได้เข้าสิงร่างทรงเรียบร้อยแล้ว ต่อจากนั้นจะเป็นการผูกข้อมือด้วยสายลิขณ์กันไปมา ระหว่างร่างทรงกับชาวบ้าน ถือเป็นการให้คีลให้พรกัน

วิญญาณที่เข้าสิงเป็นตนแรก คือ เนยะตาประจำหมู่บ้าน ร่างทรงจะใช้ดาบปักเทียนไว้ตรงปลาย ร่ายรำไปรอบๆ เสาตรงกลางประจำ ท่ารำที่ใช้เป็นท่ารำจับดาบไว้ในท่าพนมมือ คาดดาบไปข้างหลังตรงบริเวณใกล้ๆ ซ้ายลับไปเรื่อยๆ ขณะที่เดินเรียนขวา ทำอย่างนี้จนกว่าดวงวิญญาณจะพอใจ

หลังจากที่เมมดกรูดมร่ายรำไปได้สักพัก วิญญาณที่เข้ามาก็จะออกจากร่าง บรรดาเมมดบริการจะманั่งล้อมกันเป็นวงกลม ทุกคนสวมชุดขาว เปื้องหน้ามีขันน้ำซึ่งจุดเทียนไว้ภายใน พอดนตรีพسانเลี้ยงและนักร้องเริ่มขับร้องเพลงไปได้สักพัก ร่างทรงเหล่านั้นก็พากันตัวสั่น จับขันที่อยู่เปื้องหน้าวนไปมาจนเทียนดับ ร่างทรงเริ่มน้ำผ้ามาโพกศีรษะและพันร่างกายเพื่อบอกให้ทราบว่า ดวงวิญญาณได้เข้ามาสิงร่างนี้แล้ว

เมื่อวิญญาณมาเข้าร่างก็จะมีการนำด้วยสายลิขณ์มาผูกแขน ร่างทรงบางคนร้องให้ เพราะผีบรรพบุรุษที่มาเข้าร่างดีใจที่ได้เจอลูกหลาน ร่างทรงเมื่อถูกลิงร่างแล้วจะไม่พูดหากับใคร จะพูดได้ก็ต่อเมื่อวิญญาณนั้นออกจากร่างแล้วเท่านั้น ถ้าวิญญาณที่มาเข้าร่างเป็นหมอยา กลางบ้านมาก่อน ก็จะมีการพ่นน้ำมนต์รักษาโรคให้ด้วย โดยปกติ ร่างทรงจะร่ายรำไปเรื่อยๆ รอบเสาตรงกลางประจำ ท่ารำนั้นเป็นท่ารำแบบง่ายๆ ไม่มีแบบแผน ส่วนใหญ่จะเป็นการวดมือไปข้างหน้าเครื่องเช่นไห้วเมمدที่อยู่บริเวณเสาประตูที่อยู่ตรงกลางประจำพิธี

การเล่นเมมดนี้ จะเล่นไปเรื่อยๆ เหนือยกหฤดุพัก ในเวลาเที่ยงคืนจะเป็นเวลาพักรับประทานอาหาร และมีการเช่นไห้วครูดอนตรี โดยใช้ไก่ต้ม 1 ตัว เหล้าขาว 1 ขวด หลังจากนั้นจะรำต่อไปจนถึงเวลาประมาณ 5 นาฬิกาของเช้าวันใหม่ ร่างทรงเมมดจะทำพิธีลา โดยลุกนั่งและไห้วเสาที่อยู่ตรงกลางประจำ มีการผูกแขนนักดูตรีเพื่อเป็นการขอบใจ มีการจ่องเพดาน โดยนำเชือกผูกໄ้กับคานจำนวน 2 เส้น นำผ้าขาวไปคล้องไว้ตรงกลาง ลักษณะคล้ายเปลญวน นำเครื่องเช่นต่างๆ เช่น กล้วย ออนซอม เป็นต้น ไปวางไว้ในผ้าขาวนั้น หลังจากนั้นจึงรับประทานอาหารร่วมกัน กว่าจะแยกย้ายกลับบ้านก็เป็นเวลา 7 – 8 นาฬิกาของวันใหม่

- ທរາບໄດ້ຍ່າງໃຈຄຣມາເຂົ້າຮ່າງ ?

ຮ່າງທຽງຈະເປັນຄົນບອກໃຫ້ທຽບວ່າ ໄຄຣມາເຂົ້າຮ່າງ ອາຈເປັນດວງວິນຸ້ມານຂອງພິບປະບຸຮຸ່ມ ພຣີອື່ນໆ ກີ່ໄດ້ ຜົບການຕົນຈະບອກສັດເຈັນວ່າ ຕົນເປັນໂຄຣ ເພຣະຄນ້າໜຶ່ງໆ ອາຈມີດວງວິນຸ້ມານ ຕິດຕາມມາກກວ່າ 1 ຕົນ ບາງທີ່ກີ່ສັງເກດຈາກຜ້າທີ່ໂພກຫວ້າ ຢ່າງການແຕ່ງຕ້ວ ເຊັ່ນ ຖ້າໂພກຫວ້າດ້ວຍຜ້າສີ ແຕ່ ແສດງວ່າເປັນ ຜິບປະບຸຮຸ່ມ ພຣີອື່ນໆ ເຊັ່ນ ກຸມາຮອງ ເປັນຕົ້ນ ຖ້າໃຊ້ຜ້າສີຂາວໂພກຫວ້າ ແສດງວ່າ ເປັນດວງວິນຸ້ມານຂອງພວກບັງບດ ຖ້າໃຊ້ຜ້າໂພກຫວ້າສີເຂົ້າວິນຸ້ມານແສດງວ່າເປັນເທິພາຣັກໝໍ ທີ່ສິນສົດຕອບຢູ່ຕາມໄຣນາປາເຊາ ເປັນຕົ້ນ

ຊຸດທີ່ສະມາໄສ່ນັ້ນ ຜີຈະເປັນຜູ້ເລືອກ ແລະ ຈະຕ້ອງໄມ່ປະປນກັບເລື່ອຜ້າຊຸດອື່ນໆ ທີ່ໃຊ້ໃນສື່ວິຕປະຈຳວັນ ຖ້າຮ່າງທຽງເປັນຜູ້ຫຼົງ ແຕ່ຜີທີ່ມາເຂົ້າເປັນຜູ້ໜ້າ ຮ່າງທຽງຕ້ອງແຕ່ງກາຍໃຫ້ຄູກເພີ່ມສະພາພຂອງຜີ ນັ້ນກີ່ອ ຕ້ອງນຸ່ງໂສ່ງແບບຜູ້ໜ້າ ມີນະນັ້ນດວງວິນຸ້ມານຈະໄມ່ຍອມເຂົ້າຮ່າງ ເහັນໄດ້ວ່າ ແມ່ພື້ນທີ່ຂອງພິທີ່ກຣມຕັດກລ່າວຈະເປັນຂອງຜູ້ຫຼົງ ແຕ່ສັງຄມທີ່ຜູ້ໜ້າເປັນໃຫ້ຢູ່ນັ້ນກົມໄດ້ຍອມເປັນຮອງໃໝ່ຜູ້ຫຼົງໃນທຸກເຮືອງ ເພຣະຖ້າແຕ່ງກາຍໄມ່ຄູກຕ້ອງ ການເຂົ້າທຽກຈະໄມ່ເກີດຂຶ້ນ

- ດນຕີ: ການເຂົ້າມາມີສ່ວນຮ່ວມຂອງຜູ້ໜ້າ

ນັກຮ້ອງແລະນັກຄົນຕີ ລ້ວນແຕ່ເປັນໜາວັນທີ່ວ່າງຈາກການທຳໄວ້ໄຕນາ ຄົນະນັກຄົນຕີຈະປະກອບໄປດ້ວຍ ກລອງ 3 ໃບ ທຳຈາກດີນເໜີຍວາເພາໄຟ ໜ້າກລອງທຳຈາກໜັງຕະກວດຫົ່ວ່ອໜັງງູ່ ຊອດ້ວງ ມ້ອງ ແລະປີ້ອ້ອ ສມາຊີກໃນວິນິ້ວມກັນແລ້ວມີປະມານ 7 – 8 ດົນ ໄດ້ຄ່າຈຳຈັງຄືນລະ 3,500 ບາທ

ຄຸນຕາເຈິ້ກ ດາສາ ອາຍຸ 62 ປີ ເປັນຄຽງເພັນມາແລ້ວ 30 ປີ ໂດຍເຮັມເຮັຍນວິຫາຍັງແຮກກັບຄຽງເພັນທີ່ບ້ານນໍາຢືນ ໄດ້ໃຫ້ຂໍ້ອມູລວ່າ ເພັນທີ່ໃຊ້ເຫຼື່ມມີມັດກຽມ ກີ່ອ ເພັນ “ມີວເອຍ” ແປລວ່າ ມາເຂຍພອຖື່ງເວລາເຫຼື່ມມີມັດບໍລິວາກກີ່ຈະໃຊ້ເພັນ “ພູລູອມ” ແປລວ່າ ທາງໃໝ່ ນອກຈາກນີ້ຢັ້ງມີເພັນ “ເສກໝູມ” ພຣີ ນັກແກ້ວ້ອງ ເພັນ “ສຸວີເຢີຍ” ຢ່າງ ສຸວີຍາ ເພັນ “ໂກເຮີຍໜ້າ” ຢ່າງ ໂຄຣາຈ ເປັນຕົ້ນ ສ່ວນເພັນທີ່ໃຊ້ຕອນເລີກພົມ ກີ່ອ ເພັນ “ຕາເຈີນຕາເຈີຍ” ຢ່າງຕາເຈີນຕາຈວາ ແລະ ເພັນ “ກັບພກພາບປຸດານ” ມ້າຍຄື່ງ ເກັບບຸປາແລ້ວ ຫຼືຄື່ມື້ອຍ

ເພັນພວກນີ້ຕ້ອງອາຫັນປົງການໃນການຮ້ອງສດ ມີເໝີຍຕອນຕົ້ນເພັນເຖິງນັ້ນທີ່ຕ້ອງທ່ອງຈໍາເພຣະເປັນທ່ອນບັງຄັບ ຄຸນຕາເຈິ້ກ ດາສາ ກລ່າວວ່າ “ຮ້ອງອະໄຣກໄດ້ ແຕ່ຕ້ອງຮ້ອງໃຫ້ຄູກທຳນອອງ

เรื่องผีในอีสาน

: ความเชื่อและพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับผีของกลุ่มชาติพันธุ์ลาว เบมร ส้าย และเวียดนามที่อาศัยอยู่ในบริเวณอีสานใต้ของประเทศไทย

เพลงโมเอຍ

โว...โมเอຍ เจ้าจันเตียวเมามึง ชຶ່ງເຫັນ ເຈີຍວິຫຼຸງ ເຈີຍເຈີຍປີເດີມ ໂມວເອຍ ປີເດີມເມື່ອນບອນ
ເມື່ອນເກມໂກລສອງ ລວງຂະລວນບອນເຫຍ ໂມວເຫຍ ຈັນເຕີຍວາໂມວພລູງ ກັນຕະບານບຸງ ບານຄຸງກຣອຄນາຈ

ฯລໍາ

คำแปลภาษาไทย

โว...มาเอຍ เจ้าชุมเท้ามาถือะ ກໂຮດເຫຍ ແຕ່ເດີມມີພີ້ ມີເຂົາມາແທນ ທີ່ກັ້ວພີ້ແລ້ວ
ມາແລ້ວ ທຸມເທົາມາພລັນ ຊື້ອຍື້ອກຮະບຸງ ໄດ້ຄຸງຂາດ

ฯລໍາ

เพลงໂຕຈເຊຍ

ໂຕຈເຊຍ ເວຍເນື່ອງແອງເຫຍ ໂຕຈເຊຍເນື່ອງເສຽຍໂຕຈ ບອນບນໂຍໂຂຈ ໂອຍໂຕຈເບຸດ
ບອນບນກັບຈຽກ ກັບໂກ ຈຮອລາງ ໂອຍເນື່ອງເບຸດຍເລີຍງ ບອນນິວຍັວແດລ

ฯລໍາ

เพลงนางນ້ອຍເຫຍ

ນາງນ້ອຍເຫຍ ເຫວຍນາງເອົງເຫຍ ນາງນ້ອຍເຫຍນາງສາວນ້ອຍ ພຶບນໃຫ້ຮ້າຍ ໃຫ້ນາງນ້ອຍ
ຜັວຫຍ່າ ພຶບນ້າມໝູ ຜ່າໂຄຄືກ ໃຫ້ນາງຜັວທີ່ ພີ່ຈະເຂົາມາເໜີ່ອນເດີມ

ฯລໍາ

ນັກຄົນຕຣີແລະນັກຮ່ອງຕ້ອງເລີນເພັນທີ່ມີ້ນື້ນຂອບ ຄ້າຜີໄມ່ຂອບກີ່ຈະໄມ່ລົງທຽງ ບາງຄັ້ງເມື່ອລົງ
ທຽງແລ້ວ ແຕ່ນັກຄົນຕຣີກລັບເລີນຜິດເພີ່ນໄມ່ເຮື່ອງໜູ ຜີ່ທີ່ແພັງອໝູໃນຮ່າງຂອງຄົນທຽງກີ່ຈະແສດງກີວິຍາເກຣີ່ຢວ
ກຣາດໄມ່ພອໃຈ ເປັນການແສດງໆນຳຈາຈຂອງເປັນຫຼົງທີ່ອໝູເໜີ່ອເປັນຫຼົງໄດ້ອ່າຍ່າງເຕີມທີ່

- ປະໂຍ່ນ໌ຂອງການເລີນເມັດ

ການເລີນເມັດມີປະໂຍ່ນ໌ ດືອ ຜ່າວຍເພີ່ມຄວາມສົມພັນຮ່າທາງເຄື່ອງຢາຕີໃຫ້ລົນທັນແນບແນ່ນຍິ່ງໜີ້
ເພຣະໃນການເລີນເມັດແຕ່ລະຄັ້ງ ຈະຕ້ອງມີກາຣົວມແຮງຮ່ວມໃຈກັນໃນການປະສູກສ້າງປະປຳພື້ນ
ຈັດເຕີຍມອາຫາຣາເລື່ອງແຂກ ບຣດາຢາຕີພື້ນ້ອງຕ່າງນໍາຂ້າວປລາອາຫາຣາ ຢ້ອເງິນທອງມາຈ່ວຍງານ
ແມ່ແຕ່ຄົນທີ່ເປັນເມັດເອງ ຄ້າເບີນຢາຕີພື້ນ້ອງກັນ ຈຶ່ງຈະອໝູຕ່າງໜູ້ບ້ານກີ່ຈະມາຈ່ວຍພ້ອນກຳເທິ່ງ ການເລີນ
ເມັດຈຶ່ງເປັນການທີ່ຈະຕ້ອງອາຄີຍຄວາມສົມຄຣສມານສາມັກຄືຂອງຢາຕີມີຕຣະຄົນໃນຊຸມໜູນ ຈຶ່ງຈະທຳ
ໃຫ້ງານລຳເຮົ້ຈຸລຸ່ວງໄປໄດ້

การเล่นเมมด ช่วยบรรเทาความคิดถึงบรรพบุรุษผู้ล่วงลับ ในกรณีที่ผู้บรรพบุรุษมาสิงร่างทรง ถือเป็นการบรรเทาทุกข์ทางใจอย่างหนึ่ง และมีการผูกด้วยสายลิขูจันท์แขวนให้กันระหว่างร่างทรงและผู้ชุม เป็นการแสดงความรักความปราณາดีที่มีให้แก่กัน ส่วนในกรณีที่มีการรักษาโรคเกิดขึ้นขณะทำพิธีเล่นเมมด ก็ถือเป็นการรักษาโรคทางกาย ด้วยวิธีการใช้กำลังใจเป็นเครื่องเยียวยา

การเล่นฟีเมมด ยังช่วยพัฒนาระบบทุ่มชาติพันธุ์ต่างๆ ให้เข้ามาอยู่ร่วมกันเป็นอันหนึ่งอันเดียว เนื่องจากที่บ้าน眷นั่น มีกลุ่มชาติพันธุ์ลาวอาศัยอยู่ด้วย ตัวอย่างเช่นนางบุศดา คำมั่น อายุ 55 ปี คนไทยเชื้อสายลาว ที่เป็นร่างทรงของฝีเขมร จนทำให้มีความรอบรู้ในเรื่องยาสมุนไพร เป็นอย่างดี เมื่อบ้านของคนไทยเชื้อสายเขมรจัดงานเล่นเมมด เชอก็สามารถเข้าร่วมได้ นอกจากนี้ เชอധงมีความวิญญาณของผีลาวติดตามอยู่ด้วย เพราะเชอเป็นกลุ่มชาติพันธุ์ลาวในไทย เวลาที่บ้านของคนไทยเชื้อสายลาวมีการพ่อนผีแण เชอก็จะไปมีส่วนร่วมด้วย

เวลาที่คนไทยเชื่อถูกใจเขมร จัดพิธีเล่นเมมด คนไทยเชื่อถูกใจลาว ก็จะมาซ้อม เช่นเดียวกับที่เมื่อคนไทยเชื่อถูกใจลาวในหมู่บ้านมีการฟ้อนผีแฉน คนไทยเชื่อถูกใจเขมร ก็จะมาซ้อม

- อนาคตของการเรียนเมืองในสังคมไทย

จากการสังเกตการณ์ที่บ้านคุณ ซึ่งรักษาวิธีการเล่นเมมดแบบดั้งเดิมไว้ ไม่มีการ
ผสมผสานความเชื่อแปลกลอมเหมือนกับที่อื่น เช่น บางแห่งมีการเชิญเทพเจ้าทางชินดู เช่น
พระอิศวร พระนารายณ์ มาเข้าร่วงทรง มีการใช้เครื่องปีพายย์ เช่น ระนาด ตะโพน เข้ามา
ประกอบในพิธีกรรม หรือจดบ้ายศรีแบบภาคกลาง ในลักษณะบ้ายศรีเทพ บ้ายศรีพรหม เป็นต้น
น่าเป็นห่วงว่า อีกไม่นานการเล่นเมมดจะหมดไปจากสังคมไทย เพราะเต็กรุ่นใหม่มองว่าเป็นเรื่อง
งมงายไร้สาระ นอกจากนี้ การเล่นเมมดแต่ละครั้ง ต้องใช้ต้นทุนสูง คือ ครั้งละประมาณ 10,000
บาท / ครั้ง

คุณตาเจ๊ ดาสา ให้ข้อมูลว่า ในอดีต วงศ์นตรีชาวบ้านจะออกแสดงตามงาน ที่มีการเล่น เมเมดทุกวัน ตลอดช่วงเดือนกุมภาพันธ์ – เมษายน แต่ในปัจจุบันได้ลดจำนวนลง เหลือแค่เดือนละ 10 ครั้งเท่านั้น

เรื่องดีในอีสาน

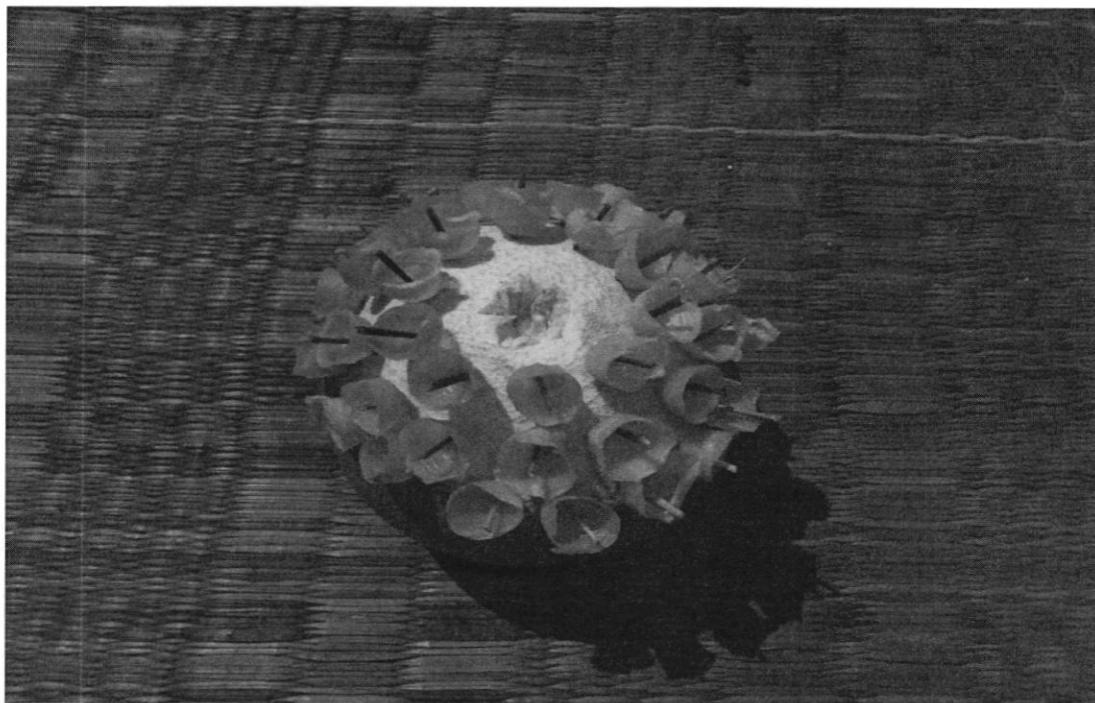
: ความเชื่อและพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับผีของกลุ่มชาติพันธุ์ลาว เบมร ส่วย และเรียกนามที่สำคัญอู่ในบริเวณอีสานให้ห้องประเทศไทย



ภาพที่ 9 จwm ซึ่งเป็นที่สิงสถิตของเมมด ทำจากใบลานฉลุเป็นลวดลายสวยงาม



ภาพที่ 10 ສลาธ້ວ หรือหมากธรรม



ກາພທີ 11 ພກປຸມ ເຄື່ອງເຊັ່ນໄໝວໍສໍາຄັນທີ່ອູ້ໃນຄາດຂອງແມ່ມດຄຽບມ



ກາພທີ 12 ວົງດນຕີ່ຈາວບ້ານທີ່ໃຊ້ເລັ່ນປະກອບກາຣເລັ່ນເມມດ

ເຮືອງຜຶ້ໃນລົ້າສຳ

: ຄວາມເຂົ້າແລະພິບຕົກຄວນທີ່ເກີຍຂອງກັບຜົນຂອງລຸ່ມຈາກພັນສູລາວ ເບມຣ ສ່ວຍ ແລະເວີຍຄນາມທ່ອງສົມຫຼຸງນິບຮົງວັນລົ້າໄສນາໄຕ້ຂອງປະເທດໄທ



ກາພທີ່ 13 ປະຕົວລ ເຄື່ອງເຫັນສຽງເທພຍດາທີ່ຜູກຕິດໄວ້ກັບເສັກລາງປະກຳພຶກ



ກາພທີ່ 14 ວາດບຣະຈຸເຄື່ອງໄໝວ້າຄຽງປະຈຳຕົວຂອງຮ່າງທຽງເມັດ



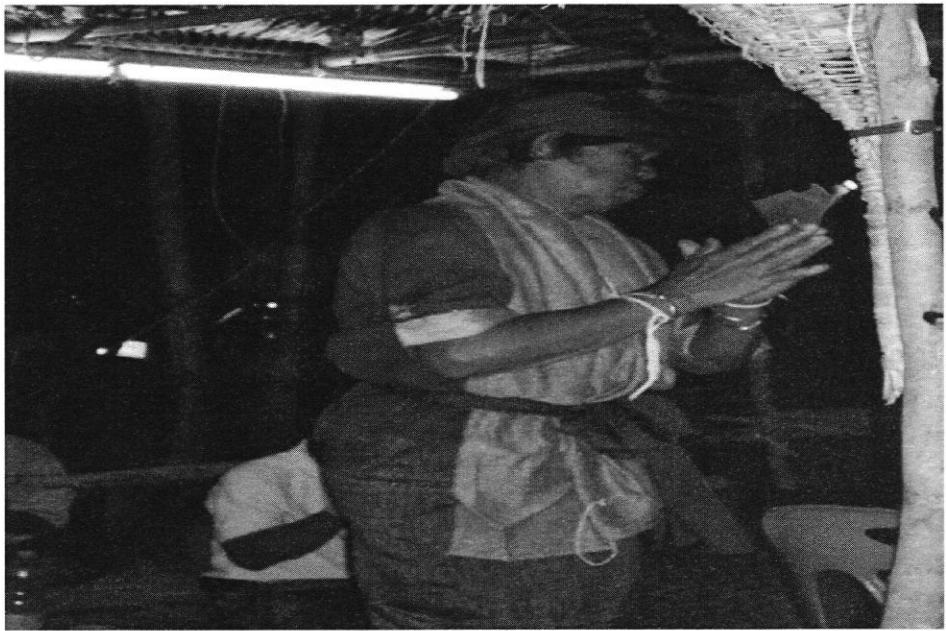
ກາພທີ 15 ຕາດໄໝວໍຄຽງຂອງເມມດຄຽງຮມ ທີ່ເຫັນດີອ່ຈາວແລະ ພກປຸມ



ກາພທີ 16 ບຣດາຮ່າງທຮງຕ່າງນັ້ນລ້ຳມວງກັນເພື່ອປະກອບພິທີກຣມເລີ່ມເມມດ

เรื่องพิไนธิสาน

: ความเชื่อและพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับผีของกลุ่มชาติพันธุ์ลาว เชมร ส่วย และเวียดนามที่อาศัยอยู่ในบริเวณอีสานให้ของประเทศไทย



ภาพที่ 17 ร่างทรงท่านนี้แต่งกายด้วยสีเขียว เนื้องจากวิญญาณที่มาเข้าร่างเป็นօราครัช
และโปรดสีนี้



ภาพที่ 18 ร่างทรงพา กันร่ายรำเป็นวงกลมรอบๆ เสาปะตูวัล



ກາພທີ 19 ເນື້ອວິຖຸນາມບຣບຸຮຸມມາເຂົ້າສົງຮ່າງທຽບແລ້ວ
ກີຈະເຂົ້າໄປຜູກຂໍ້ອມໃຫ້ແກ່ລູກໜານພຣ້ອມທັງໃຫ້ສີລໃຫ້ພຣ

ເຈົ້າອິນລືສານ

: ຄວາມເຂົ້າແລະ ພຶກຊີກຣມທີ່ເກີຍວ່າຂອງກັບເນື້ອງກຸມມາຕີພັນຮຸຈາວ ເບມຣ ລ່ວຍ ແລະ ເວີຍຄນາມທີ່ອາສຍອຢູ່ໃນຮົງເວນລືສານໄດ້ຂອງປະເທດໄທຍ

ບຣຮນານຸກຣມ

ຕີລປາກຣ, ກຣມ. ປະວັດຕີຄາສຕຽມເມືອງສູງລິນທົຣ. ກຽມທີ່: ອມວິນທົຣພຣິນຕິ່ງແອນດີພັບລື່ອງ,
2550.

ຈັນທຣ ຈັນທຣືຕ. ສູງຈີບຕຽບງານປະເພນີ່ຂຸ້ຂັ້ນຮັບແນນໂດນຕາ ປະຈຳປີ 2544 ວັນທີ 9 – 15
ກັນຍາຍນ 2544 ຂໍາເກອຂຸ້ຂັ້ນຮັບ ຈັງຫວັດຄຣີສະເກເມ, 2544. (ເອກສາຮອດສຳເນາ)
ສຸວິໄລ ເປົມຄຣີຕັນ. ແຜນທີ່ກາຍາຂອງກລຸ່ມມາຕີພັນຮັບຕ່າງໆ ໃນປະເທດໄທຍ. ກຽມທີ່:
ໂຮງພິມພົກລູສກາລາດພ້ວມ, 2547.

ກະຊວງຫຼື້ນ໌ໍ້ເງົ່າະແນ້ວບໍ່ເຊົ້າ. ກະຊວງຫຼື້ນ໌ໍ້ເງົ່າະແນ້ວບໍ່ເຊົ້າ. ຂາທ່ອລົດລົດ໌ໍ້ເງົ່າະແນ້ວບໍ່ເຊົ້າ. ສາມແລີ ອ. ສູ່ແລງວູ:
ກະຊວງຫຼື້ນ໌ໍ້ເງົ່າະແນ້ວບໍ່ເຊົ້າ, 1994.

ສັມກາມຄົນ

ນາງຈັນທຣ ຈັນທຣືຕ. ຂ້າຮາຈການບໍານານູ່ ທ່າງຂໍາເກອຂຸ້ຂັ້ນຮັບ ຈັງຫວັດຄຣີສະເກເມ. ສັມກາມຄົນ, 16
ມັງກອນ 2556.

ນາງອຣດີ ເພື່ອງພິຕ. ທ່າງຂໍາເກອຂຸ້ຂັ້ນຮັບ ຈັງຫວັດສູງລິນທົຣ. ສັມກາມຄົນ, 24 ເມສາຍນ 2556.
ນາຍຮັງສຣຄີ ຈັນໂຕ. ສມາຊີກອງຄົກການບຣີຫາກລ່ວນດຳບລໂຫ່ງ ຂໍາເກອນ້າຍືນ ຈັງຫວັດອຸປະກອນ. ສັມກາມຄົນ, 19
ພັນຍາຍນ, 19 ພັນຍາຍນ 2556.

ສາມເນຣວິຣີຍາ. ສາມເນຣວັດບໍານານຍາງ ຂໍາເກອກຮະລັງ ຈັງຫວັດບຸຮີຮັມຍໍ. ສັມກາມຄົນ, 14 ກຸມກາພັນຮັບ
2556.

ຄວາມເຂົ້າແລະ ພຶກຄຣມທີ່ເກີຍວ່ອງກັບຜູ້ອາຈຸດຄຸມຫຼາກພັນຊຸງສ່ວຍ

ໜານຸ້ຍ ຄົງເພື່ອຮົບຮົມ

ໜາວສ່ວຍ ອໍຣີທີ່ເວີຍກວ່າ ກູຍ ອໍຣີກາຍ ເປັນກຸ່ມຄນທີ່ພຸດການາຕະຮະກູລເດືອກກັບມອງ - ເຂມຣ (ອອລໂຕຣເອເຊີຍຕິກ) ຜ້າວສ່ວຍກະຈາຍຕ້ວອ່ມູນໃນບຣິເມນຈັງຫວັດບຸຮົມຍົ່ງ ສຸວິນທີ່ ສົກລະເກມ ອຸປະລາຊື່ຫານີ້ ຮ້ອຍເອັດ ແລະ ກາດຕະວັນອອກຂອງປະເທດໄທຍ (ສຸວິໄລ ເປັນຄຣີຣິຕົນ, 2547: 84) ດຳວ່າ “ສ່ວຍ” ເປັນຄຳທີ່ສ່ວນກາລາງໃຊ້ເວີຍຄນກຸ່ມນີ້ໃນສູນະທີ່ຫາຂອງປ່າສົ່ງໃຫ້ແກ່ທາງການເປັນສ່ວຍສາອາກຮ່ວນດຳວ່າ “ກວຍ” ອໍຣີ “ກວຍ” ນັ້ນແປລວ່າ ຄນ

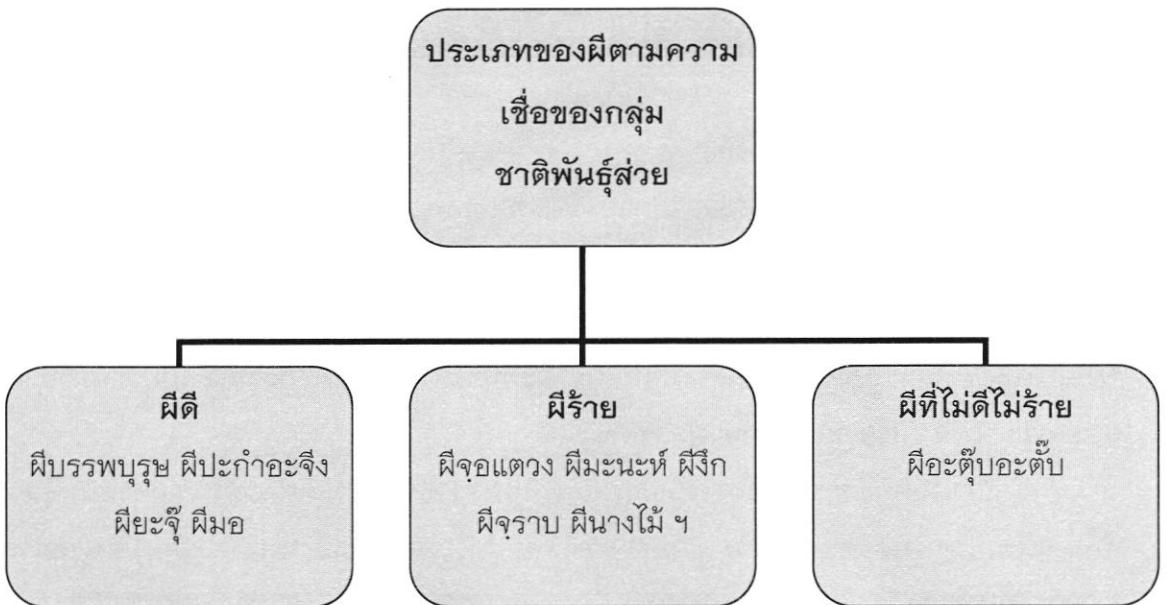
ດຳເກີງ ໂຄຫອງ ຈາກມහາວິທາລ້ຽກສັງສົງສຸວິນທີ່ (2556: 1) ກລ່າວວ່າ ກຸ່ມຫຼາກພັນຊຸງສ່ວຍ ເປັນຄນພື້ນເນື້ອງດັ່ງເຕີມຂອງຈັງຫວັດສຸວິນທີ່ ທີ່ອາຄັຍອ່ມູນໃນບຣິເມນເຖິກເຂາພນມດັງຮັກ ເນື້ອປະມານ 3,000 ປີ ມາແລ້ວ ຂະນະທີ່ປະຈົບ ຈັນທີ່ໜີ່ນ ຈາກມහາວິທາລ້ຽກສັງສົງສົກລະເກມ (2556: 7-8) ກລ່າວວ່າ ສ່ວຍໃນຈັງຫວັດຄຣີສະເກນນັ້ນ ອພຍພມາຈາກເນື້ອງອັດປຶ້ມແນປາປາງ ສາທາຮັນຮັບປະຊິບໄຕຍ ປະຊານລາວ ອາຄັຍອ່ມູນໃນບ້ານຄວນໃໝ່ ບ້ານຕະຄອບ ອຳເກົອເນື້ອງ ບ້ານຕາຕາ ອຳເກົອຂຸນຫາຍູ ບ້ານພະແວະ ອຳເກົອໄພຣີປຶ້ມ ເປັນຕົ້ນ ຄືດເປັນປະກາງຈຳນວນຮ້ອຍລະ 10 ຂອງປະກາງທັງໝົດໃນ ຈັງຫວັດຄຣີສະເກມ

ໜາວສ່ວຍນັ້ນສາມາດຮັບວັດນອຮມຈາກກຸ່ມຫຼາກພັນຊຸງອື່ນໆ ໄດ້ຈ່າຍ ກລ່າວຄື່ອ ຄ້າອ່ມູນໃກລັກບ ກຸ່ມຫຼາກພັນຊຸງລາວ ກົງຈະມີລັກຂະນະຜສມກລມກສື່ນກັບລາວ ເວີຍກວ່າ “ສ່ວຍລາວ” ທາກອ່ມູນໃກລັກບກຸ່ມຫຼາກພັນຊຸງເຂມຣ ກົງຈະມີລັກຂະນະຄລ້າຍກັບເຂມຣ ເວີຍກວ່າ “ສ່ວຍເຂມຣ”

ໃນການາສ່ວຍມີຄຳທີ່ໃຊ້ເວີຍຜູ້ໜ່າຍຄຳ ໄດ້ແກ່ ດຳວ່າ “ກະໂມຈ” “ມາຮ” ແລະ “ຄອລ” ຄນ ໄທຍເຂົ້າສາຍສ່ວຍແບ່ງຜູ້ອອກເປັນ 3 ກຸ່ມ ຄື່ອ 1) ຜິດ ເຊັ່ນ ຜົບຮົບບຸຮຸ່ມ ຜົປະກຳອະຈິງ ເປັນຕົ້ນ 2) ຜິທີ່ ໄມດີ ເຊັ່ນ ຜົຈຸຈາບ ຜົງກົງ ຜົມະນະທີ່ ເປັນຕົ້ນ ແລະ 3) ຜິທີ່ໄມດີໄມ່ຮ້າຍ ໄດ້ແກ່ ຜົວະຕູບອະຕູບ

เรื่องที่ในอีสาน

: ความเชื่อและพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับผีของกลุ่มชาติพันธุ์ลาว เชมร ส่วย และເງິນຄາມที่อาศัยอยู่ในบริเวณอีสานใต้ของประเทศไทย



1. ผีดี

ผีดี เป็นผีที่ช่วยปกป้องคุ้มครองคน ต้องเช่นดี พลีถูกจึงจะให้คุณ ตัวอย่างของผีที่ดี ได้แก่ ผีบรรพบุรุษ ผีปีบ้ำง ผีปีบ้ำงจีง เป็นต้น ดังมีรายละเอียดดังต่อไปนี้

1.1 ผีบรรพบุรุษ

ผีบรรพบุรุษ เป็นผีที่ค่อยๆ แคลนในตรรกะ คนไทยเชื่อสายสัมภានจะใช้หน้ากาก ครุเก่า ไปวางไว้หนีอประตุบ้าน สมมติให้เป็นที่สิงสถิตของวิญญาณบรรพบุรุษ ผีชนิดนี้ทำหน้าที่คุ้มครอง กับทรัพย์บ้าน ผีชนิดนี้ไม่นิยมให้เหว

1.2 ผีมอ หรือผีหมอ

ผีมอ หรือผีหมอแบ่งออกเป็น 2 ประเภท คือ 1) ผีมอ และ 2) ผีปีบ้ำงจีง ดังมีรายละเอียดดังนี้

1.2.1 ผีมอ

ในจังหวัดสุรินทร์ ชาวไทยเชื่อสายสัมภាន “กุยโหม” ซึ่งตั้งถิ่นฐานอยู่ที่อำเภอ ลำโรงทاب อำเภอศรีชุม อำเภอเมือง บ้านหนองบัว เป็นกลุ่มที่นับถือผีมอ ผีอ้อ (คำเกิง โถทอง, 2556: 2)

ผีมอ เป็นผีที่เข้าสิงร่างคนทรง มีหน้าที่ค่อยบันดาลความอุดมสมบูรณ์ และรักษาโรคภัย ให้เจ็บให้กับผู้คน (คล้ายกับผีเม้มดของกลุ่มชาติพันธุ์เชมร) คนที่เป็นร่างทรงผีมอ เรียกว่า “ครูบา�อ” ในบ้านของครูบามอจะวาง “จาม” ซึ่งสมมติให้เป็นที่สิงสถิตของผีมอไว้บนหิ้งบูชา

ชาวส่วนใหญ่เล่นเกมมอ คำว่า “แกล” แปลว่า เล่น ส่วนคำว่า “มอ” หมายถึง ผู้ การเล่นเกมมอ เป็นการทรงเจ้าเข้าฝี (คล้ายกับการเล่นเมมดของกลุ่มชาติพันธุ์เขมร) การเล่นตังกล่าวจะจัดขึ้นในโอกาสสำคัญ คือ 1) เพื่อเป็นการให้รักษา พิธีกรรมตั้งกล่าวจะจัดขึ้นปีละ 1 ครั้ง คือ วันอังคารขึ้น 8 ค่ำ หรือ 15 ค่ำ เดือนยี่ (ราวดีอนมกราคม) 2) เพื่อแก้บันตามที่ได้บันบานໄ้ แฉะ 3) เพื่อรักษาโรคภัยไข้เจ็บ

การเล่นเกมมือจะต้องมีการจัดเตรียมประจำพิธี ชั้งตั้งเสาขั้น 4 มุ่ม และเสาตรงกลาง 1 ตัน 木งหลังคาด้วยทางมะพร้าว ขณะที่เล่นต้องมีเครื่องดนตรีประกอบ คือ แคน กลองโคน และ ฆ้อง

ก่อนที่จะเริ่มต้นพิธีกรรม เจ้าภาพจะต้องเตรียมค่าแต่งครุ ประกอบด้วย ข้าวสาร 2 ถั่วญี่ปุ่นมากพสุ ตะเกียง 1 ดวง เหล้าขาว 1 ขวด ผ้าขาว 1 ผืน ผ้าถุงใหม่ 1 ผืน ก้านกล้ายา 1 ศอก และค่ายกครุ 164 บาท ค่าอาบน้ำมนต์ 100 บาท และค่ายกครุญาชี 100 บาท เมื่ออาจารย์ตรวจดูแล้วพบว่า ของทุกอย่างครบถ้วน ก็จะนำคนป่วยไปรดน้ำมนต์ พร้อมทั้งผูกด้ายขาวไว้ที่คอของคนป่วย หลังจากนั้นอาจารย์ก็จะให้ลูกศิษย์ลูกชิ้นร่ายรำ 3 รอบแล้วออกตามหาต้นดอกไม้ 4 ต้น (สมมติให้กระบุง 4 ใบที่บรรจุต้นกล้ายา เหล้าขาว ผ้าขาว และเงิน 200 บาท แทนด้วยต้นดอกไม้) เมื่อพบแล้ว ลูกศิษย์ไม่สามารถนำกลับมาให้แก่อาจารย์ได้ เนื่องจากต้นดอกไม้นั้นเป็นของพระยาชี อาจารย์จึงไปเจรจาด้วยตนเอง ถายีกกล่าวว่า ท่านผู้ต้นดอกไม้มานา 7 ปีแล้ว ถ้าอยากได้ต้นดอกไม้นี้ จะต้องเอาของไปแลก คือ “เขียวดอฟิมีตัวละบาท เขียวดตะปาดตัวละหกหมื่นล้านพัน” อาจารย์จึงกลับมา แล้วให้ลูกศิษย์นำมาก 1 คำ เหล้า 1 ขวด และเงินอีก 164 บาท เพื่อแลกกับต้นดอกไม้ เมื่อได้ต้นดอกไม้มานาแล้ว ลูกศิษย์ก็จะแห่ต้นดอกไม้ไป 3 รอบ แล้วนำต้นดอกไม้ทั้ง 4 ต้นไปวางรวมไว้กับเครื่องบวงสรราษร์ชั่วๆ แล้วทำพิธีเรียกขวัญคนไม่สบายนางร์เจริญแล้ว อาจารย์และลูกศิษย์ลูกชิ้นรำ 3 รอบ ก่อนเสร็จพิธีจะมีการเลี้ยงขนมบัวลอยแก่อาจารย์และลูกศิษย์ หลังจากนั้นอาจารย์จะกล่าวว่า ถึงเวลาสิ้นสุดพิธีกรรมแล้ว ลูกศิษย์จะกราบลาอาจารย์และวิญญาณที่มาแฝงอยู่จะถอนออกจากร่างลูกศิษย์ อาจารย์จะปรบมือชิ้น 3 ครั้ง เป็นอันสิ้นสุดพิธีกรรม

1.2.2 ផើបែកជាមុន

ผีปะกำอะจิ่ง คำว่า “ປະກຳ”⁹ ในภาษาส่วนใหญ่ถึง เชือกหนัง ส่วนคำว่า “อะจิ่ง” ในภาษาส่วนนั้น แปลว่า ช้าง ผีชนิดนี้จึงเกี่ยวข้องกับช้างโดยตรง เป็นผีที่ให้รักกันใน

⁹ ประกมา เป็นเชือกที่ทำจากหนังคุณภาพตัวผู้ 2 ตัวและหนังคุณภาพตัวเมีย 1 ตัว ขันรัมภันเป็นเชือก ใช้สำหรับคล้องช้างป่า ซึ่งการทำเชือกประกมาขึ้นในแต่ละครั้ง นั้นมีขั้นตอนพิธีกรรมที่ยุ่งยากมากมาย

เรื่องฟีนิกส์agan

: ความเชื่อและพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับผีของกลุ่มชาติพันธุ์ลาว เบมร ส่วย และเชื้อคนамที่อาศัยอยู่ในบริเวณอีสานใต้ของประเทศไทย

บรรพบุรุษที่เป็นความชั่งเท่านั้น จึงถือเป็นผีโศตร หรือผีเครื่องญาติที่ต้องมีการตั้งศาล ซึ่งจะตั้งไว้ภายในบ้านหรือนอกตัวบ้านก็ได้ ศาลของผีປະกำဓะจึงนั่นทำขึ้นอย่างง่าย ลักษณะเป็นบ้านหลังเล็กๆ ภายในบรรจุเชือกปะกำ คนส่วยในอำเภอจอมพระ จังหวัดสุรินทร์ จะตั้งศาลไว้นอกบ้าน และมีความเชื่อว่า ห้ามนำเอาเชือกปะกำเข้ามาในบ้านโดยเด็ดขาด ส่วนคนไทยเชื้อสายส่วยที่บ้านประлага อำเภอปราสาทเยอ จังหวัดศรีสะเกษ มีความเชื่อที่แตกต่างออกไป โดยจะเก็บเชือกปะกำไว้ในบ้าน ทำให้มีเพียงคนในหมู่บ้านเท่านั้นที่ทราบว่า บ้านหลังไหนที่นับถือผีປະกำဓะจึง

เชือกปะกำนั้นจะส่งต่อให้แก่ลูกสาวคนเล็กของครอบครัว เพราะส่วนใหญ่จะเป็นลูกที่อยู่เลี้ยงดูพ่อแม่ เนื่องจากเชือกปะกำนั้น ห้ามไม่ให้นำไปเก็บรักษาไว้ที่อื่น นอกจากบ้านของพ่อแม่ ซึ่งเป็นต้นบรรพบุรุษเท่านั้น

คนไทยเชื้อสายส่วยจะทำพิธีไหว้ผีປະกำဓะในคราวที่จะต้องเข้าไปจับช้างในป่า หรือเวลาที่พาช้างไปต่างถิ่น เช่น พาช้างเข้าไปขอทานในกรุงเทพฯ หรือไหว้ในวันพระ ซึ่งของไหว้จะประกอบไปด้วยข้าวปลาอาหารต่างๆ

คุณตาแก้ว จันดาครร อายุ 86 ปี ท่านเป็นหมอดับช้าง เดยเดินทางไปคล้องช้างป่า ทั้งในประเทศไทย และกัมพูชา ท่านได้เล่าไว้ ก่อนที่จะออกไปจับช้างนั้นจะต้องมีการ เช่นไหว้ปะกำ อะจึงก่อน โดยเครื่อง เช่นไหว้ประกอบด้วย ไก่ต้ม 1 ตัว ไข่เบ็ด 2 พอง เหล้าขาว 1 ขวด กรวย 5 เทียน 5 และเงินหกสิ่ง (1 บาท 50 สตางค์ ซึ่งถ้าเทียบค่าของเงินในสมัยก่อนต้องถือว่า เงินจำนวนดังกล่าวมีค่ามากแล้ว) การไปคล้องช้างป่าในแต่ละครั้งจะต้องใช้เวลาประมาณ 1 – 2 เดือน ภารยาซึ่งอยู่เผาบ้านจะต้องรักษา “ชะลำ” ซึ่งเป็นข้อห้ามต่างๆ อย่างเคร่งครัด เช่น ไม่เล่นชู้ เป็นต้น ถ้าไม่รักษาชะลำให้เคร่งครัดจะทำให้ฝ่ายสามีตกช้างตาย ส่วนสามีก็ต้องรักษาศีลให้เคร่งครัด มิเช่นนั้นจะถูกผีປະกำဓะจึงฆ่าตาย

เมื่อจับช้างป่ามาได้แล้ว ชาวบ้านจะเปาสังข์รับตั้งแต่ทางเข้าหมู่บ้าน หลังจากนั้นจะมีการนำอาหารมาเลี้ยงช้างป่า (เวลาที่เข้าไปคล้องช้างป่านั้น หมอดับช้างจะเรียกช้างป่านั้นว่า “เหวดา” แต่หลังจากที่คล้องช้างป่าได้แล้ว จะเรียกช้างป่านั้นว่า “เซลย”) อาหารที่ใช้เลี้ยงช้างป่าประกอบด้วย มะพร้าวขูด น้ำอ้อย กล้วย เมื่อจับช้างป่าได้ หมอดับช้างจะนำหัวหมูไปเช่นไหว้ปะกำเท่ากับจำนวนช้างป่าที่จับได้

ปัจจุบัน การไหว้ผีປະกำဓะจึงจะไหว้กันในพิธีแต่งงานด้วย โดยของไหว้จะประกอบไปด้วย ไข่ (แรน) 2 พอง ผ้าขาว 1 ผืน เหล้าขาว (บลอง) 2 ขวด กรวย 5 เทียน 5 และเงิน 12 บาท ส่วนคนไทยเชื้อสายส่วยที่อำเภอจอมพระนั้น มีธรรมเนียมปฏิบัติเช่นเดียวกัน หากรายละเอียดที่เพิ่มเข้ามาคือ ถ้าแต่งลูกสะใภ้เข้าบ้าน จะต้อง เช่นผีປະกำဓะจึงด้วยไก่ต้ม ปัจจุบันอาจจะใช้ไข่เบ็ดต้มแทนก็ได้ หากแต่งลูกเสียเข้าบ้าน เวลาที่ เช่นไหว้จะใช้หัวหมู

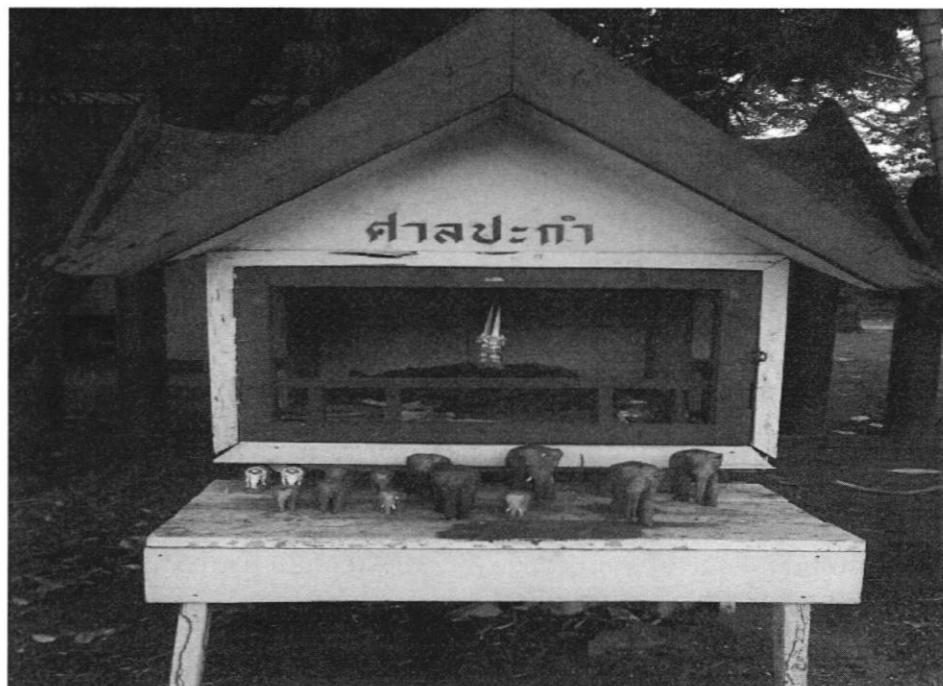
เวลาที่สามารถในบ้านเจ็บใช่ไม่สบาย บางครอ卜ครัวจะให้วัดปีปะกำอะจึงเพื่อเลี้ยงทาย โดยใช้ไข่ต้มเป็นเครื่องเซ่นไหว้ ซึ่งถ้าปอกไข่ออกมาแล้วมีรอยคล้ำรอยเท้าช้าง หมายความว่าคนป่วยนั้นป่วยหนัก

บางครั้งผีปะกำอะจึงก็บันดาลโชคลาภให้แก่ลูกหลานในครอบครัว เช่น เมื่อเซ่นไหว้ด้วยไข่ต้มและปอกไข่ต้มแล้ว ลูกหลานบางคนเห็นเป็นตัวเลขปรากฏอยู่ และได้ลากจากการเลี้ยงโชคก็มี

ชาวส่วนใหญ่ที่เลี้ยงช้าง จะมีภาษาเฉพาะที่ใช้ติดต่อในเวลาที่เซ่นสรวงผีปะกำ โดยภาษาดังกล่าวจะแตกต่างจากภาษาส่วนใหญ่ทั่วไป ด้วยอย่างของภาษาผีปะกำ เช่น

ภาษาไทย	ภาษาส่วน	ภาษาผีปะกำ
ลูก	กอน	เจลย
กินข้าว	จาโดย	คริโกรด
น้ำ	เตียะห์	อวน
ช้าง	อาจีง	เทวดีย/ เทวดา

(กรมศิลปากร, 2550: 102)



ภาพที่ 20 ศาลปะกำอะจึงที่บริเวณสี่แยกตรงข้ามกับศาลากลางจังหวัดสุรินทร์



ກາພທີ່ 21 ສາລປະກຳອະຈິງ ທີ່ພັບໃນຕຳບລຸ່ມແກຮງ ອຳເກອຈອມພຣະ ຈັງຫວັດສຸຣິນທີ່

1.3 ຜິຍະຈຸ່ ຢ້ອຍະຈົວ

ຜິຍະຈຸ່ ຢ້ອຍຜິຍະຈົວເປັນຜົນທີ່ຄອຍດູແລບ້ານ ວັດ ຊຸມໜນ ທຳນັກ້າທີ່ຄລ້າຍກັບຜົນບ້ານຜົນເຮືອນ ຢ້ອຍພຣະກຸມືເຈົ້າທີ່ ແບ່ງເປັນ 1) ຜິຍະຈຸ່ທີ່ປັກປັກຮັກໝາບ້ານເຮືອນ 2) ຜິຍະຈຸ່ທີ່ປັກປັກຮັກໝາວັດ ແລະ 3) ຜິຍະຈຸ່ທີ່ປັກປັກຮັກໝາຊຸມໜນ

1.3.1 ຜິຍະຈຸ່ທີ່ຄອຍປັກປັກຮັກໝາບ້ານເຮືອນ

ຜິຍະຈຸ່ທີ່ຄອຍປັກປັກຮັກໝາບ້ານເຮືອນ ເປັນຜົນບ້ານ ໃນບາງທົ່ວໂລກ ອຳເກອງປະໂຄນໜີ້ ຈັງຫວັດບຸຮີຮົມຍໍ (ສ່ວຍເໝັນ) ໂດຍໄວ້ຜິຍະຈຸ່ບ້ານໃນທຸກວັນພຣະ (ຂຶ້ນ 8 ດັ່ງ, ຂຶ້ນ 15 ດັ່ງ, ແຮມ 8 ດັ່ງ ແລະ ແຮມ 15 ດັ່ງ) ວັນ ເຂົ້າພຣະໝາ ແລະ ວັນອອກພຣະໝາ ຂອງໄວ້ປະກອບດ້ວຍເຫຼັກໝາວ ກຣວຍ (ຕຽບ) 5 ເທື່ຍນ (ເຕື່ຍນ) 5

ສ່ວນຄົນໄທເຂົ້າສາຍສ່ວຍທີ່ບ້ານປະກອງ ຕຳບລປຣາສາຫເຍອ ອຳເກອງໄພຣິປິງ ຈັງຫວັດສະເໜມ (ສ່ວຍລາວ) ໂດຍໄວ້ຜິຍະຈຸ່ບ້ານໃນຊ່ວງວັນຂຶ້ນ 3 ດັ່ງ ຢ້ອຍແຮມ 3 ດັ່ງ ເດືອນ 3 (ເດືອນກຸມພາພັນຍົງ) ໄລສັງ ສິນສຸດຖຸກາລເກີບເກີຍ ແລະ ຂ່ວງເດືອນ 10 ຂ່ວງເລາເດີຍກັບທີ່ຄົນໄທເຂົ້າສາຍເຂມທຳພຶກື້ແຜນໂງນ ຕາ ຊຶ່ງຄົນສ່ວຍເຮີຍກວ່າ “ແຜນຍະຈຸ່” ເຄື່ອງເຫັນໄວ້ຈະປະກອບໄປດ້ວຍໄກຕົມ (ກຣວຍ) 1 ຕ້າ ໄກສີ 1 ພອງ ຂ້າວຕົມກລ້ວຍ (ເປົ້າຍດ້ອນ) 1 – 2 ມັດ ເຢັບໃສກະທງໄວ້ ຂະນະທີ່ປະກອບພຶກື້ເຜົ່າໄວ້ຈະມືການ

ພ້ອນຮໍາວ່າມດ້ວຍ ໂດຍເຈົ້າຂອງບ້ານຈະຈຳກັງໜ້າລໍາໄປແສດງ ເວລາທີ່ມີການພ້ອນຮໍາ ເພື່ອນບ້ານຈະມາຮ່ວມ
ພ້ອນຮໍາດ້ວຍ ໂດຍຈະສວມ “ເພື່ອຍ” ໄວບນີ້ຮ່າຍ 1 ເລັ້ນ ເມື່ອມາຖື່ງບ້ານງານ ເຈົ້າຂອງບ້ານຈະເຕີຍມ
ເພື່ອຍໄວ້ໃຫ້ກັບແຂກອີກເລັ້ນໜຶ່ງ



ກາພທີ 22 ກາພເພື່ອຍທີ່ໃຊ້ສວມເໜືອຄື່ອມະນີໃນພິທີກຣມແຜນຍະຈຸ

1.3.2 ຜິຍະຈຸທີ່ປັກປັກຮັກຢາວັດ

ຜິຍະຈຸທີ່ປັກປັກຮັກຢາວັດ ຈະໄໝວັດກັນໃນວັນພຣະ ພຣີວັນທີມີງານບຸນຍຸທີ່ຈັດຂຶ້ນໃນວັດ ເປັນ
ການບອກລ່າວໃຫຍະຈຸທີ່ວັດຮັບທຽບ ແລະ ຂ່າຍປັກປັງຄຸ້ມຄຮອງ ຮັ້ງຈາກທີ່ນຳອາຫາຮາໄປໄລ່ປາຕົກແລ້ວ
ໜາວບ້ານຈະນຳຂ້າວ ກັບຂ້າວ ແລະ ຂນມທີ່ເໜືອອູ້ໃສ່ກາຈນະນຳໄປວາງເໜັນໄໝວຍະຈຸທີ່ອູ້ໃນວັດ



ກາພທີ 23 ສະລະບົວດັບນໍາປະອາງ ຕຳບລປຣາສາຫເຍອ ອຳເກອໂພຣບິນ
ຈັງຂວັດຄຣືສະເໜ

1.3.3 ធិនស្ថីពីកប្រកម្មាព្យូមជន

ศาลอุบัติที่ปกปักษากษัตริย์ มักจะตั้งอยู่บริเวณทางเข้าหมู่บ้านทางด้านทิศตะวันออก และตั้งอยู่ห่างจากชุมชนพอสมควร บริเวณที่ตั้งศาลอุบัติเป็นพื้นที่ดอน น้ำท่วมไม่ถึง และมักตั้งอยู่ใกล้กับหนองน้ำ จอมปลวก หรือต้นไม้ใหญ่ ทำให้อาณาบริเวณโดยรอบศาลอุบัติจัดตั้งเป็นรื่น ผียะจุ่ก็อเป็นผีที่ค่อยช่วยปกปักษากษัตริย์ ทำให้ชาวบ้านอาศัยอยู่ในชุมชนอย่างมีความสุข

ເນື່ອສາມາລິກໃນຊຸມໜະຈະຕ້ອງເດີນທາງອອກໄປທຳຊູຮະນອກໜຸ້ບ້ານ ອີຣີໂປ່ອຄັຫຍອຢູ່ຕ່າງໆ ທີ່
ຈະຕ້ອງມີການບອກກ່ລ່ວຍະຈູ້ປະຈຳໜຸ້ບ້ານໃຫ້ຮັບທຽບກ່ອນ ເພື່ອໃຫຍະຈູ້ຂ່າຍຄຸ້ມຄະອງໃຫ້ໄປດີມາດີ ມີ
ຄວາມສຸຂຄວາມເຈົ້າຢູ່ເຊີ້ນທີ່ສາລຍະຈູ້ປະຈຳໜຸ້ບ້ານແຕລ (ຄໍາວ່າ “ແຕລ” ໃນກາງາສ່ວຍ ແປລວ່າ ຫີນ
ເໜັກໄຟ) ຈະມີຫີນເໜັກໄຟວາງໄວ້ອູ້ໜາຍກ່ອນ ເນື່ອຈາວບ້ານຈະອອກໄປນອກໜຸ້ບ້ານ ຈະພກຫີນເໜັກ
ໄຟໄປດ້ວຍ ແລະເນື່ອກລັບມາຄຶ້ນໜຸ້ບ້ານ ຈາວບ້ານຈະນຳຫີນເໜັກໄຟມາດີນ

กุญจ์โหน่ไซ ที่บ้านตีรีม อำเภอศรีชุมภูมิ จังหวัดสุรินทร์ มีตะกาดอยู่เป็นจำนวนมาก
ชาวบ้านเชื่อว่า ตะกาดตัวใหญ่ที่สุดเป็นดวงวิญญาณของผียะจุ้ จึงปฏิบัติต่อตะกาดด้วยความ
เคารพ เชื่อกันว่า ปีใดที่ฝนไม่ตกต้องตามฤดูกาล ตะกาดจะไม่ปรากฏตัวให้เห็น เป็นสัญญาณ
แห่งภัยพิบัติ จึงต้องส่งคนออกตามหาและนำกลับมาทำพิธีขัดปัดเป่า เช่นสรวงบวงพลีเป็น
ประจำทุกปี (คำเกิง โถทอง, 2556: 2)

2. ຜິໄມຕີ ຮີເຊີໂຣຢາຍ

ຜິໄມຕີ ເປັນຜູ້ທີ່ໃຫ້ໂທຍ ເກີດຈາກອົກຄຸລກກຣມທີ່ຜູ້ນັ້ນໄດ້ທຳໄວ ຮີເຊີໂຣຢາຍກຳນົດຈາກການທຳມືດຈາກຕີ
ປະເທດນີ້ ດັນທີ່ໄວ້ຮັບຜູ້ທີ່ວ່າຮັກຢາມຜູ້ໄວ້ໄວ້ໄດ້ (ທຳມືດຂໍ້ອ້າມຕ່າງໆ) ທຳໃຫ້ກລາຍເປັນຜິໄມຕີ ຮີເຊີໂຣຢາຍ ແນ
ຜົຈອແຕງ ຜິຈີກ ຜິມະນະທີ່ ຜິເປຣ ຜິຈຸຮາບ ເປັນດັນ

2.1 ຜົຈອແຕງ (ອ່ານວ່າ ຜິ-ຈອ-ຕະ-ແວງ)

ຜົຈອແຕງ ຮີເຊີໂຣຢາມດຳ ເຊື່ວ່າຄ້າມັນເດີນຜ່ານໜ້າບ້ານໂຄຣ ຈະທຳໃຫ້ຄົນໃນບ້ານນັ້ນເຈັບປ່ວຍ

2.2 ຜິຈີກ

ຜິຈີກ ເປັນຜູ້ທີ່ອູ່ຕາມຫນອນນໍ້າ ຄອຍກິນຄົນທີ່ລົງມາເລັ່ນນໍ້າ

2.3 ຜິຈຸຮາບ

ຜຸຮາບ ເປັນຜູ້ທີ່ອາຄີຍອູ່ຕາມຈອນປລາກ ຫ້ວຍ ມານ ດລອງ ປຶ້ງ ລັກຂະນະຂອງຈຸຮາບ ດີ້ອ ມີ
ຮູ່ປ່າຍໃຫຍ່ໂຕ ແຕ່ອາການໄມ່ຄຽບ 32 ປະກາດ ມີນີ້ສັຍໃຈຄອດດຸກຍ ເມື່ອໝາວບ້ານໄປພົບຕ້ອງຂອທາງເດີນ
ໂຄຍສົງຄູາວ່າຈະນຳເຄື່ອງເຫັນໄວ້ໄປໃຫ້ ໄດ້ແກ່ ລາບຮີ້ອກໍາຍໝູດີບ ຂ້າວສະຍ 1 ຈານ ແລ້ວຂາວ 1
ຂວາດ ແລະ ເຄີຍເນີນຈຳນວນໜຶ່ງ ເວລາທີ່ເຫັນໄວ້ຜຸຮາບຕ້ອງຄວ່າຈານລົງ

2.4 ຜິນາງໄມ້

ຜິນາງໄມ້ ເປັນຜູ້ທີ່ລົງອູ່ຕາມຕັ້ນໄມ້ ແລະ ລົງໂທຍຄົນທີ່ຄອຍຕັດຕັນໄມ້

2.5 ຜິເປຣ

ຜິເປຣ ເປັນຜູ້ທີ່ເຂົາສິງຮ່າງຄົນ ແລ້ວທຳໃຫ້ເກີດເປັນຈຳດຳຈາ ຕາມບວງເວນແຂນ ຂາ ແລະ ລຳຕົວ ເຮືກ
ອາການແບບນີ້ວ່າ “ເປຣຈັບ”

2.6 ຜິມະນະທີ່

ຜິມະນະທີ່ ເປັນຜູ້ທີ່ມີຖື໌ເຫັນຫຼື ສາມາຮັດເຂົາສິງຮ່າງຄົນທີ່ມັນເກລື້ອດ ແລ້ວກິນຕັບໄຕໄສ້ພຸ່ງ
ຄລ້າຍກັບຜິທຸມບແລະ ຜິອ້າບຂອງເມນຣ

2.7 ผีมาพริง

มาพริง มีลักษณะเป็นแสงไฟ คล้ายกับผีกระสือ ล่องลอยหากับ เขียวด หนูนากินเป็นอาหาร ผีชนิดนี้ไม่มีอันตราย เพียงแค่หลอกให้คนกลัวเท่านั้น ถ้ายิงวิงหนักจะยิงวิงໄลตาม วิธีการแก่ไขคือให้ตะโgnดด้วยเสียงอันดัง จะทำให้มาพริงตกใจและหนีไปเอง

3. ผีที่ไม่ดีไม่ร้าย

ผีอะตีบอะตืบ เป็นสัมภเวสีไร้ญาติ เรื่องนี้เป็นสถานที่ต่างๆ ผีพวนนี้ไม่มีญาติพี่น้อง ทำบุญไปให้ อาศัยกินเครื่องเซ่นที่มีผู้ใจบุญวางไว้บริเวณทางสามแพร่ง ตามถนนหนทางต่างๆ

4. หน้าที่ของผี: ผียะจຸ ศูนย์รวมจิตใจของคนในชุมชน

คำว่า “ยะ” แปลว่า ตา ส่วนคำว่า “ຈຸ” แปลว่า ยาย ด้วยเหตุนี้คำว่าผียะຈຸ จึงแปลว่า “ผีบูญฯตາຍฯ” นั่นเอง การเซ่นไหว้ผียะຈຸประจำชุมชนจะทำกันในวันขึ้น 3 ค่ำ เดือน 3 และวันขึ้น 6 ค่ำ เดือน 6 (ปัจจุบันบางหมู่บ้านจะทำพิธีเซ่นไหว้ผียะຈຸประจำหมู่บ้าน เนพะในวันขึ้น 6 ค่ำ เดือน 6 เท่านั้น) ในการเซ่นไหว้ผียะຈຸนั้น แต่ละบ้านจะนำอาหารไปเซ่นไหว้รวมกันที่ศาล ซึ่งของเซ่นไหว้ประกอบด้วยข้าว 1 งาน ไก่ต้ม 1 ตัว (ผ่าก้นครัวก็ได้ออก) ไข่ต้ม 1 พอง ผลไม้หรือขนมหวาน 1 ออย่าง เหล้าขาว 1 ขวด หมากพลู บุหรี่

ชาวบ้านจะแต่งขันธ์ 5 ขันธ์ 8 มาถวาย ขันธ์ 5 ประกอบด้วยดอกไม้ (คนโบราณนิยมใช้ลีข้าว หมายถึง ความสะอาดบริสุทธิ์ ปัจจุบันอนุโลมให้ใช้ลีอีกด้วย) ใส่ลงในกรวยจำนวน 5 กรวย แต่ละกรวยปักฐาน 1 ดอก ส่วนขันธ์ 8 นั้น ใช้กรวยจำนวน 8 กรวย

ผู้ประกอบพิธีเซ่นยะຈຸ เรียกว่า “ເມ່າຈ້າ” เป็นผู้มีความรู้ในการประกอบพิธีกรรมเป็นอย่างดี การเป็นເມ່າຈ້າนี้สืบต่อตามสายตระกูล โดยส่งทอดจากรุ่นหนึ่งไปสู่รุ่นหนึ่ง นอกจากເມ່າຈ້าแล้ว ยังมีผู้ช่วยເມ່າຈ້າอีก 3 – 4 คน เป็นผู้ช่วยในการเตรียมเครื่องประกอบพิธี ได้แก่ ต้นกล้วย ต้นอ้อย ซึ่งทั้งกล้วยและอ้อยนั้น เป็นสัญลักษณ์ของความอุดมสมบูรณ์

เมื่อคนในหมู่บ้านมาพร้อมกันแล้ว ເມ່າຈ້າจะเป็นผู้นำประกอบพิธีกรรม ดังนี้

ເມ່າຈ້າจุดธูปเทียนบูชายะຈຸ ส่วนชาวบ้านจุดเทียนปักไว้ในชามข้าวสุก จุดธูปปักรวมกันในครุพร้อมกับกรวยดอกไม้ ชาวบ้านจะนำครุนั้นจบขึ้นเหนือศีรษะตั้งจิตอธิษฐานขอในสิ่งที่ตนปรารถนา เช่น ขอให้สุขภาพแข็งแรง ขอให้ออยู่เย็นเป็นสุข เมื่ออธิษฐานแล้ว คนที่ถือครุออยู่ก็จะส่งให้คนที่นั่งอยู่ถัดไปทางขวา ทำเช่นนี้จนครบทุกคนรวม 3 รอบ เสร็จแล้วชาวบ้านจะนำธูป 1 ดอก จากครุปักลงบนไก่ต้ม ส่วนธูปที่เหลือและดอกไม้ที่อยู่ในครุนั้น ตั้งไว้บนที่บูชา

ເຜົ່າຈຳຈົ້າຈະລົບແລະນຳ ອັນເຊີ້ມຍະຈຸມາຮັບເຄື່ອງເຫັນໄໝ້ ແລະສວດວ່າ

ຍະຈຸ່າໂຍ້ ອອນຈອແຂວໂດຍມາຮເດຣກອນເຈາແຂຈະອອນ

ອອນພຣະມາຕາມຄຸງກາລ

ອອນໂດຍອາກາອອະຮະດີມ

ອອນໂຈແມຕຶງເລີງ ອອນກອນເຈາປີເກີດໂຮຄຕັ້ງເຄຣີຍເລຍ

ອອນກອນເຈາກົງຈະອືບປີເກີດໂຮຄນອຕັ້ງເຄຣີຍເລຍ

คำແປລ

ຂອໃຫຍະຈຸມາຮັບເຄື່ອງເຫັນໄໝ້ລູກຫລານນຳມາວັນນີ້

ຂອໃຫ້ຝັນຕົກຕາມຄຸງກາລ

ຂອໃຫ້ຂ້າວປລາອຸດມສມບູຮົນ

ຂອໃຫ້ຄຸ້ມຄຮອງປກປັກຍາໜຸ່ມບ້ານແລະລູກຫລານທຸກຄົນໃຫ້ສຸຂສບາຍ

ຂອໃຫ້ລູກຫລານອູ່ສຸຂສບາຍໄມ່ເຈັບໃໝ່

ຫລັງຈາກນັ້ນເຜົ່າຈຳຈະລົບແລະນຳເຮືອງຕີໃນລົສ່ານ ເພື່ອໃຫຍະຈຸ່າ ທີ່ເກີຍຍະຈຸ່າເປັນຄັ້ງທີ່ 2 ແລະ ຄັ້ງທີ່ 3 ໃນຄັ້ງສຸດທ້າຍນີ້ ເຜົ່າຈຳຈະຈຸດບຸກຮີ ຍາເລັ້ນໃຫຍະຈຸ່າ ທ້າວ່າ ທີ່ຈະຫຼັງຈາກນັ້ນ ດີເລີ້ນໃຫຍະຈຸ່າ ທ້າວ່າ ທີ່ຈະຫຼັງຈາກນັ້ນ ດີເລີ້ນໃຫຍະຈຸ່າ ເພື່ອໃຫຍະຈຸ່າກິນເຄື່ອງເຫັນໄໝ້ເກີຍແລ້ວນັ້ນ

ຫລັງຈາກນັ້ນຈະມີກາຮເສີ່ງທາຍ ຄ້າໄກ້ຕົມນັ້ນແຫ່ງນຄອຂື້ນຝ້າ ທາຍວ່າ ປັນນັ້ນຈະນີ້ຍ ເພຣະລັກຂະນະຂອງໄກ້ຕົມນັ້ນທຳທ່າເໜືອນກັບໄກ້ທີ່ກຳລັງແຫ່ງນຄອມອົງຝ້າ ຮອນ້າຝັນ ແຕ່ຄ້າໄກ້ນັ້ນກັ້ມຫວັລງທາຍວ່າ ຝັນຝ້າຕົກຕ້ອງຕາມຄຸງກາລ ນັ້ນທ່າອຸດມສມບູຮົນ ໄກ່ຈຶ່ງທຳທ່າກັ້ມຫວັລງເພື່ອກິນນັ້ນ ສ່ວນໄຟ່ຕົມນັ້ນ ຄ້າເມື່ອປອກແລ້ວ ໄກ່ມີລັກຂະນະດຳ ແສດງວ່າ ຂ້າວປລາອາຫາຮອຸດມສມບູຮົນ ຄ້າປອກແລ້ວໄຟ່ເຕີມ ໄມມື່ພອງອາກາສ ແສດງວ່າ ປັນນັ້ນຈະໄດ້ຂ້າວເຕີມຢູ່

ທ້າວ່າ ທີ່ຈະຫຼັງຈາກນັ້ນຈະນຳເຄື່ອງເຫັນໄໝ້ກັບປັບປຸງປະທານທີ່ບ້ານ ເພື່ອຄວາມເປັນສິວິມົງຄລ ສ່ວນຫ້າກນັ້ນ ຈະເຖິງບໍລິເວນຄາລຍະຈຸ່າເພື່ອໃຫ້ເປັນທານແກ່ເປົ້າກືບອະຕົບ (ຜິໄມ່ມີມູາຕີ) ສ່ວນນັ້ນຈະສາດຂື້ນຝ້າ ເພື່ອໃຫ້ເກີດຝັນຝ້າຕົກຕ້ອງຕາມຄຸງກາລ ມື້ນັ້ນເພີ່ມພອສໍາຮັບທຳກາຮເກຫຍຕຽກຮອມ

5. ຄວາມເຂົ້າແລະ ພິບຮົກຮຽມ

ຄວາມເຂົ້າແລະ ພິບຮົກຮຽມ ເປັນເຂົ້າແລະ ພິບຮົກຮຽມສຳຄັນຢູ່ ທີ່ຄົນຕ່າງໆພັນຍຸ້ງພິບຮົກຮຽມທີ່ກະທຳການເຂົ້າໃຈໃຫ້ມາກເພຣະເປັນເວົ້າທີ່ລະເຍີຍດອ່ອນ ກະທບອາຮມນົດຄວາມຮູ້ສຶກຂອງຜູ້ຄົນໄດ້ມາກ ອາຈເປັນທີ່ມາຂອງຄວາມຂັດແຍ້ງທີ່ອາຈລູກລາມບ້ານປລາຍໄດ້ ເຫັນກຮົນທີ່ຂອງບ້ານດົງປັບ ຄໍາເກົອຈອມພຣະ ຈັງຫວັດສູວິນທີ່ (ຄົນ

เรื่องพื้นในอีสาน

: ความเชื่อและพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับมีของกลุ่มชาติพันธุ์ลาว เชมร ส่วย และเวียดนามที่อาศัยอยู่ในบริเวณอีสานใต้ของประเทศไทย

ไทยเชื้อสายส่วยที่นี่ ส่วนหนึ่งอยพญไปตั้งรกรากอาศัยอยู่ที่อำเภอท่าตูม จังหวัดสุรินทร์) ที่แต่เดิมตั้งศาลยะจุ่วิภาวดีในบริเวณปราสาทจอมพระ ซึ่งเป็นอโศกยาศาลา (โรงพญาบาล)¹⁰ ในอดีตศาลมายาจุ่วที่ตั้งอยู่ในบริเวณปราสาทขอมแห่งนี้ เคยเป็นที่รวมพลก่อนที่ชาวบ้านจะออกไปคล้องช้างป่า หม้อจับช้างและช้างต่อจำนวนมากจะมาประชุมพร้อมกัน ณ สถานที่แห่งนี้ ก่อนจะออกไปคล้องช้าง ต่อมากนไทยเชื้อสายจีนได้ย้ายมาอยู่จุ่วประจำหมู่บ้านออกมานัวนกปราสาท และสร้างศาลาให้ใหม่ลักษณะคล้ายศาลาเจ้าจีน หากแต่ชาวบ้านที่เป็นส่วยไม่เห็นด้วย และไม่ให้ความเคารพนับถือ ต่อมากนไทยเชื้อสายส่วยจึงได้สร้างศาลมายาจุ่วขึ้นใหม่บริเวณใกล้กับบรรจุ (สรระน้ำ) ภายนอกวัดป่าปราสาทจอมพระแทน

ความเชื่อเรื่องพี นอกจกจะเป็นชนวนเหตุของความรำคาณแล้ว ยังช่วยทำให้เกิดความสมานฉันท์ระหว่างคนต่างชาติพันธุ์ด้วย เช่น กรณีคุณตาสูญ เอี่ยมสะอาด อายุ 78 ปี ชาวบ้านลำดวน ตำบลจะระเข้มาก กำเงอประโนนชัย จังหวัดบุรีรัมย์ นอกจะมีอาชีพเป็นเกษตรกรแล้ว ท่านยังเป็นหมօผีอีกด้วย ท่านเป็นคนไทยเชื้อสายลาว สมรสกับคุณยายเทือง เอี่ยมสะอาด อายุ 78 ปี ซึ่งเป็นคนไทยเชื้อสายส่วย คุณตาสูญจึงได้ย้ายมาอยู่ในกลุ่มชาวไทยเชื้อสายส่วยด้วย คุณตาสูญเรียนวิชาปรับผิวจากหมօผีเชื้อสายเขมร และนี่เอง ที่ทำให้คุณตาเรียนรู้ และเข้าใจความแตกต่างของแต่ละชาติพันธุ์ ห้้ลาว ส่วย และเขมรอย่างลึกซึ้ง และยังเป็นที่พึงให้แก่คนในหมู่บ้านของตนและหมู่บ้านใกล้เคียง

คุณตาสูญได้เล่าถึงวิธีไอล์ฟิรายว่า ถ้าผีร้ายเข้าสิงคน ให้ใช้ตะปุ่งดปากคนที่ถูกผีเข้าสิงแล้วท่องคถาเป็นภาษาเขมร ก่อนทำพิธีกรรมจะต้องมีการไหว้ครู โดยเครื่องบูชาครูจะประกอบไปด้วย ดอกไม้ 2 ดอก ฐูป เทียนอย่างละ 5 ชุด กรวย 5 และหมาก 5 คำ คุณตาเป็นหมօผีอย่างเดียว ไม่สามารถเข้าทรงได้ ถ้าจะเข้าทรงต้องไปหาหมօเขมร ซึ่งอยู่หมู่บ้านข้างๆ

จะเห็นได้ว่า ความเชื่อเรื่องผีนั้น เป็นเสมือนเครื่องร้อยรัดความแตกต่างของผู้คน ต่างชาติพันธุ์ให้เข้ามาอยู่ร่วมกันในสังคมเดียวกันได้อย่างมีความสุข คนต่างถิ่น ต่างชาติพันธุ์หลายคน ที่ต้องแต่งงาน แล้วเข้ามาอยู่ในสังคมใหม่ที่ต่างชาติพันธุ์ เช่น ชาวเขมร แต่งงานกับชาวส่วยดังเช่นกรณีของคุณยายอรดี หรือชาวลาวแต่งงานกับชาวส่วยดังเช่นกรณีของคุณตาสูญ มักจะนำความเชื่อเรื่องผีเข้ามาพร้อมกับตนด้วย เพื่อสร้าง “อำนาจ” ให้กับตนเองใน “พื้นที่ใหม่” ที่มีฐานอำนาจเก่าปักครองอยู่แต่เดิม

¹⁰ ปราสาทนี้สร้างขึ้นราวกุหลาบด้วยหินที่ 18 ศิลปะแบบบายน ปัจจุบันตั้งอยู่ในบริเวณวัดป่าปราสาทจอมพระ

ປຣະນານຸກຣມ

ຄືລປາກຣ, ກຣມ. ປະວັດີຄາສຕຽມເມືອງສູຣິນທົ່ຽວ. ກຽມທີ່ພະ: ອມຣິນທົ່ຽວພຣິນຕິ່ງແຄນດີພັບລື່ສິ່ງ,
2550.

ດຳເກີນ ໂຄຫອງ ກູ່ ກວຍ ກລຸ່ມຈາຕີພັນຖ້າດີ ແລ້ວເກີນ ແກ້ໄຂພານມດອງແຮ້ກ. ເອກສາຣປະກອບກາຣ
ສົມມນາວິຊາກາຣປະຈຳປີ 2556 ຂຶ້າສານ-ລາວ-ຊແມຣີກີກາ ໃນກຽບປະຈາມອາເຊີຍນ
ນ ມາຮວິທຍາລັຍອຸບລາຮ່ານີ 28-29 ພຸດສີກາຍນ 2556. (ເອກສາຣອັດສຳເນາ)
ປະຈົບ ຈັນທີ່ຮ່ານ. ເຮືອງຂອງສ່ວຍ ກວຍ ໂກນ ກູ່ ຄີເສດຖະກິນແລະເມືອງລາວ. ຄີເສດຖະກິນ:
ຄູນຢັ້ງຄີເສດຖະກິນ ມາຮວິທຍາລັຍຮ່ານກົງຄີເສດຖະກິນ, ມ.ປ.ປ. .

—. “ສ່ວຍແລະກູ່” ຄວາມໜາກໜາຍໃນການນິຍາມຕ້ວຕົນ. ເອກສາຣປະກອບກາຣສົມມນາ
ວິຊາກາຣປະຈຳປີ 2556 ຂຶ້າສານ-ລາວ-ຊແມຣີກີກາ ໃນກຽບປະຈາມອາເຊີຍນ ນ
ມາຮວິທຍາລັຍອຸບລາຮ່ານີ 28-29 ພຸດສີກາຍນ 2556. (ເອກສາຣອັດສຳເນາ)
ສຸວິໂລ ເປັນຄີເວັດຕົນ. ແຜນທີ່ກາຍາຂອງກລຸ່ມຈາຕີພັນຖ້າຕ່າງໆ ໃນປະເທດໄທ. ກຽມທີ່ພະ:
ໂຮງພິມພົດສະກາລາດພ້າວ, 2547.

ສົມກາຍນ

ວິລາດ ໂພນສາຣ. ຜູ້ເໝີຍວ່າງມູດ້ານກລຸ່ມຈາຕີພັນຖ້າສ່ວຍ. ສົມກາຍນ, 18 ເມພາຍນ 2556.

ความเชื่อและพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับผีของกลุ่มชาติพันธุ์ลาว

ອກິນ້ນທີ ສົງເຄຣະທີ

ความหมายของคำว่า “ผี”

ກລຸ່ມຈາຕິພັນຖືໄທຍລາວມີຄວາມເຂົ້ອໃນເງື່ອງວິຫຼາຍານ ຜຶ ແລະ ເທິງ ມາຊ້ານານແລ້ວ ຜຶໃນ
ທັສນຄົດຂອງກລຸ່ມຈາຕິພັນຖືດັ່ງກ່າວເຂົ້າມາເກີ່ວຂໍອງກັບເຊີງມູນໝົດຕັ້ງແຕ່ເກີດຈົນຕາຍ ຜຶຈຶ່ງເປັນ
ສັບລັກຂໍ້ມູນແທນອຳນາຈທີ່ສາມາດຄວບຄຸມພູດຕິກຣມຂອງບຸກຄລໃນສັງຄມໜຶ່ງສັ່ງຜລຕ່ອກຮັດຈະເປີຍບ
ທາງສັງຄມ ແລະ ວາງກຽງເກນທີ່ໃນກາຣດຳເນີນເຊີງໃນຄຣອບຄຣວ ສໍາຫັບກລຸ່ມຈາຕິພັນຖືໄທຍລາວນັ້ນ ຜຶ
ຮູ້ວິຫຼາຍານມີສອງຄວາມໝາຍເກືອ ປະກາຣແກ ຜຶໝາຍເຖິງວິຫຼາຍານຂອງຜູ້ທີ່ລ່ວງລັບໄປແລ້ວແຕ່ຍັງ
ໄຟໄດ້ໄປເກີດເພຣະຍັງທ່ວງໄຢູກຫລານອູ່ ຮູ້ຍັງໄມ້ມີໂຄກສໄປຜຸດໄປເກີດໃໝ່ ຈຶ່ງອູ່ເພື່ອຄອຍປັກປັກ
ຮັກຍາຄຸ້ມຄຣອງລູກຫລານແລະ ດົນໃນສາຍຕຣະກູລເດືອກກັນ ຜຶ້ງສ່ວນໃຫຍ່ຮູ້ຈັກກັນໂດຍທ່ວໄປເກືອ ຜຶ
ບຣັບພຸ່ມ ແລະ ປະກາຣທີ່ສອງ ຜຶໝາຍເຖິງ ວິຫຼາຍານທີ່ປຣາກງູໂທໃຫ້ເຫັນໂດຍທ່ວໄປສົ່ງໃຫ້ຄຸນແລະ ໃຫ້ໂທຍ
ຕ່ອມນູ່ມູນໝົດ ເຊັ່ນ ຜຶ້ບ້ານຝຶເຮືອນ ຜຶ້ປໍາ ຜຶ້ທົນອອນນໍ້າ ຜຶ້ປອບ ຜຶ້ປັບປຸງ ເປັນດັ່ນ

ความเชื่อเรื่องผีของกลุ่มชาติพันธุ์ไทยลาวก่อให้เกิดพิธีกรรมต่างๆ ซึ่งพิธีกรรมเหล่านี้นัก
ถูกกำหนดให้เป็นแบบแผนและแนวทางปฏิบัติร่วมของบุคคลในสังคมโดยมีวัตถุประสงค์เพื่อขอให้
อำนาจผีหรืออำนาจจิตสักดิลิทธิ์เห็นอธรรมชาติช่วยขัดแก่ภัยต่างๆ และช่วยให้ชีวิตมีความสุข
ความเจริญ รวมถึงช่วยเหลือตนให้สมหวังในสิ่งที่ปรารถนา ด้วยเหตุนี้ความเชื่อและพิธีกรรม
เกี่ยวกับผีจึงเข้ามาอยู่ในสังคมของกลุ่มชาติพันธุ์ไทยลาว

นอกจากความเชื่อเรื่องผีของกลุ่มชาติพันธุ์ไทยลาวเกี่ยวกับการดำเนินชีวิตแล้ว ยัง
เข้ามาผูกพันกับการประกอบอาชีพ โดยเฉพาะการปลูกข้าว ซึ่งเป็นอาชีพที่ต้องขึ้นอยู่กับสภาพ
ธรรมชาติ ดินฟ้าอากาศเป็นหลักว่า จะได้ผลผลหรือไม่ได้ผล และสิ่งที่มีความสำคัญต่อ
การทำเกษตรคือน้ำและผืนดิน กลุ่มชาติพันธุ์ไทยลาวเชื่อว่า มีผีเป็นผู้ดูแลบันดาลให้ฝนฟ้าตกต้อง
ตามฤดูกาล คือ “ผีแண” และมีผีรักษาผืนแผ่นดิน คือ “พระแม่ธรณี” ดังนั้นต้องประกอบ
พิธีกรรมต่างๆ เพื่อเป็นการเรื่องสรวงบูชาและวิงวอนให้ผีช่วยเหลือตนให้สมหวังในสิ่งที่ปรารถนา
และดูแลบันดาลให้ได้ผลผลิตตามที่ต้องการ ก่อนลงหัวน้ำข้าวกล้าก็มีพิธีให้ผีประจำที่นาคือ “ผี
ตาเชก” เพื่อให้ข้าวกล้าเจริญงอกงาม ไม่ถูกรบกวนจากศัตรุข้าว และเมื่อถึงฤดูเก็บเกี่ยวต้อง
ทำพิธีสู่ขวัญลานข้าวเพื่อความเป็นสิริมงคล และมีข้าวกินตลอดปีก่อนถึงฤดูทำนาในปีต่อไป

ประเพณี

ตามความเชื่อเรื่องผีของกลุ่มชาติพันธุ์ไทยลาวที่พบในภาคตะวันออกเฉียงเหนือ พอจะจำแนกผีตามความเชื่อของชาวไทยลาวออกเป็น 3 ประเภท คือ 1. ผีชั้นสูง หรือผีดี ได้แก่ จำพวก “เทพ” หรือ “เทวดา” 2. ผีชั้นกลาง หรือผีกำกัง ตีกึงร้าย ซึ่งแบ่งได้หลายกลุ่ม ได้แก่ ผีประจำหมู่บ้าน ผีประจำเมือง ผีบรรพบุรุษ และผีวีรบุรุษ 3. ผีชั้นต่ำ หรือผีร้าย ซึ่งแบ่งออกได้เป็นผีร้ายที่มีอยู่ในธรรมชาติทั่วไป เช่น ผีพราย ผีป่า ผีหนองน้ำ และผีร้ายที่อยู่ในรกร เช่น ผีปรต

1. ผีชั้นสูง หรือผีดี ได้แก่ เทพหรือเทว達 เป็นผีที่กลุ่มชาติพันธุ์ไทยฯ ให้ความสำคัญสูงสุด เป็นผีที่ไม่ใกล้ชิดกับมนุษย์ เนื่องจากมีอิทธิฤทธิ์มาก สามารถบันดาลให้เกิดภัยต่างๆ หากมนุษย์ประพฤติปฏิบัตินอกจากลั่นกลางทางจนผิดใจผีประเภทนี้ ซึ่งได้แก่ ผีแணหรือผีฟ้า

ผีแணหรือผีฟ้า ชาวอีสานเชื่อว่าเป็นเทวดามากกว่าเป็นผี ผีฟ้าจึงเป็นผีที่อยู่ระดับสูงกว่าผีชนิดอื่นๆ ส่วนแण มีความเชื่อว่าเป็นคำเรียกเทวดา และแणที่ใหญ่ที่สุดคือ “แணหลวง” ซึ่งเชื่อว่าเป็นพระอินทร์ หรือผีแண ซึ่งสามารถดับยุคเข็ญหรือทำลายล้างอุปสรรคทั้งปวง สามารถช่วยเหลือมนุษย์ที่เดือดร้อนได้ โดยเฉพาะสามารถบันดาลให้ฝนตกตามฤดูกาล สำหรับผู้ที่ทำงาน ในทุกๆ ผู้คนจะมีพิธีกรรมขอฝนจากผีแணหรือผีฟ้า ด้วยการร่ายรำซึ่งพิธีกรรมนี้ ประกอบด้วย หม้อลำผีฟ้าและหม้อแคนพิธีกรรม ซึ่งต้องรำจนกว่าผีแணจะพอใจ และประทานฝนมาให้

บางชุมชนเชื่อว่าพญาแ囡 คือ ดวงวิญญาณของบรรพบุรุษที่มีการนับถือกันมานับตั้งแต่รุ่นปู่ย่า ตายาด หรือตั้งแต่สมัยต้นคริสต์ศักราชนั่นๆ ซึ่งจะเคยยกปีกรักษาลูกหลานรวมสายเลือดของแต่ละคริสต์ศาสนิกชน์ การนับถือพญาแ囡มีความแตกต่างไปจากการนับถือสิ่งศักดิ์สิทธิ์ประจำท้องที่นั่นฯ เพราะต้องผ่านตัวแทน คือ แม่ละเอิง (การเป็นผีฟ้า) ซึ่งได้รับการคัดเลือกจากพญาแ囡 โดยจะมาบอกล่าวจากการเข้าฝันหรือทำให้คนในครอบครัวเจ็บป่วย แม่ละเอิงจะทำหน้าที่เป็นตัวแทนของผีแ囡

2. ผู้ชั้นกลาง หรือผู้กำกับดิ่งร้าย เชื่อว่าเป็นผู้ที่ใกล้ชิดมนุษย์มากกว่าผู้ชั้นสูง ผู้ประเภทนี้ช่วยปกป้อง คุ้มครอง ไม่ให้ภัยพิบัติทั้งปวงมากระ้าย ตลอดจนดูแลรักษาชุมชน ให้เกิดสันติสุข ขณะเดียวกัน ก็อาจบันดาลให้เกิดความเดือดร้อนอย่างมากได้ หากผู้ใดล่วงละเมิด ขาดความเคารพ ยำเกรง หรือมีพฤติกรรมอันไม่พึงประณานของชุมชน ผู้ประเภทนี้มีทั้งที่มีสถานที่สิงสถิตอยู่ที่ใดที่หนึ่งประจำ และประเภทที่ไม่มีที่สิงสถิตแน่นอน ผู้ชั้นกลางมีทั้งที่มีฐานะร่ำรวยตามที่มนุษย์สร้างขึ้น หรือมีฐานะร่ำรวยหน้าตาสวยงามเป็นหญิงสาว หรือมีฐานะร่ำรวยอย่างมนุษย์ทั่วไป ซึ่งสามารถแบ่งออกเป็นกลุ่มได้หลายกลุ่ม ดังนี้

2.1 ຜິປະຈຳທັງພາກຮຽນຈາຕີ ຄວາມເຂົ້າວ່າມຂອງກລຸ່ມຈາຕີພັນຊີໄທຢາລາວ ດືອນ
ເຊື່ອວ່າຈະຮຽນຈາຕີມີຜົນທີ່ໂຮງໝາຍເນັດສົດປະຈຳອຸ່ມາຊ້ານານ ທີ່ມີມັກເປັນຮຽນຈາຕີທີ່ມີຄວາມສຳຄັນ
ກັບວິທີການດຳກັນຊີວິທີຂອງມຸນຸ່ມຍໍ່ ເຊັ່ນ ປັນຍື ແລ້ວນໍ້າ ພຶດດິນ ແລະໂດຍເພາະອຍ່າງຍິ່ງ ທັງພາກຮຽນ
ສາທາລະນະຫຼວມບັດວ່າມ ທີ່ຄົນໃນຊຸມຊັນໄດ້ໃຫ້ປະໂຍ້ນຮ່ວມກັນ ການມີສົມບັດວ່າມດັ່ງກ່າວທີ່ໄດ້ຕ້ອງ
ມີວິທີການໃນການຈັດການເພື່ອໃຫ້ເກີດຄວາມເປັນຮຽນແກ່ທຸກຄົນໃນຊຸມຊັນ ແລະເປັນກາຮອນນຸ່ວັກໝັ້ນໃຫ້
ທັງພາກຮຽນຈາຕີດັ່ງກ່າວອຸ່ມຍໍ່ຢືນຊັ້ນລູກໜ້າຫລານ ດັ່ງນັ້ນວິທີການທີ່ຄູກນຳມາໃຫ້ກີ່ໂອ ການນຳ
ອຳນາຈຂອງຜື້ນທີ່ເປັນຄວາມເຂົ້າທີ່ຜົງຮາກສຶກໃນສັງຄົມມຸນຸ່ມຍໍ່ມາຊ້ານານ ເຂົາມາມືບທາຖານໃນກາຮູ້ແລະ
ຮັກໝາທັງພາກຮຽນຈາຕີຂອງຊຸມຊັນ ມາກຝູໄດ້ໃຫ້ທັງພາກຮຽນອ່າງໄໝເຄາຣແລະເກຣງກລົວໝາງຈາກ
ຂອງຜິ ຜູ້ນັ້ນກີ່ຈະໄດ້ຮັບຜລວ້າຍຕ່າງໆ ນາງນາ ທີ່ຜິປະຈຳທັງພາກຮຽນຈາຕີດັ່ງກ່າວມີຫລາຍປະເທດ
ດືອນ

ຜື້ນປູ້ຕາ ທາວໄທລາວເຂົ້າວ່າຜື້ນປູ້ຕາເປັນຜິທີ່ດູແລຮັກໝາຫຼຸ່ມບ້ານ ແລະຄຸ້ມຄອງຈາວບ້ານໃຫ້ອຸ່ມຍໍ່ເຢັນ
ເປັນສຸຂ ລັກນະຂອງຜື້ນປູ້ຕາຈະອຸ່ມຍໍ່ເປັນຮູບປຸກຄລເພື່ອຍໍ່ໃນສາລເລັກໆ ທີ່ອຸ່ມຍໍ່ຂອງປູ້ຕາ
ດືອນປູ້ຕາ ທີ່ເປັນບົຣເວນປ່າສົງວນທີ່ຈາວບ້ານເຄາຣເກຣງກລົວມາກ ໂຄຣຈະໄປຕັດໂດັ່ນຕັ້ນໄມ້ ຢ່ອ
ອິນສັກວິນເຂົດດືອນປູ້ຕາໄມ້ໄດ້ ທ່ານຈະໂກຣດ ເພຣະເຖິ່ງວ່າລ່ວງເກີນບົຣເວນຂອງທ່ານ ປູ້ຕາຈະບັນດາລໃຫ້ຜູ້
ທີ່ລ່ວງເກີນມີອັນເປັນໄປ ເຊັ່ນ ເຈັບໃຊ້ໄດ້ປ່າຍ ເປັນຕັ້ນ ດັ່ງນັ້ນ ການທີ່ຈາວບ້ານເຄາຣປູ້ຕາ ຈຶ່ງເປັນກາຮູ້
ອຸ່ນນຸ່ວັກໝັ້ນປ່າແລະອຸ່ນນຸ່ວັກໝັ້ນສັກວິນເຂົດປູ້ຕາໄດ້ເປັນອ່າງຕີ ຈາວບ້ານໃນຫຼຸ່ມບ້ານແລະຈາວບ້ານທີ່ຈາກໄປ
ທຳການນອກບ້ານເປັນເວລານານາ ຈະມີກາຮັບນບານເພື່ອໃຫ້ຜື້ນປູ້ຕາຄຸ້ມຄອງ ໂດຍຈະຕ້ອງນຳດອກໄໝ້ ອູ້ປ
ເທິ່ນ ໄປທາເໜ່າຈຳ¹¹ (ຕັ້ງແທນຜື້ນປູ້ຕາ) ເພື່ອໃຫ້ເໜ່າຈຳເປັນຜູ້ບົກກຳລ່າວກັບຜື້ນປູ້ຕາ ເນື້ອກລັບມາຈາກ
ທຳການກີ່ຕ້ອງໄປແກ້ບນ ໂດຍນຳເໜີ້ໄທ ໄກ່ຕໍ່ມສຸກ 1 ຕົວ ດອກໄມ້ ຂັ້ນທ້າ ເງິນ ຕາມກຳລັງຄວັດທີ່
ນຳໄປໃຫ້ເໜ່າຈຳເພື່ອນຳໄປເລື່ອຍື່ງຜື້ນປູ້ຕາ

¹¹ ເໜ່າຈຳ (ຄໍາວ່າ “ຈຳ” ມາຍຄື່ງ “ປະຈຳ”) ຢ່ອ ບາງທີ່ເຮືອກວ່າ ກະຈຳ ຂະຈຳ ຂ້າວເຈົ້າ ເໜ່າປະຈຳ ເຈົ້າ ຈຳທີ່ ເປັນບຸກຄລ
ສຳຄັນມາກຳດ່ວຍຊຸມຊັນ ຄື່ອວ່າເປັນຕົວແທນຂອງຊຸມຊັນໃນການຕິດຕໍ່ສື່ສາກັບຜື້ນປູ້ຕາ ຢ່ອ ຮັບບັນຫາຈາກຜື້ນປູ້ຕາມາແຈ້ງແກ່ຊຸມຊັນ ມີໜ້າທີ່ປະກອບ
ພິຊີກຣມຕ່າງໆ ໃນຫຼຸ່ມບ້ານ ເຊັ່ນ ທຳມີເອັນດັບ ທຳມີເອັນດັບ ທຳມີເອັນດັບ ທຳມີເອັນດັບ ທຳມີເອັນດັບ ທຳມີເອັນດັບ
ພິຊີກຣມປ່າ ຕັ້ນໄມ້ ສັດວິນ ແລະດືອນປູ້ຕາທີ່ຄື່ອວ່າເປັນສົມບັດຂອງຜື້ນປູ້ຕາ ທີ່ໂຄຣຈະລ່ວງລະເມີດໄມ້ໄດ້ ມາກີ່ຄວາມຈຳເປັນຕ້ອງການໃຫ້ສອຍສິ່ງໄດ້ກາຍໃນ
ບົຣເວນດືອນປູ້ຕາ ເຊັ່ນ ທາເທິດ ທາແມລັງ ພິນໄມ້ແຮ້ ຜັກ ແລະພື້ນສຸມນຸ່ພຣ ຈະຕ້ອງຂອນນຸ່ມາຍຸຕິຜື້ນປູ້ຕາ ໂດຍໄກ່ຕ້ອງຕົວແທນຂອງທ່ານເກີນ
ທ່ານໄກ່ຕ້ອງກຳນົດຕົວແທນ ເຊັ່ນ ທ່ານໄກ່ຕ້ອງກຳນົດຕົວແທນ ເຊັ່ນ ທ່ານໄກ່ຕ້ອງກຳນົດຕົວແທນ ເຊັ່ນ ເຈັບປ່າຍ ຢ່ອເຖິ່ງເໜັ້ນເລືອດຕກ
ຍາງອົກໄດ້ ຜູ້ທີ່ເປັນເໜ່າຈຳໄດ້ນັ້ນຈະຕ້ອງການກັດເລືອງຈາກຄົນໃນຊຸມຊັນ ໂດຍພິຈານາຈາກບຸກຄົກພາບຕີ ພຸດຕິກຣມທີ່ເໝາະສົມ ເປັນຜູ້ທີ່
ນຳເຂົ້າແລະເຄາຣ ສຽງທາຂອງຄົນໃນຊຸມຊັນ ຢ່ອຈາກຄັດເລືອງຈາກສາຍຕະຫຼາກລູກທີ່ເຄຍເປັນເໜ່າຈຳກ່ອນ ຢ່ອຜ່ານຮ່າງທຽບເພື່ອສອບຄານຜື້ນປູ້ຕາວ່າໄດ້
ເໝາະສົມເປັນເໜ່າຈຳກ່ອນໄປ

ผู้นำประเทศ เป็นผู้นำไม่ที่สิงสถิตอยู่ในไม้ยืนต้นขนาดใหญ่คือ ต้นประเทศ การบูชา
กราบไหว้ของคนในหมู่บ้านก็เพริ่มความเชื่อเรื่องโชคชะตา โดยเฉพาะการขอหวย

2.2 ຜິປະຈໍາມຸ່ບ້ານຫຼືອໝ່າຄັຍ ທ່າງໄທລາວມີຄວາມເຊື່ອວ່າ ມຸ່ບ້ານແລະທີ່
ອໝ່າຄັຍຈະມີຝຶສົງສົດຂອງໝ່າປະຈຳ ມີໜ້າທີ່ດູແລກຮັກພາສານທີ່ທີ່ຕົນສົງສົດຂອງໝ່າ
ຕລອອດຈົນໜ່ວຍດຸມໂຄຮອງ
ຜັນທີ່ອໝ່າຄັຍໃຫ້ມີຄວາມສົບ ຜິດັກລ່າມີໜາຍປະເທດ ຄື່ອ

ผู้บ้านผีเรือน หรือ เจ้าบ้านเจ้าเรือน ผู้เจ้าบ้าน หรือพ่อปู่เจ้าบ้าน ซึ่งเชื่อว่าคืออยปักปำรักษากำลังในบ้านให้อยู่เย็นเป็นสุข ขับไล่สิ่งไม่ดีต่างๆ ให้ออกจากบ้าน และคุ้มครองภัยอันตรายให้กับคนในบ้าน ผู้บ้านผีเรือนจะมีลักษณะเหมือนคนทั่วไป กล่าวคือ เป็นวิญญาณใส่ชุดไทย แต่ละบ้านต้องเช่นให้ว่าผู้บ้านผีเรือนเพื่อให้เกิดความสุขความเจริญ ประสบความสำเร็จในชีวิต และให้มาคุ้มครองคนในบ้าน การจัดพิธีกรรม เช่น ไหว้ นิยมทำในหลายโอกาส เช่น วันตรุษ วันสารทวันนำข้าวขึ้นยัง วันรับขวัญ วันโภนผอมไฟ วันแต่งงาน บางบ้านอาจเช่นไหว้ด้วยอาหารความหวานที่บรรพบุรุษชอบ บางบ้านอาจเช่นไหว้ด้วยหัวหมู ไก่ หมาก พลู ขนม บุหรี่ เหล้า ดอกไม้ ผู้ทำพิธีจะจุดธูปประกอบกล่าวผีเรือนว่า ลูกหลานเอาของมาเช่นไหว้ เชิญมารับประทาน และขอให้คุ้มครองผู้ที่อาศัยอยู่ในบ้านให้ปลอดภัยจากอันตรายทั้งปวง ให้อยู่ดีกินดี และร่ำรวย บางครั้งมีบ้านหลังใดที่มีคนป่วยหรือมีความทุกข์ต้องการให้ผู้บ้านผีเรือนมาช่วย ก็อาจทำการเช่นไหว้ และเมื่อหายป่วยหรือหายจากความทุกข์แล้ว ต้องเช่นไหว้แก้บนตามที่บอกกล่าวกับผู้บ้านผีเรือนไว้

ผีหลักบ้าน พบรความเชื่อนี้ในจังหวัดปีงก้าว สัญลักษณ์ของผีก็คือ “เสาหลักบ้าน” เป็นตัวแทนของผีหลักบ้าน ในแต่ละหมู่บ้านก่อนที่จะตั้งหมู่บ้านจะต้องมีพิธีอัญเชิญดวงวิญญาณปู่ย่าตายายให้มาสถิตอยู่ในเสา ซึ่งเสาฯ นั้นจะนำไปฝังหลังจากสร้างหมู่บ้านเสร็จ ซึ่งเป็นสัญลักษณ์แทนผีหลักบ้านสุข เมื่อถึงวันครบรอบวันที่ตั้งหมู่บ้าน ชาวบ้านก็จะนำข้าวสารอาหารแห้ง มารวมกันที่หลักบ้านเพื่อเป็นการสักการบูชา และขอบคุณที่ท่านเคยปกป้องดูแล

ผู้บ้านผู้เรือน มักลิงสถิตอยู่ที่เสาบ้าน โดยมีความเชื่อว่าผู้บ้านผู้เรือนคือบรรพบุรุษที่ล่วงลับไปแล้วแต่ยังคงอยู่คุ้มครองผู้ที่อยู่อาศัยในบ้าน ส่วนใหญ่ผู้เรือนอาจมีรูปร่างคล้ายคนปกติ ใส่ชุดไทยหรือแต่งกายแบบโบราณ ผู้อยู่อาศัยในเรือนต้องเช่นให้ไวผู้บ้านผู้เรือนทุกๆ ปี หรือช่วงที่มีงานเทศกาล เช่น วันตรุษ วันสารท วันเกิดของบรรพบุรุษ โดยผู้ทำพิธีจะเลือกวันใดวันหนึ่งทำการเช่นให้ไว บางบ้านจะเช่นด้วยอาหารความหวานที่บรรพบุรุษชอบ บางบ้านเช่นด้วยหัวหมู ไก่หมาก พลู ขنم บุหรี่ เหล้า ดอกไม้ จุดตะเกียงหรือจุดเทียน โดยผู้ทำพิธีจุดธูปจะบอกกล่าวผู้บ้านผู้เรือนว่า “ลูกหลานเขากอง....มาเช่นให้ไว เชิญมารับประทาน และขอให้คุ้มครองให้อยู่ดีกินดี รุ่งเรือง”

เรื่องที่น้อยลง

: ความเชื่อและมิริกรรมที่เกี่ยวข้องกับผีของกลุ่มชาติพันธุ์ล้วน เบมร ลวย และเวียดนามที่อาศัยอยู่ในบริเวณอีสานเพื่อรองประเทศไทย

2.3 ผีบรรพบุรุษ เชื่อว่าเป็นวิญญาณของผู้ที่ล่วงลับไปแล้วแต่ยังไม่ได้ไปเกิด เพราวยังห่วงใยลูกหลานอยู่หรือยังไม่มีโอกาสไปผุดไปเกิดใหม่ วิญญาณจึงล่องลอยวนเวียนอยู่ ใกล้ๆ ลูกหลานเพื่อคอยปกปักษากุศลของลูกหลานและคนในสายตระกูลเดียวกัน ผีประเภทนี้คือ

ผีเชื้อหรือผีบรรพบุรุษ เป็นผีเครื่องญาติที่ล่วงลับไปแล้ว ชาวบ้านมีความเชื่อว่าผีบรรพบุรุษยังไม่ได้ไปเกิด ยังคอยปกป้องคุ้มครองลูกหลานของตนอยู่ แต่ถ้าหากลูกหลานประพฤติไม่เหมาะสม ผีเชื้อก็จะกรอบบันดาลให้เจ็บป่วย ลูกหลานจะต้องทำการขอมาจึงจะหายกรอบ เมื่อถึงวันโภก วันพระ หรือวาระที่ทำบุญข้าวสารในเดือนสิงหาคมและบุญข้าวประดับตินในเดือนเก้า ลูกหลานจะต้องให้ทานอุทิศส่วนกุศลไปให้

2.4 ผีวีรบุรุษ เชื่อว่าเป็นผีของคนที่เมื่อครั้งยังมีชีวิตอยู่ได้เคยประกอบคุณงามความดีในด้านต่างๆ ด้านใดหรือหลายด้านจนเกิดประโยชน์ต่อสังคมอย่างกว้างขวาง แม้ตายไปแล้วแต่คนที่รับไปยังรำลึกถึงคุณงามความดีและยังคงให้ความเคารพนับถืออยู่ และเชื่อว่าวิญญาณของคนนั้นยังคงวนเวียนอยู่ เพื่อคอยปกป้องดูแลผู้คนในสังคมนั้น ผีวีรบุรุษมักเป็นความเชื่อเกี่ยวกับวิญญาณของเจ้าเมือง นักรบ และผู้นำชุมชน เป็นต้น ผีประเภทนี้พบในกลุ่มชาติพันธุ์ไทย ลาวบ้างชุมชน เช่น

การบูชาพ่อปู่แม่ย่า ชุมชนหมู่บ้านม่วงสามสิบ อำเภอเมือง จังหวัดอุบลราชธานี มีความเชื่อว่า พ่อปู่แม่ย่า เป็นบุคคลที่มีตัวตนจริงในทางประวัติศาสตร์ จากการทำพิธีการเข้าทรงโดยมีนางทรงเป็นตัวแทนร่างของพ่อปู่แม่ย่า ทำให้ทราบว่า พ่อปู่มีเชื่อว่า ชุมวิชัยดำรงทรงคราม ซึ่งเป็นนักรบมากจากแดนโกลมาสร้างบ้านแปงเมืองจนถึงบ้านม่วงสามสิบ ส่วนแม่ย่าเชื่อ Gerieng คำ แต่คนชุมชนมักเรียกบุคคลทั้งสองว่าพ่อปู่แม่ย่า พ่อปู่มาพร้อมกับพี่น้องที่รับเดียงบ่า เดียงให้มาด้วยคือท้าวพาแดงและพ่อปู่บารมี ซึ่งท้าวพาแดงซึ่งเป็นพี่คนโตนั้นได้รับการนับถือที่บ้านปะขาวโดยมีการตั้งศาลปู่ตาและแม่ย่านางโ้อ ส่วนพ่อปู่บารมีได้รับการนับถือที่บ้านโนนเมืองมะทัน อำเภอเมืองสามสิบ

ชาวบ้านม่วงสามสิบมีความเชื่อว่าพ่อปู่แม่ย่า เมื่อครั้งเป็นมนุษย์เป็นผู้สร้างแต่คุณงามความดีให้แก่บ้านเมือง เมื่อตายไปก็ลายเป็นเทวดาที่คุ้มครองบ้านเมือง ปกปักษากาคนในชุมชน ทำให้ชาวบ้านม่วงสามสิบอยู่กันอย่างร่มเย็นเป็นสุข พ่อปู่แม่ย่าถือว่าเป็นผู้มีบารมีสูง เป็นผู้มีอิทธิฤทธิ์ จึงจัดเป็นเทพหลักเมือง หรือเทวดาเจ้าที่ หรือที่เข้าใจโดยทั่วไปคือผีบรรพบุรุษ หากมีผู้ใดทำการลบหลู่พ่อปู่แม่ย่า เช่น ทำลายทรัพย์สมบัติ เช่น ตัดต้นไม้ ขโมยของเช่นไหร่พ่อปู่แม่ย่า แสดงกิริยาไม่เคารพต่อพ่อปู่ พ่อปู่จะบอกคนในชุมชนผ่านการเข้าผันให้สำสิงของมาศีน หรืออาจทำให้

ผู้ที่ลับหลังหรือขโมยสิ่งของไปมีอาการต่างๆ เช่น ปวดท้อง ป่วยเป็นอัมพาต หรือลิดดิคลัมคลัง เมื่อนำตัวผู้ป่วยไปรักษาโดยแพทย์แผนปัจจุบันก็ไม่หาย คนนั้นจะต้องไปขอขอมาฟ่อปูโดยผ่านเจ้าจ้ำซึ่งถือว่าเป็นตัวแทนระหว่างชุมชนกับฟ่อปูแม่ย่า เมื่อทำพิธีขอมาฟ่อปูแล้วอาการป่วยก็จะหายไป

เจ้าฟ่อสือคำหานຍ ชาววารินชำราบ จังหวัดอุบลราชธานี เชื่อว่าเจ้าฟ่อสือ คือ ทหารเอกของพระวอ พระตาผู้ก่อตั้งเมืองอุบลราชธานี ท่านผู้นี้เป็นนักรบที่กล้าหาญและเป็นที่เคารพนับถือของบรรดาทหารตั้งแต่อดีตจนถึงปัจจุบัน บางคนมาขอให้ท่านช่วยรักษาโรคภัยไข้เจ็บ หรือกระทำสิ่งใดให้สำเร็จตามที่ปรากฏ เป็นต้น

เจ้าฟ่อພະນຸມ ถือว่าเป็นมเหศักดิ์ของชาวอำเภอพิบูลมังสาหาร จังหวัดอุบลราชธานี โดยเชื่อว่าเจ้าฟ่อພະນຸມเป็นเชื้อสายเจ้าเมืองจำปาศักดิ์ที่มาตรวจราชการ แต่ถึงแก่อนิจกรรมลงที่ข้างสะระแก้ว ซึ่งเป็นลัคน้ำศักดิ์สิทธิ์หน้าวัดสะระแก้ว บรรดาทหารจึงฝังศพเจ้าฟ่อພະນຸມพร้อมกับแก้วแหวน เงินทอง ศาสตราอาวุธ ไว้ที่บริเวณดังกล่าว ในปัจจุบันเจ้าฟ่อພະນຸມเป็นที่เคารพสักการะของชาวอำเภอพิบูลมังสาหารมาก เพราะเชื่อว่าเป็นวิญญาณบรรพบุรุษที่เลี้ยงชีวิตไปแล้ว แต่ยังคงดูแลคุ้มครองลูกหลานให้อยู่เย็นเป็นสุข ทุกปีชาวอำเภอพิบูลมังสาหารต้องมีพิธีบวงสรวงเจ้าฟ่อພະນຸມเพื่อขอพรจากมเหศักดิ์ให้ปกปักษ์รักษา คุ้มครองให้ลูกหลานที่เคารพนับถือให้มีความร่มเย็นเป็นสุข ทำมาค้าขายขึ้น ให้ฝนฟ้าตกต้องตามฤดูกาล พิชพันธุ์ชัญญาหารอุดมสมบูรณ์ มีความปลดปล่อยในชีวิตและการเดินทาง

การบูชาหรือบวงสรวงดวงวิญญาณมเหศักดิ์ จะทำขึ้นในราวเดือน 6 หรือ 7 ของทุกปี เป็นประเพณีที่สืบทอดกันมาแต่โบราณเรียกว่า การลงข่าว ผู้ที่เข้าร่วมพิธีกรรมต้องเตรียมเครื่องสักการะที่ประกอบด้วย หูเปียน เรียนหัว (ศีรษะ) 1 เล่ม หมากพลู บุหรี่ 1 พาน ไก่ต้มสุก 1 ตัว สุรา 1 ขวด และดอกไม้ ชูปเทียน สำหรับเครื่องบวงสรวงนั้นจัดเป็น พานขวัญ 1 สำรับ สูง 9 ชั้น ประกอบด้วย หัวหมู เท้าหมู และหางต้มสุก ไก่ต้มสุก มะพร้าวอ่อน 1 ลูก กล้วยสุก 1 หัว สำรับคาว หวาน หมากพลู บุหรี่ ขนม 5 อย่าง ผลไม้ 5 อย่าง ดอกไม้ ชูปเทียน น้ำอบ น้ำหอม ขันธ์ 5 สำหรับสิ่งที่ใช้ควระมเหศักดิ์ คือ สุรา 1 ขวด โดยทำพิธีในการถือฤกษ์เวลาประมาณ 08.00 น. ไปจนจบพิธีการ ที่สำนักงานเที่ยม หรือ เน่าจ้า จะมีการฟ้อนรำ เปิดด้าพระครรค์ ส่วนเครื่องดนตรีที่ใช้บรรเลงในการฟ้อนรำ ขับกล่อม ประกอบด้วย แคน และฉิ่ง บรรดำเนงทางเที่ยมจะนุ่งผ้าสไบเฉียงลีดengเป็นหลัก ทัดดอกไม้ที่หู แล้วมีการแห่แห่นเจ้าฟ่อພະນຸມไปรอบเมือง โดยมีท้าว เอกที่เป็นตัวแทน (กิлен) และเต่าเข้าร่วมขบวนด้วย เพื่อให้ผู้เคารพบูชาได้เช่นกัน ด้วยน้ำอบ น้ำหอม ชูปเทียน ดอกไม้แดง โดยมีผู้สืบทอดเชื้อสายเจ้าฟ่อພະນຸມเป็นผู้ประพรหม้า เพื่อให้เกิดความร่มเย็น หลังจากแห่เจ้าฟ่อພະນຸมรอบเมืองแล้วจึงอัญเชิญไปประดิษฐฐานที่ศาลา จากนั้นทำพิธีบวงสรวงโดยใช้ขันหมากเบิง เครื่องบายศรีสุขวัญ ท้ายสุดมีการแสดงตามประเพณีจนป่าย หรือคា

2.5 ผู้ที่เกี่ยวข้องกับการประกอบอาชีพ การประกอบอาชีพเกษตรกรรมของกลุ่มไทยลางก่อให้เกิดความเชื่อและพิธีกรรมเกี่ยวข้องกับผู้ใจจำนวนมาก เนื่องจากการทำการปลูกข้าวในแต่ละปี อาจไม่ได้ผลตามที่ตั้งใจไว้เท่าที่ควร อาจเนื่องมาจากฝนไม่ตกต้องตามฤดูกาล จึงทำให้ได้ผลผลิตน้อย ไม่คุ้มกับทุนที่เสียไป ทำให้มีปริมาณข้าวไม่เพียงพอ หรือมีน้อยไปไม่พอขาย ทำให้เกิดพิธีกรรมความเชื่อที่ช่วยให้ผลผลิตมาก พืชผลเจริญงอกงาม และมีน้ำเพียงพอในการทำการเกษตร ผิดังกล่าวนี้มีหลายประเภทคือ

ผีตาแยek คำว่า “ตาแยek” หมายถึง อารักษ์หรือผู้พิทักษ์รักษาไว้ ถือว่าเป็นผีที่ปกปักษ์รักษาพืชสวนไว้ และทำให้ข้าวกล้าเจริญงอกงาม อุดมสมบูรณ์ โดยทั่วไปที่นาของชาวบ้านแต่ละคนจะมีที่ที่ให้ผีตาแยekสิงสถิตอยู่ ซึ่งชาวบ้านบางคนอาจปลูกกระท่อมหลังเล็กๆ บางคนจะปักเสาเป็นสัญลักษณ์ว่าที่ตรงนี้คือที่อยู่ของผีตาแยek หรือบางแห่งจะทำรั้วถี๊ๆ ล้อมบริเวณไว้ ซึ่งชาวบ้านจะรู้ดีว่าเป็นที่อยู่ของผีตาแยek ชาวบ้านมีความเชื่อว่า การทำงานจะได้ผลดีนั้น ต้องมีการ เช่นให้ผีตาแยekทุกปี ปีละสองครั้ง คือ ก่อนลงมือดำเนินการหลังการเก็บเกี่ยว สิ่งที่น้ำไปเลี้ยงคือเหล้า 1 ขวด ไก่ต้มสุกพร้อมเครื่องใน 1 ตัว ดอกไม้ ขุป เทียน หมาก พลู บุหรี่ น้ำ 1 ขวด แก้ว 2 ใบ เมื่อเตรียมสิ่งที่จะเลี้ยงไว้เรียบร้อยแล้ว เอาใส่ตะกร้านำไปไว้ในที่ที่เป็นที่อยู่ของผีตาแยek แล้วจัดแต่งสำรับที่นำมายัดใส่ถาด เปิดฝาเหล้า ฝากระติบข้าวเหนียว นำน้ำและเหล้ารินใส่แก้วคนละใบ จุดเทียน ตั้งไว้ พร้อมกับกล่าวเชิญชวนให้ผีตาแยekมารับ หรือมากินของเช่นไว้ที่นำมาพร้อมกับบนบานให้ข้าวกล้าในนาของตนอุดมสมบูรณ์ สำหรับการเลี้ยงหรือเช่นไว้หลังการทำงานก็เพื่อกล่าวขอบคุณผีตาแยekที่ทำให้การทำงานประสบผลสำเร็จด้วยดี

ผีเป้า ความเชื่อเรื่องผีเป้ามาจากที่มีว่าเป้า เชือกันว่าคนที่มีว่าเป้าเป็นผีเป้านั้น มีไว้เพื่อเลี้ยงตัวหมื่นให้หมด จะเป็นการรักษาตัวให้หมดให้ผลิตไม่ให้หมด แต่ถ้ารักษาตามกฎหมายคือไม่ได้จะทำให้ออกแสงตามป่าตามดอน แล้วก็จะกลับมาที่ว่าเป้าตามเดิม ผีเป้านั้นจะไม่ทำร้ายคน แต่จะหากินตามทางของตนเอง

สำหรับบางชุมชน เช่น บ้านโนนข่า ตำบลโพธิ์ศรี อำเภอพิบูลมังสาหาร จังหวัดอุบลราชธานี เชื่อว่า ที่มาของผีเป้าคือคนธรรมด้า แต่มีความเกี่ยวข้องทางไสยศาสตร์ พวกเล่นของ แล้วของเข้าตนเอง และพากເອງ “คายເກີນ” คำว่า คายເກີນ เป็นภาษาท้องถิ่น หมายถึง การคิดค่าทำพิธีເກີນຈິງ ສຶ່ງຕາມຫລັກຫີ່ອກງວຫາງໄສຍຄາສຕ່ຽວດີກຳທັນໄວ້ວ່າ ໃນແຕ່ລະພິທີຕ້ອງໃຊ້ຄ່າຄາຍເທົ່າໄວ ເຊັ່ນ ພິທີຄຸ້ມຄອ(ດູດວັງ) ດ້ວຍຕາມ 6 ສລື່ງ ແຕ່ຕົນທຳພິທີຕິດຄ່າຄາຍແພງເກີນ 6 ສລື່ງ ເປັນຕົ້ນລັກໝະນະຂອງຜື້ເບົາ ດີ່ມີແສງລັກໝະນະຄລ້າຍງວ່າງຊ້າງ ດອກອອກມາຈາກຈຸນູກ ຜື້ເບົາມັກອອກຈາກບ້ານໃນເວລາກລາງເຄີນ ເຊື່ອກັນວ່າໄມ້ທຳຂັ້ນຕາຍມຸນໆຫຍໍ່ ແຕ່ໄມ້ມີໂຄຮູ້ຈຸດປະສົງທີ່ແທ້ຈິງວ່າທຳໄມ້ຜື້ເບົາອອກຈາກບ້ານເວລາກລາງເຄີນ ບາງກົງວ່າອອກທາງນິສິ່ງປົງກູ້ລູ ບາງກົງວ່າເດີນໄປເຮືອຍໆ ໄນມີຈຸດມຸ່ງໝາຍ ແຕ່ອຍ່າງໄຮກ້ຕາມ ດັນທີ່ເປັນຜື້ເບົາໄມ້ຮູ້ວ່າຕານເອງເປັນຜື້ເບົາ ແລະຈະໄມ້ສູ່ຫ້າຜູ້ຄົນ ອາຈເພຣະກລວ່າຄົນອື່ນສັງເກດເຫັນຄວາມຜິດປົກຕົບນີ້ໃຫ້ນ້ຳຄືອ ຜິວຫນັງໃຫ້ຈຸນູກມີຮອຍໄຫ້ດຳ ເບົາຕາຈະດຳຄລ້າ ແນີ້ອັນຄົນທີ່ໄມ້ນອນນາຫລາຍວັນ ລັກໝະນະກາຮອກຈາກບ້ານຂອງຜື້ເບົາເຊື່ອວ່າ ຈະຮອໃຫ້ສມາັກທຸກຄົນໃນບ້ານຫລັບຮມດກ່ອນ ມີລັກນັ້ນຈະລົງຈາກບ້ານ ເມື່ອລົງຈາກບ້ານແລ້ວຈະຍົກບັນໄດ້ກັບດ້ານໄວ້ ສຶ່ງເຊື່ອກັນວ່າເວລາກລັບມາບ້ານຜື້ເບົາຈຶ່ງຈະສາມາດຮັບເຂົ້າບ້ານໄດ້ ທາກມີໂຄຮາຍກັບນີ້ໄດ້ກັບດ້ານກ່ອນຜື້ເບົາກັບມາຈະທຳໄຫ້ຜື້ເບົາໄມ້ສາມາດຮັບເຂົ້າບ້ານໄດ້ ກ່ອນອອກຈາກບ້ານ ຜື້ເບົາຈະນຳເອາຫຼວຍລົງມີຄ່າຕິດຕວໄປດ້ວຍໃຫ້ມາກທີ່ສຸດ ເພຣະໃນຂະນະທີ່ຜື້ເບົາອອກເດີນແລະສ່ອງແສງໄປເຮືອຍໆ ທາກມີຜູ້ພບເຫັນຜື້ເບົາແບບສຶ່ງໆໜ້າ ຜື້ເບົາຈະນຳເຈິ່ງທອງທີ່ຕິດຕ້າມໄທກັບຄົນທີ່ເຫັນໜ້າຜື້ເບົາ ສຶ່ງເຊື່ອກັນວ່າເພື່ອເປັນຄ່າຈ້າງໄມ້ໃຫ້ຜູ້ນ້ຳໄປບອກໂຄຮູ້ວ່າຕານເປັນຜື້ເບົາ

พระແມ່ຮຣນີ ດັນອື່ສານເຊື່ອກັນວ່າ ແມ່ຮຣນີຫີ່ອພຣະແມ່ຮຣນີສິ່ງສະຕິຕອງຢູ່ໃຕ້ພື້ນດິນ ທ່ານບ້ານເຊື່ອວ່າ ເຮົາທຳການເພະປູກຫີ່ອຄັ້ງທີ່ດິນຂອງທ່ານອູ່ ເພຣະທ່ານໃຫ້ພື້ນດິນໃນການທຳເກະທຽກຮຣນີກ່ອນຈະໄຕນາຫີ່ອປູກຂ້າງຈຶ່ງດ້ອງບອກກ່າວ່າຂອງອຸ່ນໝາດຕ່ອງພຣະແມ່ຮຣນີກ່ອນ ແລະທຳພິທີເຊັ່ນໄວ້ ແລະຂອໃຫ້ພຣະແມ່ຮຣນີ່ຫຼັງປົກປ້ອງຮັກຂ້າງໃນນາ ອູ່ໃຫ້ມີຕຽມທຳຮ້າຍຫີ່ອເປີຍດເບີຍນ ແລະຂອໃຫ້ໄດ້ທຳນາດ້ວຍຄວາມສະດວກສບາຍຕລອດຕຸກາລ ເມື່ອໄດ້ພລພລິຕິກົງຈະຕ້ອງທຳການປັບປຸງພຣະແມ່ຮຣນີຫີ່ອເປັນການບອກກ່າວໃຫ້ທ່ານຮູ້ວ່າ ເຮົາໄດ້ພລພລິຕິແລ້ວ ຂອພຣໃຫ້ກາລົງນາໃນຄັ້ງຕ່ອໄປໄດ້ພລພລິຕິເຊັ່ນເຄຍ ນອກຈາກນີ້ ຜູ້ເໜັງຜູ້ແກ່ຍັງມີຄວາມເຊື່ອວ່າ ເມື່ອມີຂອງສູ່ຫາຍ ກີ່ສາມາດບັນບານ ຫີ່ອ “ປໍາ” ພຣະແມ່ຮຣນີໄດ້ ແລະການເຫັນຮ້າຍທີ່ຫີ່ອສິ່ງໃດກີ້ ແລ້ວແຕ່ ກ່ອນຈະທີ່ຈະຕ້ອງກ່າວ່າຂອງອຸ່ນໝາດພຣະແມ່ຮຣນີກ່ອນເສມອ ໂດຍໃຫ້ກ່າວ່າ “ພຣະແມ່ຮຣນີຄອຍອອກຈາກຕຽງນີ້ເດືອ...ຂ້ານໝອຍຂອງເຫັນຮັບທີ່” ເພຣະຖື່ອວ່າການເຫັນຮ້າຍທີ່ຫີ່ອສິ່ງໃດກີ້ ແລ້ວແຕ່ ສຶ່ງໃນປັ້ງຈຸບັນຄວາມເຊື່ອໃນເຮືອງນີ້ພບນ້ອຍมาก ແຕ່ຄວາມເຊື່ອເຮືອງການອຸທືສ່ວນກຸລົມຜ່ານພຣະແມ່ຮຣນີ ໂດຍການກວດນ້ຳໄປໃຫ້ຜູ້ລ່ວງລັບໄປແລ້ວຍັງຄົງມີອູ່ ເພຣະເຊື່ອວ່າແມ່ຮຣນີຈະຟາກບຸນໄປໃຫ້ຜູ້ລ່ວງລັບໄດ້ ຫີ່ອເປັນສື່ອກລາງໃນ

การนำผลบุญไปให้คนตายนั่นเอง ซึ่งการกรวดน้ำทุกครั้ง เราจะต้องนำปีใหม่และปีก่อนข้าวก้อนเล็กๆ แล้วบอกกล่าวท่านไป เชื่อว่าผลบุญนั้นจะส่งไปถึงผู้ตายได้

พระแม่โพสพ เป็นสิ่งศักดิ์สิทธิ์หรือเทพเจ้าประจำท้องนา คอยยกปรักษากษาท้องไร่ท้องนา หรือเป็นผู้บันดาลให้ข้าว颗粒均匀 ออกงาม ได้ผลผลิตตามที่ชาวบ้านต้องการ พิธีกรรมในการบูชาแม่โพสมักจะทำในการทำขวัญข้าว หลังจากที่ได้ข้าวขึ้นแล้วแล้ว บางที่จะมีการบันข้าว เห็นiyawเป็นก้อนเล็กๆ ดอกไม้ชูปเทียน เครื่องความหวาน เช่นแม่โพสพ เพราะเชื่อว่าหากมีการทำพิธีบูชาแม่โพสพแล้ว ข้าวในนาจะอุดมสมบูรณ์ได้ผลผลิตดีและน้ำจะมีเพียงพอในการทำการเกษตร หรือ บางครั้งในการเก็บเกี่ยวผลผลิตในแต่ละครั้ง อาจจะเหยียบยับยำเม็ดข้าว หรือเก็บผลผลิตไม่หมด ซึ่งเป็นการกระทำที่ไม่ให้ความเคารพ

ผีโงง เชื่อว่าสามารถรักษาโรคต่างๆ ได้ โดยการเข้าร่างทรงที่บริสุทธิ์ และมีลัมพัสที่หากสามารถลื้อสารกับวิญญาณต่างๆ ได้ คนที่มารักษาจะต้องนอนนิ่งๆ จากนั้นผู้ประกอบพิธีจะอัญเชิญผีโงงให้มาเข้าร่างของตน โดยมีเครื่องเช่นไห้วา เช่น ดอกไม้ ชูปเทียน ในพิธีดังกล่าวจะมีคนป่วยที่เคยรักษาโดยผีโงงมาเข้าร่วมด้วย ซึ่งแต่ละคนจะมารวมกันที่บ้านคนทรงโดยไม่ได้นัดหมายกันล่วงหน้า เมื่อคนเหล่านั้นมารวมกันก็จะเริ่มเดินล้อมรอบคนป่วยโดยมีคนทรงเดินนำหน้า จนคนป่วยอาการดีขึ้นจึงหยุดเดิน

3. ຜື້ນັ້ນຕໍ່າ ອຣີອົມຮັຍ ຜິປະເກທນີ້ເປັນຜີ້ທີ່ມຸ່ງທຳລາຍ ເບີຍດເບີຍນ ກ່ອຄວາມຈຸ່ງວາຍ ແລະທຳຮ້າຍມໍານຸ່ມຫຍໍຍ ດັນທີ່ວ່າປັບປຸງສຶກວ່າ ເປັນຜີ້ທີ່ນ່າກລວກທີ່ສຸດໃນບຽນດາຜີທັງໝາຍ ຈຶ່ງຕ້ອງຂັ້ນໄລ່ອຣີທຳລາຍຜີປະເກທນີ້ເທົ່ານັດໄປຈາກຊູ່ມັນ ຜິປະເກທນີ້ມີຫລາກໝາຍ ດືອ

ผู้ป่วย ที่มาของผู้ป่วยเชื่อว่า เป็นการเข้าสิ่งสุ่มของผู้เรียนที่พิเศษ หรือ เป็นผู้ที่ถูกเลี้ยงโดยผู้มีความ หรือ เล่นไส้ยาสตร์ และบางครั้งคนที่เป็นป่วยก็เล่นยาสตร์หรือมีของไส้ยาสตร์ไว้ในตัว และของนั้นกลับเข้าสู่ตัวเอง เพราะ “ผิดครู” หรือทำผิดข้อห้ามข้อใดข้อหนึ่ง เช่น การลอดครัวตากผ้า การลอดด้านซ้าย การกินของผิดครู เป็นต้น จึงทำให้คนๆ นั้น กลายเป็นป่วยในที่สุด

- **ລັກຂະນະໂດຍທີ່ໄປຂອງຜືປອບ** ດັນລ່ວນໃຫຍ່ເຊື່ອວ່າປອບສິງອູ້ໃນຄົນ ແລ້ວອົກຫາກິນຂອງ ດີບໆ ໃນຕອນກລາງຄື່ນ ເຊັ່ນ ໄກ ວ່າ ເພື່ອກິນຕັບໄຕໄສ້ພຸ່ງຂອງສັດຕິ ແລະ ດັນ ຜືປອບມັກອູ້ໃນຮ່າງຂອງຫຼີງ ທ່ານ ອາດັ່ນອູ້ຄົນເຕີຍວ່າ ໄນກໍລັດຕາຄານ ຢ່ວມ ປຣາກງຽງຮ່າງເປັນແສນໄຟລອຍອູ້ຮົບບ້ານ ຜົ່ງຫາວ້ານ ເຊື່ອວ່າເປັນໄຟຜືປອບ ຕອນກລາງຄື່ນຜືປອບຈະອູ້ໃນຮູ່ປະກົງວິຫຼາຍ໌ ແຕ່ຕອນກລາງວັນຈະອູ້ໃນຮ່າງ ທ່ານ ດຳກັນໄຟຫຼັງ ເຄລື່ອນໄກວ່ວ່ອງໄກ

- **ປະເທດຂອງຜືປອບ** ຜືປອບແບ່ງອອກໄຟ້ຫລາຍປະເທດດ້ວຍກັນ ຄື່ອ 1. ປອບອຮຣມດາ ມາຍຄື່ນ ດັນທີ່ມີປອບເຂົ້າສິງອູ້ໃນຮ່າງ (ຄື່ອຕົນເອງເປັນປອບ) ເມື່ອ ດັນປະເທດນີ້ຕ່າຍໄປ ປອບທີ່ສິງອູ້ໃນ ຮ່າງກີຈະຕາຍຕາມໄປດ້ວຍ 2. ປອບເຊື່ອ ມາຍຄື່ນ ດຽວບ່ອນດີເພື່ອແມ່ເປັນປອບ ເມື່ອພ່ອແມ່ຕ່າຍໄປ ລູກ ທ່ານ ກົດຈະສືບທົດໂດຍເປັນປອບຕ່ອໄປ ຄື່ນແມ່ວ່າຈະເຕີມໃຈຫຼືໄມ້ເຕີມໃຈກີຕາມ ເຮັດວ່າ ເປັນປອບ ຕ່ອເນື່ອກັນໄປໄໝຮູ້ຈົບ 3. ປອບແລກໜ້າ ມາຍຄື່ນ ປອບເຈົ້າເລີ່ມຕົ້ນດ້ານດົກຄວາມຜິດໄປໂຍນໃຫ້ຜູ້ອື່ນ ກລ່ວຄື່ອ ເວລາໄປເຂົ້າສິງໂຄຣ ເມື່ອລູກສອບຄາມວ່າມີຜູ້ໃດເລື່ອງຫຼືບັງຄັບ ປອບຈະໄມ່ບອກຄວາມຈິງ ທ່ານໄປກ່າວໂທຍ່ວ່າເປັນຄົນນັ້ນຄົນນີ້ ໂດຍທີ່ຜູ້ກະບູ້ໄໝໄໝຮູ້ຮ່າວວະໄຮເລຍ 4. ປອບກັກກີກ (ກີກ ກາຍາອື່ສານແປລວ່າ ໃບ) ມາຍຄື່ນ ປອບທີ່ໄມ່ອມພຸດຂະໄວເລາມື່ຄົນຄາມ ຈົກວ່າຄູາຕີພື້ນອົງຈະໄປ ຕາມໜົມອື່ມາຂັບໄລ່ ຈຶ່ງຈະຍອມເປີດປາກພຸດວ່າຕົນເປັນປອບຂອງໂຄຣ ມີໂຄຣໃຫ້ມາເຂົ້າສິງຄົນ

- **ອາການຂອງຄົນທີ່ຖືກຜືປອບເຂົ້າສິງ ຜູ້ທີ່ຖືກຜືປອບເຂົ້າສິງຫຼືອື່ສານເຮັດວ່າ “ປອບ ເຂົ້າ” ຈະມີອາການແດກຕ່າງກັນໄປ ບາງຄົນແສດງກີຣີຢາອາກາດດຸ້ຮ່າຍ ບາງຄົນຈະນອນໝາຍຄົ້ນກັບປ່ວຍ ໄຂ້ອ່າຍ່າງໜັກ ບາງຄົນຈະຮ່າມໍໃຫ້ຮັບພັນໄປຕ່າງໆ ນານາ ມີອາການຕາຂວາງ ໄນກໍລັດຕາຄານອື່ນ ກິນ ຕະກະລະມູມມາມອ່າງທີ່ໄມ່ເຄຍເປັນມາກ່ອນ ຈອບກົນຂອງດີບໂດຍເຂົ້າສິງໃນສັດຕິ**

- **ສັນຍານຂອງການປຣາກງຽງດ້ວຍຜືປອບໃນໜຸ່ມບ້ານ** ເຊັ່ນ ມີຄົນໃນໜຸ່ມບ້ານຕາຍແບບໄມ່ ທ່ານໄປກ່າວໂທຍ່ວ່າ ກັນຫລາຍຮາຍໃນໜຸ່ມບ້ານ ສັດຕິເລື່ອງຕາຍໂດຍໄໝທ່ານໄປກ່າວໂທຍ່ວ່າ ມີຜູ້ພົບເທັນຄົນທຳລັບໆ ລ່ອໆ ແກ້ວຄອກສັດຕິ ແລະ ວັນຕ່ອມມາສັດຕິຕ່າຍ ແລະ ມີຄົນແປລກໜ້າເຂົ້າມາອູ້ໃນໜຸ່ມບ້ານ

- **ຕົວແທນຂອງຜືປອບ** ຫາວ້ານເຊື່ອວ່າສັນຍານທີ່ບໍອກວ່າຜືປອບເຂົ້າມາໃນໜຸ່ມບ້ານຄື່ອ ມາ ດຳ ຜົ່ງເປັນເປັນໜົມດຳທີ່ຕົວໃຫຍ່ກ່າວ່າໜາປຣກຕິທີ່ໄປ ໂດຍຄື່ອວ່າໜາເປັນລິ່ງອັປັນຄລ ເປັນຕົວແທນ ຂອງສິ່ງໜ້າຮ່າຍແລະ ແທນີ້ຮ່າຍ

- **ວິທີການປັບປຸງກັນຜືປອບ** ຫາວ້ານເຊື່ອວ່າສັນຍານທີ່ບໍອກວ່າຜືປອບເຂົ້າມາໃນໜຸ່ມບ້ານ
- **ການສິ້ນສຸດການເປັນຜືປອບ** ໂດຍການສືບຕ່ອໄປຢັ້ງທາຍາທຂອງຕົນເອງ

เรื่องที่ในอีสาน

: ความเชื่อและพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับนิยมของกลุ่มชาติพันธุ์ล้วน เบมร ลวย และเวียดนามที่อาศัยอยู่ในบริเวณอีสานตั้งแต่โบราณมา

- การໄລືຝີປອບ/ພິທີກຣມໄລືຝີປອບ ພິທີກຣມທີ່ຂາວບ້ານເຊື່ອວ່າຈະສາມາດໄລືຝີປອບໃຫ້ໄປຈາກໜຸ່ງບ້ານນັ້ນມີຫລາຍວິທີຕ້ວຍກັນ¹² ຂາວບູລຮາຈ່າຍຈະລວດທຳພິທີແລະໃໝ່ຫວາຍເສື່யນີ້ຕາມດັວ້າຜູ້ທີ່ເຊື່ອວ່າຝີປອບເຂົ້າ ຈະກວ່າຈະຍອມຮັບວ່າເປັນຝີປອບ ຈາກນັ້ນຮ່າຍເຖິງມັນຕົກຄາດໃຫ້ວິญญาณປອບລົງໄປໃນໜົມ ເນື້ອທຳພິທີເສົ່າງສິ້ນ ຈະມີກາຣດນໍາມັນຕື່ໄລ່ລົ່ງທີ່ເປັນເສັ້ນຢັດຈັງໂຮບ້ານຜູ້ທີ່

¹² ວິທີກຣມທີ່ຕ່າງໆ ທີ່ພັບໃນທ້ອງທີ່ກາຄອສັນ ເຊັ່ນ

ຈັງຫວັດ	ວິທີກຣມຂຶ້ນໄລ	ວິທີກຣມປັບກັນ
อำนาจเจริญ	1. ກາຣສາດຄາຕາເພື່ອໄລືຝີປອບ ໂດຍໜົມພຣາມໝົນຈະນຳສາຍສີໝູຈົນຜູກໄວ້ທີ່ທາງເຂົ້າແລະທາງອອກຂອງໜຸ່ງບ້ານ ແລະສວດຄາຕາເພື່ອຂັບໄລ ເພື່ອນຳຄວາມສົງສຸຂລົມມາ ສົ່ງພິທີກຣມນີ້ອ້າຈະໃຫ້ດີຜລ ທາກຝີປອບຕົນນັ້ນມີເອົາຄມແກກລັກ 2. ກາຣສົດແລທໍານັ້ມນີ້ໄລືຝີປອບໃຫ້ອອກຈາກຮ່າງຄນທີ່ຄູກຝີປອບເຂົ້າສີງ ພິທີນີ້ຈະເພີ່ມນັ້ມນີ້ເຂົ້າມາແລະມີຮ່າງຄນທີ່ຄູກຝີປອບເຂົ້າສີງຕ້ວຍ ພິທີຈະເຮີ່ມໄປເຮືອຍາ ຈົນຜູ້ທີ່ຄູກປອບເຂົ້າສັ່ນແລະຍອມຮັບວ່າຕົນເອງເຂົ້າມາສິ່ງຮ່າງຄນນີ້ ເມື່ອໜົມພຣາມໝົນຈະເປັນທີ່ເຂົ້າໃຈແລ້ວກີ່ຈະນຳຝີປອບ (ວິญญาณ) ມາໄວ້ໃນກະບອກໄມ້ໄຟ ກ່ອນນຳໄປຝຶງຫຼືທຳພິທີ 3. ກາຣໃໝ່ຫວາຍເສື່ຍນີ້ຕ້າມດັວ້າຜູ້ທີ່ເຊື່ອວ່າຝີປອບເຂົ້າຈຳນວຍອົບວ່າເປັນຝີປອບ 4. ກາຣໃໝ່ມີດັງເອົາຄມເຄະເບາ ທີ່ຈຸດຕ່າງໆ ບນລຳດ້ວຍອົງຄນທີ່ເຊື່ອວ່າເປັນປອບ ແລະເຊື່ອວ່າຈະທຳໄຫຼືຝີປອບຕາຍໃນທີ່ສຸດ ແລະຈະຕ້ອງມີຄືດິນເຄະກະບອກໄມ້ໄຟເພື່ອເກີບວິญญาณຂອງຝີປອບ ທີ່ອາຈະຫຼັບໜ່ອຍື່ບໍລິເວັນບ້ານ ເພື່ອທຳຮ່າຍຂາວບ້ານ	ນຳໃບຫນາດໄວ້ນັ້ນບ້ານ
ຍໂສຕຣ	ໃຫ້ຫຼັງສາວພຣາມຈະຮັບເຈັດຄນີ້ພ້ອນຮໍາດາມໝອັນ ສົ່ງໝອັນຈີ່ໃຫ້ຫວາຍໄລືຝີປອບທີ່ສິ່ງຍູ້ໃນຮ່າງຄນ	
ບັນກາດ		ນຳໃບຫນາດ ວ່ານໄຟແລະຫຼັ້າຄາມກັບແລ້ວລັງຄາດເອົາຄມ ແລະນຳຫຼັ້າຄາໄປລ້ອມຮອບບຣີເວນໜຸ່ງບ້ານ ແລະທຳພິຟັງເສາແກສິ່ນໃນທີ່ທັງສີ ສົ່ງເປັນພິບປັບກັນໄນ້ໄຟຮ້າຍທັງໝາຍເຂົ້າມາລະວັດໃນໜຸ່ງບ້ານ
ມາຫາສາຄາມ (ບ້ານຫນອງເຂືອນຫັງ ຕ.ທ່າສອງຂອນ)	ໝ່ອສູດ ຈະເຮົາກ່າວບ້ານມາຮັມດ້ວກນີ້ທີ່ຄາລາກລ່າງບ້ານເພື່ອຈຳກັດຝີປອບອອກຈາກໜຸ່ງບ້ານ ໂດຍມີກະບອກໄມ້ໄຟແລະຜ້າປັດປາກກະບອກໄມ້ໄຟເສົ້າວ່າ ແລະເຊື່ອຈາກນັ້ນທີ່ພິທີໄລືຝີປອບໂດຍໝ່ອສູດຈະຮ່າຍມັນຕື່ທີ່ປອບເຂົ້າມາອູ້ໃນກະບອກໄມ້ໄຟ ແລ້ວເວົາຜ້າຍັນຕື່ປັດປາກກະບອກໄວ້ ຈາກນັ້ນຈະນຳໄປທີ່ເມື່ອພັດເສົ້າພົ່ອເພາ ແລ້ວໜຸ່ອສູດຈະນຳຜ້າຍໄປຜູກແຂນຂອງຄນທີ່ຄູກຝີປອບເຂົ້າ ແລະຮັດນໍາມັນຕື່ທີ່ກັນນັ້ນໆ	ແຕ່ລະຄອບຄວ້າຂ່າຍກັນດູແລ້ມໄຫ້ຄນໃນບ້ານເລີນມັນຕົ້ນ ເລີນຄຸນໄສຢີ

ໂດນປອບເຂົ້າ ສ່ວນວິທີການປັບປຸງກັນຝຶກປອບນັ້ນຈະທຳໄດ້ໂດຍ 1.ນໍາຫຼັກຄາຫຼືກໍາໃບໜາດມາໃວ້ໜ້າບ້ານ ແລະ 2. ສາມໃສ່ສ້ອຍພະເພື່ອປັບປຸງກັນ

ຝຶກປອບ ເປັນຝຶກທີ່ປະກອບບາປກຮຽມໜັກ ເນື່ອຈາກຕອນທີ່ຢັງມີສືວີຕອບຍຸ່ດໍາແຕ່ຄວາມ
ໜ້າ ເຊັ່ນ ດ່າພ້ອແມ ເນື່ອຕາຍໄປແລ້ວກົຈະກລາຍເປັນຝຶກຫຼືກໍາໃບໜັກຫຼືກໍາໃບໜັກ
ຕາມທີ່ກ່ອງກັງ ຕັ້ນໄມໃໝ່ ລັກນະໂຫຍດຂອງຝຶກປອບ ອື່ນຕົວຈະສູງມາກ ລື້ນຍາວ ຕາບໄປ ຜຶກປອບຫລອກ
ຫລອນຜູ້ຄົນໃນຍາມຄໍາຄືນ ມາກໃກ່ໂຄຣໂດນຝຶກປອບຫລອກຈະເປັນໃໝ່ຫຼັກໂກຮົນ ອື່ນ ພມຈະຮ່ວງໜົມດີຮະ່
ພວກຝຶກປອບຈະໄດ້ກິນອາຫາກົດຕ່ອມເນື່ອມີການກຳນົດບຸນຍຸ່ດໍາ ເຊັ່ນ ບຸນຍຸ່ດໍາປັບດິນຈາກອາຫາກຄວາມ
ພະສົງໝໍ ຢ່າງຈັດອາຫາກກຳນົດບຸນຍຸ່ດໍາ ຮ່າງຫຼືກໍາໃບໜັກ ເພື່ອໃຫ້ວິຽນຍຸ່ານຝຶກປອບທີ່ເປັນຍຸ່າຕີທີ່
ໄດ້ຮັບທຸກໆຫ່າມານໃນຮັກແລ້ວໄດ້ຮັບກາປລັດປລ່ອຍໃຫ້ມາຮັບຂອງກິນໃນວັນເດືອນດັບ ພວກຝຶກປອບຫຼືກໍາໃບໜັກ
ມີສົງໝໍ ຈະມາກິນອາຫາກທີ່ວາງຫຼືກໍາໃບໜັກ ເພື່ອໃຫ້ວິຽນຍຸ່ານຝຶກປອບໄປໃໝ່

ຝຶກແມ່ໜ້າຍ ເຊື່ອວ່າຝຶກແມ່ໜ້າຍເປັນຝຶກທີ່ຕາຍໄປແລ້ວແລະເປັນຝຶກທີ່ຈະມາເກົ່າສືວີ
ຜູ້ໜ້າຍໃນໜູ່ບ້ານໄປອູ່ດ້ວຍ ໂດຍຜູ້ໜ້າຍເຫັນນັ້ນສ່ວນມາກຈະມີອາຍຸປະມານ 20 – 50 ປີ ຈະມີການ
ນອນຫລັບແລ້ວຕາຍໄປເລີຍທີ່ເຮັຍກວ່າ “ກາຣໄຫລຕາຍ” ຊຶ່ງໜ້າຍບ້ານເຊື່ອວ່າເກີດຈາກກູ້ຕື່ມາພຣາກຈີຕ
ວິຽນຍຸ່ານຂອງຄົນທີ່ໄຫລຕາຍໄປ ວິທີການປັບປຸງກັນຝຶກແມ່ໜ້າຍ ອື່ນ ໃຫ້ແຂວນປລັດຂີກໄວ້ທີ່ໜ້າບ້ານ ເພວະ
ມີຄວາມເຂື່ອວ່າຝຶກແມ່ໜ້າຍເປັນມ່າຍຕັ້ງແຕ່ຍັງສາວ ຈຶ່ງມີຄວາມຕ້ອງການທາງເປົ້າສູງ ມັກມາກໃນຜູ້ໜ້າຍ ຈຶ່ງ
ຕ້ອງກຳປລັດຂີກຂາດໃໝ່ ແລະທາລີແຕງໄວ້ຕຽນປລາຍໄໝ ຮ່າງວ່າ ບ້ານຈະນຳປລັດຂີກໄສ່ໄວ້ໃນການເກັງ
ປລ່ອຍໃໝ່ປລາຍປລັດຂີກໂພລ່ອອກມາຈາກການກາງ ແຕ່ບ້ານທຳກຸ່ານົ່າພັກຜູ້ໜ້າຍແຂວນປລັດຂີກໄວ້ຂ້າງໆ
ໜຸ່ນ ວ່າງໄວ້ໜ້າປະຕູບ້ານ ນອກຈາກນັ້ນຍັງມີການເຂົ້າອັນຂ້ອງຄວາມໄວ້ດ້ວຍ ເຊັ່ນ “ບ້ານນີ້ມີຜູ້ໜ້າຍ”

ຝຶກຮະສືອ ຜຶກຮະສືອເປັນຜູ້ໜ້າຍ ຂອບເກີບຕົວໄມ້ຜູ້ດູໂມ່ຄຸຍກັບໂຄຣ ຕອນກລາງວັນໄມ້
ຂອບອອກໄປໃໝ່ ແຕ່ຂອບອອກມານອກບ້ານໃນຕອນກລາງຄືນ ເກລາໄປໃໝ່ຈະໄປແຕ່ຫັກກັບໄສ້ ຈະທຶ່ງຕ້ວ
ໄວ້ທີ່ບ້ານ ອາຫາຮອງຝຶກຮະສືອ ຜຶກຮະສືອຂອບກິນຮັກຂອງເດືອກທີ່ເກີດໃໝ່ ແລະຂອງເນົາເລີຍຕາມກອງ
ຂຍະ ວິທີພິສູຈນ໌ວ່າໂຄຣເປັນຝຶກຮະສືອ ໃຫ້ນຳຜ້າອ້ອມຊື່ນເບື້ອນຮອຍເຫັດປາກຂອງຝຶກຮະສືອໄປດ້ມໃນ
ນໍ້າມນົດ 3 ວັນ ກົງຈະຮູ້ວ່າໂຄຣເປັນຝຶກຮະສືອ ວິທີ່ພໍາຝຶກຮະສືອ ນຳຮ່າງກາຍທີ່ໄມ້ມີຫວາມເພາ ເພື່ອໄມ້ໃຫ້ຫັກ
ກລັບມາເຂົ້າຮ່າງ ການສືບທອດການເປັນຝຶກຮະສືອ ໂດຍກິນນັ້ນທີ່ຝຶກຮະສືອກິນຫຼືກິນນໍ້າລາຍຂອງຝຶກ
ຮະສືອ

เรื่องผีในอีสาน

: ความเชื่อและพิธีกรรมที่เกี่ยวกับผีของกลุ่มชาติพันธุ์ลาว เบมร ส่วย และเวียดนามที่อาศัยอยู่ในบริเวณอีสานให้ของประเทศไทย

ผีก่องกอย ผีชนิดนี้เป็นผีที่ชอบกินของคาว เช่น กบ ปลา มักออกหากินยามค่ำคืน โดยจะสิงสู่ในร่างของคน ซึ่งคนที่เป็นผีชนิดนี้จะไม่มีการสืบทอดต่อๆ กัน เมื่อผีชนิดนี้ปรากฏร่างจะเห็นเป็นดวงไฟสีแดง ในยามค่ำคืน ผีก่องกอยมักขโมยอาหารหรือสิ่งของของคนเดินทาง ซึ่งเชื่อว่า จะนำมาซึ่งความอัปมงคล และโครงการใดๆ ก็ตามที่เป็นผีก่องกอยจะแพชญ์กับโชคร้ายหรือเจ็บไข้ได้ป่วย

ผีพราย คือผีที่อาศัยอยู่ตามป่าหรือผีเรือน หากใครเข้าไปนอนค้างในป่า มักจะลักพาตัวผู้นั้นไปอยู่ด้วย โดยจะเข้าฝัน หรือ แปลงกาย หากบางคนอนไม่หลับติดก็จะตายไป เรียกว่าการดังกล่าวว่า ให้ตายหรือการตายโดยไม่ทราบสาเหตุแน่ชัด ดังนั้นจึงเป็นต้องหาพระหรือของดีไว้ประจำอยู่เวลาเข้าไปในป่า คำว่า ผีพราย นี้อาจหมายถึงดวงวิญญาณที่สิงสถิตอยู่ใต้ผืนน้ำ เป็นวิญญาณสัมพเวสีอาชีวิตของผู้อื่นไปอยู่กับตน ไม่ยอมไปพุดไปเกิด ค่อยหลอกหลอนผู้ที่ผ่านไปมาในสายน้ำน้ำๆ ก็ได้

ผีกระหัง ผีกระหังเป็นผู้ชายที่เล่นกาคมากเกินไป เวลาไปไหนจะมีกระดังติดอยู่ที่แขน หั้งสองข้าง กระดังนั้นใช้เพื่อบิน มีทางเป็นสากดำข้าว ชอบกินของตกป่า

ผีโพง เกิดจากคนเล่นของที่เลี้ยงผีโพงไว้ในต้นว่านาผีโพง ทุกวันพระคนที่เลี้ยงผีโพง จะปล่อยผีโพงออกมากินอาหาร อาหารที่ผีโพงชอบกินก็คือ กบ เย็ด ซากรสตัวเน่า ผีโพงจะไม่ทำร้ายใครก่อน แต่หากใครได้เห็นหน้า และทำร้ายผีโพง ผีโพงจะตามไปทำร้ายคนนั้นด้วยวิธีการ เช่น จะนำไม้คานหาน้ำของแม่หม้าย โยนข้ามหลังคาบ้าน เพื่อนำความวิบัติและ霉运มาสู่บ้าน หลังนั้น ผีโพงกลัวคนอื่นรู้ว่าเป็นตนเป็นผีโพง เพราะจะทำให้คนเลี้ยงผีโพงตาย และเมื่อคนเลี้ยงผีโพงคนเดิมตาย ผีโพงจะไปหาผู้ที่มีวิชาความและปลูกว่าผีโพงไก่

พิธีกรรมเกี่ยวกับผี

ความเชื่อเรื่องผีของกลุ่มชาติพันธุ์ไทยลາວก่อให้เกิดพิธีกรรมต่างๆ มากมาย เพื่อเป็นการ เช่นสรงนบูชาและวิงวอนให้ผีที่ตนนับถือได้ช่วยเหลือตนให้พ้นจากเหตุร้ายต่างๆ และคลบบันดาล ให้ชีวิตประสบแต่ความสุขความเจริญ สมหวังในสิ่งที่ปรารถนา เมื่อศึกษาโดยภาพรวมแล้วพบว่าจะ จำแนกพิธีกรรมเกี่ยวกับการนับถือผีของชาติพันธุ์ไทยลາวออกอย่างกว้างๆ ได้เป็น 3 ลักษณะ คือ 1) พิธีกรรมเกี่ยวกับการประกอบอาชีพ เช่น พิธีกรรมเกี่ยวกับการทำนา เป็นต้น 2) พิธีกรรม เกี่ยวกับชีวิต เช่น พิธีกรรมเกี่ยวกับการเกิด พิธีกรรมเกี่ยวกับการรักษาโรค เป็นต้น และ 3) พิธีกรรมเกี่ยวกับการดำรงชีวิต เช่น พิธีกรรมเกี่ยวกับบรรพบุรุษ

- ພຶກຄອມເກີຍກັບບຣິເວນບຸຽນ

ພຶກຄອມເລື່ອງຝີ ພຶກຄອມດັກລ່າວເກີດຈາກຄວາມເຂື້ອທີ່ວ່າ ມີຄົນທີ່ເລີຍຊື່ວິຕີໄປແລ້ວແລະຍັງໄມ້ໄດ້ໄປເກີດຈະມາຮັງຂອງຄວາມໜ້າຍເຫຼືອຈາກຄູາຕີພື້ນໆອໍານວຍກຸມຈາກພັນຊີລາວ ພຶກຄອມເລື່ອງຝີຈະຈັດຂຶ້ນໃນທຸກເດືອນທີ່ສອງເດືອນຊີ່ງເປັນພຶກຄອມປະຈຳໜຸ້ບ້ານ ໃນວັນທຳພຶກ ຂາວບ້ານທຸກຄົນຈະມາພັກກັນໃນບຣິເວນຄາລປຸ່ຕາປະຈຳໜຸ້ບ້ານ ໂດຍມີການຈັດຕັ້ງຮັບຮັດຂອງຄວາມວານ ເຄື່ອງດອງຂອງເມາ ເພື່ອໃຫ້ຜົນກິນ ພຶກຄອມເຮີມຂຶ້ນໂດຍມີຮ່າງທຽບຂອງໜຸ້ບ້ານມາທຶນ ເຮີມດ້ວຍການຮ່າຍຮ່າໄປໂປຣອບຖາ ແລະ ມີການຕີກລອງປະກອບກັບການຮ່າຍຮ່າ ແລ້ວຮ່າງທຽບກົດ່າຍ໌ ນັ້ນລັງສວດເຮົາວິຄຸນຄານຂອງລົງຕັກດີລືກທີ່ໃນບຣິເວນນັ້ນໃໝ່ມາເຂົ້າຮ່າງ ເພື່ອໃຫ້ຂາວບ້ານໄດ້ຄານໃນລົງທຶນທີ່ຕ້ອງການທຽບ ເຊັ່ນ ຂອໜຍ ເປັນຕົ້ນ ສຳຮັບຜູ້ທີ່ເຂົ້າປະທັບຮ່າງລ່ວນໃໝ່ເປັນລົງຕັກດີລືກທີ່ປະຈຳໜຸ້ບ້ານແລະ ວິຄຸນຄານເຮົ່ວ່ອນໄມ້ມີທີ່ໄປ

ບຸ້ນຍຸ້ຂ້າວປະດັບດິນທີ່ບຸ້ນຍຸ້ຂ້າວສາກ ພຶກຄອມດັກລ່າວເກີດຈາກຄວາມເຂື້ອທີ່ວ່າ ວັນແຮມ 14 ດື່ນ 9 ເປັນວັນທີປະດູນຮາກເປີດ ແລະ ປລ່ອຍໃຫ້ເຫັນວ່າມີກຸດຜົນທີ່ວິຄຸນຄານອອກມາເຢືຍມເຢືຍນັ້ນໄໝວ່າຈະເປັນຜື່ນ ຜື່ຢ່າ ຜີເປຣຕ ຜີໄຣໝາຕ ເປັນຕົ້ນ ຜ່ານເວລາທີ່ຜີ່ເຫັນນັ້ນອອກມາເຢືຍມລູກຫລານໄດ້ຕົ້ອເວລາເຖິງຄືນ ດັ່ງນັ້ນຜູ້ທີ່ມາຮ່ວມພຶກປຸ່ຕາປະດັບດິນຕ້ອງນຳ່ອ່າຂ້າວນ້ອຍໄປວາງໄວ້ຕາມຫລັກແລະ ຄອນຕົ້ນໄໝ່ກ່ອນເວລາຕີ 3 ເພົ່າມີເຄີຍເວລາຕີ 3 ແລ້ວ ເຊື່ວ່າປະດູນຜົນຈະປິດແລະ ເຮົາວິກຸດຜົນທີ່ວິຄຸນຄານທັງໝາຍກລັບເຂົ້າສູ່ປະດູນຮາກຕາມເດີມ ແລະ ຮອວັນທີ່ຈະໄດ້ກລັບມາອີກໃນວັນບຸ້ນຍຸ້ຂ້າວສາກ ຂາວບ້ານເຂື້ອກັນວ່າການທຳບຸ້ນຍຸ້ຖືສ່ວນກຸລຸລໃຫ້ແກ່ຄູາຕີຜູ້ລ່ວງລັບໄປແລ້ວ ເປັນການຕອບແຫນບຣິເວນບຸ້ນຍຸ້ທີ່ສະລົມທ້າພົມມຽດກົດໄວ້ໃຫ້ລູກຫລານ ດັ່ງນັ້ນ ເພື່ອເປັນການທຳແຫນບຸ້ນຍຸ້ຄຸນຂອງນູ່ຢ່າຕາຫວັດດັກລ່າວ ເມື່ອເຄີຍວັນແຮມ 14 ດື່ນ 9 ເປັນພຶກຄອມປຸ່ຕາປະດັບດິນ ເພື່ອໃຫ້ຜົນບຣິເວນບຸ້ນຍຸ້ມີຂອງກິນ ໄມທີ່ໂຫຍ່ເໜືອນຜີໄຣໝາຕ

- ພຶກຄອມເກີຍກັບການດຳຮັງຊື່ວິຕີ

ພຶກເລື່ອງຝີປຸ່ຕາ ເປັນການເລື່ອງເພື່ອໃຫ້ຂາວບ້ານໃໝ່ໜຸ້ບ້ານອູ້ເຢືຍເປັນສຸຂ ພຶກນີ້ຈະຈັດຂຶ້ນໃນເດືອນ 6 ວັນພຸດ (ປະມານເດືອນພຸດຍາກາມ ຈະເປັນວັນພຸດສັປດາໃດກີໄດ້) ກ່ອນທີ່ຈະເຄີຍກຸດທຳນາງ ໂດຍເນົາຈ້າຈະເປັນປະຮານໃນການຈັດເລື່ອງແລະ ຈະແຕ່ງຕັ້ງຄະກຽມການໃໝ່ໜຸ້ບ້ານທຸກຄົວເຮືອນ ເພື່ອມາຈັດຕັ້ງຮັບຮັດຂອງໜຸ້ປ່າຍປາກ ແລະ ເຄື່ອງເຫັນ ອັນໄດ້ແກ່ ເໜີ້ ແລ້ວ ໄກ້ ອູ້ປະເທິນ ດອກໄມ້ ຂັ້ນທີ່ 5 ພອຄື້ນວັນທີ່ ກຳໜັດ ຂາວບ້ານຈະມາພັກກັນໃນບຣິເວນໜ້າຫອຸປະກິດ ເນົາຈ້າຈະນຳໜ້າປ່າຍປາກ ອາຫາຣ ພ້ອມເຄື່ອງເຫັນໄວ້ມາເລື່ອງລູກຫລານທີ່ມາຮ່ວມກັນ ຕັ້ງ ບຣິເວນນັ້ນ ກາກການເລື່ອງຝີປຸ່ຕາເປັນທີ່ພຶກພອໃຈຂອງຜົນປຸ່ຕາ ກົດທຳໃຫ້ຄົນໃໝ່ໜຸ້ບ້ານອູ້ເຢືຍເປັນສຸຂ ໄມມີອຸປະກອດໃນການດຳເນີນຊື່ວິຕີປະຈຳວັນ ໂຮຄວຍໄຟເຈັບກົດຈະໄມ້ນີ້

เรื่องผู้ในอีสาน

: ความเชื่อและพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับมีบองกลุ่มชาติพันธุ์ลา เบนร ส้าย และเรียนตามที่อาศัยอยู่ในบริเวณอีสานใต้ของประเทศไทย

ตอนเข้าก่อนวันประกอบพิธีกรรม เน่าจ้าจะเตรียมเครื่อง เช่น ซึ่งประกอบด้วย ไก่ 3 ตัว เหล้า 1 ขวด บุหรี่ ยาสูบ หมาก ผ้าซิ่น ดอกไม้ และธูปเทียน

ในวันพิธี ชาวบ้านทุกครอบครัวไปร่วมงาน ซึ่งจัดในเวลาเช้า ณ ศาลปูต้าประจำหมู่บ้าน ในพิธีกรรมมีการเลี้ยงท้ายโดยใช้ไก่ 3 ตัว เป็นเครื่องเลี้ยงท้าย ซึ่งจะเลี้ยงท้าย 3 เรื่อง คือ ไก่ตัวที่หนึ่ง เลี้ยงท้ายเรื่องเกี่ยวกับมนุษย์ ไก่ตัวที่สอง เลี้ยงท้ายเกี่ยวกับฝนฟ้าอากาศ และไก่ตัวที่สาม เลี้ยงท้ายเกี่ยวกับสัตว์เลี้ยงและพืชพันธุ์ โดยดูจากปลายขากรรไกรล่างทั้งสองข้างของไก่ ว่ามีลักษณะเป็นอย่างไร 1. ถ้าปลายง่ามขากรรไกรห้อยตกลงหรือไม่เสมอ ก็หมายถึงไม่เป็นสัตว์เลี้ยงจะไม่สบาย เกิดโรค ถ้าเกี่ยวกับคน ทายว่าจะแตกความสามัคคี เจ็บไข้ได้ป่วย ถ้าเกี่ยวกับพืชพันธุ์ชุมชนอาหารก็จะไม่สมบูรณ์ 2. ถ้าง่ามขากรรไกรทั้งสองข้างเท่ากันจะหมายถึงความอุดมสมบูรณ์ทั้งสัตว์เลี้ยง ผู้คน และพืชพันธุ์ 3. ถ้าขากรรไกรมีสีขาวแสดงว่าฝนแล้ง 4. ถ้าขากรรไกรมีสีดำแสดงว่าฝนฟ้าดี การเลี้ยงท้ายอีกประการหนึ่งคือ การเลี้ยงท้ายด้วยไม้วา โดยเอาไม้มาหนึ่งหònขนาดยาว 1 วาของเม่าจ้า และอธิษฐานว่าถ้าฝนดีขอให้มีน้ำกว่า 1 วาของจ้า ถ้าฝนแล้งขอให้มีสั้นกว่า 1 วาของจ้า เมื่อทำพิธีอธิษฐานแล้วก็เอาไม้มาวัดเทียบกับยาวของจ้าแล้วให้ทำนายตามผลที่ปรากฏ

พิธีกรรมเลี้ยงปูต้าหรือบุชาดอนปูต้าในหลายพื้นที่ของภาคอีสานมีความแตกต่างกันไป ในรายละเอียดบุกเบิกอย่างความเชื่อของแต่ละท้องถิ่น ในที่นี่ขอยกตัวอย่างพิธีกรรมบุชาดอนปูต้าที่บ้านโคงน้อย อำเภอจะหลวย จังหวัดอุบลราชธานี ซึ่งมีขั้นตอนการประกอบพิธีกรรมดังนี้

ในวันประกอบพิธีกรรมชาวบ้านมารวมกันที่ศาลเจ้าปู โดยนำเครื่อง เช่น ให้ว้าเจ้าปู อันประกอบด้วย เต่า 1 คู่ ถือว่าเป็นสัตว์ที่ขาดไม่ได้ เพราะปูต้าจะบันดาลให้ผู้เข้าร่วมพิธีกรรมมีอานุยืนเหมือนเต่า หมู 1 ตัว, ไก่ 1 ตัวเพื่อใช้ในการเลี้ยงท้าย, ไข่ไก่, ขันธ์ 5, ธูป 3 ดอก, เทียน 3 เล่ม, หมากพสุ และบุหรี่ มาไว้ที่หน้าศาล นอกจากนั้นชาวบ้านได้นำกระทองอาหารมาวางไว้ทางทิศตะวันออกของศาลเจ้าปู เมื่อถึงเวลาที่กำหนดปูจ้าจะเริ่มพิธีกรรม ด้วยการสวดนะโม 3 จบ และบทสวดเรียกเทวดา เมื่อเสร็จสิ้นพิธีกรรมแล้วชาวบ้านจะปอกไข่เพื่อทำนายอนาคตของหมู่บ้าน และของตน การทำนายนั้นทำโดยนำไข่มาวางบนใบไม้ และนำไปไว้ในปากว่าวิชางศาลเจ้าปู หลังจากนั้นปูจ้าจะทำนายจากของเช่นให้วัดคือ ขากรรไกรไก่ ต่อจากนั้นจะปล่อยเต่า 1 คู่ ในบ่อหน้าหลังศาลเจ้าปู จึงถือว่าเป็นการเสร็จพิธีกรรม



ภาพที่ 24-25 ศาลาเจ้าปู่ตำบลบ้านตูม อຳເກອນາຈະໂຫລວຍ ຈັງວັດອຸບລາຮັນ



ภาพที่ 26 ເຂດພື້ນທີ່ເຈົ້າປູ່

เรื่องพื้นเมืองส้าน

: ความเชื่อและพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับผีของกลุ่มชาติพันธุ์ลัว เนมร ส่วย และเวียดนามที่อาศัยอยู่ในบ้านริเวณอีสานให้ข่องประเทศไทย



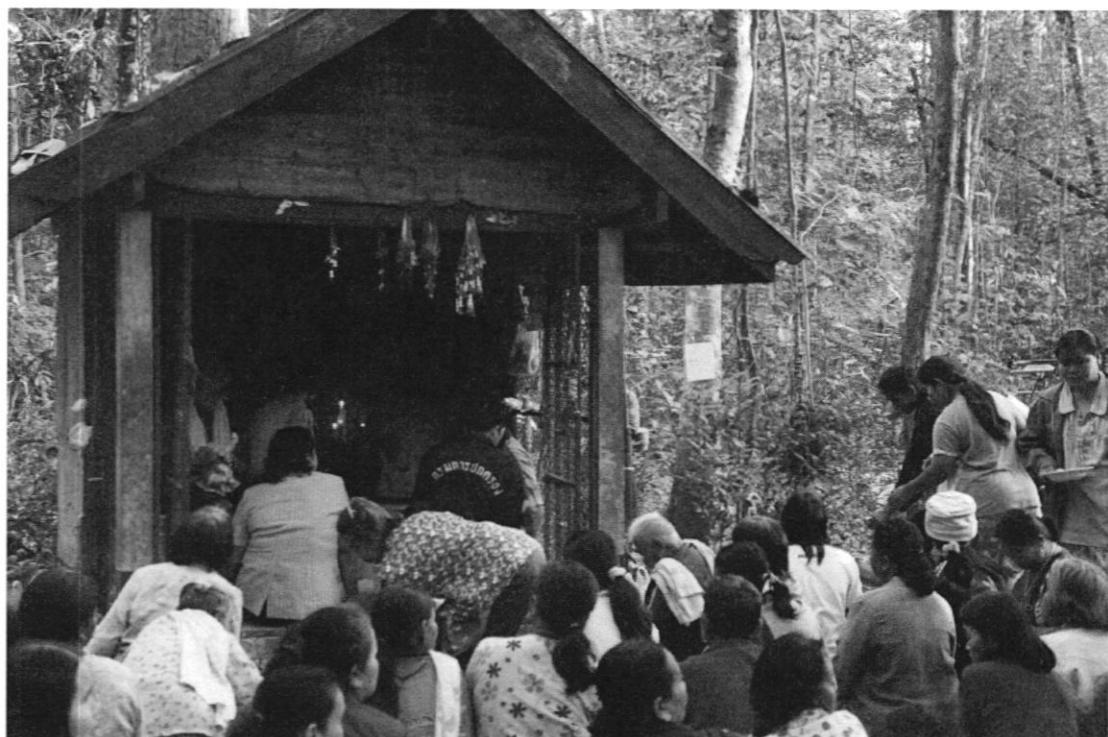
ภาพที่ 27 ของเซ่นไหว้ปู่ตา



ภาพที่ 28 บุหรี่ หมากพลู ของสำคัญที่ใช้เซ่นไหว้ปู่ตา



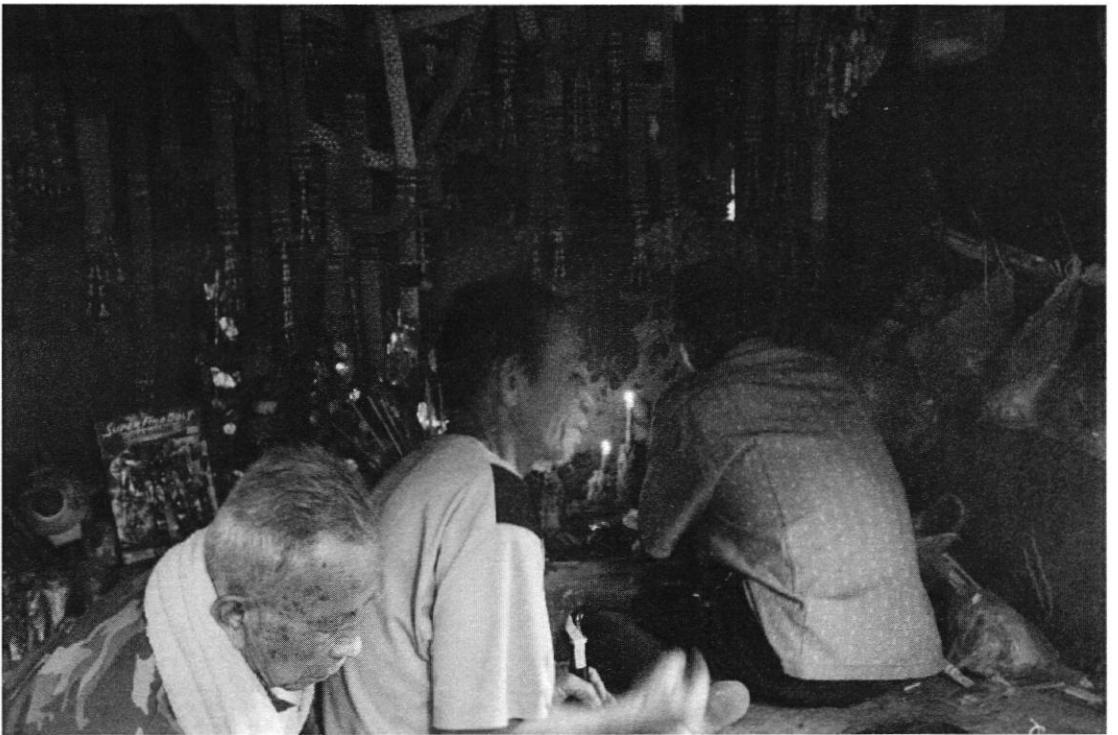
ກາພທີ 29 ກະທົງອາຫາດ



ກາພທີ 30 ກາຮປະກອບພຶບປິດກະບົນ

เรื่องผีในอีสาน

: ความเชื่อและพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับผีของกลุ่มชาติพันธุ์ลาว เบแมร ล้าย และเวียดนามที่อาศัยอยู่ในบริเวณอีสานให้ของประเทศไทย



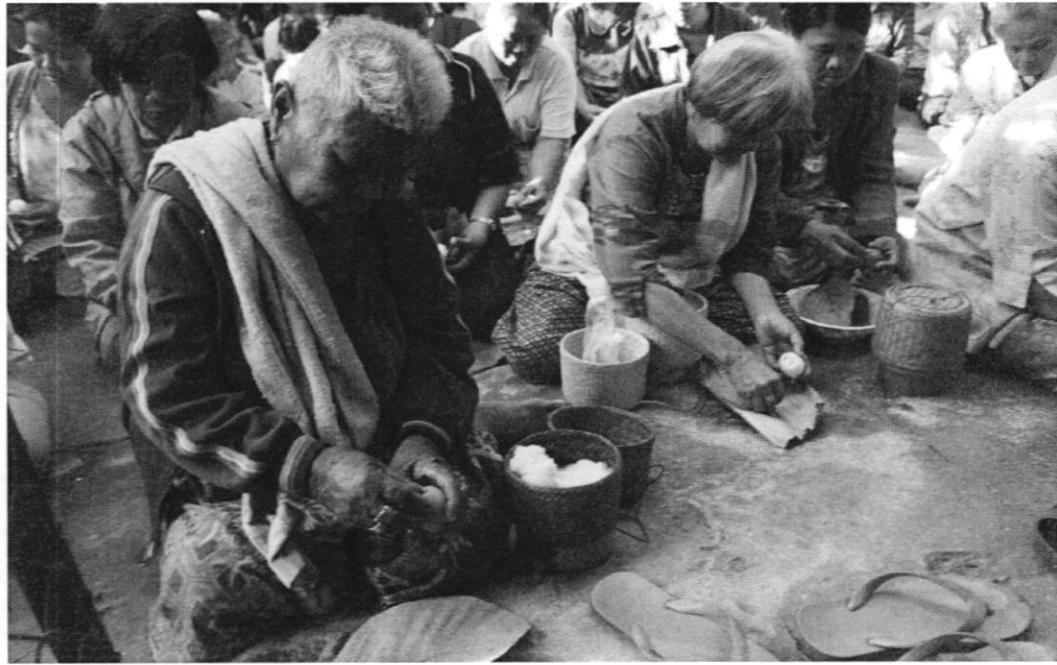
ภาพที่ 31 เผ่าจ้ากำลังประกอบพิธีกรรม



ภาพที่ 32 เต่าที่นำมาประกอบพิธีกรรม (ด้านล่าง)



ภาพที่ 33 ไข่ไก่ที่ใช้ในการเสี่ยงทาย



ภาพที่ 34 ชาวบ้านกำลังปอกไข่เพื่อการทำนาย

เรื่องพิโนธีสาน

: ความเชื่อและพิธีกรรมที่เกื้อกรุ้งคุ้มชาติพันธุ์ลาว เช่น ล่วง และการถวายไข่ในบริเวณอีสานให้กับพระทศไทย



ภาพที่ 35 การนำไข่วางบนใบไม้เพื่อนำไปไว้ในศาลเจ้าปู่



ภาพที่ 36 เมื่อจ้ากำลังทำนายทายทักให้แก่คนที่เข้าร่วมพิธี

พิธีสะเดาะเคราะห์ กลุ่มชาติพันธุ์ไทยลາວ มีความเชื่อว่า หากคนในชุมชนเกิดการเจ็บป่วย หรือมีทุกข์ หรือมีเคราะห์ใดๆ ต้องทำพิธีสะเดาะเคราะห์โดยเชื่อว่าผีที่คุ้มครองหมู่บ้านหรือเทวดา และสิ่งศักดิ์สิทธิ์ จะช่วยปัดเป่าเคราะห์และสิ่งชั่วร้ายออกจากตัว และให้การคุ้มครองบุคคลนั้นๆ ให้มีชีวิตที่ดีขึ้น พิธีกรรมสะเดาะเคราะห์เป็นความเชื่อที่มีการผสมผสานระหว่างความเชื่อเรื่องผี พุทธศาสนา และพระภิกษุ เข้าด้วยกัน สำหรับพิธีกรรมสะเดาะเคราะห์ที่หมู่บ้านหนองกุง ตำบลหนองกุง อำเภอโนนคูณ จังหวัดศรีสะเกษ นั้น ทำพิธีสะเดาะเคราะห์เคราะห์ขึ้นเพื่อเป็นการปัดเป่าสิ่งร้ายๆ ซึ่งถือว่าเป็นเคราะห์กรรม อาจมาจากภาระทำงานของตนเอง หรือบำเพ็ญกรรมที่มาจากการชาติก่อน เมื่อทำแล้วบุคคลนั้นจะรู้สึกมีความสุขภายในใจขึ้น ก้ย้อนตรายต่างๆ ไม่มาเกี่ยวข้อง และถือว่าบุคคลนั้นได้ปล่อยทุกข์ปล่อยโศก ปล่อยเคราะห์กรรมออกไป การสะเดาะเคราะห์ยังทำเพื่อเสริมความมั่นคง ความสำเร็จ นำไปสู่ความสุขภายในใจ ให้มีอายุยืนยาว สุภาพแข็งแรง ไม่มีโรคภัยเบ็ดเบี้ยนอีกด้วย

พิธีสะเดาะเคราะห์หมู่บ้านหนองกุงมีการทำพิธีตั้งแต่เวลา 13.00 น. ถึง 18.00 น. เนื่องจากเวลาดังกล่าวเป็นเวลาที่นำเศษเสื่อมออกจากบ้านหรือศาลาไปเผา ดังนั้น จึงมีความเชื่อว่าถ้าทำพิธีสะเดาะเคราะห์ช่วงเวลาเช่นนี้จะทำให้สิ่งที่ไม่ดี หรือเคราะห์กรรมที่มีหมัดไป สำหรับขั้นตอนการทำพิธีสะเดาะเคราะห์มีดังนี้

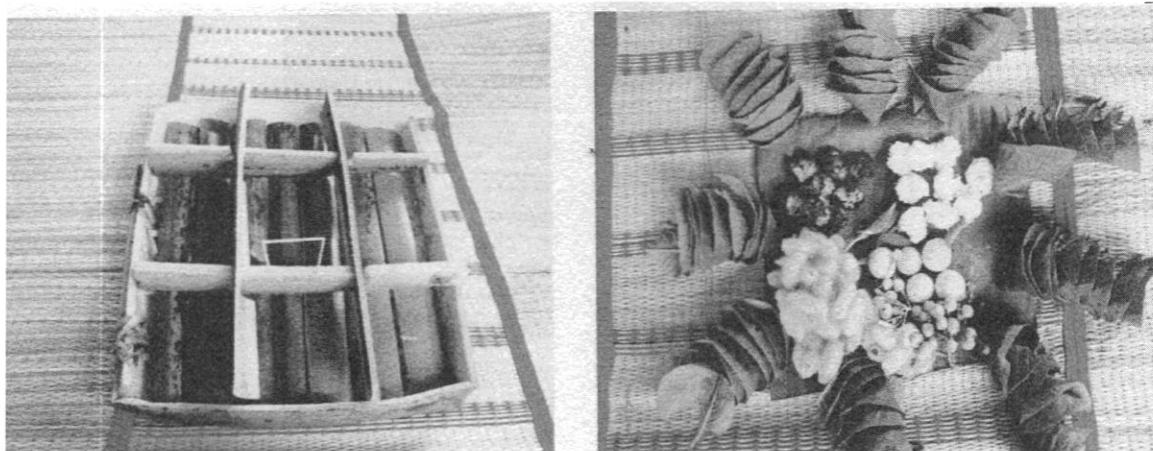
1. เตรียมเครื่องสักการบูชา ซึ่งประกอบด้วย 1. เทียนเวียนหัว 1 เล่ม (เทียนเวียนหัวคือเทียนที่มีความยาวขนาดเวียนรอบศีรษะจำนวนหนึ่งรอบของคนที่จะทำการสะเดาะเคราะห์) 2. เทียนค่าศอก 1 เล่ม (เทียนค่าศอก คือ เทียนที่มีความยาวเท่าศอกของคนที่จะทำการสะเดาะเคราะห์) 3. เทียนค่าคึง 1 เล่ม (เทียนค่าคึง คือ เทียนที่มีความยาวตั้งแต่รักแร้จนถึงสะโพกของคนที่จะทำการสะเดาะเคราะห์) 4. เทียนค่าใจมือ 1 เล่ม (เทียนค่าใจมือ คือ เทียนที่มีความยาวตั้งแต่ปลายนิ้วกลางของมือถึงกลางฝ่ามือของคนที่จะทำการสะเดาะเคราะห์) 5. เทียนค่าคีบ 1 คีบมือ (เทียนค่าคีบ คือเทียนที่มีความยาวหนึ่งคีบของคนที่ทำการสะเดาะเคราะห์) 6. ข้าวคำ ทำด้วยข้าวเหนียวที่นึ่งสุกแล้วนำมาคลุกกับน้ำตาลก้อนจะให้สีน้ำตาลหรือคลุกกับข้าวคั่วที่คั่วนมีสีดำ) 7. ข้าวแดง ทำมาจากข้าวเหนียวที่นึ่งสุกแล้วนำมาคลุกกับไข่แดง ซึ่งจะถือว่าเป็นข้าวแดง 8. ข้าวเหลือง วิธีการทำเหมือนกับข้าวแดงและข้าวคำ แต่จะนำมาคลุกกับขี้น้ำสีเหลือง 9. ข้าวตอก ทำมาจากข้าวเปลือกที่นำมาคั่วให้แตก เมื่อแตกออกจะมีสีขาว สีเหลือง ข้าวหั้งหลาหยเหล่านั้นทำขึ้นเพื่อลักษณะเทวดาในแต่ละทิศ ดังเช่น คำเสีย เคราะห์ที่ว่า “ผู้หั้งหลาหยมีคำปราณนาให้หายอุปหะอันตรายทั้งมวล จึงพร้อมกันแต่งเครื่องกินยาบูชาเคราะห์อันนี้ ถาวรแก่เทพความมหาลัตต์เจ้าหั้งหลาหย เทวดาเจ้าตนหนึ่งอยู่เข้าสู่เมรุจริงเสเด็จมาເອາເຕືອງລັກການບູชาອັນນີ້ເທົ່ວນເກອງ” 10. ดอกไม้

เรื่องที่ในอีสาน

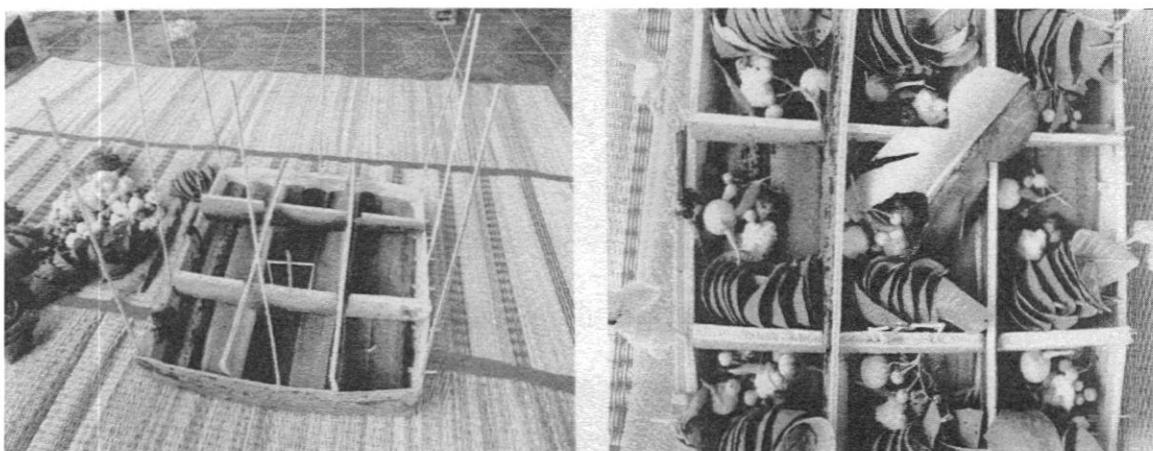
: ความเชื่อและพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับผีของกลุ่มชาติพันธุ์ลัว เบ็ม ส่วย และเวียดนามที่อาศัยอยู่ในบริเวณอีสานตั้งแต่โบราณ

- ใช้เป็นส่วนหนึ่งในการบูชาเทวดา 11. ส้มป่อย นำมาทำเป็นน้ำหอม 12. สายสิญจน์ 13. หุงซ้อ 14. หุงชัย เพื่อให้มีโชคเมี้ยง ประสบความสำเร็จ 15. ჟูปแข้ง หรือที่เรียกว่า รูปแร้งนั้น ทำด้วยกระดาษแข็งหรือการกลั่ว นำมาตัดเป็นรูปแร้ง โดยเชื่อว่ารูปแร้ง ที่ทำใส่ในกระทงนี้ เป็นผู้ที่จะมารับเคราะห์แทนผู้ทำสะเดาะเคราะห์ 16. ჟูปคน หรือ รูปคน ทำเป็นรูปคนโดยการตัดกระดาษหรือการกลั่ว เชื่อว่าเป็นผู้ที่จะมารับ เคราะห์แทนผู้ทำการสะเดาะเคราะห์
2. เตรียมกระ邦ที่ทำจากกาบของต้นกล้วย ทำเป็นรูปสี่เหลี่ยมจัตุรัส ความยาวแต่ละมุม เท่ากับศอกของผู้ที่ทำการสะเดาะเคราะห์ โดยแบ่งช่องภายในกระทงออกเป็นช่อง เท่าๆ กัน 9 ช่อง โดยมีเคล็ดว่าผู้ที่ทำการสะเดาะเคราะห์ห้ามแตะต้องของทุกอย่างที่ เตรียมไว้ เพราะเชื่อว่าจะไม่หมดเคราะห์
 3. ปักทุงหุ่งชัยในกระทงเพื่อให้มีโชคเมี้ยง ประสบความสำเร็จ และโงเง็กห้องที่ห้อย ด้วยฝ้ายแดง ฝ้ายดำ ฝ้ายขาว ฝ้ายเหลือง และฝ้ายมุ่ย ซึ่งฝ้ายนี้สามารถใช้ฝักดักได้ ของตัวใหม่ (ฝักหลอกลีบ) มาทำแทนก็ได้
 4. ใส่ของเช่นไห้วที่เตรียมไว้ลงในแต่ละช่อง คือ ข้าวคำ ข้าวแดง ข้าวเหลือง ข้าวตอก และตัดเล็บของผู้ที่จะทำการสะเดาะเคราะห์ไว้ลงไปในกระทงจนครบทั้ง 9 ช่อง
 5. เตรียมดอกไม้ 5 คู่ 8 คู่ เรียกว่า ขันธ์ 5 และขันธ์ 8 เทียน 5 เล่ม 8 เล่ม และเงินค่า คาย ใส่จานหรือพาน
 6. เชิญพระมหาณ¹³ มาประกอบพิธีกรรม โดยพระมหาณจะล้อมสายสิญจน์อ้อมกระทง และให้ผู้สะเดาะเคราะห์จับสายสิญจน์นั้น พระมหาณเริ่มพิธีด้วยการสวัดทสวัต นมัสการนอบน้อมบูชาพระพุทธเจ้า ไตรสรณคมน์ คาดายันทุน สาดสักกัตตะวา ยิ ติปิโล ชะยะประวิตตัง และเริ่มกล่าวคำเลี้ยงเคราะห์
 7. พระมหาณทำการผูกข้อมือต่อแขนให้ผู้สะเดาะเคราะห์
 8. เสร็จพิธีต้องให้บุคคลใดบุคคลหนึ่งนำเคราะห์ไปปล่อยที่ป่า หรือต้นไม้ใหญ่ที่ห่างจาก หมู่บ้านประมาณ 300 เมตร ทางทิศตะวันตก ขณะที่เดินไปนั้นห้ามพูดหรือคุยกับใคร จนกว่าจะกลับมาถึงบ้าน และเมื่อถึงบริเวณที่จะนำเคราะห์ไปปล่อย ให้ดับไฟที่เทียน จากนั้นนำผ้าขนหนูที่รองกระทงออก ขณะเดินกลับห้ามหันกลับไปดู เพราะเชื่อว่าผี จะตามมาแล้วจะทำให้ไม่หมดเคราะห์

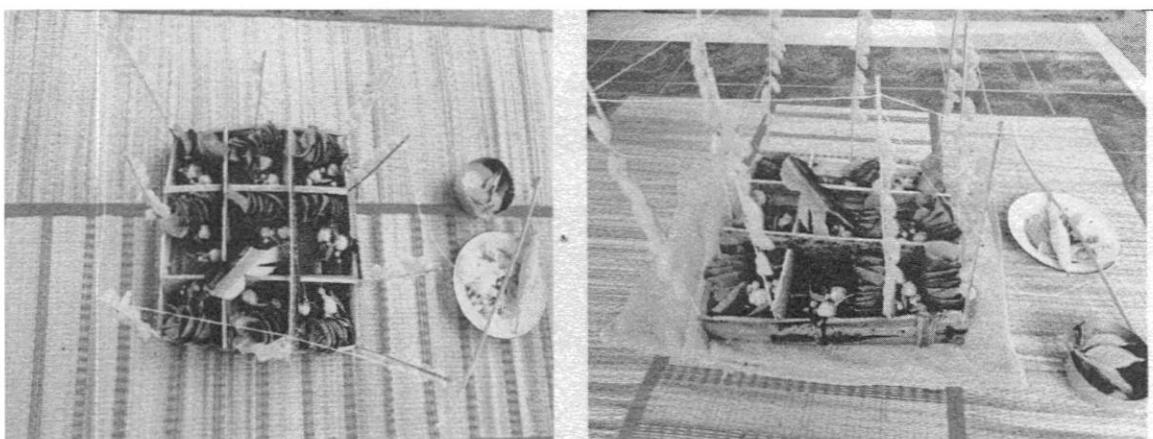
¹³ พระมหาณคือผู้นำในการประกอบพิธีกรรมต่างๆ ในหมู่บ้าน เช่น พิธีกรรมสะเดาะเคราะห์ พิธีกรรมเข้าบ้านใหม่ สุขวัญพิธีบวช นาค เป็นต้น ผู้ที่จะเป็นพระมหาณได้นั้นจะต้องมีคุณสมบัติที่เหมาะสม เป็นผู้มีคุณธรรม จริยธรรม ถือศีล โดยส่วนใหญ่มักเป็นผู้อาวุโสที่นำ เศรษฐพนับถือของคนในหมู่บ้าน



ภาพที่ 37 การเตรียมกระ邦และเตรียมเครื่องเช่นไหร่



ภาพที่ 38 การปักเสาหงหงทั้งเก้าและใส่ของเช่นไหร่



ภาพที่ 39 การอ้อมสายสัญจัน และการเอาผ้ารองกระ邦เตรียมทำพิธี

เรื่องพื้นเมือง

: ความเชื่อและพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับผีของกลุ่มชาติพันธุ์คลาน เชมร ส่วย และเวียดนามที่อาศัยอยู่ในประเทศไทย



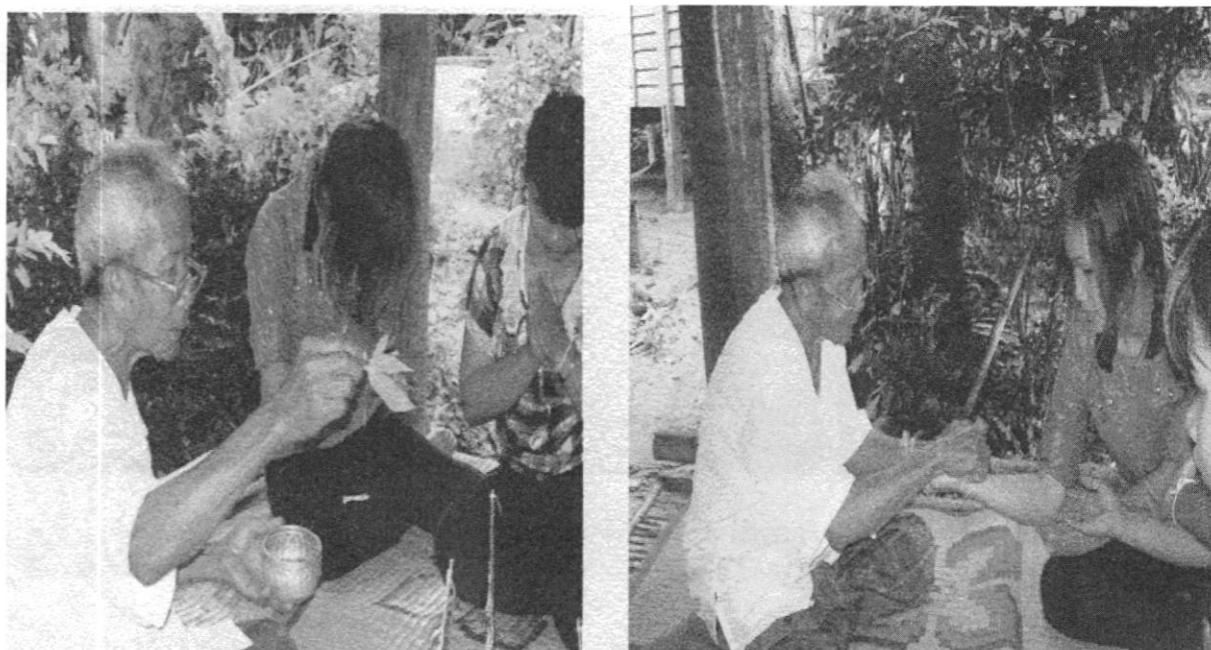
ภาพที่ 40 พราหมณ์กำลังประกอบพิธีกรรม



ภาพที่ 41 พราหมณ์ท่องบทสวด



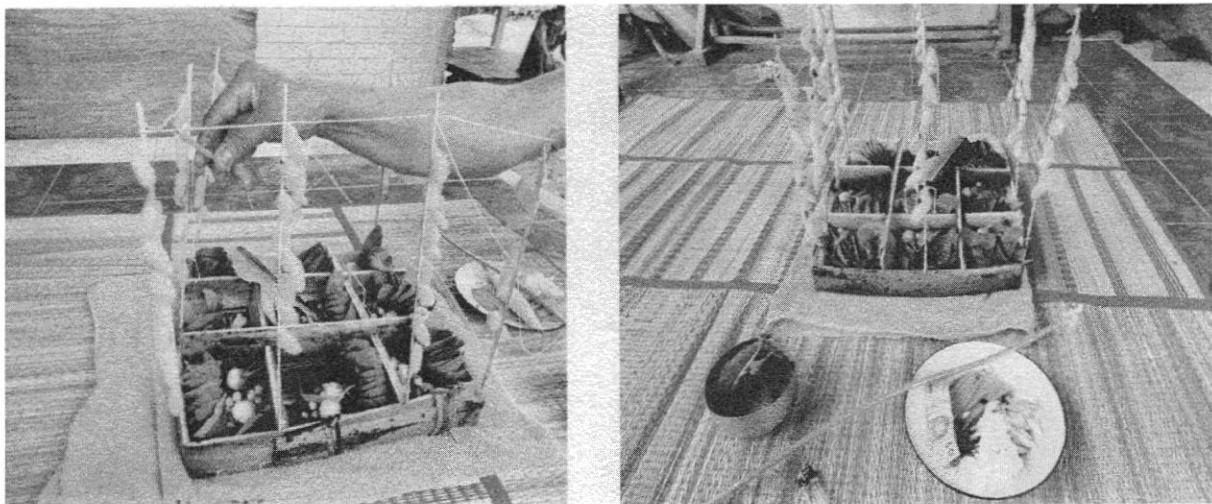
ภาพที่ 42 พระมณ์ทำน้ำมนต์



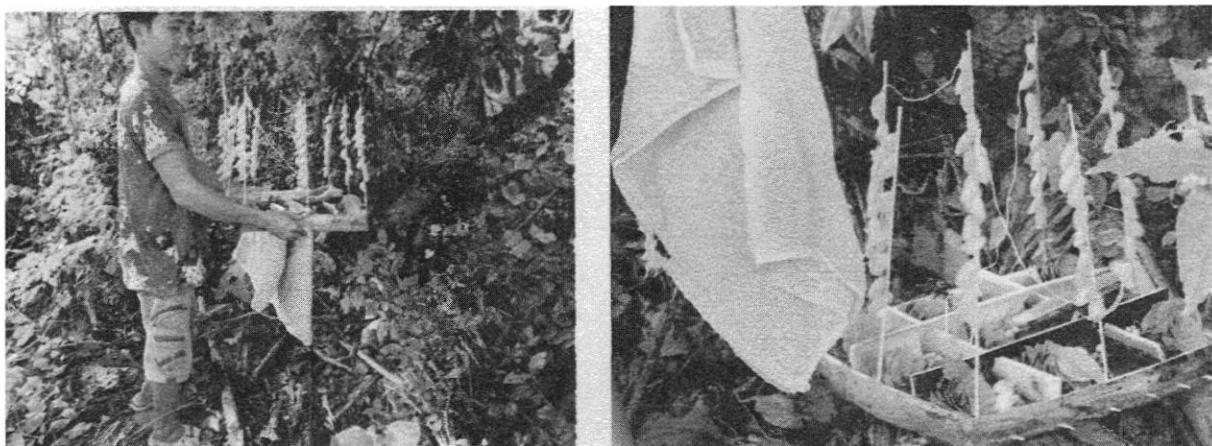
ภาพที่ 43 พระมณ์พรหมน้ำมนต์และผู้แกะเขียนให้พร

เรื่องที่ในอีสาน

: ความเชื่อและพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับมีของกลุ่มชาติพันธุ์ลาว เบแมร ส่วย และเรียกนามที่อาศัยอยู่ในบริเวณอีสานให้ของประเทศไทย



ภาพที่ 44 พิธีกรรมเสร์เจสิน



ภาพที่ 45 การนำเคราะห์ไปปล่อยในป่า

พิธีบวงสรวงท้าวเวสสุวรรณ¹⁴ พิธีกรรมนี้จัดขึ้นที่บ้านหนองศาลาหมู่ 3 ตำบลท่าลาด อำเภอวารินชำราบ จังหวัดอุบลราชธานี โดยมีความเชื่อว่าท้าวเวสสุวรรณ จะช่วยปกปักษากา หมู่บ้านให้มีความสุขและหากมีสิ่งไม่ดี เช่นคนໄน่ดี หรือภัยผีวิญญาณร้ายเข้ามาอยู่ในหมู่บ้าน ก็ขอให้ท่านช่วยขับไล่ออกไป สำหรับวันเวลาของการจัดพิธีกรรมนั้นจัดขึ้นทุกปี ทุกวันเสาร์เรอกของ

¹⁴ ท้าวเวสสุวรรณเป็นอธิบดีแห่งอสูรหรือยกษัตริย์หรือเป็นเจ้าแห่งฝี เป็นหนึ่งในบรรดาท้าวจตุโลกบาลทั้งสี่ ผู้คุมครองและดูแลโลกมนุษย์ สติโตอยู่บนสวรรค์ชั้นจตุมหาราช ทรงอิทธิฤทธิ์อำนาจมาก เป็นท้าวหน้าเทวดาในการรักษาโลกและศาสนาพุทธ ซึ่งเรียกว่าจตุโลกบาล อันประกอบด้วย 1. ท้าวเวสสุวรรณดูแลเทวดาฝ่ายอักษะปกรองทิศเหนือ 2. ท้าวตระสู ดูแลเทวดาฝ่ายคนธรรมป ปกรองทิศตะวันออก 3. ท้าววิรุฬหก ดูแลเทวดาฝ่ายกุมภันฑ์ ปกรองทิศใต้ 4. ท้าววิรูปักษ์ ดูแลเทวดาฝ่ายนาค ปกรองทิศตะวันตก

ເດືອນລາມ ມາກປີໃຫ້ມີເດືອນແປດສອງໜໍ ຈະຈັດໃນວັນເສົ່າງແຮກເດືອນລື້ ໂດຍມີວັດຖຸປະລົງດີເພື່ອ ບວງສຽງທ້າວເວສສຸວຽບ ແລະພິທີເບີກເນຕຣເທວາກີເມກ ວົມສຶກກາສະເດາະເຄຣະໜໍ ສົ່ງກະທົງເຈົ້າ ກຣມນາຍເວຣ ແລະທຳບຸງ ໃຫ້ຜິໄຮຢາຕີ ພິທີຊີງເປຣຕ ໂປຣຍທານ ໂດຍມີຂັ້ນຕອນກາປະກອບພິທີກຣມ ດັ່ງນີ້

1. ກາຮຈັດເຕີຍມສານທີ່ ໃໃຫ້ປຸ້ມັກຂາວກລາງແຈ້ງ ວົງບາຍຄຣີບຣິເວນມຸນໜ້າຍຂວາງຂອງໂຕ

2. ກາຮຈັດເຕີຍມຂອງທີ່ໃຫ້ປະກອບພິທີບວງສຽງ ຂັ້ນປະກອບດ້ວຍເຄື່ອງຫລັກ ສຳຫັບບຸ້າ ທ້າວເວສສຸວຽບ ຕື້ອ ບາຍຄຣີປາກຈາມໜຶ່ງຄູ່ ກາຍຍອດໃຫ້ໃໝ່ຂ້າງປາກໜັ້ນ ໃລ້ວໃຫ້ຕົ້ມປອກເປີ້ອກນ ຍອດບາຍຄຣີ, ຂັ້ນໜາກເປັ້ນ ແປດຂັ້ນໜຶ່ງຄູ່ ຫ້າຂັ້ນໜຶ່ງຄູ່ ຂັ້ນຮີ້ຫ້າວາງດ້ານໜ້າຍ ຂັ້ນຮີ້ແປດວາງດ້ານຂວາ ຂ້າວສະຍໃລ້ຄ້າຍວາງໄຂ່ບັນຂ້າວສະຍ ຂ້າວຕອກໂຮຍບນບາຍຄຣີ ຄ້ວາຮາມາກ (ຄ້າເຂົ້າວົວຄ້ວ່າສຸກ), ໝາກ ຈຳນວນແປດຊື່ນ ພລູແປດຊື່ນ, ບຸ້ທີ່(ແບບມ້ວນຕອງ), ອັດເງິນແລະໝັດຕອງ 9 ຊັ້ນ, ອູປ ເກີນລື້ແດງ, ພານຄອກໄມ້, ກລ່ອງຂ້າວ, ສັບທນ, ຕຸງ, ດອກກຸ່ຫລາບແດງ 9 ດອກໃສ່ໃນແຈກນ, ເງິນກບາທີ່ນີ້ໄປ (ເງິນບຸ້າຄຽງ) ໃສ່ຈານເລັກໆ ຕັ້ງໄວ້ຂ້າງບາຍຄຣີ, ດາບສາມເລີ່ມ, ຕາລປ້ຕຣ, ຕັ້ນກລ້ວຍ ຕັ້ນອ້ອຍ ສຳຫັບ ເຄື່ອງຮອງສຳຫັບບຸ້າ ທ້າວເວສສຸວຽບຕື້ອ ເຄື່ອງຄາວ ເຊັ່ນ ທ້າວມູນ ຂ້າມຈິນພັກມົນໜ້າຍ 1 ຈານ ປລາ ນຶ່ງໜຶ່ງຕ້າວພັກມົນໜ້າຈົ້ມ ກຸ່ງສື່ຕ້ວ ບຸ້ສື່ຕ້ວ ໄກສິ້ມໜຶ່ງຕ້ວ, ເຄື່ອງກວານ ຂ້າມຕົ້ມແດງແລະຕົ້ມຂວາ ຮີ້ອ ທອງຫຍີບ ທອງຫຍອດ ຜອຍທອງ ເຝືກແລະມັນຕົ້ມ, ເຄື່ອງຕື່ມ ເຊັ່ນ ນໍ້າເປົລ່າ ນໍ້າແດງ ສຸຮາ, ຜລໄມ້ ເຊັ່ນ ກລ້ວຍ ສັ້ນ ແອປັ້ນ ມະພຣ້າວ ສັ້ນໂອ ສາລື ຂໍ້ນຸ່ນ ແຕ່ໂມ ຝົ່ງ ລັບປະດ

3. ກາຮປະກອບພິທີກຣມ ເວີມບວງສຽງເວລາປະມານ 8 ໂມງເຊົ້າ ໂດຍກາຮສັກການບຸ້າຄຸນ ພຣະພຸທົກ ພຣະອຣມ ພຣະສ່ອງ ຈາກນັ້ນເຈົ້າໜ້າທີ່ຈຸດປະທິດ ແລະບັ້ງໄຟຕຸມ ຕີກລອງໝາກແຂ້ງ ໝາກ ເຂືອ ສັ້ອງຮະໜັງ ເພື່ອເຮີຍເທວດາ ຕ່ອມາສວດຄາດາບຸ້າຄົງ ຂັ້ນເຫຼື່ອທ້າວເວສສຸວຽບ ແລະບຣິວາຣ ທັ້ງໝາດ ເທວດາທີ່ສືບທິກທ້ອງໜັ້ນຟ້າ ສືບທ້າທ່ອງພຣະວິມານ ອາກາສເທວດາ ຮຸກຂເທວດາ ເທວດາ ທັ້ງໜ້າຍທີ່ຮັກຢາຕາມທຸກສານທີ່ ເຄະຫສານ ມາປະທັບຍັງໂຮງພິທີ ຈາກນັ້ນກວາຍເຄື່ອງບວງສຽງ ອັນປະກອບດ້ວຍ ບາຍຄຣີ ອາຫາຣຄວາມວານດ່າງໆ ຕ່ອມາກລ່າງບຸ້າຄຸນ ຄຽບາອາຈາරຍ ເທິງໄທເທວາ ດ່າງໆ ຈາກນັ້ນກລ່າງຄໍາຂອ້ມພຣະຮັດນຕ້ຽຍ ຂອຂມພຣມ ຂອຂມເທີບ ພ່ອແມ່ ຄຽບາອາຈາරຍ ຂອຂມ ເຈົ້າກຣມນາຍເວຣ ກາຮຄອນຄໍາສາປ ຄໍາສາບານດ່າງໆ ພິທີກຣມນີ້ຈຶ່ງມີຜລ ໃຫ້ສິວິຕິຂຶ້ນ ໄດ້ປລດ ພັນຮນາກກຣມອອກໄປຈາກບຸດຄລັນໜັ້ນໆ ຈາກນັ້ນມີກາຮຮັບວາງສຽງທ້າວເວສສຸວຽບ ເມື່ອເວລາຝ່ານ ໄປ 30 ນາທີໃຫ້ລາຂອງທີ່ໃຫ້ປວງສຽງ ແລ້ວນໍາຂອງຄວາມວານຈຳນວນໜຶ່ງແລະນໍ້າໃສ່ໃນໂຟມ ຈາກນັ້ນ ນຳໄປທີ່ທີ່ທາງສາມແພ່ງເພື່ອໃຫ້ຜິໄຮຢາຕີໄດ້ກິນອາຫາຣ ຈາກນັ້ນກໍເສົ້າຈີ່ພິທີກຣມ

เรื่องพื้นเมืองล้านนา

: ความเชื่อและพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับผีบุญภู่มชาติพันธุ์ล้านนา เช่นร ลวย และเวียงนามที่อาศัยอยู่ในบริเวณล้านนาให้ของประเทศไทย



ภาพที่ 46 วิหารห้าวเวสสุวรรณ



ภาพที่ 47 พิธีบวงสรวงห้าวเวสสุวรรณ



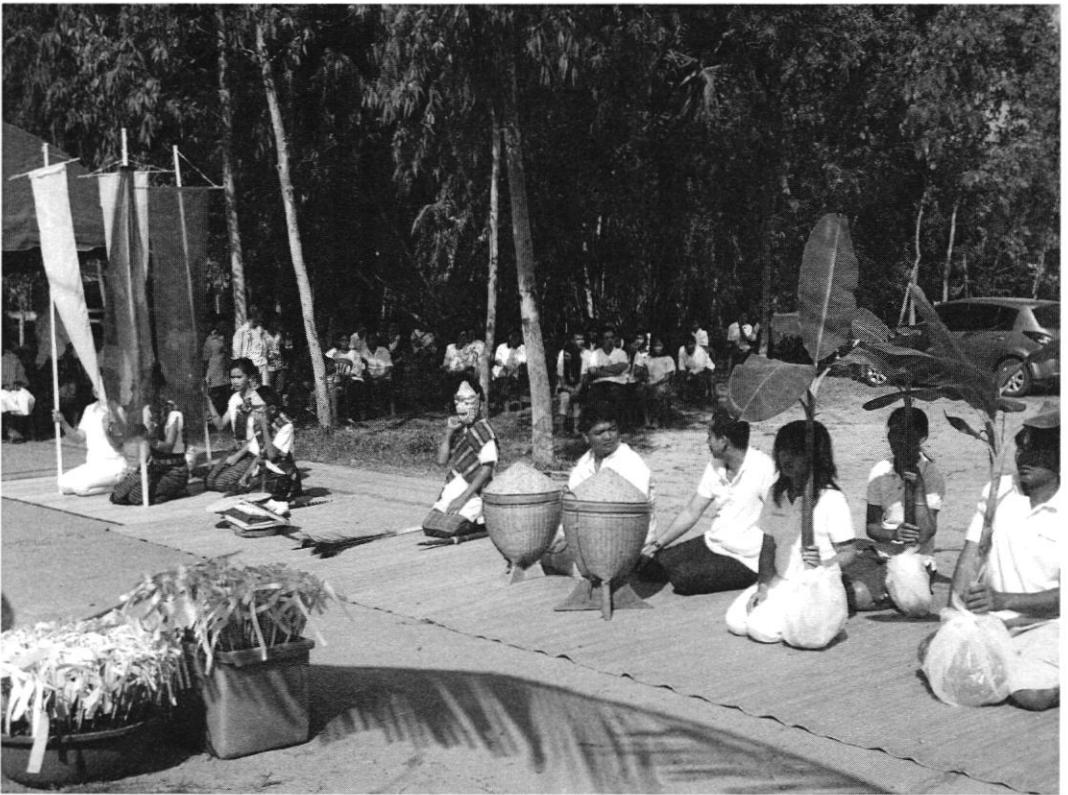
ภาพที่ 48 การสวัดบูชาเทพเทวดา



ภาพที่ 49 แห่สิ่งของบูชาท้าวเวสสุวรรณ

เรื่องผ้าในอีสาน

: ความเชื่อและพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับผ้าของกลุ่มชาติพันธุ์ลao เบ็มร lavy และເວັບຄາມທີ່ອາສຍອູ້ໃນบริเวณอีสานໄຕຂອງປະເທດໄທ



ภาพที่ 50 ตั้งเครื่องบูชา



ภาพที่ 51 พ้อนกล่องต้ม



ภาพที่ 52 พื้อนตั้งหวาน



ภาพที่ 53 รำถวายพระพร

การสะเดาะเคราะห์บ้านหรือพิธีแต่งเสียเคราะห์ເຂືອນ พิธีกรรมนี้จัดขึ้นที่บ้านนาเมือง ตำบลนาแวง อำเภอเขมราฐ จังหวัดอุบลราชธานี โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อให้สิ่งไม่ดีต่างๆ ออกไป จากครอบครัว เช่น โชคไม่ดี เจ็บไข้ได้ป่วย ผู้ร้าย และเคราะห์กรรมต่างๆ รวมถึงขอให้เจ้ากรรม นายเรウォຢ່າຈອງເວຣຈອງກຽມກັນ ตลอดจนเป็นเครื่องเช่นให้กับภูตผีและเทวดา สำหรับวันเวลา ของการประกอบพิธีกรรม ส่วนใหญ่มักทำในวันอังคาร วันเสาร์ วันพฤหัสบดี ไม่ต้องดูวันขึ้น ช้างแรม ไม่ต้องดูเดือน แต่ส่วนใหญ่มักจะประกอบพิธีในเดือนพฤษภาคมและเดือนมิถุนายน อาจจะทำปีละครั้ง หรือทำปีละหลายๆ ครั้งก็ได้ ขึ้นอยู่กับว่าจะมีคนในบ้านเจ็บป่วยหรือไม่ วันที่ พระاهမົນหรือหมອສູຕະຈະมาประกอบพิธีกรรมเป็นวันส่งผู้ล่วงลับหรือที่เรียกว่า “วันເລື່ອຍື” บางครั้งอาจประกอบพิธีนี้ในวันที่ผู้ต้องการสะเดาะเคราะห์เกิด เช่น วันจันทร์ หรือ วันอังคาร เรียกพิธีนี้ว่า “ສູຕະວັນເກີດ” หรือ “ສຸວະວັນເກີດ” ส่วนเวลาที่ทำพิธีมักเริ่มตั้งแต่เวลา 15.00 น. เป็น ต้นไป หรือพูดอีกอย่างหนึ่งว่าจัดเมื่อพระอาทิตย์จะเริ่มลับขอบฟ้า เพื่อให้เทวดามารับเอา เครื่องเช่นไดเร็วchein โดยมีขั้นตอนการประกอบพิธีกรรมภายใน 1 วัน ดังนี้

1. การจัดเตรียมสถานที่ จัดภายในบ้านบริเวณใดก็ได้ แต่บริเวณนั้นต้องไม่มีของตាំ เช่น ผ้าถุง รองเท้า มุ้ง เป็นต้น เพราะอาจทำให้เวทมนตร์ของพระاهມົນเสื่อมได้
2. การเตรียมอุปกรณ์ในการประกอบพิธีกรรม อันประกอบด้วย กระหงกาบกลัวຍ ซึ่ง นำกาบกลัวມาตัดเป็น 4 หอน แล้วนำมาประกอบกันให้เป็นรูปสี่เหลี่ยมจัตุรัส จากนั้นเย็บให้ติดกันและทำเป็นช่องสี่เหลี่ยมเล็กๆ จำนวน 9 ช่อง และเครื่องที่จะใส่ ในกระหงกาบกลัวຍ ได้แก่ กรวยทำจากใบมะม่วง 100 ใบ (แทนถัวຍชา 100 ใบ) มะพร้าวหาบและตาลหา姆 หรือมะพร้าวและตาล, เสือหมีปืน, มีด พร้า, จอบ เสียม, หวด, หม้อ, ปืน, ผ้าถุง 1 ผืน, ผ้าขาวม้า 1 ผืน, ข้าวคำ ข้าวแดง ข้าวเหลือง, เครื่อง หวาน, ผ้ายếm ผ้ายแดง ผ้ายขาว, ไม้ไผ่ยาว 1 ฟุต 100 อันมัดรวมกัน และหลักธง 9 หลัก ทำมาจากไม้ไผ่ยาว 1 ฟุต 9 อัน สำหรับปักในกระหง, สำรับข้าว 1 สำรับ, เปียร์ หรือเหล้า 1 แก้ว, น้ำเปล่า 1 ขวด, เมี่ยง 100 ห่อ, หมาก 100 ห่อ, หุ่นผู้หญิงใส่ผ้าถุง ใส่เสื้อ หุ่นผู้ชายใส่กางเกงใส่เสื้อ ทำจากกาบกลัวຍขนาด 15 ซม. รูปซ้างทำจากก้าน กลัวຍ, รูปม้า ทำจากก้านกลัวຍ (แทนคนรับใช้และสัตว์เลี้ยงที่มีอยู่ให้เทวดาและผี), น้ำหอมใส่แก้ว 1 แก้ว หรือ น้ำมนต์และใบสมปoyer นอกจากนั้นมีค่าครุ คือเงินใส่ใน ขันธ์ 5, ข้าวสารใส่จาน พร้อมเทียน 5 เล่ม, ดอกไม้ 5 คู่, ด้วยลายลิญจน์ สำหรับ ป้องกันลิงไม่ดีเข้าบ้าน โดยนำลายลิญจน์แขวนไว้รอบบ้านและลิงของต่างๆ

3. การประกอบพิธีกรรม พระมหาณีเริ่มพิธีเวลา 15.00 น. เป็นต้นไป โดยสวดตามบทสวดเริ่มจากคำบูชาพระ คำบูชาพระรัตนตรัย พุทธชัยมงคลคคลคถา (พาหุง) สวดชุมนุมเทวดา พระคากายอดพระกัณฑ์ไตรปิกา เมื่อสวดเสร็จพระมหาณีจะให้พรผูกแขวนและรดน้ำมนต์ให้กับผู้เข้าร่วมพิธีและรอบๆ บ้าน เมื่อเสร็จสิ้นพิธีกรรมแล้วนำกระถางในพิธีไปวางบริเวณทางสามแพร่งแทบทุ่งบ้าน เปรียบเสมือนการนำเคราะห์ไปทิ้ง

- พิธีกรรมเกี่ยวกับการรักษาโรค

หมอมลำผົມຟ້າ หากมีผู้ป่วยในบ้านเรื่องรักษาด้วยหมอแผนปัจจุบันไม่นาย ก็มีการจัดพิธีรำผົມຟ້າ โดยจัดเครื่องอัญเชิญครุญาจารย์ผู้ที่ล่วงลับไปแล้วมาช่วยรักษา หมอมลำผົມຟ້າส่วนใหญ่เป็นผู้หญิงสูงอายุ หรือหญิงสาว หรือผู้ชาย หรือเด็ก โดยไม่จำกัดอายุ แต่จะต้องสืบเชื้อสายมาจากกลุ่มหมอลำผົມຟ້าท่านนี้ ส่วนผู้ป่วยจะต้องแต่งกายด้วยผ้าໄหม ผ้าขาวม้าพาดป่า มีดอกมะละกอรือยเป็นพวงทัดหู จัดเตรียมเครื่องเช่นไห้ว เรียกว่า ขันธ์ 5 ขันธ์ 8 ดอกจำปาลาวสีขาวมาร้อยเป็นพวงมาลัย พร้อมทั้งดอกจำปาของบริวารผົມຟ້าทั้งหมดมากว่ารวมกันไว้ในคาย และมีขันน้ำและเงินเหรียญนาทสมัยเก่า 10 เหรียญ มีดคาดมากรากในเคยผ้าสะหรึ่ง ผ้าขาวม้า ผ้าสไบความสวยงามรวมกันไว้บนหมอน พิธีรำผົມຟ້านี้จะรำทั้งคืนจนถึงเช้า มีหม้อแคนเป็นผู้เป่าแคนโดยให้จังหวะในการรำ ระหว่างการทำพิธีจะมีผู้ทรงผົມຟ້าเข้าประทับทรงติดต่อ กัน และผู้อูฐในพิธีจะสอบถามว่าผู้ป่วยได้ทำการอันใดที่เป็นการผิดผิดหรือไม่ จึงมีอาการเป็นเช่นนั้น เมื่อทราบว่าผู้ป่วยกระทำการอันใดที่เป็นการผิดผิด ก็ให้ผู้ป่วยไปแก้ไขดูด้น ด้วยการแต่งพิธีกรรมเพื่อขอชามານູชาเช่นสรวงซึ่งบางรายก็หายจากการเจ็บป่วยจริงๆ ก็มี

- พิธีกรรมเกี่ยวกับการประกอบอาชีพ

บุญกุ้มข้าวใหญ่ หรือบุญคุณลาน

การจัดงานบุญกุ้มข้าวใหญ่มีจุดประสงค์เพื่อต้องการรวบรวมข้าวเปลือกที่นวดแล้วหลังจากการเก็บเกี่ยว เอามากรองรวมกันที่วัดในชุมชน ในปัจจุบันสถานที่ที่ใช้ประกอบพิธีกรรมคือ ศาลาวัด เนื่องจากในปัจจุบันมีการใช้เครื่องจักรในการเก็บข้าวและนวดข้าวแทนการลงแขกเหมือนอย่างอดีต จึงไม่ได้จัดตามแบบแผนที่เคยทำกันมา คือ จัดพิธีกรรมทั้งพุทธศาสนาและพิธีพระมหาณี ที่ลานนวดข้าว ก่อนที่จะนำข้าวขึ้นยัง และบริเวณทุ่งนาเพื่อก่อให้เกิดสิริมงคลแก่ท้องนา และเมื่อเสร็จพิธีกรรมแล้ว มีการนำน้ำมนต์ไปประพรมงคลที่นา ซึ่งเป็นความเชื่อว่าจะทำให้ข้าวเจริญงอกงาม และได้ผลผลิตจำนวนมาก จุดประสงค์ของการประกอบพิธีกรรมดังกล่าวก็เพื่อระลึกถึงพระคุณของพระแม่โพสพ ที่ทำให้ได้ข้าวเป็นจำนวนมากในแต่ละปี นอกจากนั้นยัง

รื่นเริงพิธีในวิถีส้าน

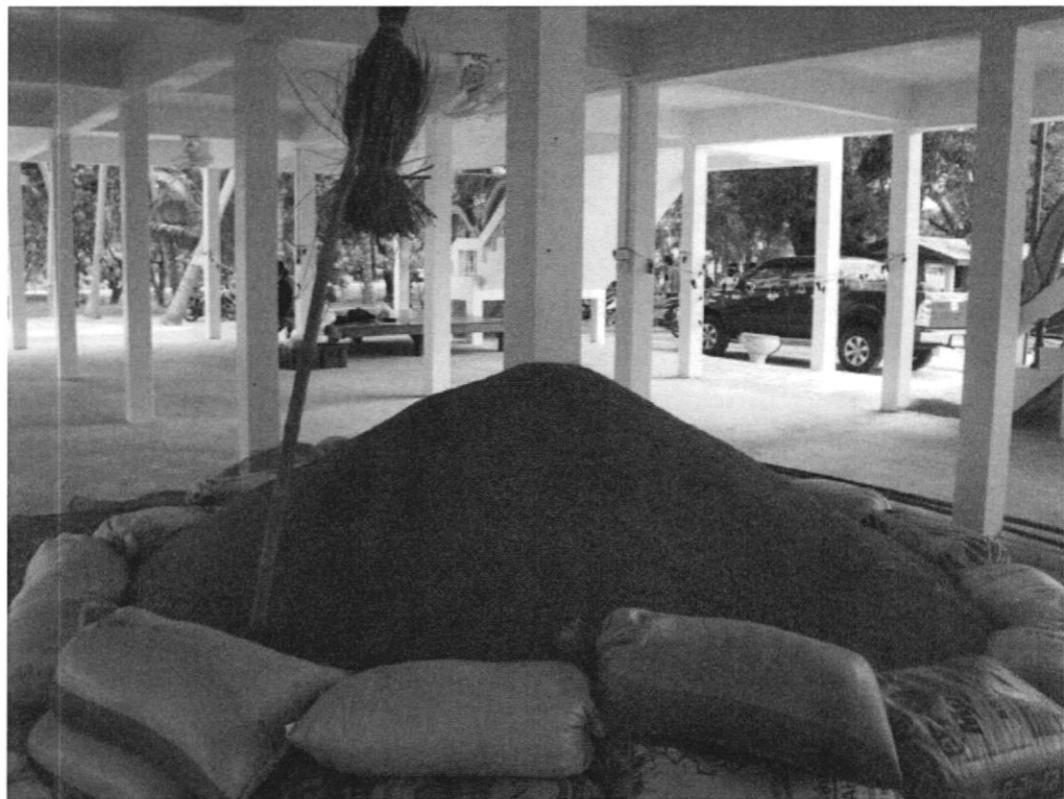
: ความเรื่องและพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับมื้ององคุณชาติพันธุ์ล้วง เบมร ล่าย และเรียกนามที่อาสาอยู่ในบริเวณอีสานให้คงประเทศไทย

เป็นการสูญชั่วขณะ เนื่องให้ในปีหน้าจะได้ผลผลิตที่ดี มีข้าวเปลือกมาทำบุญยิ่ง งานนี้จะทำบุญข้าวเปลือกทั้งหมดให้แก่รัต

การประกอบพิธีกรรม นำข้าวมากองรวมกันที่วัดหรือที่เรียกว่ากองข้าว โดยมีส่วนประกอบของข้าวคือ ต้นกลวย ต้นอ้อย และใบคุณ สำหรับสิ่งของที่ใช้ประกอบพิธีกรรมประกอบด้วยพาข้าว และบายศรี พาข้าวประกอบด้วย ไข่ เพื่อเป็นการสรรเริญเจ้าอาวาส หรือคนที่ต้องการให้สรรเริญ เช่น มีผู้กล่าวคำว่า ไข่ฟองนึงมาให้ คนก็จะตอบว่า งาม เจ้าอาวาสรูปนี้ดีให้ คนก็ตอบว่า ดี เป็นต้น, ໄก เพื่อนำคางไก่มาทำนาย, เหล้าขาว, น้ำอบ น้ำหมอม, อาหารคาว, ก่องข้าว และน้ำ ส่วนประกอบที่อยู่ในบายศรี คือ สายลิญจน์ เพื่อให้พระมหาณ์หรือผู้เฒ่าผู้แก่ผู้ข้อมือให้แก่คนที่มาร่วมพิธี, กล้วย, อ้อย, เปื้อกต้ม มันต้ม และคำมาก

ขั้นตอนการประกอบพิธีกรรม ช่วงเย็นของวันแรกของการทำพิธี ชาวบ้านมารวมกันที่วัดเพื่อเจริญพุทธมนต์เย็น วันรุ่งขึ้นเวลา 07.00 น. ชาวบ้านร่วมกันตักบาตร ให้วยพระ รับศีล หลังจากนั้นเวลา 09.00 น. แท่นไม้เงินตันไม้ทอง รูปพระแม่โพสพไปยังสนามหมู่บ้านโดยสมมติว่าเป็นทุ่งนา เพื่อทำพิธีขอมาพระแม่โพสพ โดยมีเครื่องประกอบพิธี ดอกไม้ ชูปเทียน (ขันธ์ 5) และข้าวเปลือกใส่จาน ขณะทำพิธีต้องหันหน้าไปทิศเหนือ หลังเสร็จพิธีกรรมแล้วแห่ตันไม้เงินตันไม้ทอง รูปพระแม่โพสพ กลับวัด โดยต้องแห่รอบศาลา 3 รอบ ตามเข็มนาฬิกา จากนั้น เวลา 10.30 น. พระมหาณ์ทำพิธีสูญชั่วขณะ ซึ่งมีขั้นตอนดังนี้

1. โყงสายลิญจน์จากกองข้าวมาที่บายศรี
2. ตัวแทนหมู่บ้านทำการผูกแขนพระมหาณ์ด้วยเงิน เพื่อเป็นค่าครุ
3. พระมหาณ์จุดเทียนที่ขันธ์ 5 เมื่อจุดเทียนเรียบร้อยแล้ว พระมหาณ์เริ่มทำพิธีกรรม ขณะที่พระมหาณ์ประกอบพิธี ถ้าเทียนเล่มแรกใกล้จะหมด ก็จะต้องจุดเทียนเล่มที่ 2 เล่มที่ 3 ต่อไปเรื่อยๆ จนกว่าจะเสร็จพิธี
4. แจกเมล็ดข้าวที่ทำพิธีเสร็จแล้วให้แก่ผู้เข้าร่วมพิธี เพื่อความเป็นสิริมงคล
5. ดับเทียนเมื่อเสร็จสิ้นพิธีกรรม
6. พระมหาณ์สวัสดีมานัตต์และพรให้แก่ผู้เข้าร่วมพิธี
7. พระมหาณ์ให้พรและมีการผูกแขนให้แก่ผู้เข้าร่วมพิธี
8. หลังจากพิธีสูญชั่วขณะ ต้องเก็บบายศรีและพาข้าวเป็นเวลา 3 วัน ถึงจะนำไปทิ้งได้



ภาพที่ 54 กองข้าว



ภาพที่ 55 โภที่นำมาประกอบพิธีกรรม

เรื่องพีไนอีสาน

: ความเชื่อและพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับมีนองกลุ่มชาติพันธุ์ลาว เชมร ส่วย และเวียดนามที่อาศัยอยู่ในบริเวณอีสานใต้ของประเทศไทย



ภาพที่ 56 บายศรี



ภาพที่ 57 แห่ต้นไม้เงินต้นไม้ทอง รูปพระแม่โพสพไปยังสนามหญ้ากลางหมู่บ้าน



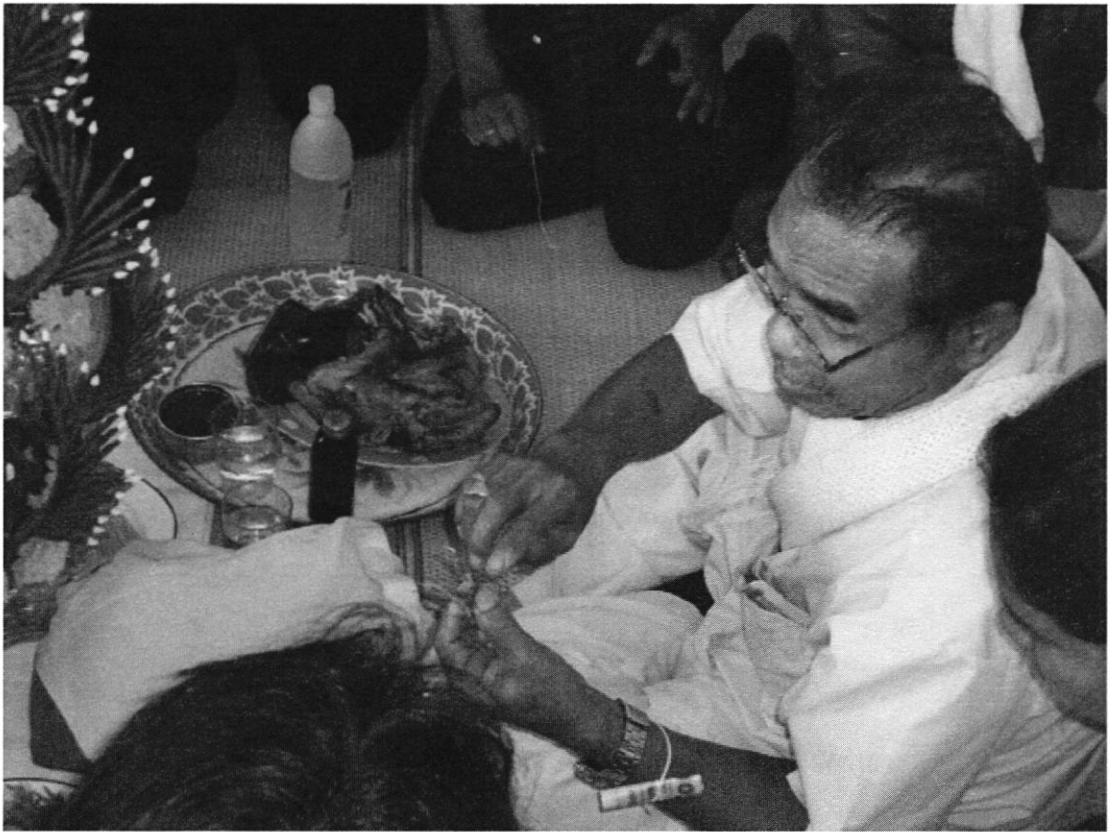
ภาพที่ 58 พระมหาณีประกอบพิธีกรรมบูชาพระแม่โพสพ



ภาพที่ 59 พิธีบายศรีสู่ขวัญ

เรื่องพื้นเมือง

: ความเชื่อและพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับผีของกลุ่มชาติพันธุ์ลัว เบ็มร ล่วย และเวียดนามที่อาศัยอยู่ในบริเวณอีสานใต้ของประเทศไทย



ภาพที่ 60 พราหมณ์กำลังทำนายคงໄກ

ຕາຮາງເປົ້າຍບເທິຍບົດໃນກລຸ່ມຈາຕິພັນຮູ້ໄທຢາວໃນເຂດອື່ສານໃຕ້

ຈັງຫວັດ	ຜຶ້ນສູງທີ່ອີ່ແນນ	ຜຶ້ນກລາງ ອໍານວຍ ຜຶ້ນກິ່ງຕີກິ່ງຮ້າຍ	ຜຶ້ນຕໍ່ທີ່ອີ່ຮ້າຍ
ອຸປະລາດຈົກສານີ	ຜຶ້ນທີ່ອີ່ແນນ	<ul style="list-style-type: none"> - ຜຶ້ນບຸນບຸນ - ຜຶ້ນຈຳທີ່ນາທີ່ອີ່ຕາແຫັກ - ຜຶ້ນຕໍ່ທີ່ນາທີ່ອີ່ຕາແຫັກ - ຜຶ້ນພື້ນທີ່ເວື່ອນ - ແມ່ໂພສພ - ແມ່ອຮຣັນ - ຜຶ້ນປາ - ຜຶ້ນໜ້າ 	<ul style="list-style-type: none"> - ຜຶ້ນປະຕິບັດ - ຜຶ້ນປອບ - ຜຶ້ນກະລືອ - ຜຶ້ນໄຮຍຸາຕີ - ຜຶ້ນພຣາຍ - ຜຶ້ນແມ່ໜ້າຍ - ຜຶ້ນເປົາ
ຄວີ່ສະເໜີ	ຜຶ້ນທີ່ອີ່ແນນ	<ul style="list-style-type: none"> - ຜຶ້ນບຸນບຸນ - ຜຶ້ນຈຳທີ່ນາທີ່ອີ່ຕາແຫັກ - ຜຶ້ນຕໍ່ທີ່ນາທີ່ອີ່ຕາແຫັກ - ຜຶ້ນພື້ນທີ່ເວື່ອນ - ແມ່ໂພສພ - ແມ່ອຮຣັນ 	<ul style="list-style-type: none"> - ຜຶ້ນປອບ - ຜຶ້ນແມ່ໜ້າຍ - ຜຶ້ນປະຕິບັດ - ຜຶ້ນກະລືອ
ຄູວິນທົງ	ຜຶ້ນທີ່ອີ່ແນນ	<ul style="list-style-type: none"> - ຜຶ້ນຕໍ່ທີ່ນາທີ່ອີ່ຕາແຫັກ - ຜຶ້ນບຸນບຸນ - ຜຶ້ນຈຳທີ່ເຈົ້າທາງ - ຜຶ້ນາງຕະເຄີຍນ - ຜຶ້ນປາ 	<ul style="list-style-type: none"> - ຜຶ້ນປອບ - ຜຶ້ນກະລືອ
ບຸ້ຮິວມັນ	ຜຶ້ນທີ່ອີ່ແນນ	<ul style="list-style-type: none"> - ຜຶ້ນບຸນບຸນ - ຜຶ້ນຕໍ່ທີ່ນາທີ່ອີ່ຕາແຫັກ - ຜຶ້ນພື້ນທີ່ເວື່ອນ 	<ul style="list-style-type: none"> - ຜຶ້ນແມ່ໜ້າຍ - ຜຶ້ນກະລືອ - ຜຶ້ນປອບ

ຂໍ້າງຂອງ

ກາຮສັ້ມກາຍຄົນ

- ບ້ານຫຼອງແວງທີ່ອໜອງຕະໂຕກ ຕຳບລໃນເມືອງ ອຳເກົດເມືອງ ຈັງຫວັດອຸປະລາຊານີ: ດຸນຍາຍເຈິ່ງ
ເມືອງອູ້ນ ອາຍຸ 74 ປີ
- ບ້ານໂຄກນ້ອຍ ໄມ້ທີ່ 9 ຕຳບລບ້ານຕຸມ ອຳເກົດນາຈະຫລວຍ ຈັງຫວັດອຸປະລາຊານີ: ປູ້ຈຳຕາ ຕາສັ້ສຸຂ
ອາຍຸ 73 ປີ ຕຳແໜ່ງປູ້ຈຳ, ພ່ອວຣ ເກເຊີນຕາ ອາຍຸ 84 ຕຳແໜ່ງ ຮອງປູ້ຈຳຄົນທີ່ 1, ພ່ອປະສາທ
ສັງຮະກາຮ ອາຍຸ 67 ປີ ຕຳແໜ່ງຮອງປູ້ຈຳຄົນທີ່ 2
- ບ້ານມ່ວງສາມສີບ ອຳເກົດມ່ວງສາມສີບ ຈັງຫວັດອຸປະລາຊານີ: ນາຍບຸນູກຮອງ ຕີຣພຣມ ອາຍຸ 55 ປີ,
ຍາຍແພງ ດີຣໂຄຕຣ ອາຍຸ 71 ປີ, ຍາຍທອງຄວິລ ປະທານ ອາຍຸ 75 ປີ, ຕາກຳທອນ ສລັບໜຸນ 77 ປີ,
ນາງເຂີມພຣ ຕານ້ອຍ ອາຍຸ 67 ປີ, ນາງສມພີສ ປະທານ ອາຍຸ 51 ປີ, ນາງນິນຮັຕນ ແສງກາມ ອາຍຸ 74 ປີ
- ບ້ານແມດ ຕຳບລເມືອງຄຣີໂຕ ອຳເກົດວາຽນໜໍາຮາບ ຈັງຫວັດອຸປະລາຊານີ: ພຣາຮມັນເສົ່າຍຣ ຈັນທີ່ດວງ
(ພຣາຮມັນຜູ້ປະກອບພຶກີ່ກຣມ), ພ່ອໃຫ້ຢ່າ ກຸຈະພັນຍົງ
- ບ້ານຫຼອງຄາລາ ຕຳບລທ່າລາດ ອຳເກົດວາຽນໜໍາຮາບ ຈັງຫວັດອຸປະລາຊານີ: ອາຈາຮຍົນໝູ້ເສຣ່ວ່າ
ກັນກາຣີນທີ່, ດຸນນູ້ດຸນຍົງ ວົງສົກເຂົ້າອົບກັກ
- ບ້ານນາເມືອງ ຕຳບລນາແວງ ອຳເກົດເຂມຮາສູງ ຈັງຫວັດອຸປະລາຊານີ: ພ່ອໃຫ້ຢ່າ ພາແດງ ອາຍຸ 78 ປີ
(ພຣາຮມັນ), ພ່ອໃຫ້ຢ່າປະລິທີ່ ດຳກຸ່ານ ອາຍຸ 71 ປີ, ຍາຍອຸທ້ຍ ຂາວສະອາດ ອາຍຸ 69 ປີ, ຍາຍໜູ້ໜ່ານ
ແລ້ງສຸກວາວ
- ໄມ້ບ້ານຍາງນ້ອຍ ອຳເກົດເຂົ້າອົບໃນ ຈັງຫວັດອຸປະລາຊານີ: ນາຍຕັກຮາກ ໄຊຍຮັກຍົງ
- ບ້ານໂນນມ່ວງພັດນາ ຕຳບລປຸກ ອຳເກົດເມືອງ ຈັງຫວັດອຸປະລາຊານີ: ນາງສຸພຣຣັນ ໄພບູລຍົກ່ອ
ເກີຍຮຣຕີ
- ບ້ານນາທ່ອມ ຕຳບລນາທ່ອມ ອຳເກົດທຸ່ງຄຣີອຸດມ ຈັງຫວັດອຸປະລາຊານີ: ນາງສາວສຸພັດຮາ ຄຳສິກາ
- ບ້ານນາຄາມ ຕຳບລນາຄາມ ອຳເກົດຕາລສຸມ ຈັງຫວັດອຸປະລາຊານີ: ນາງສາວສີຣີພຣ ຈັນທີ່ເພີ່ມ
- ບ້ານມ່ວງເດືອດ ຕຳບລຄໍາເຈົ້າ ອຳເກົດຕະກະກຳປິ່ພລ ຈັງຫວັດອຸປະລາຊານີ: ນາຍບັນທຶກ ແດງ
ໂສກາ
- ບ້ານຄໍາວັ້ນຍາງ ອຳເກົດລິຣິນຮຣ ຈັງຫວັດອຸປະລາຊານີ: ຍາຍທອງຄໍາ ທອງຖນອມ, ນາງສາວຮັບປຸງ
ພາສຸຂ
- ບ້ານຄໍາເນັກ (ຫ້ວຍໄຟ) ຕຳບລຄຸດໝາຍພູ ອຳເກົດພິບູລມັງສາທາຮ ຈັງຫວັດອຸປະລາຊານີ: ນາງສາວອາຄີ່ຍາ
ບຸນູທອງ
- ໄມ້ບ້ານນາເຢີຍ ຕຳບລນາເຢີຍ ອຳເກົດນາເຢີຍ ຈັງຫວັດອຸປະລາຊານີ: ນາງສາວລື່ພຣ ອາຍາ

- ບ້ານໜອງກຸງ ຕໍາບລໜອງກຸງ ອໍາເກອໂນນຄູນ ຈັງຫວັດຄຣີສະເກເມ: ນາຍແກ້ວ ສີມາບຸຕຣ(ພ່ອພຣາໝ່ານ), ນາຍທອງອິນທົ່ງ ສນສາຍ, ນາງສຸພີ ພົງໝໍເພິ່ງ, ນາງຫຼຸ່ມແພງ ເວີຍງົດໍາ, ນາງສາວໂສພິສ ວົງຕີ່ຄໍາເຫຼາ, ນາງສມຄຣີ ຕິລະບາລ, ນາງສາວປະກາຍທີ່ພົຍໍ ວິຊາ, ນາຍວິນໜ້ຍ ຈັນທີ່ວົງຕີ່ຮາຊ, ນາງຈັນທີ່ ວິຊາໜ້ຍ, ນາຍດວງຈັນທົ່ງ ພົງໝໍເພິ່ງ
- ບ້ານໂພ້ ຕໍາບລໂພ້ ອໍາເກອໂນນຄູນ ຈັງຫວັດຄຣີສະເກເມ: ພຣະຄຽວລັ້ງວັນ ວົງຕີ່ຮາຊ (ເຈົ້າອາວາສວັດບ້ານໂພ້), ນາຍບຸ້ນລື້ມ ດນະຄຣີ (ພຣາໝ່ານ), ນາງສອນ ສຸຂຄຣີ
- ບ້ານດວນໃໝ່ ຕໍາບລດວນໃໝ່ ອໍາເກອວັງທີ່ນ ຈັງຫວັດຄຣີສະເກເມ: ນາຍນາກຮ ດວນໃໝ່
- ບ້ານພິງພວຍ ອໍາເກອຄຣີຮຕນະ ຈັງຫວັດຄຣີສະເກເມ: ນາງສາວຊີດາ ທັນຊາຕີ
- ບ້ານຫາດ ຕໍາບລເປົ້າ ອໍາເກອບົງນູරີ່ ຈັງຫວັດຄຣີສະເກເມ: ນາຍຈັກຮພົງໝໍ ນັນທີ່ລາ
- ບ້ານບ່ອນ້າຄໍາ ຕໍາບລຖຸດໜາຍ ອໍາເກອຄຣີຂຽມີ ຈັງຫວັດສຸວິນທົ່ງ: ຍາຍໄລຍໍ ຮະດມບຸ້ນ, ຍາຍມະລີ່ ທີ່ນໍ້ມ, ຍາຍເລັກ ບ້າສອນ, ຕາເກາ ແສວງສຸຂ, ນາງລໍາຮວຍ ດວງຄືລປ໌, ນາງສາວກັ້ສສຣ ດວງຄືລປ໌
- ບ້ານໜອງໄທ ຕໍາບລນາງຮອງ ອໍາເກອນາງຮອງ ຈັງຫວັດບຸ້ຮີມຍໍ: ນາງສາວສຸກ້ນູ່ນາ ທູລົ່ງກລິນ

ความเชื่อและพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับผีของกลุ่มชาติพันธุ์เวียดนาม

สิริวงษ์ หงษ์ลวรรค

ความเชื่อและพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับผีของกลุ่มชาติพันธุ์เวียดนามโดยเฉพาะที่อาศัยอยู่ในบริเวณอีสานใต้ของประเทศไทยเป็นประเดิมที่น่าศึกษามาก เพราะจากการศึกษาเอกสารงานวิจัย และบทความทางวิชาการต่างๆ ที่เกี่ยวข้องกับเรื่องดังกล่าวในประเทศไทย ผู้เขียนพบว่า ยังไม่มีใครเคยศึกษาเรื่องนี้มาก่อน จะมีเฉพาะ Silapakit Teekantikun (2010) คนไทยที่ทำวิทยานิพนธ์ปริญญาเอกเรื่อง “Nghi lễ lên đồng của người Việt ở miền Bắc Việt Nam và của người Lào ở Đông Bắc Thái Lan”¹⁵ ‘พิธีกรรมการเข้าทรงของคนเวียดนามที่ภาคเหนือของประเทศไทยเวียดนามและกลุ่มชาติพันธุ์ลาวที่ภาคตะวันออกเฉียงเหนือของประเทศไทย’ ที่คณบดีวิทยาศาสตร์ มหาวิทยาลัยสังคมศาสตร์และมนุษยศาสตร์ สังกัดมหาวิทยาลัยแห่งชาติขอนอยประเทศเวียดนามเท่านั้น ที่ถือว่าเป็นงานวิจัยที่เกี่ยวข้องกับงานเขียนเรื่อง “ความเชื่อและพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับผีของกลุ่มชาติพันธุ์เวียดนาม” โดยเฉพาะที่อาศัยอยู่ในบริเวณอีสานใต้ของประเทศไทย ของผู้เขียน เพราะในงานของผู้เขียนก็มีการกล่าวถึงพิธีกรรมการเข้าทรง ซึ่งมีคนทรงเจ้าเป็นผู้ทำพิธี เช่นกัน นอกจากนั้น ก็ยังมีบทความทางวิชาการที่ผู้เขียนค้นพบในเว็บไซต์อีก 2 เรื่อง ที่สามารถนำไปใช้ในการอ้างอิงงานเขียนเรื่องนี้ได้ ได้แก่ “บ้านเต่อ (Bàn thờ): ศาลาบรรพบุรุษกับความเชื่อของคนเวียดนาม” ของ Rak phasavietnam หรือ รัก เพิ่มพูนทรัพย์ (<http://www.vcharkam.com/vblog/13232>) และ “ศาสนาและความเชื่อในเวียดนาม” ของ ญาณวุฒิ สังเงิน (<http://www.l3nr.org/posts/212522>) ซึ่งบทความทั้ง 2 เรื่องมีประเดิมที่เกี่ยวข้องกับความเชื่อเรื่องบรรพบุรุษและพิธีกรรมการไหว้บรรพบุรุษของชาวเวียดนาม ดังนั้น จึงถือว่าเป็นประเดิมที่นำเสนอศึกษาเป็นอย่างมากว่า ความเชื่อและพิธีกรรมต่างๆ ที่เกี่ยวข้องกับผีของกลุ่มชาติพันธุ์เวียดนาม ที่อาศัยอยู่ในบริเวณอีสานใต้ของประเทศไทยเป็นอย่างไร พรกษาเจ้ายังคงรักษาขนบธรรมเนียมประเพณีเดิมของคนเวียดนามที่อยู่ในประเทศไทยเวียดนามหรือไม่ หรือว่าความเชื่อและพิธีกรรมดังกล่าวได้นำมาผสมผสานหรือประยุกต์ให้เข้ากับความเชื่อและพิธีกรรมของคนไทยไปแล้ว เนื่องจากกลุ่มชาติพันธุ์เวียดนามดังกล่าวอาศัยและใช้ชีวิตในประเทศไทยเป็นระยะเวลานาน

¹⁵ ศิลปกิจ ตีขันติกุล (2554) “ด้านข้อมูลส่วนหนึ่งจากวิทยานิพนธ์เรื่องนี้เขียนบทความเรื่อง “พิธีทรงเจ้าเวียดนาม: ปฏิบัติการควบคุมบังคับของรัฐกับการขัดขืนต่อรองของคนทรง” นำเสนอในการประชุมวิชาการระดับชาติมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น ครั้งที่ 7 ระหว่างวันที่ 17-18 พฤษภาคม 2554 ด้วย

- วัตถุประสงค์ของโครงการ

- เพื่อร่วบรวมข้อมูลเรื่องผี ทั้งในด้านระบบความเชื่อ และรูปแบบพิธีกรรมของกลุ่มชาติพันธุ์ ที่พูดภาษาเวียดนาม ซึ่งอาศัยอยู่ในบริเวณอีสานใต้ของประเทศไทยโดยน้ำมาจัดกลุ่มและเรียงลำดับความสำคัญเพื่อสร้างองค์ความรู้ใหม่ขึ้น
- เพื่อรักษาและปกป้องภูมิปัญญาของชาวอีสานให้ได้ถาวรสูญโดยเฉพาะความเชื่อและพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับผีของกลุ่มชาติพันธุ์เวียดนาม มิให้สูญหายไปภายใต้การเปลี่ยนแปลงของโลกยุคปัจจุบัน ที่นำหน้าด้วยการพัฒนาความรู้ทางด้านวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีให้สูงขึ้น แล้วห่างลืมراكแห่งทางวัฒนธรรม ที่ช่วยสร้างอัตลักษณ์ หรือความมีตัวตนของเราขึ้นมา

ขอบเขตของการเก็บข้อมูล

ผู้เขียนเก็บข้อมูลความเชื่อและพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับผีของกลุ่มชาติพันธุ์เวียดนาม หรือคนไทยเชื้อสายเวียดนาม เฉพาะจังหวัดอุบลราชธานีเท่านั้น เนื่องจากในเขตอีสานใต้หรืออีสานตอนล่างทั้งหมด 8 จังหวัด ได้แก่ ชัยภูมิ นครราชสีมา บุรีรัมย์ สุรินทร์ ศรีสะเกษ อุบลราชธานี อำนาจเจริญ และยโสธร มีเพียงจังหวัดอุบลราชธานีเท่านั้นที่มีกลุ่มชาติพันธุ์เวียดนาม หรือคนไทยเชื้อสายเวียดนามรวมตัวกันเป็นชุมชนและอยู่อย่างหนาแน่นที่สุด



ภาพที่ 61 แผนที่ภาคตะวันออกเฉียงเหนือของประเทศไทย

ที่มา: https://www.google.co.th/search?q=%E0%B9%81%E0%B8%9C%E0%B8%99% B9%89&tbo=isch&tbo=u&source=univ&sa=X&ei=cW6hUsp_iLuB9zbgMAN&ved=0CCwQsAQ&biw=1366&bih=578#imgdii=_

กลุ่มเป้าหมาย

กลุ่มเป้าหมายที่ผู้เขียนเน้นเก็บข้อมูลเป็นหลัก คือ กลุ่มเหวียด เกี้ยว (Việt Kiều) ซึ่งธัญญาพิพิตรศรีพนา (2548: 9) ได้อธิบายความหมายของคำว่า “เหวียด เกี้ยว”¹⁶ ว่า “เหวียด เกี้ยว เป็นคำในภาษาเวียดนาม แปลว่า ชาวเวียดนามที่อาศัยอยู่นอกประเทศ หรือชาวเวียดนามพื้นที่แล (Overseas Vietnamese) ซึ่งมีถิ่นฐานอาศัยอยู่นอกประเทศ คำว่า เหวียด เกี้ยว ยังหมายรวมถึง ชาวเวียดนามที่เดินทางไปอาศัยอยู่ในต่างประเทศในช่วงเวลาอื่นๆ และด้วยเหตุผลอื่นด้วย นอกจากนั้น ยังหมายรวมถึงชาวเวียดนามที่พำนักอาศัยอยู่ในประเทศไทย” สำหรับในประเทศไทย กลุ่มเหวียด เกี้ยวเป็นกลุ่มชาติพันธุ์เวียดนามที่พบรากในภาคตะวันออกเฉียงเหนือ โดยเฉพาะบริเวณ 6 จังหวัด ได้แก่ อุบลราชธานี อุดรธานี มุกดาหาร ศรีสะเกษ นครพนม และหนองคาย อย่างไรก็ตาม ในโครงการนี้ ผู้เขียน เน้นกลุ่มเป้าหมายเฉพาะเหวียด เกี้ยวหรือกลุ่มชาติพันธุ์เวียดนาม ซึ่งนักวิชาการไทยนิยมเรียกว่า คนไทยเชื้อสายเวียดนามที่อาศัยอยู่ในจังหวัดอุบลราชธานีเท่านั้น¹⁷

วิธีการเก็บข้อมูล

วิธีการเก็บข้อมูลที่ผู้เขียนใช้ในโครงการนี้มี 3 วิธี ได้แก่

1. สัมภาษณ์ตรง โดยสัมภาษณ์รองเจ้าอาวาสวัดสุทัคណาราม และเจ้าอาวาสวัดสุปภูวนารามวรวิหาร ตำบลในเมือง อำเภอเมือง จังหวัดอุบลราชธานี เนื่องจากวัดทั้งสองแห่ง ดังกล่าวมีบทบาทสำคัญต่อความเชื่อและพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับผีของกลุ่มชาติพันธุ์เวียดนามที่อาศัยอยู่ในอำเภอเมือง จังหวัดอุบลราชธานีเป็นอย่างมาก โดยเฉพาะการจัดงานมานะกิจศพ การไหว้บรรพบุรุษโดยเฉพาะในช่วงเทศกาลปีใหม่เวียดนาม หรือตรุษเวียดนามซึ่งคนเวียดนามเรียกว่า เตี๊ด (Tết) เป็นต้น นอกจากนั้นยังสัมภาษณ์นักวิชาการไทยที่ศึกษาเรื่องพิธีกรรมการทำเจ้าของคนเวียดนามที่ภาคเหนือของประเทศไทย รวมทั้งสัมภาษณ์ตัวแทนเหวียด เกี้ยว ในอำเภอเมือง จังหวัดอุบลราชธานีด้วย

¹⁶ ในการอ่านคำศัพท์ภาษาเวียดนามโดยการถ่ายเสียงจากภาษาเวียดนามมาเป็นภาษาไทยที่ปรากฏในงานเขียนเรื่องนี้ ผู้เขียนอ่านตามสำเนียงภาคเหนือ โดยเน้นสำเนียงayanอยเป็นหลัก

¹⁷ ผู้เขียนขอเรียกกลุ่มชาติพันธุ์เวียดนามหรือคนไทยเชื้อสายเวียดนามในโครงการนี้ว่า “เหวียด เกี้ยว” (Việt Kiều) เพื่อจะได้รักษาอัตลักษณ์ของความเป็นเวียดนามของพวคเข้าให้มากที่สุด

2. สัมภาษณ์ผ่านลือออนไลน์ เนื่องจากผู้เขียนมีลูกคิชช์จำนวนหนึ่งซึ่งเป็นคนไทย เชื้อสายเวียดนามที่อาศัยอยู่ในอำเภอเมือง จังหวัดอุบลราชธานี ดังนั้น จึงใช้วิธีการสัมภาษณ์ ข้อมูลที่ลงลึกเกี่ยวกับความเชื่อและพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับผีของกลุ่มชาติพันธุ์เวียดนามผ่านลือออนไลน์ เช่น อีเมล เฟสบุ๊ค เป็นต้น

3. สัมภาษณ์ข้อมูลโดยใช้แบบสัมภาษณ์ข้อมูลเชิงทดลองและสอบถามความคิดเห็น โดยเน้นเฉพาะความเชื่อและพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับผีของกลุ่มชาติพันธุ์เวียดนาม (คนไทยเชื้อสายเวียดนาม) หรือเหวียด เกี่ยวกับเชื้อสายอยู่ในบริเวณจังหวัดอุบลราชธานีเท่านั้น ทั้งนี้ได้แจ้งแบบสัมภาษณ์ข้อมูลข้างต้นให้เหวียด เกี่ยวทั้งหมดในจังหวัดดังกล่าว จำนวน 50 คน (ดูแบบสัมภาษณ์ ข้อมูลเชิงทดลองและสอบถามความคิดเห็นเกี่ยวกับความเชื่อและพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับผีของกลุ่มชาติพันธุ์เวียดนามที่ภาคพนวกที่ 1 หน้า 134)

- สถานที่เก็บข้อมูล

สถานที่เก็บข้อมูลที่ผู้เขียนเน้นเก็บข้อมูลเป็นหลักในจังหวัดอุบลราชธานี มี 3 แห่ง ดังนี้

1. วัดสุทัศนาราม

ที่ตั้ง: เลขที่ 264 ถนนพหลโยธิน ตำบลโนนเมือง อำเภอเมือง จังหวัด

อุบลราชธานี 34000



ภาพที่ 62 วัดสุทัศนาราม อำเภอเมือง จังหวัดอุบลราชธานี

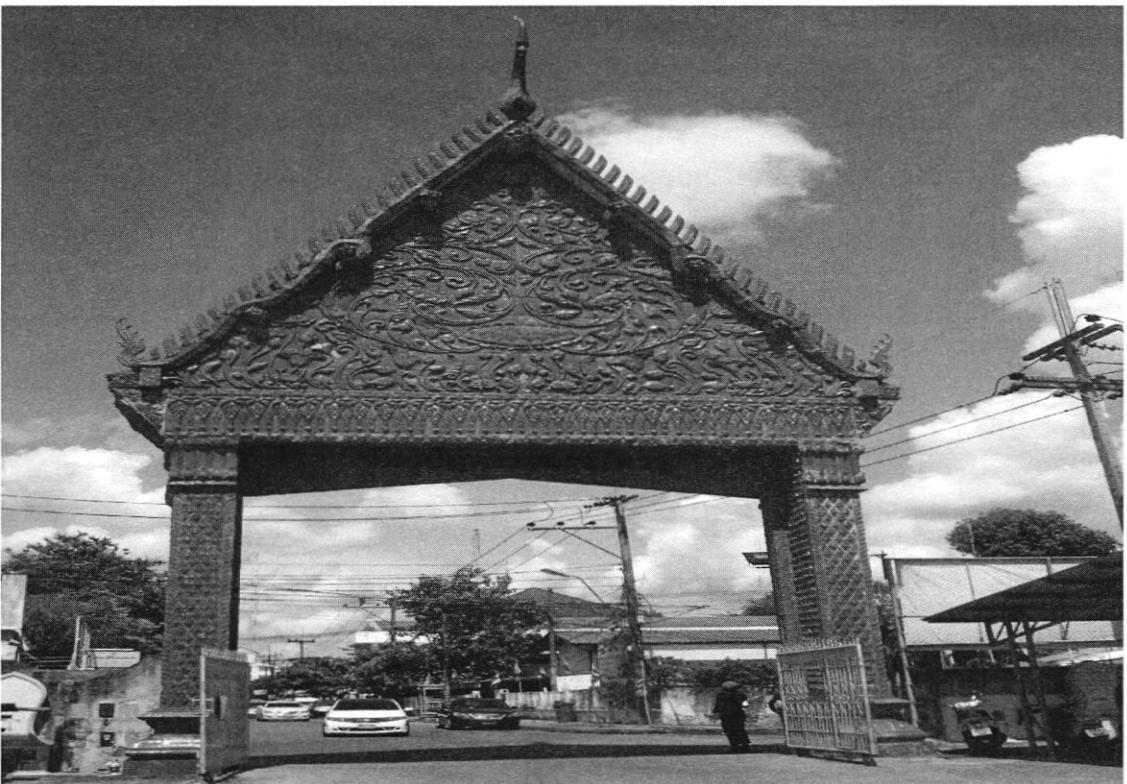
เรื่องที่ 6 ในอีสาน

: ความเชื่อและพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับผีของกลุ่มชาติพันธุ์ลาว เชมร ส่วย และเที่ยวน้ำที่อาศัยอยู่ในบริเวณอีสานใต้ของประเทศไทย

2. วัดสุปภนารามวรวิหาร

ที่ตั้ง: เลขที่ 1 ถนนสุปภน์ ตำบลในเมือง อำเภอเมือง จังหวัดอุบลราชธานี

34000



ภาพที่ 63 วัดสุปภนารามวรวิหาร อำเภอเมือง จังหวัดอุบลราชธานี

3. ตัวอย่างชุมชนเหวียด เกี้ยว จังหวัดอุบลราชธานีที่ใช้เป็นสถานที่

เก็บข้อมูล

ตัวอย่างบวิเวณที่เก็บข้อมูล: ซอยสรรพสิทธิ์ 6 ถนนสรรพสิทธิ์ ตำบลในเมือง อำเภอเมือง จังหวัดอุบลราชธานี 34000



ภาพที่ 64 ชุมชนเหวียด เกี้ยว อำเภอเมือง จังหวัดอุบลราชธานี (บริเวณบ้านคน)

ผู้ถ่ายภาพ: ถนนพวรรณ ตริวนิชชากร



ภาพที่ 65 ชุมชนเหวียด เกี้ยว อำเภอเมือง จังหวัดอุบลราชธานี (บริเวณร้านค้า)

ผู้ถ่ายภาพ: ถนนพวรรณ ตริวนิชชากร

เรื่องฟีไนอีสาน

: ความเชื่อและพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับมีนองกลุ่มชาติพันธุ์ลาว เชมร ส่วย และเวียดนามที่อาศัยอยู่ในบริเวณลีสานให้ของประเทศไทย

หลังจากที่เป็นข้อมูลความเชื่อและพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับผีของกลุ่มชาติพันธุ์เวียดนาม ผู้เขียนได้แยกประเด็นต่างๆ ที่เกี่ยวข้องกับเรื่องความเชื่อและพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับผีของเวียด เกี่ยวในจังหวัดอุบลราชธานี ดังนี้

1. ความหมายของคำว่า “ผี” ตามมุมมองของกลุ่มเวียด เกี่ยว

ก่อนที่จะศึกษาความเชื่อและพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับผีของกลุ่มชาติพันธุ์เวียดนามนั้น จำเป็นอย่างยิ่งที่ต้องทราบมุมมองในเรื่องของ “ผี” หรือภาษาเวียดนามเรียกว่า มา (ma) ของพวกเขาก่อนว่า พวกรเข้าให้คำจำกัดความคำว่า “ผี” ว่าอย่างไร เมื่อตนหรือต่างจากคนไทยหรือไม่อย่างไร เพราะผู้เขียนถือว่าเป็นเรื่องสำคัญมาก เพราะหากเราได้ทราบมุมมองของเวียด เกี่ยวเกี่ยวกับความหมายของผีของพวกรเขาก่อน จะทำให้เราเข้าใจพวกรเขาระในเรื่องความเชื่อที่มีต่อผีมากขึ้น เพราะในช่วงที่ผู้เขียนไปศึกษาและบปริญญาเอกสาขาภาษาศาสตร์ที่คณะภาษาศาสตร์มหาวิทยาลัยสังคมศาสตร์และมนุษยศาสตร์ สังกัดมหาวิทยาลัยแห่งชาติสหราชอาณาจักร ประเทศไทย ระหว่างปีพ.ศ. 2547 – 2552¹⁸ และพักอยู่กับครอบครัวของคนเวียดนามนั้น คนเวียดนามหลายคนที่ผู้เขียนรู้จักมักคุ้นไม่เคยเล่าเรื่องราวความน่ากลัว หรือลิงเร้นลับเกี่ยวกับผีให้ผู้เขียนฟังเลย ส่วนใหญ่จะกล่าวถึงผีบรรพบุรุษว่า มาซวยคุ้มครองและดูแลคนในบ้านมากกว่า นอกเหนือจากนั้นตามร้านขายหนังสือและวารสารทั่วไปในเวียดนาม ก็แทบจะไม่มีหนังสือหรือวารสารที่มีเรื่องราวหรือประสบการณ์สลดของวัญภัยเกี่ยวกับผีเหมือนประเทศไทยเรา หรือแม้กระทั่งรายการโทรทัศน์ที่มีเนื้อหานำเสนอความเชื่อเรื่องผีดังเช่นรายการ “คนอวดผี” ของช่อง 5 สถานีโทรทัศน์ของไทยก็ไม่มีให้ดูเลย

ตามมุมมองของกลุ่มเวียด เกี่ยวในจังหวัดอุบลราชธานี ที่ผู้เขียนรวบรวมมาได้ทั้งหมด สามารถสรุปความหมายของคำว่า “ผี” ได้ดังนี้

1.1 ผี หมายถึง วิญญาณของคนที่ตายแล้ว เช่น ผีบรรพบุรุษ ปู่ ย่า ตา ยาย เป็นต้น นอกจากนั้น ยังรวมถึงผีเปรต ผีตายโง ผีนา ผีฟ้า ผีป่า ผีเขา ผีปอบ ส้ม刊物 เป็นต้น ด้วยวิญญาณต่างๆ ดังกล่าวสามารถนำหั้งสิ่งดีและไม่ดีหรือนำอันตรายมาสู่คนที่ยังมีชีวิตอยู่ได้

1.2 ผี หมายถึง สิ่งมีชีวิตที่ตายไปแล้ว และวิญญาณหลุดออกจากร่าง แต่สามารถปรากฏในรูปแบบพลังงานและวิญญาณ โดยจะวนเวียนอยู่ใกล้ๆ กับสิ่งที่เขาเป็นห่วงหรือยึดติดก่อนจะเสียชีวิต เช่น ผู้ที่เสียชีวิตจากอุบัติเหตุหรือจากภัยธรรมชาติ บางครั้งวิญญาณนั้นก็

¹⁸ ผู้เขียนได้รับทุนการศึกษาจากสำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษา (สกอ.) โดยมีสำนักงานคณะกรรมการข้าราชการพลเรือน (ก.พ.) เป็นผู้ดูแลเรื่องเงินทุนและคอยติดต่อประสานงานกับนักเรียนทุนผ่านสถาบันทุตไทย ณ กรุงษานอย ประเทศไทย เวียดนาม

ปรากฏว่าร่างให้ผู้อื่นเห็นโดยไม่รู้ตัวตรงบริเวณสุดท้ายที่เข้าเลี้ยงชีวิต หรือการมองเห็นวิญญาณของเด็กเล็กๆ ตามความเชื่อที่ว่า เด็กบริสุทธิ์เหมือนผ้าขาว

1.3 ผี หมายถึง ดวงจิตของผู้ที่ตายไปแล้ว เป็นพลังงานบางเบาที่วนเวียนอยู่รอบตัวเรา อาจจะมองเห็นหรือมองไม่เห็น ขึ้นอยู่กับจิตของแต่ละบุคคล บุคคลที่สามารถมองเห็นพลังงานเหล่านั้นได้ถือว่ามีสัมผัสพิเศษ เรียกว่า สัมผัสที่ 6

1.4 ผี หมายถึง สิ่งที่รับรู้ได้ทางความรู้สึก แต่จับต้องหรือสัมผัสมิได้ เช่น ภาพถ่ายติดวิญญาณ

1.5 ผี หมายถึง สิ่งที่อยู่หลังความตาย ไม่มีลมหายใจ

1.6 ผี หมายถึง สิ่งที่อยู่อีกโลกหนึ่งหรือภพหนึ่งซึ่งชื่อช่วงกับโลกของมนุษย์

1.7 ผี หมายถึง สิ่งที่ไม่มีตัวตน ไม่สามารถพูดได้

1.8 ผี หมายถึง ภาพลีกลับ มองไม่เห็นตัวตน แต่อาจจะปรากฏเหมือนมีตัวตนก็ได้ ผีสามารถให้หั้งคุณและโทษ คนสมัยโบราณเชื่อว่า โรคหั้งลายเกิดจากภูตผีปีศาจ เช่น คนที่ตายไปแล้ว ชาวบ้านเรียกว่า “ผี”

1.9 ผี หมายถึง สิ่งลี้ลับที่ยังคงพิสูจน์ไม่ได้ บางครั้งก็คิดไปเอง บางครั้งก็เกิดจากเหตุอุบัติบางอย่าง บางครั้งก็เกิดจากสิ่งที่ยังพิสูจน์ไม่ได้ เช่น เกมเม็ต สิ่งของขยับเขยื้อนได้ เป็นต้น

1.10 ผี หมายถึง สิ่งที่ทำให้เราเจ็บป่วย อ่อนเปลี่ยเพลี่ยแรง หรือบางครั้งก็อาจจะเป็นสิ่งที่คอยช่วยเหลือเราในยามที่เราลำบาก

1.11 ผี หมายถึง สิ่งที่มนุษย์เรียกสมมติ เมื่อคนได้เสียชีวิต ปราศจากรูปร่าง ยังไม่มีการพิสูจน์ยืนยัน หรือมีงานวิจัยใดๆ ยืนยันว่าผีมีรูปร่าง มีจิตใจ หรือดลบันดาลสิ่งต่างๆ ได้

1.12 ผี หมายถึง สิ่งที่อยู่ใต้จิตสำนึกเรา

1.13 ผี หมายถึง สิ่งที่ไม่สามารถรับรู้ได้ผ่านประสาทสัมผัสทั้งห้า (ตา หู จมูก ลิ้น และกายสัมผัส) และยังไม่สามารถพิสูจน์ได้ว่าคืออะไร

1.14 ผี หมายถึง ปรากฏการณ์ที่ประสบกับตัวเองแต่ไม่สามารถอธิบายได้โดยหลักการทางวิทยาศาสตร์ที่ให้คำตอบที่ชัดเจน

หากวิเคราะห์ความหมายของคำว่า “ผี” ตามมุ่งมองของกลุ่มเหรียด เกี่ยวนิจังหวัดอุบลราชธานีแล้วจะเห็นได้ว่ามุ่งมองเกี่ยวกับผีของเหรียด เกี่ยวนี้ได้แตกต่างจากคนไทยมากนัก เพราะล้วนใหญ่จึงมุ่งมองว่าผีคือจิตหรือวิญญาณของผู้ที่เสียชีวิตไปแล้ว บางคนอาจจะมองเห็น แต่บางคนก็อาจจะมองไม่เห็นหรือสัมผัสมิได้ เพราะยังไม่สามารถพิสูจน์ได้ตามหลักการทางวิทยาศาสตร์ อย่างไรก็ตาม พากเขาก็มีความเชื่อว่าผีหรือวิญญาณสามารถนำทั้งสิ่งและไม่ได้ หรืออาจจะนำอันตรายมาสู่คนที่ยังมีชีวิตอยู่ได้ ซึ่งสอดคล้องกับคำจำกัดความของ

เรื่องพิไนอีสาน

: ความเชื่อและพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับมีนของกลุ่มชาติพันธุ์ลาว เชมร ส่วย และเวียดนามที่อาศัยอยู่ในบริเวณอีสานให้ของประเทศไทย

คำว่า “ผี” หรือ “วิญญาณ” และความเชื่อเรื่องผีของคนไทยที่มีผู้อธิบายว่า “ผี หรือ วิญญาณ แบ่งออกเป็น 2 ประเภท คือ ผีธรรมชาติ และผีที่เกิดจากคนที่ตายแล้ว แนวคิดเรื่องอำนาจเร้นลับในธรรมชาติ ซึ่งต่อมาถูกเรียกว่า “ผี” หรือ “วิญญาณ” ผีหรือวิญญาณเป็นสิ่งที่ไม่มีตัวตน แต่มนุษย์เชื่อว่า สามารถดูบันดาลให้เกิดเหตุต่างๆ ขึ้นได้ด้วยพลังอำนาจ เช่น การหายตัว การเข้าสิงร่างของมนุษย์ หรือเหตุใดและเหตุร้ายต่างๆ นานา เป็นต้น” (<http://www.kroobannok.com/57493>)

อย่างไรก็ตาม หากวิเคราะห์ตามข้อ 1.1 ที่มีเหวียด เกี่ยวกับตัวอย่างเรื่องผีตายโรงนั้น ที่เวียนนามก็มีผีตายโรงกลุ่มนึงเรียกว่า มา นาม (ma nam) ซึ่งคลบกิจ ตีขันติกุล (สัมภาษณ์, 5 มิถุนายน 2556) ได้ให้ข้อมูลว่า “มา นาม” เป็นผีรายซึ่งเป็นผีตายโรงที่เกิดจากการจมน้ำตายเวลาเดินไปแคว้นของน้ำหรือบึงน้ำต่องระวัง เพราะอาจโดน “มา นาม” สะกดจิตให้เดินลงบึงน้ำตาย กลายเป็นผีฝ่าบึงแทนผีตนก่อน ส่วนผีเต้มก็จะได้ไปผุดไปเกิด “มา นาม” พังคลายๆ “ผึ้ง” แต่ก็ยังไม่แน่ชัดนักว่าจะมีที่มาเหมือนของไทยหรือไม่ อย่างไรก็ตาม จากการสัมภาษณ์ข้อมูล เหวียด เกี่ยวในจังหวัดอุบลราชธานี ส่วนใหญ่จะกล่าวถึงผีบรรพบุรุษมากที่สุด เพราะมีอิทธิพลต่อการดำเนินชีวิตประจำวันมาก ส่วนผีประเภทอื่น เช่น ผีบรรพ ผีนา ผีฟ้า ผีป่า ผีเขา ผีปอบ สัมภเวสี เป็นต้น จะไม่ค่อยกล่าวถึงกันมากนัก เพราะหลายคนโดยเฉพาะคนรุ่นใหม่ก็ไม่ค่อยมีครรภ์จักนัก หากเป็นคนรุ่นเก่าที่กล่าวถึงผีดังกล่าวก็เป็นส่วนน้อย หรือบางคนก็มองว่า เพราหมาอาศัยอยู่ที่ไทยนา ดังนั้น จึงได้รับอิทธิพลความเชื่อเรื่องผีจากคนไทยโดยเฉพาะคนไทยในอีสานไปด้วย

2. ความเชื่อเรื่องผีของกลุ่มเหวียด เกี่ยว

จากการสัมภาษณ์ข้อมูลกับกลุ่มเหวียด เกี่ยวในจังหวัดอุบลราชธานี จำนวน 50 คน พบว่ากลุ่มเหวียด เกี่ยวส่วนใหญ่มีความเชื่อเรื่องผี กล่าวคือ เชื่อว่าผีหรือวิญญาณมีจริงมีถึง 90% ส่วนที่ไม่เชื่อว่าผีหรือวิญญาณมีจริงมีเพียง 10% เท่านั้น จากข้อมูลที่ปรากฏในแบบสัมภาษณ์ข้อมูลเชิงทดสอบและสอบถามความคิดเห็น สามารถสรุปความเชื่อเรื่องผีของกลุ่มเหวียด เกี่ยวได้ดังนี้

2.1 เชื่อว่าผีมีจริง เพราะสามารถรับรู้ได้จากความรู้สึกนึกคิดที่เคยผูกพันกัน และมีพลังที่สามารถสมัผัสได้

2.2 เชื่อว่าผีมีจริง เพราะแม้ว่าคนจะตายกล้ายเป็นผีหรือวิญญาณไปแล้วก็ตาม แต่ก็ยังมีการใส่บาตรและทำพิธีไหว้ผีหรือวิญญาณเหล่านั้นเป็นประจำทุกปี โดยเฉพาะวิญญาณของบรรพบุรุษ เจ้ากรรมนายเรว และเจ้าที่เจ้าทาง

- 2.3 เชื่อว่าผีมีจริง เพราะยังเป็นสิ่งที่ไม่สามารถพิสูจน์ได้ทางวิทยาศาสตร์ แต่ก็เชื่ออย่างมีลึกและใช้วิจารณญาณ รวมทั้งไม่เคยลบหลู่สิ่งที่ยังมองไม่เห็น
- 2.4 เชื่อว่าผีมีจริง เพราะได้รับการบอกเล่ามาตั้งแต่บรรพบุรุษจนถึงรุ่นปัจจุบัน
- 2.5 เชื่อว่าผีมีจริง เพราะเวลาคนตายไปแล้ว วิญญาณจะออกจากร่าง วิญญาณเหล่านั้น บ้างก็มีที่อยู่ บ้างก็ไม่มีที่อยู่
- 2.6 เชื่อว่าผีมีจริง เพราะว่าคนที่ตายไปแล้วจะยังไม่ไปเกิดทันที ต้องใช้เวลาใช้กรรมที่เคยกระทำก่อน
- 2.7 เชื่อว่าผีมีจริง เพราะเคยเห็นด้วยตาตนเองที่บ้าน โดยมาในรูปของแสงสว่าง
- 2.8 เชื่อว่าผีมีจริง เพราะผีเป็นคติความเชื่อที่มีอยู่ในปัจเจกชนชึ่งพยายามหา คำตอบตามประภากារณ์ที่เกิดขึ้น ผีเป็นสัญลักษณ์ของอำนาจที่เหนือธรรมชาติ ซึ่งอยู่เหนือ อำนาจการควบคุมของมนุษย์
- 2.9 เชื่อว่าผีมีจริง เพราะเคยเจอสมัยเมื่อครั้งยังเด็กในตอนที่ย้ายบ้าน และบริเวณ แวดบ้านเคยมีคนประสบอุบัติเหตุบ่อย จึงได้พบเห็นในรูปของวิญญาณของผู้ที่ประสบอุบัติเหตุ
- 2.10 เชื่อว่าผีมีจริง เพราะผีเป็นสิ่งลึกลับที่สามารถช่วยเหลือและทำร้ายได้ในเวลา เดียวกัน
- 2.11 เชื่อว่าผีมีจริง เพราะเคยเห็นแวดบ้านทำพิธีเกี่ยวกับวิญญาณของคนที่ตายไป แล้วมาเข้าสิงคนเป็น (คนทรงเจ้า)
- 2.12 เชื่อว่าผีมีจริง เพราะประสบกับตนเองในตอนที่บุคคลในบ้านเสียชีวิต และ บุคคลดังกล่าวมายาตตอนจัดงานศพ
- 2.13 เชื่อว่าผีมีจริง เพราะได้รับการบอกเล่าถึงเหตุการณ์ที่เกิดขึ้นและได้พบเห็น เกี่ยวกับอาการของผู้ใกล้ชิด (ญาติ) เกิดพุตติกรรมแปลงๆ จากนั้นจึงไปรักษาที่โรงพยาบาล แต่ก็ไม่พบสาเหตุว่าทำให้ถึงมีอาการเช่นนั้น และไม่สามารถรักษาให้หายได้ แต่เมื่อใช้หลักการทางภูมิ ปัญญาชาวบ้านตามความเชื่อของเชื้อชาติ เกี่ยวแล้วกลับหายเป็นปกติได้
- 2.14 เชื่อว่าผีมีจริง เพราะคิดว่าวิญญาณต่างๆ อาจจะมีจริงซึ่งเราอาจจะสัมผัสได้ ด้วยตัวของเราเอง อาจจะไม่ใช้การสัมผัสด้วยระบบประสาทแต่เป็นการสัมผัสที่ขึ้นอยู่กับความ เชื่อและครรภชา
- 2.15 เชื่อว่าผีมีจริง เพราะยังไม่เคยเห็นหรือสัมผัสได้ ทั้งๆ ที่ตอนเป็นเด็กชอบไป เที่ยวเล่นที่วัด ป่าช้า และไปร่วมงานศพ แต่ก็ยังไม่เคยได้เจอผีลักษณะ
- 2.16 เชื่อว่าผีมีจริง แต่ก็ไม่เคยลบหลู่ เพราะเคยได้ยินแค่ในตำนาน นิทาน หรือ เรื่องเล่าเท่านั้น

2.17 เชื่อว่าผีไม่มีจริง เพราะในงานวิจัยต่างๆ ยังไม่สามารถยืนยันได้ว่าผีมีจริงหรือไม่

จากข้อมูลข้างต้นจะเห็นได้ว่ากลุ่มเหวียด เกี่ยวในจังหวัดอุบลราชธานีส่วนใหญ่มีความเชื่อเรื่องผีกันเป็นจำนวนมาก หลายคนมีประสบการณ์ในการเจอผีหรือวิญญาณโดยตรง โดยที่ผีหรือวิญญาณนั้นปรากฏให้เห็นแตกต่างกัน บางคนล้มผ้าให้จากความรู้สึกนึกคิด บางคนเห็นเป็นแสงสว่าง บางคนก็เห็นเป็นตัวตน นอกเหนือจากนั้นยังมีความเชื่อในเรื่องของกรรมตามแนวคิดทางพุทธศาสนา เพราะเชื่อว่าคนที่เสียชีวิตไปแล้วจะยังไม่เกิดใหม่ แต่ยังต้องใช้กรรมที่ตนเคยทำมาก่อน รวมทั้งยังมีความเชื่อว่าผีสามารถช่วยเหลือคุ้มครองคนที่ยังมีชีวิตอยู่แต่ในขณะเดียวกันก็สามารถทำลายได้เช่นกัน

3. เปรียบเทียบความเชื่อเรื่องผีระหว่างเหวียด เกี่ยวกับคนไทย

จากการวิเคราะห์ข้อมูลในแบบลักษณะนี้ข้อมูลเชิงทดสอบและสอบถามความคิดเห็นของกลุ่มเหวียด เกี่ยวในจังหวัดอุบลราชธานี พอกเขามองว่าความเชื่อเรื่องผีของคนไทยและคนไทยมีทั้งเหมือนและแตกต่างกัน ความเชื่อเรื่องผีระหว่างเหวียด เกี่ยวกับคนไทย ที่ผู้เขียนรวบรวมได้ สรุปได้ดังนี้

3.1 ไม่แตกต่างกัน เพราะจะเห็นได้ว่าทั้งเหวียด เกี่ยวและคนไทยนั้น เมื่อมีคนตายในบ้านก็จะมีพิธีกรรมตามความเชื่อทางศาสนาคล้ายกัน คือ การจัดงานศพ การกราบไหว้ศพ และใส่บาตรเพื่ออุทิศส่วนกุศลให้ผู้ตาย เป็นต้น เมื่อกัน อย่างไรก็ตามการใส่บาตรเพื่ออุทิศส่วนกุศลให้ผู้ตายดังกล่าวถือว่าได้รับอิทธิพลจากไทย เพราะที่เรียดนามไม่มีการใส่บาตรให้พระสงฆ์

3.2 ไม่แตกต่างกัน เพราะไม่ว่าจะเป็นเหวียด เกี่ยวหรือคนไทยต่างก็มีความเชื่อในลิงคักดีสิทธิ์หรือลิงที่มองไม่เห็นตามวัฒนธรรมความเชื่อของตนที่สืบทอดกันมารุ่นต่อรุ่น แต่ซึ่งอยู่กับบุคคลนั้นๆ ว่าจะเชื่อมากน้อยเพียงใดและจะเชื่อในรูปแบบไหน ทั้งนี้ซึ่งอยู่กับวิจารณญาณของแต่ละบุคคลด้วย

3.3 ไม่แตกต่างกัน เพราะประเทศไทยมีความเชื่อเดิมก็มีการนับถือผี และบูชาผีบ้านผีเมืองซึ่งก็ไม่ต่างจากไทย

3.4 ไม่แตกต่างกัน เพราะความเชื่อส่วนใหญ่ของคนทั้งสองประเทศนั้นมongว่า ผีหมายถึง สิงคักดีสิทธิ์ ซึ่งสังเกตได้จากการกราบไหว้บรรพบุรุษที่ล่วงลับไปแล้ว หรือการไหว้เจ้าที่เจ้าทาง

3.5 ໄມ່ແຕກຕ່າງກັນ ເພົ່າທີ່ເກີຍດ ເກີຍວະແນນໄທຢ່າງຕ່າງມີການໄວ້ຜີແລະນັບຄືອ ຜີເໝື່ອນກັນ ນອກຈາກນັ້ນ ຍັງມີການໄວ້ບັນບານຄາລກລ່າວຂອງພຣຈາກີເພື່ອໜ່ວຍໃຫ້ຕົນສມປຣາຄານ ດ້ວຍ

3.6 ແຕກຕ່າງກັນ ເພົ່າທີ່ເກີຍຈະໄວ້ຜີທຸກອ່າງທີ່ຕົວເອງຮູ້ຈັກຫີ້ອໄດ້ຢືນນາ ແຕ່ ເກີຍດ ເກີຍຈະໄວ້ເພາະຜີບຣພບຸຮູ່ແລະລິ່ງຄັດລືທີ່ທີ່ຄຸ້ມຄອງຕົນ ແລະທີ່ສຳຄັງຄົນໄທຢ່າງບຸງ ໄທັ້ງລ່ວງລັບ ແຕ່ເກີຍດ ເກີຍຈະໄວ້ຜີບຣພບຸຮູ່ທີ່ບ້ານ

3.7 ແຕກຕ່າງກັນ ເພົ່າທີ່ວັດນົມຫຣມ ປຣເພນີ ກາຣດຳຮັງຊີວິຕປະຈຳວັນຂອງ ເກີຍດ ເກີຍວັດຄົນໄທຢ່າງຕ່າງກັນ ດັ່ງນັ້ນອາຈາມມີຄວາມຄິດເຫັນຫີ້ອແນວທາງຄວາມເຂົ້ອທີ່ຕ່າງກັນໄປດ້ວຍ

3.8 ແຕກຕ່າງກັນ ເພົ່າທີ່ພຶກສິກັນຈັດງານຄພກີໄມ່ເໝື່ອນກັນ ຄົນໄທຢ່ານີຍມເພາ ແລະກີ ຈະໄມ່ໃຫ້ວິຽນໝາຍຂອງຄົນທີ່ຕາຍໄປແລ້ວລັບບ້ານ ແຕ່ເກີຍດ ເກີຍວັດຜັງແລະຈະໃຫ້ວິຽນໝາຍກລັບໄປ ອູ້ບ້ານດ້ວຍເພື່ອໃຫ້ໜ່ວຍຄຸ້ມຄອງຄົນທີ່ອູ້ໃນບ້ານ ຜົ່ງເສື່ອວ່າມີຄວາມຄິດເຮື່ອວິຽນໝາຍຂອງຜູ້ທີ່ຕາຍໄປ ແລ້ວແຕກຕ່າງກັນ

3.9 ແຕກຕ່າງກັນ ເພົ່າທີ່ເວົ້າມີຄວາມເຮື່ອເປົ້າປະເທດຕ່າງໆ ຂອງຄົນໄທຢ່ານີມາກກວ່າ ເກີຍດ ເກີຍ

3.10 ແຕກຕ່າງກັນ ເພົ່າທີ່ເກີຍດ ເກີຍວັດມີຄວາມເຂົ້ອມາກກວ່າຄົນໄທຢ່າ ໂດຍສັງເກດຈາກ ບ້ານເຮືອນຂອງກລຸ່ມເກີຍດ ເກີຍວັດມີທີ່ບູ້ຈາບຣພບຸຮູ່ ຢ້ອສັບລັກໝົດທີ່ແສດງກາຣກຣາບໄວ້ທີ່ ປຣາກງູ້ຈັດເຈັນກວ່າຄົນໄທຢ່າ

3.11 ແຕກຕ່າງກັນເພົ່າທີ່ຈະເກີຍດ ເກີຍວັດມີຄວາມສຳຄັງກັບ ວິຽນໝາຍວິຣບຸຮູ່ວິຣສຕີແໜ່ງສົງຄຣາມມາກ ເນື່ອຈາກເກີຍດນັ້ນມີຄວາມປະສົບກັບສົງຄຣາມມາໂດຍຕຽງ

3.12 ແຕກຕ່າງກັນບ້ານເລັກນ້ອຍ ເພົ່າທີ່ຈະເກີຍດມີຄວາມເຂົ້ອໃນເວິຽນໝາຍຄົນຕາຍນ່າຈະໄມ່ ແຕກຕ່າງກັນເທົ່າໄຣ ເພົ່າທີ່ຈະເກີຍດ ເກີຍວັດມີຄວາມວິຽນໝາຍທີ່ຕ່ອນຂ້າງຄລ້າຍກັນ ແຕ່ທີ່ແຕກຕ່າງກັນ ນ່າຈະເປັນພຶກສິກັນມາກກວ່າ

ຈາກຂໍ້ມູນທີ່ສຳວັດໃດຈະເຫັນວ່າ ຄວາມເຂົ້ອເວິ່ອງຜີຮ່ວ່າງເກີຍດ ເກີຍວັດຄົນໄທຢ່ານີ້ເປັນ ກາຣມອັນຕາມມູນມອງຂອງເກີຍດ ເກີຍວັດມີທັງທີ່ເໝື່ອນກັນແລະຕ່າງກັນ ເພົ່າທີ່ຈະໄມ່ໂດຍກາພຣວມຈະ ເຫັນວ່າທັງສອງກລຸ່ມມີຄວາມເຂົ້ອເວິ່ອງຜີແລະມີການທຳພຶກສິກັນທີ່ເກີຍວັດຜີເໝື່ອນກັນ ແຕ່ຈະຕ່າງກັນທີ່ ບຣິບທາງສັງຄມແລະວັດນົມຫຣມທີ່ອາຈຈະທຳໃຫ້ກາຣຈັດພຶກສິກັນທີ່ເກີຍວັດເກີຍດ ເກີຍວັດມີຄວາມເຂົ້ອເວິ່ອງສັບລັກໝົດທີ່ໃຫ້ໃນ ກາຣກຣາບໄວ້ບູ້ຈາບຣພບຸຮູ່ໃນບ້ານເຮືອນຕ່າງກັນ ເພົ່າທີ່ຈະເກີຍດ ເກີຍວັດມີຄວາມວິຣບຸຮູ່ວິຣສຕີສົງຄຣາມມາກ ເພົ່າທີ່ຈະເກີຍດມີຄວາມເປັນ ປຣາກສົງຄຣາມມາຫລາຍຄຣັງ ຈຶ່ງໃຫ້ຄວາມເຕັກພິວເຕີບວິຣບຸຮູ່ແລະວິຣສຕີສົງຄຣາມເຫັນ

เรื่องนี้ในอีสาน

: ความเชื่อและพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับผีของกลุ่มชาติพันธุ์ลา บ่มร สวาย และເງື່ອນາມທ່າວສ້ອງຢູ່ໃນເຮັດວຽກລຶ່ມໄຕ

ซึ่งแสดงให้เห็นถึงอัตลักษณ์ของคนเวียดนามอย่างชัดเจนว่า รักบูรพาบุรุษและผู้พันธุ์ของตนที่ช่วยปกปักษากลุ่มครองประเทศให้รอดพ้นจากภัยสงครามมาได้ จนถึงปัจจุบันนี้ ความเชื่อเรื่องผีของเหวียด เกี่ยวก็ยังคงมีอยู่ โดยเฉพาะฝีบรรพบุรุษ ลังเกตใต้จากอตีตจนถึงปัจจุบันก็ยังมีการเช่นไห้วฝีบรรพบุรุษเป็นประจำทุกปีเหมือนกับคนเวียดนามที่ประเทศเวียดนามได้ทำกัน

อย่างไรก็ตาม น่าสนใจว่า ศิลปกิจ ตีชนติกุล (สัมภาษณ์, 5 มิถุนายน 2556) ได้ให้ข้อมูลเกี่ยวกับความเชื่อเรื่องผีของคนเวียดนามที่เวียดนามซึ่งระบุได้ว่า คนเวียดนามส่วนใหญ่จะเชื่อเรื่องสิ่งศักดิ์สิทธิ์มาก สิ่งศักดิ์สิทธิ์ในเวียดนามมีหลายประเภท โดยเฉพาะเทพเจ้าต่างๆ ที่เรียกว่า เติน (thần) หรือ แตงห์ (thánh) แต่ถ้าเป็นฝีก็จะเน้นผีที่อยู่ในครัวเรือน เช่น ผีหรือวิญญาณของสามีภรรยา พ่อแม่ และญาติพี่น้องซึ่งก็คือฝีบรรพบุรุษ หากวิเคราะห์จากข้อมูลของศิลปกิจแล้ว จะเห็นว่าคนเหวียด เกี่ยวในจังหวัดอุบลราชธานีมีมุมมองความเชื่อเรื่องผีแตกต่างจากคนไทย ซึ่งสอดคล้องกับข้อมูลของศิลปกิจ กล่าวคือ คนไทยจะกราบไหว้ฝีทุกประเภทที่พบเห็นหรือได้ยินได้ฟังมา แต่คนเหวียด เกี่ยวจะเชื่อและไหว้เฉพาะฝีบรรพบุรุษและสิ่งศักดิ์สิทธิ์ที่คุ้มครองตนเท่านั้น

4. ที่มาของความเชื่อเรื่องผีของกลุ่มเหวียด เกี่ยว

ความเชื่อในสิ่งที่มองไม่เห็น โดยเฉพาะเรื่องผีหรือวิญญาณมักเกิดจากความกลัวและความไม่รู้ของมนุษย์ที่มีต่อธรรมชาติหรือสิ่งที่อยู่รอบตัว มนุษย์ไม่รู้ว่าปรากฏการณ์ต่างๆ ที่เกิดขึ้นในธรรมชาตินั้น เกิดขึ้นได้อย่างไร ใครเป็นผู้กระทำ เพราะปรากฏการณ์ต่างๆ ที่เกิดขึ้นนั้น ส่วนแต่ละผู้โดยรวม และยังไปกว่านั้นก็คือ ปรากฏการณ์ที่เกิดขึ้นนั้นเกินวิสัยของมนุษย์ที่จะกระทำได้ ความกลัวจึงเกิดขึ้น และเกิดแนวคิดเรื่องอำนาจหรือสิ่งเรียนลับในธรรมชาติ ซึ่งต่อมาถูกเรียกว่า “ผี” หรือ “วิญญาณ” ความเชื่อเรื่องนี้เป็นความเชื่อที่ชาวเวียดนามเชื่อมาแต่เดิมนั้นคือ “ความเชื่อและการเคารพบูชาในตัวคน” โดยคนเวียดนามเชื่อว่าส่วนประกอบของคนเรา นั้นแบ่งออกเป็น 2 ส่วน คือ “ร่างกาย” และ “จิตใจ” สำหรับสิ่งที่เรียกว่าจิตใจก็ยังสามารถแยกได้เช่นกันสองส่วน คือ โหน (hồn หรือ linh hồn) ‘วิญญาณ’ และ เหวี่ย (vía) ‘ชัวญ’ ทั้งนี้ ทั้งโหนและเหวี่ยนั้นคนเวียดนามในสมัยโบราณได้อธิบายถึงความสัมพันธ์ของสิ่งทั้งสองกับร่างกายของคนเราว่า เมื่อใดที่ร่างกายคนมีอาการเจ็บไข้ได้ป่วย จนกระทั่งถึงคราวที่ต้องสิ้นลมหายใจ เหวี่ยจะลอยหายไปกับดิน ส่วนโหนนั้นยังอยู่และจะกลับไปยังต้นธารที่กำเนิดในอีกโลกหนึ่งและจะถูกนำหรือพาไปโดยเรื่องซึ่งเป็นพาหนะที่ถูกสร้างจำลอง ติดไปกับศพร้อมทั้งข้าวของเครื่องใช้ของผู้เสียชีวิต จากความเชื่อเรื่องนี้จึงทำให้คนเวียดนามเชื่อว่า คนที่ตายไปแล้วไม่ได้ไปไหน แต่หากไปอยู่อีกโลกผู้คนที่ยังสามารถรับรู้ได้ สิ่งนี้เองจึงถือเป็นความเชื่อพื้นฐานในการเคารพคนที่ตาย

ไปแล้ว และภายเป็นความเชื่อและการบูชาหรือกราบไหว้บรรพบุรุษสืบท่องกันมาอีกด้วย (Trân Ngoc Thêm: 2004, หน้า 234-253)

ความเชื่อเรื่องผีของกลุ่มเหวียด เกี่ยวในจังหวัดอุบลราชธานีก็เช่นกัน เป็นความเชื่อที่เกิดจากความกลัวและความไม่รู้ที่มีต่อธรรมชาติหรือสิ่งรอบตัว ซึ่งสืบทอดกันมาตามความเชื่อข้างต้นและจากขนบธรรมเนียมประเพณีที่ประเทคโนโลยีด้านการซึ่งสืบทอดต่องกันมาต่อรุ่น จากภายในชุมชน ท้องถิ่นและภายนครอบครัว โดยเฉพาะอย่างยิ่งความเชื่อเรื่องการให้ผีบรรพบุรุษซึ่งเชื่อว่าบรรพบุรุษมีความรักความห่วงใยต่อลูกหลาน ดังนั้นบรรพบุรุษจะคอยดูแล ปกป้อง และค่อยช่วยเหลือลูกหลาน

จากการตอบแบบสัมภาษณ์ข้อมูลเชิงทดลองและสอบถามความคิดเห็นของกลุ่มเหวียดเกี่ยวในจังหวัดอุบลราชธานี พากเข้าเชื่อว่าคนที่ตายไปแล้ว วิญญาณก็จะออกจากร่าง ไม่สามารถลับศีรษะสู่ร่างเดิม ล่วนให้ภู่จะยังไม่สามารถไปเกิดได้อีก วิญญาณยังคงวนเวียนอยู่ในรูปแบบต่างๆ และอยู่ใกล้ๆ กับญาติพี่น้อง ลูกหลาน เพราะความผูกพันกับบ้านที่ตนเองอยู่และความห่วงใยลูกหลานในครอบครัว ลังเกตได้จากการแสดงอิทธิฤทธิ์ของดวงวิญญาณด้วยการเข้าฝันลูกหลาน เพื่อบอกให้ทราบถึงความต้องการต่างๆ รวมทั้งเตือนหรือแจ้งสิ่งที่ไม่ดีต้องให้คนในครอบครัวได้ทราบ ดังนั้น เมื่อมีคนตายภายในบ้าน คนในครอบครัวจะจุดธูปบอกรลักษณะบรรพบุรุษ เพื่อเชิญผีบรรพบุรุษมารับผู้ตาย บรรดาญาติพี่น้องก็จะให้ผีบรรพบุรุษเพื่อขอให้ช่วยดูแลผู้ตายและคุ้มครองคนที่มีชีวิตอยู่ในครอบครัว รวมทั้งบอกให้ทราบว่าได้ทำตามสิ่งต่างๆ ที่ผีบรรพบุรุษต้องการตามที่มาเข้าฝันแล้ว หลังจากนั้นในครอบครัวก็จะอยู่กันอย่างมีความสุข เพราะคุ้นเคยและเข้าใจใส่ผีบรรพบุรุษด้วยการไหว้ หรือหาอาหารมาเซ่นไหว้ให้ผีบรรพบุรุษเป็นอย่างดี ประหนึ่งว่า หากทำดี ผีบรรพบุรุษย่อมคุ้มครอง มาด้วยเกื้อหนุน และช่วยเหลือคนในครอบครัว ซึ่งมีความคิดคล้ายกับคนไทยที่ว่า “คนดีผีดี” สิ่งดังกล่าวถือว่าเป็นการทำบุญให้ผู้ตาย ซึ่งถ้าได้ทำแล้วคนที่ยังมีชีวิตอยู่ในบ้านก็จะสบายใจ ดังนั้น เมื่อถึงวันสำคัญทางประเพณี เช่น วันเตี๊ด (Tết) หรือวันปีใหม่ เวียดนามตามปฏิทินจันทรคติ วันครอบครองการสืบสืบเชิญของผีบรรพบุรุษหรือเรียกเป็นภาษาเวียดนามว่า ไหง โล (ngày ೩೧) ทุกปีซึ่งปกติจะจัดสำหรับ

เรื่องพิไนธิสาน

: ความเชื่อและพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับเมืองกลุ่มชาติพันธุ์ชาว เบมร ลวย และเวียดนามที่อาศัยอยู่ในบริเตนอิสานใต้ของประเทศไทย

บรรพบุรุษ 5 รุ่นลงมา¹⁹ เป็นต้น ก็จะมีพิธี เช่น ไหว้บรรพบุรุษนอกเหนือจากการกราบไหว้ปกติในทุกวัน และที่สำคัญที่บ้านเรือนของชาวเหวียด เกี่ยวในจังหวัดอุบลราชธานีก็จะมีหิงบูชาบรรพบุรุษให้กราบไหว้บูชาทุกหลังค่าเรือน (ดังตัวอย่างภาพที่ 66 หน้า 102) เพื่อความเป็นศิริมงคล เพราะเชื่อว่าภูณามงคลของผู้บรรพบุรุษยังอาศัยร่วมอยู่กับคนมีชีวิตในบ้านเพื่อช่วยคุ้มครองช่วยเหลือ และดูแลทุกคนในบ้าน ทั้งนี้ ความเชื่อตั้งกล่าว ในปัจจุบันยังคงมีอยู่ในสังคมเหวียด เกี่ยวในจังหวัดอุบลราชธานี ซึ่งถือว่าเกิดจากความเข้มแข็งทางวัฒนธรรมของพากษาที่ยังคงพยายามรักษาไว้ให้คงอยู่



ภาพที่ 66 หิงบูชาบรรพบุรุษนางทัศนีย์ ศิริโชคมงคลชัย

(คุณแม่ของนางสาวมณีนุช ศิริโชคมงคลชัย)

ชาตะ: วันที่ 10 มกราคม 2496 รณรงค์: วันที่ 28 มิถุนายน 2545

ที่อยู่: เลขที่ 21-23 ถนนพหลโยธิน ตำบลในเมือง อำเภอเมือง จังหวัดอุบลราชธานี

ผู้ถ่ายภาพ: ถนนพวรรณ ตริwanichcharan

¹⁹ ผู้เขียนเคยร่วมงานไฟ่ง โซ (ფეიე გეი) หรือวันครอบการลื้นชีวิตของบรรพบุรุษในช่วงที่พากษาอาศัยครอบครัวชาวเวียดนามในระหว่างที่กำลังศึกษาที่้านอยเป็นเวลา 5 ปีครึ่งและได้ร่วมงานดังกล่าวทุกปี โดยคุณอาเจ้าของบ้านจัดให้ضاเยที่เสียชีวิต และญาติพี่น้องฝ่ายคุณอาภีจะพากครอบครัวมาร่วมงานกันอย่างพร้อมหน้าพร้อมตาหลายครอบครัว เรยก็ได้ว่า เป็นวันรวมญาติรุ่นหนึ่งเล็กกว่าได้

5. พิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับความเชื่อเรื่องผีของกลุ่มเหวียด เกี้ยว

จากการเก็บข้อมูลเชิงสำรวจโดยการสัมภาษณ์ตรง สัมภาษณ์ออนไลน์ และใช้แบบสัมภาษณ์ข้อมูลเชิงทดสอบและสอบถามความคิดเห็นเกี่ยวกับความเชื่อ และพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับผีของกลุ่มชาติพันธุ์เวียดนาม (คนไทยเชื้อสายเวียดนาม) ผู้เขียนพบว่ามีพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับความเชื่อเรื่องผีซึ่งกลุ่มเหวียด เกี้ยว ในจังหวัดอุบลราชธานียังจัดทำกันอยู่ ดังนี้

5.1 พิธีกรรมการไหว้ผีบรรพบุรุษ

พิธีกรรมการไหว้ผีบรรพบุรุษถือว่าเป็นพิธีกรรมที่กลุ่มเหวียด เกี้ยว ในจังหวัดอุบลราชธานีเกือบจะทุกหลังคาเรือนยังจัดกันอยู่ เพราะถือว่าเป็นพิธีสำคัญที่ขาดไม่ได้เลยของพวากษา เช่นเดียวกันกับการไหว้ผีบรรพบุรุษของคนเวียดนามที่ประเทศเวียดนาม ดังที่ Rak Phasavietnam หรือ รัก เพิ่มพูนทรัพย์ (<http://www.vcharkarn.com/vblog/13232>) ได้กล่าวว่า “ในสังคมเวียดนามการเคารพบูชาบรรพบุรุษกลยุมาเป็นสิ่งที่สำคัญจำเป็นยิ่งอีกด้วย ทุกครอบครัวไม่ว่าครอบครัวไหนๆ ยกตัวอย่างหรือแม้ว่าจะนับถือศาสนาใดๆ หรือไม่นับถือศาสนาใดก็แล้วแต่ล้วนแล้วแต่ต้องมีศาลบรรพบุรุษ (ในบทความเรื่องนี้เรียก หิงษ์บูชาบรรพบุรุษ ว่า ศาลบรรพบุรุษ) ตั้งอยู่ในบ้าน เพื่อการเคารพบูชา ทั้งนี้เพื่อเป็นการแสดงความกตัญญูรักภักดิ์ มารดาบรรพบุรุษที่ล่วงลับไปแล้ว นอกจากนี้ยังเป็นการบูชาเพื่อขอพรบรรพบุรุษให้ปกปักษากา และดูแลลูกหลานให้ปลอดภัยและเจริญรุ่งเรืองในภายภาคหน้า” ซึ่งสัมพันธ์กับความเชื่อเรื่องการไหว้ผีบรรพบุรุษของชาวเหวียด เกี้ยว จังหวัดอุบลราชธานีมาก จนอาจเรียกได้ว่าเป็นสิ่งสำคัญที่จำเป็นและเป็นหลักในการดำเนินชีวิตของเหวียด เกี้ยว แต่เกิดจนกระทั่งตายอย่างไรก็ตาม สิ่งสำคัญที่ต้องกล่าวถึงในการไหว้ผีบรรพบุรุษของกลุ่มเหวียด เกี้ยว ในจังหวัดอุบลราชธานี มีดังนี้

5.1.1 วัตถุประสงค์ของการไหว้ผีบรรพบุรุษ

กลุ่มเหวียด เกี้ยว ในจังหวัดอุบลราชธานีมีวัตถุประสงค์ในการไหว้ผีบรรพบุรุษ ดังนี้

5.1.1.1 เพื่อแสดงความกตัญญูรักภักดิ์ต่อบรรพบุรุษที่ล่วงลับไปแล้ว

5.1.1.2 เพื่อขอพรกับบรรพบุรุษให้ช่วยปกปักษากา คุ้มครอง ดูแลลูกหลาน และญาติพี่น้องทุกคนในครอบครัวให้ปลอดภัย มีความสุขความเจริญ มีโชคลาภ และมีความก้าวหน้า ความรุ่งเรืองต่อไปในภายภาคหน้า

5.1.1.3 เพื่อแสดงให้เห็นความรัก ความผูกพันของคนในครอบครัว และความอาลัยอวารณ์ให้แก่คนที่จากไป ทั้งนี้วันไหว้บรรพบุรุษถือเป็นวันที่รวมญาติพี่น้อง เพราะไม่ว่าแต่ละคนจะทำงานอยู่แห่งหนตำบลใด แต่เมื่อถึงวันไหว้บรรพบุรุษทุกคนก็จะกลับมาเจอกันอย่างพร้อมหน้าพร้อมตา ได้ถามสารทุกชั้นสุดดิบซึ่งกันและกัน

5.1.2 การจัดหิ้งบูชาผู้บรรพบุรุษ

หิ้งบูชาบรรพบุรุษ หรือนักวิชาการบางท่านเรียก “แท่นบูชาบรรพบุรุษ” หรือบางท่านก็อาจจะเรียกว่า ศาลบรรพบุรุษ ตรงกับคำศัพท์ภาษาเวียดนามว่า “bàn thờ” (ป่าน เถ้อ) โดยคำว่า bàn แปลว่า โต๊ะ ส่วนคำว่า thờ มาจากคำว่า thờ cúng แปลว่า ไหว้ หรือสักการบูชา ดังนั้น bàn thờ จึงหมายถึง โต๊ะที่ใช้ในการไหว้หรือสักการบูชา ส่วนคำว่า บรรพบุรุษ ภาษาเวียดนามใช้คำว่า “tổ tiên” ในการจัดหิ้งบูชาบรรพบุรุษตามขนบเวียดนามนั้น Rak Phasavietnam หรือ รัก เพิ่มพูน ทรัพย์ (<http://www.vcharkarn.com/vblog/13232>) อธิบายว่า “โดยปกติแล้วการจัดแท่นบูชาบรรพบุรุษในแต่ละบ้านนั้นอาจจะต่างกันไปตามภูมิภาคและฐานะ แต่สิงคโปร์ในแต่ละบ้านมีก็คือ เทียนหรือดวงไฟสองดวงเป็นสัญลักษณ์แทนดวงอาทิตย์และดวงจันทร์ ชูปเทียนดวงดาวบนห้องฟ้า กระถางชูปทั้งสองตั้งไว้ใกล้ๆ กับดวงไฟ หลังดวงไฟทั้งสองจะมีก้านดอกไม้กระดาษรูปดอกเกีกช่าย ซึ่งจะมีดอกให้ญี่ปุ่นอยู่ตรงกลางแล้วมีดอกเล็กๆ ล้อมรอบ บางบ้านก็มี cánh vàng lá ngọc (แก่งห์ หว่าง หลา หง์อก-ผู้เขียน) หรือ ใบเงินใบทองด้วยความเชื่อที่ว่าจะทำให้การค้าขายทำมาหากินมั่งคั่งมีกำไร ระหว่างตรงกลางอาจจะมีชูปดวงนี้เป็นสัญลักษณ์ของข้าวจักรวาล เชื่อมระหว่างพื้นดินกับห้องฟ้าให้สมดุลจะนำมาซึ่งความสุข ระหว่างต้นเทียนทั้งสองจะมีจาน 2 ใบเพื่อวางผลไม้บูชาหรืออาหารต่างๆ ขึ้นอยู่กับแต่ละครอบครัว หน้ากระถางชูปจะมีนาฬิกาลีกซึ่งถือว่าเป็นนาฬิกาต์สิทธิ์ สำหรับเครื่องบูชา เป็นของจากคนเวียดนามเชื่อในเรื่องหยินหยาง หรือ เอิม-เช่อง (Âm-Duong)"

อย่างไรก็ตาม ตามบ้านของเหวียด เกี่ยวในจังหวัดอุบลราชธานีในปัจจุบัน การตกแต่งหิ้งบูชาบรรพบุรุษอาจจะไม่อลังการเท่ากับบ้านคนเวียดนามที่ประทัดเวียดนามตามข้อมูลข้างต้นมากนัก ขึ้นอยู่กับฐานะทางครอบครัว ส่วนใหญ่จะมีอุปกรณ์ที่ใช้ไหว้กันแบบง่ายๆ มีกระถางชูปเพียงกระถางเดียวตั้งอยู่ตรงกลางวางไว้หน้ารูปผู้บรรพบุรุษ เพื่อจุดธูปบูชาอยู่ตรงกลาง ด้านซ้ายมีแก้วน้ำเปล่าซึ่งเป็นน้ำบริสุทธิ์ไว้บูชา และด้านขวาถวายอาหารหวานที่ใช้เช่นไหว้ และช่วงไหนที่ตรงกับวันพระก็จะนำพวงมาลัยมาไหว้และห้อยไว้ที่กระถางชูป (ดูภาพที่ 66 ประกอบ)

5.1.3 วันสำคัญหรือเทศกาลที่นิยมให้ผ้าบรรพบุรุษ

วันสำคัญหรือเทศกาลที่นิยมให้ผ้าบรรพบุรุษของกลุ่มเหวียด เกี่ยวในจังหวัดอุบลราชธานี ซึ่งผู้เขียนสำรวจได้มีดังนี้

5.1.3.1 วันเต็ด (Tết) หรือวันปีใหม่เวียดนาม (ตรุษเวียดนาม) ตามปฏิทินจันทรคติ (หมายถึงวันที่ 1 มกราคม ปี โดยถือเอกสารโศจรของดวงจันทร์หรือการกำหนดตำแหน่งของดวงจันทร์เป็นหลักหรือเป็นเกณฑ์ เช่น วันขึ้น 1 ค่ำ ถึงขึ้น 15 ค่ำ และวันแรม 1 ค่ำ ถึงแรม 15 ค่ำ เป็นการนับวันทางจันทรคติ) ซึ่งถ้านับตามปฏิทินจันทรคติ วันปีใหม่เวียดนามปี 2557 (1 มกราคม 2557) ก็จะตรงกับวันที่ 31 มกราคม 2557 ตามปฏิทินสุริยคติ วันปีใหม่เวียดนามเรียกชื่อเต็มเป็นภาษาเวียดนามว่า “เต็ด เวียน ด้าน” (Tết nguyễn dán) “โดยปกติเต็ดจะกินเวลา 3-4 วัน วันที่ 30 เดือน 12 (ตามปฏิทินจันทรคติ) คือวันเต็ด เนียน (Tết niên) หรือวันสุดท้ายของปี ทุกหลังคาเรือน ก็จะประดับประดาตกแต่งบ้านเรือนเพื่อต้อนรับเต็ด ประมาณเที่ยงคืนของวันที่ 30 เดือน 12 คือ วันขาว เถือ (Giao thửa) หรือวันเกลิงคอกใหม่เป็นการส่งท้ายปีเก่าต้อนรับปีใหม่ วันที่ 1, 2 และ 3 เดือน 1 (ตามปฏิทินจันทรคติ) คือช่วงของวันเต็ด 3 วัน” (Nguyễn Anh Quế, 1996) ทั้งนี้ตามธรรมเนียมเวียดนาม วันที่ 1 เต็ดถือว่าเป็นวันเต็ดของพ่อ วันที่ 2 เต็ดถือว่าเป็นวันเต็ดของแม่ และ วันที่ 3 เต็ดถือว่าเป็นวันเต็ดของครูบาอาจารย์ ซึ่งหากใครไปอยู่พรปีใหม่ให้ญาติทางฝ่ายพ่อ ญาติทางฝ่ายแม่ และครูบาอาจารย์ได้ตามวันที่ดังกล่าวก็ถือว่าปฏิบัติตามธรรมเนียมของเวียดนาม อย่างไรก็ตาม จากแบบลักษณะข้อมูลเหวียด เกี่ยวในจังหวัดอุบลราชธานี พบว่ากกลุ่มเหวียด เกี่ยวนิยมเชิญผ้าบรรพบุรุษมาก่อนเต็ด 1 วันเพื่อกลับบ้าน (ทำตามประเพณีเดิมที่เวียดนาม) โดยวันนั้นญาติพี่น้องจะมาพร้อมหน้าพร้อมตาภันเพื่อรับประทานอาหารร่วมกัน หลังจากที่ได้เชิญผ้าบรรพบุรุษมาแล้ว และเมื่อถึงวันเต็ดผู้ให้ไว้ก็จะขอพรปีใหม่กับบรรพบุรุษว่า ขอให้ครอบครัวมีความสุข ปราศจากทุกข์โศกโรคภัย มีสุขภาพดี สมบูรณ์แข็งแรง ขอให้ ร่ำรวยเงินทอง ประสบความสำเร็จ พบเจอแต่เรื่องดีๆ และมีโชคตลอดปี

5.1.3.2 วันครอบครัวการสืบเชื้อชีวิตของผ้าบรรพบุรุษหรือ เรียกเป็นภาษาเวียดนามว่า ไหง โซ (ngày giỗ) ซึ่งจะจัดทุกปี โดยปกติจะจัดสำหรับบรรพบุรุษ 5 รุ่นลงมา ญาติพี่น้องและลูกหลานทุกคนจะมาร่วมตัวกันที่บ้านของญาติฝ่ายชาย (มักจะเป็นลูกชายคนโต) เพื่อทำพิธีให้ผ้าบรรพบุรุษ ให้บรรพบุรุษและญาติโอม ก่อนที่จะถึงวันครอบครัวการสืบเชื้อชีวิตของผ้าบรรพบุรุษ ลูกหลานจะให้ต้อนที่เลี้ยงชีวิตแล้ว โดยการจุดธูป 1 ดอก เมื่อครบ 49 วันก็จะทำบุญอีก 1 ครั้ง²⁰

²⁰ ตามประเพณีของคนเวียดนามที่ประทุมเวียดนาม เมื่อมีญาติพี่น้องหรือคนในบ้านเสียชีวิตและทำพิธีบำเพ็ญกิจศพแล้ว นิยมให้หลังจากที่ครอบครัวเสียชีวิต 49 วัน และ 100 วัน (สัมภาษณ์ Phạm Văn Lam, 11 ธันวาคม 2556)

ເຮືອນິໃນລັດ

: ຄວາມເຂົ້າແລະ ພຶກຄະນະທີ່ເກີຍວ່າຈະມີຄວາມສະຫຼຸບສັນຕິພົນລູກຄະນະ ເບີນ ສ້າຍ ແລະ ເວັບຄາມທີ່ອາໄສອູ້ໃນບຣັງເມືອງລັດ

ເນື້ອຄຽບຮອບວັນສິນຫີ່ວິຕຂອງທຸກໆ ປີ ເກີຍີດ ເກີຍວ້າຈະຈັດງານບຸນຍຸໃຫ້ຜູ້ເສີຍຫີ່ວິຕໂດຍການພາສູກຫລານໃນບ້ານໃຫ້ວ່າທຳຄວາມເຄາປ ແລະ ຈະຈັດຍູ້ເຫັນນີ້ເຮືອຍໄປຈົນກວ່າຜູ້ຈັດຈະເລີຍຫີ່ວິຕ

ວັນນີ້ຄື່ອງວ່າເປັນວັນຮວມຢາຕີອີກວັນທີທຸກຄົນມາພວ້ມໜ້າພວ້ມມຕາກັນເພື່ອໃຫ້ຜົບຮັບພຸ່ມຊູ່ທີ່ກຣາບໃຫ້ໄດ້ຮັບຮູ້ ຄື່ອເປັນການແສດງຄວາມກຕ່ມຢູ່ແລະເຄາປຕ່ອບຮັບພຸ່ມຊູ່ລ່ວງລັບ ອຳ່າງໄຣກ໌ຕາມວັນຄຽບຮອບກາລິ່ນຫີ່ວິຕຂອງບຣັງພຸ່ມຊູ່ທີ່ເປັນວັນລຳຄັ້ງມາກແລະຂາດໄນ້ໄດ້ເລຍ ຈຳເປັນເປັນອຳ່າງຍຶ່ງທີ່ລູກຫລານຈະຕ້ອງຈຸດຢູ່ປັບອົກລ່າວເພື່ອແສດງຄວາມເຄາປຕ່ອບຮັບພຸ່ມຊູ່ຂອງຕົນ ອາຈາກລ່າວໄດ້ວ່າທຸກໂຄກສແລະທຸກຄົງທີ່ມີເຮືອງຮາດຕ່າງໆ ເກີດຂຶ້ນກາຍໃນຄຽບຄວ້າ ໂນ່ວ່າຈະເປັນເຮືອງດີຫີ່ອຮ້າຍກີຈະມີກາຮຸດຢູ່ປັບປຸງຫັບຮັບພຸ່ມຊູ່ສຶ່ງຄື່ອເປັນເສມືອນຢາຕີຜູ້ໃໝ່ທີ່ຍັງມີຫີ່ວິຕຍູ້ ຄື່ອເປັນການບອກລ່າວຂ່າວສາຮາຖຸກ໌ສຸກດີບ ຮວມທັງການຂອງພຣ ເພື່ອເປັນແຮງບັນດາລໃຈໃນການດຳກັນຫີ່ວິຕຕ່ອນໄປຂອງຢາຕີພື້ນ່ອງທີ່ຍັງມີຫີ່ວິຕຍູ້ກັບຢາຕີຜູ້ໃໝ່ທີ່ສິ້ນໄປແລ້ວ

5.1.3.3 ວັນເຊັ້ນເມັງຫີ່ວິວັນສາຮາທົ່ນ ເຮັດວຽກເປັນກາຍາເຊື່ອຄົນນາມວ່າ “ສາ ໂດຍ ວົງ ເບີນ” (xá tôi vong nhān) ມາຍຄື່ອງວັນຂອງຂາມາລາໂທ່າງແກ່ບຣັງພຸ່ມຊູ່ ກລ່າວຄື່ອງ ທາກສູກຫລານໄດ້ເຄຍລ່ວງເກີນບຣັງພຸ່ມຊູ່ຂອງໃຫ້ບຣັງພຸ່ມຊູ່ໃຫ້ອັກຍະຍັກໂທ່າໃຫ້ ຫີ່ອເຮັດວຽກເປັນກາຍາຂາວບ້ານວ່າ “ໄໜ່ ກຸ່ ກົ ໂໜ່” (ngày cúng cô hồn) ມາຍຄື່ອງວັນໃຫ້ວິວິຫຼຸງຢານບຣັງພຸ່ມຊູ່ ທັນນີ້ມີຄົ້ນທັງພຸທໍສານາເຮັດວຽກວ່າ “ເໜີ ຖູ ລານ” (Lễ Vu Lan) ກາຮຸດໃຫ້ບຣັງພຸ່ມຊູ່ໃນວັນນີ້ຄື່ອງວ່າເປັນກາຮຸດລ້າຍແບບຈິນ ເພະວັນສາຮາທົ່ນແລະເຫັນກັນ ຄື່ອເປັນວັນທີປະຕູນຮັກເປີດເພື່ອໃຫ້ວິຫຼຸງຢານອອກມາ ອາຈຈະເຮັດວຽກວ່າເປັນ “ວັນຜື້ອອກ” ຫີ່ອ “ວັນປຸລົມລ່ອຍວິຫຼຸງຢານ” ກົວ່າໄດ້ ດັນເວີຍດນາມເຊື່ອວ່າ ທາກຕ້ອງການພົບຜິຫີ່ອວິຫຼຸງຢານຂອງບຣັງພຸ່ມຊູ່ ທີ່ລ່ວງລັບໄປແລ້ວສາມາຄພບໄດ້ໃນວັນເພື່ນເດືອນ 7 ໂດຍໄປທີ່ສູສານຫີ່ອຫລຸມຝັ້ງສົມຂອງບຣັງພຸ່ມຊູ່ເພື່ອບອກລ່າວໃນສິ່ງທີ່ຕົນຕ້ອງການບອກ ຫີ່ອຂອງຂາມາລາໂທ່າງໃນສິ່ງທີ່ຕົນໄດ້ລ່ວງເກີນຫີ່ອທຳມືດກັບບຣັງພຸ່ມຊູ່ ໃນວັນນີ້ເກີຍີດ ເກີຍວ່າຈະທຳຄວາມສະອາດແລະລ້າງຫລຸມຝັ້ງສົມໃຫ້ແກ່ບຣັງພຸ່ມຊູ່ຂອງຕົນ

5.1.4 ວິທີກາຮຸດໃຫ້ຜົບຮັບພຸ່ມຊູ່

ທີ່ບ້ານຂອງເກີຍີດ ເກີຍວ່າໃນຈັງຫວັດອຸບລຮາຊານີ່ແບບທຸກໜັກເຮືອນຈະມີປ່ານ ເຕ່ອ (ບະກທິບ) ຫີ່ອ “ທີ່ບູ້ຫັບຮັບພຸ່ມຊູ່” ສຶ່ງນັກວິຊາການບາງທ່ານກີເຮັດວຽກວ່າ “ສາລບຣັງພຸ່ມຊູ່” ສຳຫັກກາຮຸດໃຫ້ວິຫຼຸງຫັບຮັບພຸ່ມຊູ່ຂອງກາຮຸດບຣັງພຸ່ມຊູ່ທີ່ບ້ານຂອງຕົນ ໂດຍໃນວັນໃຫ້ວິຫຼຸງປະຕັບປະຕາທີ່ບູ້ຫັບຮັບພຸ່ມຊູ່ ດ້ວຍຜ້າສື່ແດງ ຮວມທັງປະຕັບປະຕາດ້ວຍດອກໄມ້ໃຫ້ສ່ວຍງາມ ອຸປກຮົນທີ່ໃຊ້ໃນການເຊັ່ນໃຫ້ໄວ້ ໄດ້ແກ່ ອູປເທີຍນ ດອກໄມ້ ແລະອາຫານຄວາມວານ ອຳ່າງໄຣກ໌ຕາມ ໃນເຫັນກາລົດຕ່າງໆ ອາຈມີການປະຕັບປະຕາແລະໃຊ້ເຄື່ອງເຊັ່ນໃຫ້ບູ້ຫັບຮັບພຸ່ມຊູ່ຕ່າງໆ ແຕກຕ່າງກັນອອກໄປ ເຊັ່ນ ໃນວັນເຕີດຫີ່ອປີໃໝ່ເຊື່ອຄົນນາມ ອາຈຈະເພີ່ມຕົ້ນດ້ວຍ (ດ້ວຍ) ຫີ່ອຕົນທົ່ວ ເພື່ອຄວາມເປັນລິ້ນມົດແລະຫ້ວຍໜັບໄລ່ງູ້ຜິປີຕາຈ ຮວມທັງສິ່ງໜ້ວ້າຍ ເຊື່ອວ່າຕົນທົ່ວແທນຄວາມຮ່ວມເຢັນເປັນສຸຂແລະນຳຄວາມຮ່ວມເຢັນມາສູ່ຮອບຄວ້າ (ທີ່ຈັງຫວັດອຸບລຮາຊານີ່ໄມ້ມີຕົ້ນ

ทักษิณฯใช้ต้นไม้อย่างอื่นที่ออกดอกเป็นสีแดงออกซามพูแทน สีแดงของดอกท้ออย่างช่วยเพิ่มบรรยากาศวันเต็มได้เป็นอย่างดีอีกด้วย นอกจากต้นท้อแล้วยังมีต้นอ้อย枉ง ไว้ด้านข้างทั้งสองข้าง เพื่อเป็นไม้เท้าค้ำช่วยให้กิจบุญงานบรรพบุรุษลงมาจากสรวง หิงบุชาบรรพบุรุษของเหวียด เกี้ยวกางบ้านก็มีเจดีย์เล็กซึ่งมีช่องสำหรับรับบรรจุเอกสารหรือสมุดของต้นตระกูล ซึ่งอาจบันทึกรายละเอียดต่างๆ ของสายตระกูลตามสายพัชัย เช่น จุดประสงค์และเหตุผลที่บันทึก วันเวลา ลักษณะของบรรพบุรุษ วีกรรรมของบรรพบุรุษ และรายชื่อภรรยาและบุตร เป็นต้น

ตามธรรมเนียมของเวียดนาม เชื่อกันว่าผู้จุดธูปเทียนบนอกกล่าวเพื่อเชิญดวงวิญญาณของบรรพบุรุษต้องเป็นลูกชายเท่านั้น โดยเฉพาะลูกชายคนโต เพราะถ้าเป็นลูกชายเชิญดวงวิญญาณถึงจะได้รับบุญกุศลที่บรรพบุรุษจะให้มา แต่ถ้าเป็นลูกสาวจะรับบุญกุศลดังกล่าวไม่ได้ เริ่มต้นลูกชายก็จะเป็นผู้จุดธูปเทียนบนอกกล่าวบรรพบุรุษ หากให้วันเต็ดหรือปีใหม่เวียดนาม ก็จะเป็นการให้วันบรรพบุรุษ (หลายบ้านจะให้วันก่อนเต็ด 1 วัน) สำหรับวันเต็ดหรือปีใหม่เวียดนาม เมื่อให้เสร็จแล้วก็จะทำพิธีเผาใบเบิกทาง เพาองเต็กหรือกระดาษเงินกระดาษทอง รวมทั้งโด้ มา (đò ma) หรือข้าวของของผู้เสียชีวิตซึ่งอาจจะเป็นข้าวของเครื่องใช้ เลือพัขของบรรพบุรุษ และขอพระราชบรรพบุรุษให้ญาติพี่น้องมีความสุขสวัสดี มีโชคลาภและโชคดีตลอดปี จากนั้นในตอนค่ำก็จะให้เทวดาฟ้าดินด้วยผลไม้และขนมหวานโดยให้ที่หน้าบ้านของตนเอง และไปให้ที่ศาลเจ้าซึ่งขึ้นอยู่กับการนับถือของแต่ละบ้านว่าจะไปให้ที่ศาลเจ้าไหน เช่น ใครที่บ้านอยู่ใกล้ลัตลาดตันยาง ก็จะไปให้ที่ศาลเจ้าพ่อปูตันยาง ซึ่งถือว่าเป็นผู้ปกครองชุมชน เป็นต้น ทั้งนี้การให้ศาลเจ้าจะขึ้นอยู่กับชุมชนเหวียด เกี่ยว ว่าบ้านอยู่ใกล้ศาลเจ้าแห่งไหนก็จะไปให้ศาลเจ้าแห่งนั้น ซึ่งก็เป็นการให้พสมพสานกับไทย เพราะศาลเจ้าพ่อปูตันยางก็มีคนไทยเป็นจำนวนมากที่อยู่ในละแวกนั้นไปให้เช่นกัน และในวันรุ่งขึ้นซึ่งตรงกับวันที่ 1 เดือนก็จะพากันไปให้หลุมฝังศพหรือสุสานของบรรพบุรุษ

นอกจากนั้นในพิธีการอื่นๆ ที่สำคัญในชีวิต โดยเฉพาะพิธีหมั้นและพิธีแต่งงาน ก่อนพิธีการเจ้าบ่าวและเจ้าสาวต้องจุดธูปบูชา เพื่อบอกกล่าวบรรพบุรุษซึ่งเปรียบเสมือนเป็นญาติผู้ใหญ่ในบ้านที่มีชีวิตอยู่ว่าตนของได้ดำเนินชีวิตอย่างไร กำลังจะไปถึงไหน และจะเกิดเหตุการณ์อะไรขึ้นกับชีวิตต่อไป เมื่อถึงงานหมั้นและงานแต่งงานแล้ว ก่อนการดำเนินพิธีกรรมทุกอย่าง ทั้งเจ้าบ่าวและเจ้าสาวต้องมาคำนับบรรพบุรุษของตนก่อน ทั้งนี้การแต่งงานของชาวเวียดนามรวมทั้งเวียด เกี่ยวจะจัดขึ้นทั้งสองบ้าน กล่าวคือ ทั้งบ้านเจ้าสาวและบ้านเจ้าบ่าว โดยในช่วงเช้าจะจัดงานที่บ้านเจ้าสาวก่อน โดยเจ้าบ่าวไปรับเจ้าสาว และในพิธีเจ้าบ่าวและเจ้าสาวก็ต้องคำนับบรรพบุรุษที่บ้านเจ้าสาว หลังจากนั้นในช่วงบ่ายหรือเย็นก็จะจัดงานที่บ้านเจ้าบ่าว ซึ่งพิธีกรรมก็ เช่นเดียวกันคือเจ้าบ่าวและเจ้าสาวต้องคำนับบรรพบุรุษที่บ้านเจ้าบ่าว เพื่อเป็นการบอกกล่าวและขออนุญาตบรรพบุรุษในฐานะที่เป็นผู้ใหญ่ในบ้าน

5.1.5 อาหารความหวานที่นิยมใช้ในการเซ่นไหว้

อาหารที่กลุ่มเหวียด เกี่ยว ในจังหวัดอุบลราชธานีนิยมนำไปไหว้ผู้บรรพบุรุษ ได้แก่ ของคาว เช่น ข้าวสวย ไก่เนื้อ เป็ดน่อง หมูน่อง แ甘หน่อไม้ ของหวาน เช่น ขนมถั่วเหลือง ข้าวเหนียว เหลือง และผลไม้ สำหรับผลไม้ที่นิยมน้ำมาเซ่นไหว้มักเป็นผลไม้ตามฤดูกาล เช่น แอปเปิล สาลี กล้วย อรุณ แก้วมังกร ส้ม 铟ะ มังคุด น้อยหน่า มะม่วง เป็นต้น เครื่องดื่ม เช่น เหล้าขาว น้ำชา รวมทั้งต้องมีน้ำสะอาดใส่แก้ว ซึ่งเหวียด เกี่ยว ถือว่าเป็นนำ้คั้กสดที่ได้ด้วย

5.2 พิธีกรรมการไหว้ผู้บ้านผู้เรือนหรือเทพเจ้าครณี (พระแม่ครณี)

จากการสอบถามข้อมูลการสัมภาษณ์ในแบบสัมภาษณ์ข้อมูลเชิงทดลองและสอบถามความคิดเห็นเกี่ยวกับความเชื่อและพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับผู้บ้านที่กลุ่มเหวียด เกี่ยวในจังหวัดอุบลราชธานีพบว่าผู้บ้าน ผู้เรือน (เหวียด เกี่ยว บางคนเรียกว่าผู้เจ้าบ้านเจ้าเรือน) ที่กลุ่มเหวียด เกี่ยวนิยมไหว้ควบคู่ไปกับการไหว้บรรพบุรุษนั้นคือเทพเจ้าครณี ซึ่งถ้าเทียบกับของไทยก็คือพระแม่ครณีนั่นเอง

เหล่าวิญญาณของผู้บรรพบุรุษที่คนเวียดนามและเหวียด เกี่ยวกราบไหว้หรือการระบุชานั้นอาจได้เลื่อนขั้นกลายเป็นเทพเจ้าหรือเทวดา ซึ่งในภาษาเวียดนามมีคำศัพท์เรียก 3 คำคือ “เตียน” (Tiên) “ເຕື່ອນ” (Thiên) และ “ແຮງໝໍ” (Thánh) โดยที่ลูกหลวงหรือญาติพี่น้องในครอบครัวสามารถรับรู้ได้ว่าเป็นบรรพบุรุษของตน ซึ่งเทพเจ้าที่คนเหวียด เกี่ยวนิยมกราบไหว้บูชาควบคู่กับการบูชาบรรพบุรุษรายในบ้านก็คือการบูชา “อง ໂຄ” (Ông Tho) หรือ เทพเจ้าครณี ซึ่งมีความสัมพันธ์กับบรรพบุรุษกล่าวคือ เป็นผู้ดูแลทุกชีสุข ปกป้องผู้ร้ายไม่ให้กล้ำกรายเข้ามาในครอบครัว ดังนั้นจึงถือว่าเป็นเทพเจ้าที่สำคัญที่สุด แต่ทว่าบรรพบุรุษซึ่งเป็นผู้ที่ก่อกรรมหรือผู้สร้างเรอาขึ้นมาก็ควรได้รับการเคารพมากที่สุด ดังนั้นเพื่อความเสมอภาคจึงวางตำแหน่งของหิ้งบูชาบรรพบุรุษไว้ตรงกลางโถงบ้าน ล้วนหึ้งบูชาอง ໂຄ ไว้ทางซ้ายซึ่งตามตำราต้องเป็นทิศตะวันออกเพาะเป็นที่ที่สำคัญรองจากตรงกลาง อย่างไรก็ตาม ถึงแม้ว่าตำแหน่งจะรองกว่าหิ้งบูชาบรรพบุรุษแต่ก็มีความหมายว่าเทพเจ้าครณีเหมือนกัน แต่ที่ภาคใต้ของเวียดนามนิยมเรียกว่า “อง เดี่ย” (Ông Địa) ซึ่งก็มีความหมายว่าเทพเจ้าครณีเหมือนกัน แต่ที่ภาคใต้ของเวียดนามจะนิยมวางตำแหน่งหิ้งบูชาไว้บนติด ด้วยความเชื่อที่ว่าเทพเจ้าครณีต้องอยู่ใกล้กับบ้าน รูปลักษณะเทพเจ้าครณีมีรูปหน้าเป็นผู้หญิง แม่ว่าบางที่จะมีการเขียนหนวดเคราไว้ตาม แต่ก็จะมีหน้าอกใหญ่ และมีท้องใหญ่คล้ายหญิงมีครรภ์ใกล้คลอด ซึ่งกลุ่มเหวียด เกี่ยวในจังหวัดอุบลราชธานีได้รับอิทธิพลจากคนภาคใต้ของเวียดนามเนื่องจากนิยมวางหิ้งบูชาเทพเจ้าครณีไว้

บันดิน แต่ลิ่งที่แตกต่างกันคือกลุ่มเหวียด เกี่ยวไม่ได้เรียกว่าเทพเจ้าธนี แต่นิยมเรียกเป็นผีบ้านฝีเรือนแทน นอกจากนั้น การไหว้ฝีบรรพบุรุษควบคู่ไปกับการไหว้เทพเจ้าธนีก็จะทำเฉพาะบางบ้านเท่านั้น และนอกเหนือจากนั้น ในปัจจุบันนี้หลายบ้านก็นิยมไหว้เฉพาะฝีบรรพบุรุษ ไม่ได้ไหว้เทพเจ้าธนีควบคู่ไปกับบรรพบุรุษเหมือนคนเวียดนามที่ประเทศเวียดนาม

การไหว้เทพเจ้าธนีหรือผีบ้านฝีเรือนของเหวียด เกี่ยว นิยมไหว้ในช่วงเตี๊ดหรือปีใหม่ เวียดนามเหมือนกับการไหว้บรรพบุรุษ นอกจากนั้นยังนิยมไหว้ในพิธีและเทศกาลสำคัญ เช่น วันขึ้นบ้านใหม่ วันพระ วันสารทจีน เป็นต้น

อาหารที่นิยมไหว้เทพเจ้าธนีก็ไม่แตกต่างจากอาหารที่ใช้ในการไหว้ฝีบรรพบุรุษ กล่าวคือ มีอาหารคาวหวาน เหล้าขาว ชา และน้ำเปล่าซึ่งถือว่าเป็นน้ำบริสุทธิ์เหมือนกัน เพียงแต่อาหารคาวหวานต่างๆ เหล่านั้นจะไม่ได้วางอยู่บนที่สูงเหมือนการไหว้บรรพบุรุษ แต่จะวางบนพื้นดิน เพราะเทพเจ้าธนีต้องอยู่กับดิน และรับประทานอาหารบนดิน



ภาพที่ 67 หิงบุชาฝีเจ้าบ้านเจ้าเรือนหรือเทพเจ้าธนี

บ้านนางสาวณออมพรรณ ตริวนิชชาการ

ที่อยู่: เลขที่ 30 ซอยสรรสลิทชี 6 ถนนสรรสลิทชี ตำบลโนนเมือง อำเภอเมือง จังหวัดอุบลราชธานี

ผู้ถ่ายภาพ: ณออมพรรณ ตริวนิชชาการ

เรื่องที่ 5 ในปีส้าน

ความเชื่อและพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับเมืองกลุ่มชาติพันธุ์ลุง บ่มร ส้าย และเวียดนามที่อาศัยอยู่ในบริเวณอีสานให้ของประเทศไทย

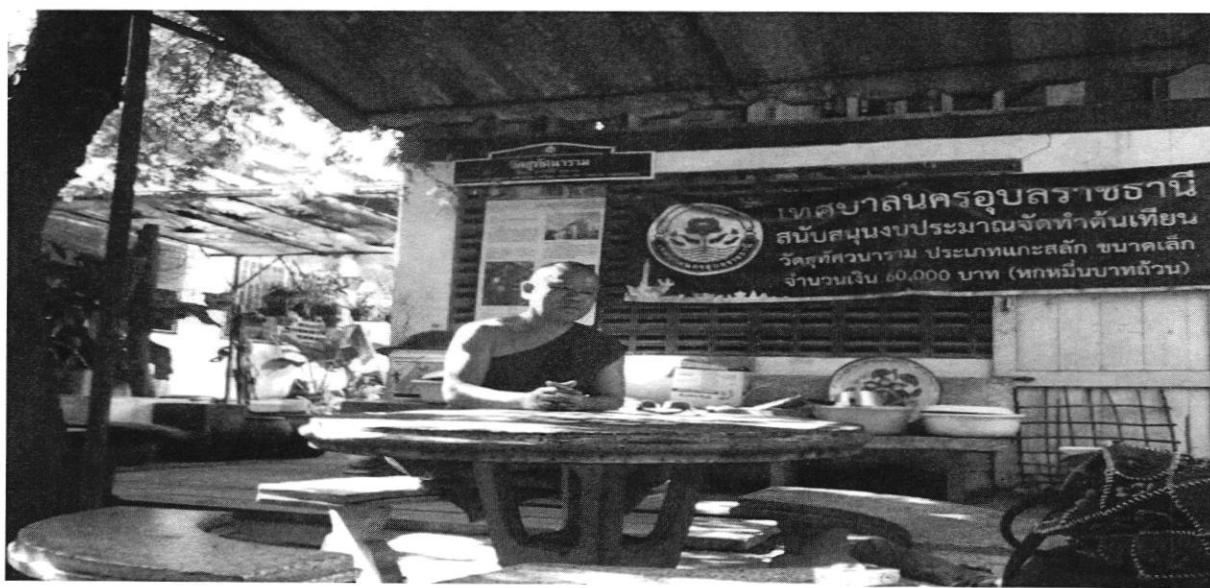
5.3 พิธีกรรมการมาปนกิจศพ

การจัดพิธีกรรมการมาปนกิจศพของกลุ่มเหวียด เกี่ยวในจังหวัดอุบลราชธานี

ข้อมูลหลักๆ นั้นผู้เขียนได้จากการสัมภาษณ์รองเจ้าอาวาสวัดสุทัศนาราม และเจ้าอาวาสวัดสุปภูวนารามวรวิหาร อำเภอเมือง จังหวัดอุบลราชธานี นอกจากนั้นยังได้ข้อมูลเพิ่มเติมจากกลุ่มเหวียด เกี่ยวในจังหวัดอุบลราชธานีด้วย เหตุที่ผู้เขียนเลือกสำรวจการจัดพิธีมาปนกิจศพที่วัดสองแห่งนี้ เนื่องจากเมื่อมีเหวียด เกี่ยวคนใดคนหนึ่งเสียชีวิต ญาติพี่น้องชาวเหวียด เกี่ยวนิยมไปจัดพิธีมาปนกิจศพที่วัดสองแห่งกันมาก อาจจะเรียกได้ว่าวัดทั้งสองแห่งนี้เป็นวัดประจำบ้านของชุมชนเหวียด เกี่ยวในจังหวัดอุบลราชธานีเลยกว่าได้ ดังนั้น ข้อมูลจากการสัมภาษณ์รองเจ้าอาวาสวัดสุทัศนาราม และเจ้าอาวาสวัดสุปภูวนารามวรวิหาร ผู้เขียนจึงขอแยกเป็นข้อมูลหลักสองข้อมูลใหญ่เพื่ออธิบายพิธีกรรมการมาปนกิจศพของกลุ่มเหวียด เกี่ยวในจังหวัดอุบลราชธานี

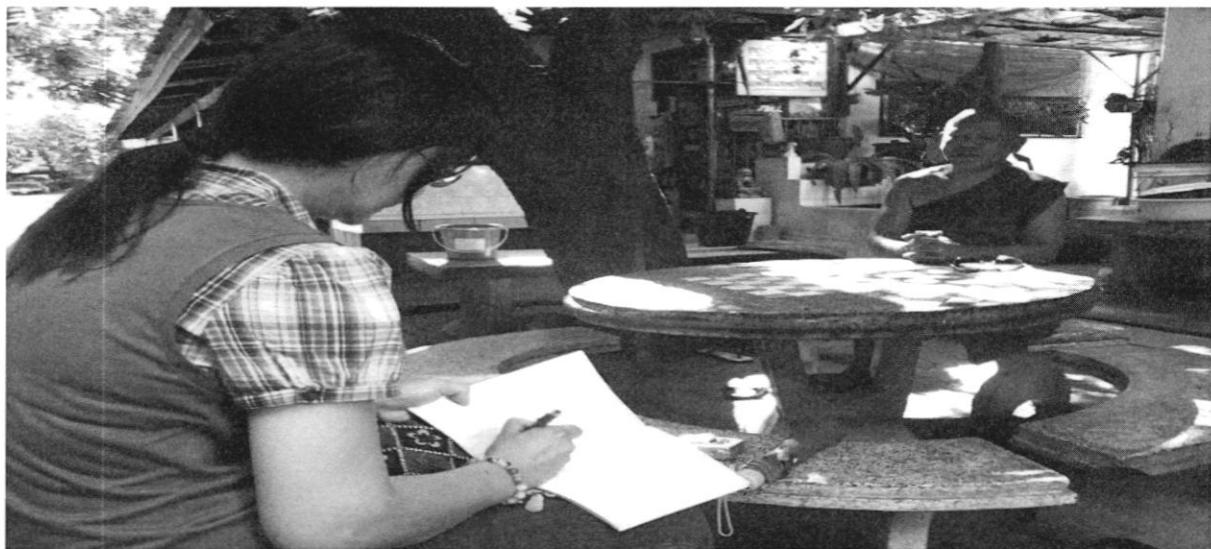
5.3.1 พิธีกรรมการมาปนกิจศพที่วัดสุทัศนาราม

จากการสัมภาษณ์ข้อมูลกับพระครูสุนทรธรรมานุวัตร (สัมภาษณ์, 1 มิถุนายน 2556) รองเจ้าอาวาสวัดสุทัศนาราม พระครูเบรียญ 1-2 อายุ 53 พระยา ท่านมาจำพรรษาณ วัดสุทัศนารามตั้งแต่ปี พ.ศ. 2523 ดังนั้น จึงได้เห็นพิธีกรรมการมาปนกิจศพของเหวียด เกี่ยว ในจังหวัดอุบลราชธานีมาหลายรุ่นหลายสมัย และเป็นข้อมูลที่น่าสนใจมาก เพราะเป็นข้อมูลจากผู้ประกอบพิธีกรรมทางศาสนาโดยตรง



ภาพที่ 68 พระครูสุนทรธรรมานุวัตร รองเจ้าอาวาสวัดสุทัศนาราม

ผู้ถ่ายภาพ: จุฬาลักษณ์ โพธิ์พา



ภาพที่ 69 ผู้เขียนขณะกำลังสัมภาษณ์พระครูสุนธรรมานุวัตร

ผู้ถ่ายภาพ: จุฬาลักษณ์ โพธิ์พานิช

พระครูสุนธรรมานุวัตร รองเจ้าอาวาสวัดสุทัศนารามได้ให้ข้อมูลต่างๆ ที่เกี่ยวข้องกับการมาปันกิจของเหวียด เกี่ยวนิจหัวดอยบุบรรราชานีໄວ້หลากหลาย เนื่องจากท่านบอกว่าได้เห็นการฝังศพ (อาจจะมีบางคนนิยมเผาศพเหมือนคนไทย) ของกลุ่มเหวียด เกี่ยวแบบจะทุกเดือน ยิ่งตอนช่วงที่ท่านเพิ่งมาอยู่ที่วัดสุทัศนารามใหม่ๆ ตอนนั้น (ปี พ.ศ. 2523) ยิ่งได้เห็นแบบทุกสักดาวทุกเดือน ถ้าเฉลี่ยไปแล้วจะประมาณ 30 คน เหวียด เกี่ยว ที่มาทำพิธีมาปันกิจที่วัดสุทัศนารามมีหลายชนชั้น ไม่ว่าจะยากดีมีจนหรือมีสถานภาพทางสังคมอย่างไรก็มีได้จำกัด เพราะวัดนี้ถือเป็นวัดที่เหวียด เกี่ยวนิยมทำพิธีมาปันกิจพามากที่สุดในจังหวัดอุบลราชธานี อันดับรองลงมาหรืออันดับสองที่ถือว่ามากเหมือนกันคือวัดสุปภูวนาราม วรวิหาร อันดับ 3 คือวัดท่าwang หิน อันดับ 4 คือวัดส่วนว่างารਮณ์ อันดับ 5 คือวัดทองนพคุณ อันดับ 6 คือวัดทุ่งศรีเมือง นอกจากนั้นก็จะมีพิธีกันประป้ายที่วัดส่วนว่างารมณ์ และวัดทอง

5.3.1.1 เหตุที่เหวียด เกี่ยวนิยมจัดพิธีมาปันกิจที่วัดสุทัศนาราม เพราะคำว่า “สุทัศน์” มีความหมายดี หมายความว่า ทำเลดี บรรยากาศดี (ดูตัวอย่างภาพที่ 70 หน้า 112) ความหมายดังกล่าวมีความสอดคล้องกับการตั้งบ้านเรือนของเหวียด เกี่ยวในจังหวัดอุบลราชธานีด้วย เพราะพากษาอาศัยอยู่และตลาดเทศบาล 2 ตั้งนั้นไม่ว่าจะตลาดใหญ่ หรือตลาดน้อยในจังหวัดอุบลราชธานีล้วนแล้วแต่มีเหวียด เกี่ยวอาศัยอยู่ทั้งสิ้น ตั้งนั้นวัดสุทัศนาราม จึงเป็นวัดที่อยู่ใกล้ชุมชนเหวียด เกี่ยว ซึ่งถือว่าทำเลดี มีความสะดวก อิสระ และง่ายในการเดินทาง รวมทั้งเข้าง่ายออกง่ายด้วย เพราะเหวียด เกี่ยวส่วนใหญ่ที่จังหวัดอุบลราชธานีชอบความ

ชีลระและง่ายๆ ไม่ต้องมีพิธีหรือมาก ที่สำคัญเหวียด เกี่ยวที่นี่ยังติดนิสัยจากคนเวียดนามเดิม คือชอบเล่นการพนันในงานมาปนกิจคพ ทั้งนี้ วัดสุทัศนาaram ก็ไม่ได้เข้มงวดเรื่องการเล่นการพนัน ทั้งด้วย ดังนั้น เหวียด เกี่ยวจึงนิยมมาจัดพิธีที่วัดนี้ นอกจากนั้นก็ยังมีเหวียด เกี่ยวเคยมาบวชที่วัดนี้ ด้วย 1 คนเป็นลูกของเจ้าของร้านโจรจี้ เจ้าของสนามฟุตบอลซึ่งอยู่ทางไปอำเภอตระการพีชผล จังหวัดอุบลราชธานี ดังนั้นจึงทำให้วัดนี้เป็นที่รู้จักของกลุ่มเหวียด เกี่ยว ในจังหวัดอุบลราชธานี มากขึ้น เนื่องจากมีลูกชายของบุคคลที่มีชื่อเสียงมาบวช



ภาพที่ 70 ทัศนียภาพวัดสุทัศนาaram

5.3.1.2 กลุ่มเหวียด เกี่ยวกลุ่มแรกที่เลือกทำพิธีมาปนกิจคพ ที่วัดสุทัศนาaram คือ ของ เจ้า (Ông Cháu) หรือคุณ/ท่านเจ้า และของ เพื่อง (Ông Phuong) หรือคุณ/ท่านเพื่อง²¹ ซึ่งเป็นเหวียด เกี่ยวกลุ่มแรกๆ ที่มาอาศัยอยู่ที่จังหวัดอุบลราชธานี ซึ่งมาตั้งแต่ต้นๆ ปีพ.ศ. 2520

5.3.1.3 ข้อมูลต่างๆ ที่เกี่ยวข้องกับการประกอบพิธีมาปนกิจคพ

- ศาลาจัดงานมาปนกิจคพ วัดสุทัศนาaram มีศาลาที่ใช้ในการจัดงานมาปนกิจคพคือ ศาลาลังแวงรลีลขันธ์ (ดูตัวอย่างภาพที่ 71 หน้า 113)

²¹ คำว่า "Ông" (อง) ในภาษาเวียดนามแปลว่า "ปู่/ตา/คุณ/ท่าน (ใช้ในกรณีที่ให้เกียรติยกย่อง) ใช้กับผู้ชายเท่านั้น"



gapที่ 71 ศาลาที่ใช้ประกอบพิธีมานปัจจุบันกิจศพของวัดสุทัศนาราม

- ภาพของผู้เสียชีวิต มีการถ่ายรูปผู้เสียชีวิตและแขวนไว้ในงานฌาปนกิจศพเหมือนกับของไทย เพราะการจัดงานเป็นการผสมผสานระหว่างเชื่อถือศาสนา กับไทย โดยเลือกภาพที่ดูดีที่สุด หรือสวยที่สุด มีข้อมูลชื่อ-สกุลซึ่งบางคนอาจเขียนเป็นภาษาเวียดนาม หรือบางคนอาจเขียนเป็นภาษาไทยที่ถ่ายเสียงมาจากภาษาเวียดนาม แต่ในยุคแรกๆ ชื่อ-สกุลของผู้เสียชีวิตจะใช้ภาษาไทยเท่านั้น นอกจากนั้นก็จะมีข้อมูลวันเดือนปีเกิด และวันเดือนปีที่เสียชีวิตของผู้เสียชีวิตด้วย



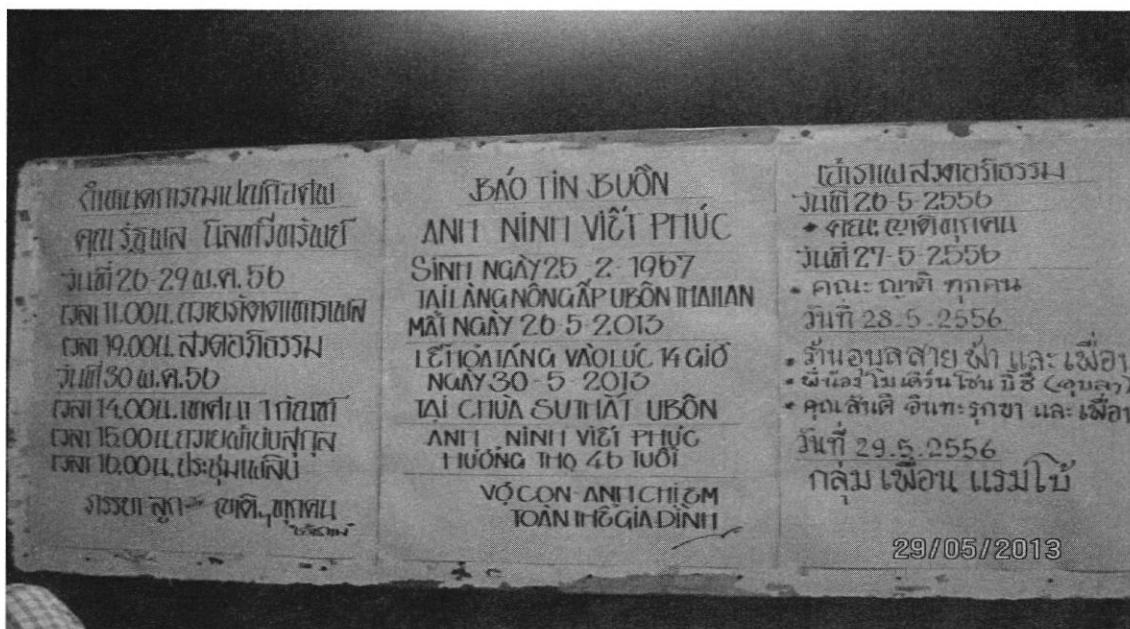
ภาพที่ 72 ตัวอย่างภาพผู้เสียชีวิตและการประดับประดาจากในพิธี斂槃กิจศพ

ຜົນດໍາຍກາພ: ຕານອມພຣຣນ ຕຣິວເນີຈຊາກຮ

เรื่องที่ไม่ลับ

: ความเรื่องและพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับเมืองกลุ่มชาติพันธุ์ลาว เนมร ส่วย และเวียดนามที่อาศัยอยู่ในบริเวณอีสานใต้ของประเทศไทย

- การใช้ภาษา ในส่วนของภาษาพูด ภาษาของพิธีกรรมชาวเวียด เวียด (สมาคมคนไทยเชื้อสายเวียดนาม จังหวัดอุบลราชธานีเป็นผู้แต่งตั้งพิธีกร) ที่กล่าวในงาน麻ปันกิจศพจะใช้ทั้งภาษาเวียดนามและภาษาไทย เช่น การอ่านประวัติของผู้เสียชีวิต เมื่ออ่านภาษาเวียดนามแล้วจะมีผู้แปลเป็นภาษาไทย ในการสวดศพก็จะมีพระสวดศพเป็นภาษาไทยเหมือนกับงาน麻ปันกิจศพของคนไทย แต่ในยุคแรก จะใช้ภาษาเวียดนาม ในส่วนของภาษาเขียน ชื่อ-สกุลของผู้ที่เสียชีวิตก็มีทั้งชื่อ-สกุลของภาษาเวียดนามและชื่อ-สกุลของที่ถ่ายเสียงเป็นภาษาไทย กำหนดการ麻ปันกิจศพก็เช่นกัน มีทั้งภาษาเวียดนามและแปลเป็นภาษาไทย รวมทั้งข้อความต่างๆ ที่ปรากฏในงาน เช่น ข้างบนลงศพก็จะมีข้อความที่ให้อุทาหรณ์เขียนเป็นภาษาเวียดนามและแปลเป็นภาษาไทย เช่น *Yêu giấc ngàn thu. "หลับชั่วนิรันดร์"* เป็นต้น



ภาพที่ 73 ภาษาที่ใช้เขียนกำหนดการ麻ปันกิจศพ (ภาษาเวียดนามและภาษาไทย)

ผู้ถ่ายภาพ: ถนนพวรรณ ตริวนิชชาการ



ภาพที่ 74 ตัวอย่างข้อความที่ให้อุทาหรณ์ ที่ใช้ในงานมาปนกิจศพ
(ภาษาเวียดนามและภาษาไทย) ผู้ถ่ายภาพ: ถนนพรพรรณ ตริวนิชชากร

- พวงหรีด การจัดงานมาปนกิจศพของกลุ่มเหวียด เกี้ยว จังหวัดอุบลราชธานีนิยมจัดตักแต่งประดับประดาพวงหรีดคล้ายกับคนไทย โดยมีชื่อเจ้าของพวงหรีดอยู่ด้านบน ชื่อบางคนก็ใช้ภาษาเวียดนาม บางคนก็ใช้ภาษาไทย ตัวหนังสือที่เขียนใช้ตัวหนังสือสีดำหรือสีขาว ในขณะเดียวกันพื้นกระดาษก็เป็นสีดำหรือสีขาวสลับกับสีของตัวหนังสือที่ใช้



ภาพที่ 75 พวงหรีดที่ใช้ในงานมาปนกิจศพ
ผู้ถ่ายภาพ: ถนนพรพรรณ ตริวนิชชากร

เรื่องที่ 11 วิถีสาน

: ความเรื่องและพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับผู้บุกเบิกอุบลราชธานีมีความเชื่อว่า หากเป็นญาติพี่น้องของผู้เสียชีวิตนิยมแต่งชุดสีขาวมากกว่าสีดำ กรณีที่แต่งชุดสีดำมากจะไม่ใช่ญาติของผู้เสียชีวิต

ผู้ชายนิยมใส่เสื้อสีขาวหม่นๆ ซึ่งทำด้วยผ้าด้ายดิบ ใส่กางเกงสีขาวหม่นๆ คล้ายกางเกงเล ส่วนผู้หญิงก็นิยมใส่เสื้อสีขาวออกหม่นๆ และกางเกงสีหม่นๆ เช่นกัน แต่บางคนก็นิยมใส่กระโปรงสีขาว เนื้อผ้าสีขาวดังกล่าวสามารถแบ่งแยกได้ว่าใครเป็นลูก หลาน เขย และสะใภ้ นอกจากนั้นแล้ว มีผ้าผูกศีรษะด้วย หากเป็นสะใภ้ก็นิยมใส่หมวกสีขาว ดังนั้นการแต่งกายไว้ทุกชุดของผู้มาไว้ร่วมงานสามารถบอกความสัมพันธ์กับผู้เสียชีวิตได้

- อาหารที่รับประทานในงาน นิยมรับประทานข้าวต้ม Nemion ไทย หรือไม่ก็เป็นกระเพาะปลา หรือก๋วยจั๊บญวน



ภาพที่ 76 แขวงที่มาร่วมพิธีมาปนกิจศพ

ผู้ถ่ายภาพ: ณอมพรรณ ตริวนิชชากร

- พิธีฝังศพ เหวียด เกี่ยวในจังหวัดอุบลราชธานีมีความเชื่อว่า หากญาติพี่น้องเสียชีวิตที่บ้านมากจะจัดพิธีมาปนกิจศพที่บ้าน ซึ่งก็ต้องนิมนต์พระสงฆ์ไปสวดตามแบบไทย แต่ถ้าเสียชีวิตที่อื่nmักจัดพิธีมาปนกิจศพที่วัด อย่างไรก็ตาม ไม่ว่าจะจัดพิธีมาปนกิจศพที่บ้านหรือที่วัด แต่ช่วงป่ายก็ต้องเคลื่อนศพไปยังสุสานเพื่อนำไปฝังยังช่วงซุยซึ่งวัดสุทัศนารามเป็นวัดที่เหวียด เกี่ยว

เลือกเป็นสุสานที่ใช้ในการฝังศพมากที่สุด ในการเคลื่อนขบวนก็มีการใช้งูในงานศพ ซึ่งที่ใช้มีรูปทรง 3 เหลี่ยม มีเส้นขวางยาวพลิวๆ คุ้งแล้วให้ความรู้สึกเครว่า มีสีแตกต่างกันตามสถานะของผู้เสียชีวิต เช่น คงสินะเงินขาว คือ คงที่เป็นแบบที่สมาคมหมู่บ้านจัดให้ ส่วนคงสีขาวดำ เป็นแบบที่ครอบครัวของลูกเขยและลูกสาวไก่ของผู้เสียชีวิตร่วมไว้อาลัย ลูกสาวและลูกสาวไก่ต้องเดินตามหลังศพ และใช้หมากหรือผ้าปิดหน้า ปิดตา ลูกต้องเดินตามศพพ่อแม่ด้วยเท้าเปล่า มีคนเดินกันศพ (เดินถอยหลัง) ซึ่งจะเป็นตำแหน่งของลูกชายคนโตผู้สืบทระกูล พิธีกรรมในการจัดนั้น จะจัดขึ้นตามขั้นตอน โดยพิธีสวัสดิ์จะมีการจ้างตระกูลเหวียด เกี่ยวที่รับจ้างมาห้องให้ต่อหน้าศพ เพื่อแสดงความไว้อาลัย ญาติพี่น้องสวมชุดสีขาวร่วมขบวนแห่ศพ และมีตัวแทนญาติผู้เสียชีวิตเดินถอยหลังและใช้มือผลักกระบรรทุกศพเพื่อส่งวิญญาณ ทั้งนี้มีเหวียด เกี่ยวให้ข้อมูลว่า ในกรณีที่เป็นญาติที่นับถือศาสนาพุทธจะเผาศพตามแบบพิธีไทย ส่วนผู้ที่นับถือศาสนาคริสต์นิยมฝังศพตามแบบพิธีจีน พิธีกรรมที่จัดขึ้นทุกวันนี้ เหวียด เกี่ยวส่วนมากนิยมจัดตามพิธีกรรมของคนไทย ผสมผสานกับเรียนนาม เนื่องจากกลุ่มเหวียด เกี่ยวไม่มีศาลเจ้าเหมือนคนจีน จึงนิยมไปจัดพิธีฝังศพที่วัด

- การสร้างเจดีย์บรรจุอัฐิ การสร้างเจดีย์บรรจุอัฐิของเหวียด เกี่ยวในจังหวัดอุบลราชธานีมีทั้งขนาดใหญ่ ขนาดเล็ก และแต่ฐานะของญาติพี่น้องของผู้เสียชีวิต บางเจดีย์จะมีร่องวงโลงศพให้เห็นอย่างชัดเจน การตกแต่งประดับประดา เหวียด เกี่ยวเป็นผู้ออกแบบเอง ดังนั้นบางเจดีย์จึงมีลักษณะที่ออกสไตล์ความเป็นเวียดนามคือ สีสันจัดจ้าน เช่น เขียว แดง พื้นเหลือง เป็นต้น ทุกเจดีย์จะมีชื่อ-สกุลของบรรพบุรุษผู้เสียชีวิตซึ่งบางรายก็เขียนเป็นภาษาฯ เวียดนาม บางรายก็เขียนเป็นภาษาไทยโดยอ่านถ่ายเสียงจากภาษาเวียดนาม มีข้อมูลวันเดือนปีเกิด (ชาตะ) และข้อมูลวันเดือนปีการเสียชีวิต (มรณะ) ของผู้เสียชีวิต รวมทั้งบ้านเกิดด้วย เจดีย์บรรจุอัฐิส่วนใหญ่หากมีเนื้อที่ก็มักจะมีรูปถ่ายของบรรพบุรุษที่เสียชีวิตประกอบด้วย ส่วนราคาการสร้างเจดีย์บรรจุอัฐิของแต่ละที่ในวัดสูงทั่วประเทศ ราคาประมาณ 200,000 บาท ต่อหนึ่งที่ และ 50,000 บาทต่อหนึ่งที่ ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับขนาดของเจดีย์และพื้นที่ที่ใช้ในการสร้าง

เรื่องโน้นอีสาน

: ความเชื่อและพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับเมืองกลุ่มชาติพันธุ์ลาว เชมร ส่วย และเรียกนามที่ล้าศัยอยู่ในบริเวณอีสานเพื่อบูรณะไทย



ภาพที่ 77 ตัวอย่างเจดีย์บรรจุอัฐิของบรรพบุรุษ 1 คน (วัดสุทัศนาราม)



ภาพที่ 78 ตัวอย่างเจดีย์บรรจุอัฐิของบรรพบุรุษ 2 คน (วัดสุทัศนาราม)



ภาพที่ 79 ตัวอย่างเจดีย์บรรจุอัฐิของบรรพบุรุษ 3 คน (วัดสุทัศนาราม)



ภาพที่ 80 ตัวอย่างเจดีย์บรรจุอัฐิของบรรพบุรุษ 4 คน (วัดสุทัศนาราม)



ภาพที่ 81 ตัวอย่างเจดีย์บรรจุอฐิของบรรพบุรุษที่มีเทเพเจ้าตั้งอยู่ข้างบน
(วัดสุทัศนาราม)



ภาพที่ 82 ตัวอย่างเจดีย์บรรจุอฐิของบรรพบุรุษที่มีพระพุทธรูปตั้งอยู่ข้างบน
(วัดสุทัศนาราม)

5.3.2 พิธีกรรมการณาปนกิจศพที่วัดสุปภูวนารามวรวิหาร

จากการสัมภาษณ์ข้อมูลกับพระวิบูลย์ธรรมกรรณ (สัมภาษณ์, 23 มิถุนายน 2556) เจ้าอาวาสวัดสุปภูวนารามวรวิหาร อายุ 68 พรรษา ท่านมาอยู่ที่วัดสุปภูวนารามวรวิหาร ตั้งแต่ปี พ.ศ. 2516 ซึ่งก็รวมเวลาได้ 40 ปี ดังนั้น จึงได้เห็นพิธีกรรมการณาปนกิจศพของเหวียด เกี่ยวในจังหวัดอุบลราชธานีมาหลายรุ่นหลายสมัย เช่นเดียวกันกับพระครูสุนทรธรรมานุวัตร รองเจ้าอาวาสวัดสุทัศนาราม ข้อมูลที่ได้จากการสัมภาษณ์ท่านจึงน่าสนใจมาก²² เพราะเป็นข้อมูลจากผู้ประกอบพิธีกรรมทางพุทธศาสนาโดยตรง ในการสัมภาษณ์ครั้งนี้ ผู้เขียนໄປพบเจ้าอาวาสที่กุฎีเจ้าอาวาสคือกุฎีครรชณ์ แต่ตอนสัมภาษณ์เจ้าอาวาสให้เข้าไปสัมภาษณ์ในอุโบสถของวัดซึ่งถือว่าเป็นสถานที่ดั้นนรับญาติโยมของเจ้าอาวาสด้วย



ภาพที่ 83 อุโบสถวัดสุปภูวนารามวรวิหาร

²² ข้อมูลที่ผู้เขียนสัมภาษณ์พระวิบูลย์ธรรมกรรณไม่เข้าข้องกับข้อมูลที่สัมภาษณ์พระครูสุนทรธรรมานุวัตร รองเจ้าอาวาสวัดสุทัศนาราม ดังนั้นหัวข้อต่างๆ ในส่วนที่สัมภาษณ์พระวิบูลย์ธรรมกรรณจึงไม่ได้เรียงลำดับหัวข้อเหมือนกับที่สัมภาษณ์พระครูสุนทรธรรมานุวัตร เพราะทั้งสองวัดมีความโดดเด่นต่างกันในประเด็นที่เหวียด เกี่ยวในจังหวัดอุบลราชธานีเลือกจัดพิธีณาปนกิจศพ รวมทั้งกลุ่มเหวียด เกี่ยวที่เลือกวัดก็มีความแตกต่างกันด้วย

เรื่องพีไนอีสาน

: ความเชื่อและพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับมิชชันนารีกลุ่มชาติพันธุ์ลาว เชมร ส่วย และເວັບຄນາມที่อาสาอยู่ในบริเวณอีสานให้ของประเทศไทย



ภาพที่ 84 กูฎิเจ้าอาวาสวัดสุปภานaramวรวิหาร



ภาพที่ 85 ผู้เขียนขณะกำลังสัมภาษณ์พระวินูลัยธรรมการณ์

ผู้ถ่ายภาพ: จุฬาลักษณ์ โพธิ์พา

5.3.2.1 ความหมายของวัดสุปภูวนารามวรวิหาร จากการสังภาษณ์พระวินัยธรรมกรรณ เจ้าอาวาสวัดสุปภูวนารามวรวิหาร ได้ให้ข้อมูลว่า เมื่อปี พ.ศ. 2396 พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวเป็นผู้พระราชทานนามให้วัดสุปภูวนารามวรวิหาร ซึ่งผ่านมาประมาณ 160 ปีแล้ว โดยอธิบายความหมายว่า “สุ” แปลว่า “ดี” ส่วน “ปภ” แปลว่า “ท่าน้ำ” เมื่อร่วมความหมายแล้วหมายถึง “ท่าน้ำดี ท่าน้ำสวย”

5.3.2.2 เหตุผลที่เหวียด เกี่ยวในจังหวัดอุบลราชธานีเลือกวัดนี้เป็นสถานที่ในการจัดพิธีมาปนกิจศพเป็นจำนวนมาก เพราะตั้งอยู่ใกล้ชุมชนเหวียด เกี่ยวซึ่งเป็นบริเวณที่มีชุมชนเหวียด เกี่ยวตั้งอยู่หนาแน่นที่สุด เมื่ออยู่ใกล้จึงเกิดความรักสถานที่ เพราะหลายคนอยู่อาศัยมาตั้งแต่ตนเองเกิด ดังนั้นมีพ่อแม่เสียชีวิตจึงไปจัดพิธีมาปนกิจศพที่วัดนี้ ประหนึ่งว่าเป็นการฝากรคพญาติพี่น้องที่ตนเองรักไว้กับสถานที่ที่ตนเองอยู่ใกล้และมีความผูกพัน

5.3.2.3 ความโดยเด่นของวัดสุปภูวนารามวรวิหารในเรื่องของการมาปนกิจศพ วัดสุปภูวนารามวรวิหารสร้างเมรุเผาศพมาตั้งแต่ปี พ.ศ. 2479 ถือว่าเป็นเมรุเผาศพแห่งแรกของจังหวัดอุบลราชธานี รวมทั้งยังถือว่าเป็นเมรุที่ใช้เผาศพเหวียด เกี่ยวเป็นที่แรกในจังหวัดอุบลราชธานีด้วย

5.3.2.4 กลุ่มเหวียด เกี่ยวที่นิยมไปจัดพิธีมาปนกิจศพที่วัดสุปภูวนารามวรวิหาร ส่วนใหญ่เป็นกลุ่มพ่อค้า ผู้เสียชีวิตที่ถูกนำศพมาจัดพิธีที่วัดนี้ส่วนใหญ่ก็เป็นกลุ่มพ่อค้า เช่น กัน ไม่มีกลุ่มข้าราชการ ซึ่งแตกต่างจากวัดสุทัศนารามที่มีผู้เสียชีวิตทุกชนชั้น อย่างไรก็ตาม มีประเด็นที่น่าสนใจคือ โภคของเหวียด เกี่ยวบางครอบครัว แต่ก่อนเคยเอาไว้ที่วัดสุปภูวนาราม แต่หลังจากนั้นก็ขยายไปไว้ที่วัดสุทัศนารามด้วยเหตุผลที่ว่าย้ายถิ่นไปอยู่ถิ่นใหม่ซึ่งอยู่ใกล้กับวัดสุทัศนาราม ดังนั้น จึงขยายบรรพบุรุษให้ไปอยู่ใกล้ถิ่นที่ตนเองย้ายไปอยู่ใหม่ด้วย อย่างไรก็ตามการย้ายโภคของบรรพบุรุษเหวียด เกี่ยวจากวัดสุปภูวนารามวรวิหาร ไม่ได้ขยายไปเฉพาะวัดสุทัศนารามเท่านั้น อาจจะย้ายไปอยู่วัดอื่นที่อยู่ใกล้ถิ่นใหม่ที่ตนย้ายถิ่นฐานไปก็มี

5.3.2.5 ข้อมูลต่างๆ ที่เกี่ยวข้องกับการประกอบพิธีมาปนกิจศพ

- ภาษาที่ใช้ในงานมาปนกิจศพ ใช้สองภาษาคือภาษาเวียดนามและภาษาไทย แต่ก็ยังคงรักษาธรรมเนียมของชาวเหวียดนามอยู่

- พิธีกรซึ่งเป็นผู้นำทางพิธี แต่ก่อนเป็นเหวียด เกี่ยว แต่ปัจจุบันใช้คนไทย ซึ่งต่างจากวัดสุทัศนารามที่ยังคงใช้เหวียด เกี่ยวอยู่ แต่ก็แปลเป็นภาษาไทยด้วย

- การแต่งกาย ผู้ชายนิยมใส่เสื้อลีข้าว การเงงสีขาว การเงงจะคล้ายๆ กับการเงงชาววีย์ ใช้ผ้าฝ้ายลีข้าวผูกคีรีระ ผ้าห่มถุงกันนิยมใส่เสื้อลีข้าว เป็นเสื้อลトイล์จีนและเวียดนามซึ่งเป็นผ้าปักแขนให้ญี่ปุ่นนำเข้ามาในภาคตะวันออกเฉียงเหนือ ใช้ผ้าฝ้ายลีข้าวในการผูกคีรีระ เช่นเดียวกับผู้ชาย เมื่อเราเห็นเหมือนเดียว แต่ก็แต่งกายด้วยชุดลีข้าวภัทราบทันทีที่ว่าเป็นการแต่งกายเพื่อไกวทุกข์

- พิธีผังศพและเผาศพ ในอดีตเหมือนเดียว เกี่ยวในจังหวัดอุบลราชธานีนิยมผังศพ แต่ในปัจจุบันเมื่อมากำทำพิธีที่วัดสุปภูวนารามวรวิหารจะนิยมเผามากกว่าผัง เนื่องจากไม่มีสถานที่ที่ใช้ในการผังศพหรือทำสุสานให้เหมือนเดิม ดังนั้น จึงมีเหมือนเดียว เกี่ยวหลายคนย้ายถิ่นไปอยู่ใกล้วัดอื่นที่ยังเหลือพื้นที่เพื่อให้ผังศพออยู่ เช่น วัดสุทัศนาราม เป็นต้น อย่างไรก็ตาม วัดสุปภูวนารามวรวิหารก็ยังมีคนเหมือนเดียว เกี่ยวหลายคนเลือกเป็นสถานที่ในการมาปักกิจศพอยู่โดยเฉพาะคนที่ผสมผสานวัฒนธรรมของเวียดนามเข้ากับวัฒนธรรมไทย และเปลี่ยนมาใช้วิธีการเผาศพเหมือนคนไทย แทนการผังศพแบบเวียดนามแบบเดิม

- การเก็บศพก่อนเผา ปัจจุบันทำพิธีแบบไทย กล่าวคือ เมื่อเลี้ยงชีวิตได้ 3 วันก็เผาโดยเฉพาะคนที่มีฐานะไม่พร้อมก็จะเผารื้ว แต่ก็มีบางกลุ่มเก็บศพญาติพี่น้องไว้ 5 วัน 7 วัน หรือ 9 วัน แล้วค่อยเผา เมื่อเผาเสร็จก็เก็บอธิบูฐ์ไปloy อังคตตามแบบไทย

- การสร้างเจดีย์บรรจุอธิบูฐ์ ที่วัดสุปภูวนารามวรวิหารไม่ได้สร้างเจดีย์บรรจุอธิบูฐ์เหมือนวัดสุทัศนาราม เนื่องจากพื้นที่จำกัด ดังนั้นจึงสร้างเป็นโถคและเอาไว้ที่ช่องผังซึ่งเป็นกำแพงของอุโบสถวัดแทนเพื่อจะได้ประหยัดเนื้อที่ และสามารถนำมาร่วมกันได้หลายคน เช่น แต่ก่อนมีโถคของบรรพบุรุษคนเดียว แต่ปัจจุบันเมื่อมีญาติเลี้ยงชีวิตก็จะนำมาร่วมกันเป็นสามหรือสี่คนรวมไว้ในโถคเดียวเพื่อประหยัดเนื้อที่



ภาพที่ 86 โถคของเหมือนเดียว เกี่ยวของบรรพบุรุษหลายคนที่สร้างติดกับกำแพงอุโบสถ
วัดสุปภูวนารามวรวิหาร



ภาพที่ 87 ตัวอย่างโถศของเหวียด เกี่ยวที่มีภาพบรรพบุรุษและเขียนชื่อเป็นภาษาไทย



ภาพที่ 88 ตัวอย่างโถศของเหวียด เกี่ยว ที่มีภาพบรรพบุรุษและ
เขียนชื่อเป็นภาษาเวียดนาม

เรื่องที่ในอีสาน

: ความเชื่อและพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับผีของกลุ่มชาติพันธุ์ลาว เบมร ล่วย และเวียดนามที่อาศัยอยู่ในบริเวณอีสานใต้ของประเทศไทย



ภาพที่ 89 ตัวอย่างโถศักดิ์ของเหวียด เกี่ยวที่ไม่มีภาพบรรพบุรุษและเขียนชื่อเป็นภาษาไทย



ภาพที่ 90 ตัวอย่างโถศักดิ์ของเหวียด เกี่ยวที่ไม่มีภาพบรรพบุรุษและเขียนชื่อเป็นภาษา
เวียดนาม

จากการสัมภาษณ์ข้อมูลกับพระครูสุนทรธรรมานุวัตร รองเจ้าอาวาสวัดสุทัศนาราม และพระวิบูลย์ธรรมกรรณ์ เจ้าอาวาสวัดสุปภูวนารามวรวิหาร อำเภอเมือง จังหวัดอุบลราชธานี จะเห็นว่า เมื่อว่าจากแบบสัมภาษณ์ข้อมูลเชิงทดสอบและแสดงความคิดเห็นของเหรียด เกี่ยวในจังหวัดอุบลราชธานีที่ให้ข้อมูลว่า เหรียด เกี่ยวนิยมจัดพิธีมาปะนกิจศพที่วัดสองวัดคือ วัดสุทัศนาราม และวัดสุปภูวนารามวรวิหาร แต่ทั้งสองวัดก็มีพิธีกรรมการจัดพิธีมาปะนกิจศพของเหรียด เกี่ยวที่แตกต่างกัน และการสร้างเจดีย์บรรจุอัฐิ์แตกต่างกันด้วย เพราะวัดสุปภูวนารามวรวิหารมีพื้นที่ไม่มากพอจึงไม่สามารถสร้างเจดีย์บรรจุอัฐิ์ให้แก่บรรพบุรุษของเหรียด เกี่ยวได้เหมือนวัดสุทัศนาราม นอกจากนั้น พิธีกรรมที่เหรียด เกี่ยวเลือกจัดที่วัดสุทัศนาราม แม้ว่าจะมีการผสมผสานกับพิธีกรรมของคนไทยอีสานบ้าง แต่ก็ยังไม่มากเท่ากับวัดสุปภูวนารามวรวิหารที่พิธีกรรมส่วนใหญ่จะเหมือนกับพิธีกรรมของคนไทยอีสานไปแล้ว โดยเฉพาะการที่เหรียด เกี่ยวเลือกเผาศพแทนการฝังศพตามแบบของคนเวียดนามที่ประเทคโนโลยีดนาม ดังนั้น การอาทัยอยู่ที่เมืองไทยนานก็มีผลในการปรับเปลี่ยนพิธีกรรมความเชื่อเรื่องผีของกลุ่มเหรียด เกี่ยว จังหวัดอุบลราชธานีไม่น้อยเลยทีเดียว

5.4 พิธีกรรมการทรงเจ้า

พิธีกรรมการทรงเจ้ายังเป็นพิธีกรรมที่ปฏิบัติกันอยู่ที่เรียดนาม และถือว่าเป็นพิธีกรรมหนึ่งที่น่าสนใจมาก ศิลปกิจ ตีชนติกุล (2554) ได้กล่าวถึงพิธีกรรมทรงเจ้าที่เรียดนาม โดยเฉพาะทางภาคเหนือ สรุปได้ว่าในบทความเรื่อง "พิธีทรงเจ้าเรียดนาม: ปฏิบัติการควบคุมบังคับของรัฐกับการขัดขืนต่อรองของคนทรง" ในภาคเหนือเรียดนามมีพิธีทรงเจ้าที่แพร่หลายอยู่ 2 สายด้วยกัน คือ สาย "แม่ทัพเจื่อนอี้งค่า" ที่มีศูนย์กลางอยู่ที่ศาลเจ้า "เกี้ยบบาก" ในจังหวัดห้วยเชิง อยู่ห่างจากกรุงษานอยขึ้นไปทางทิศตะวันออกประมาณ 80 กิโลเมตร และสาย "เจ้าแม่เหลี่ยวแซก" ศูนย์กลางอยู่ที่ศาลเจ้า "ฟูสี" ในจังหวัดน่าน ห่างจากกรุงษานอยลงไปทางทิศใต้ประมาณ 80 กิโลเมตร นอกจากนี้ยังมีศาลเจ้าที่บูชาเจ้าแม่เหลี่ยวแซกอยู่ในอีกหลายจังหวัด กรณีษานอยมีการบูชาอยู่ที่ศาลเจ้า "เตยโน่" ตั้งอยู่ชานเมืองทางด้านทิศตะวันตก ซึ่งพิธีทรงเจ้าทั้ง 2 สายดังกล่าวต่างก็ได้รับการปฏิบัติอย่างแพร่หลายในอดีตที่ผ่านมา แต่ภายหลังที่เรียดนามเปลี่ยนแปลงการปกครองประเทศมาเป็นรัฐสังคมนิยมนับตั้งแต่ปี ค.ศ. 1954 เป็นต้นมา พิธีทรงเจ้าก็ถูกระงับสิ้นห้ามมิให้ปฏิบัติ รวมถึงการควบคุมตัวบรรดาคนทรงไปเข้าค่ายกักกัน เพื่อให้การศึกษาใหม่และเลิกอาชีพการเป็นคนทรง อย่างไรก็ตามปฏิบัติการของรัฐที่ต้องการขัดพิธีทรงเจ้าให้หมดไปจากสังคมเรียดนามนั้นไม่สามารถปฏิบัติการได้จริง อย่างไรก็ตามเนื้อหาของบทความเรื่องที่ศิลปกิจเขียนนี้เลือกนำเสนอเฉพาะพิธีทรงเจ้าในสายเจ้าแม่เหลี่ยวแซกเท่านั้น โดยต้องการนำเสนอให้เห็นถึงปฏิบัติการขัดขืนต่อรองของคนทรงที่ทำให้พิธีทรงเจ้ายังคงดำรงอยู่ในสังคมวัฒนธรรมเรียดนามมาจนถึงปัจจุบัน

อย่างไรก็ตาม ในส่วนของเหวียด เกี่ยวในจังหวัดอุบลราชธานีนี้พิธีกรรมการทรงเจ้ามี การเปลี่ยนแปลงแล้ว ไม่ได้ปฏิบัติตั้ง เช่นที่เวียดนาม ตามข้อมูลที่ผู้เขียนสำรวจพบว่า ในอดีต เหวียด เยยกในจังหวัดอุบลราชธานีจะจัดพิธีทรงเจ้าหรือเข้าทรงในเดือน ๗ แต่ปัจจุบันจะมี เนพะบางบ้านเท่านั้นที่นิยมจัด และจะจัดประมาณเดือนกันยายนซึ่งคิดว่าพิธีค่อนข้างยิ่งใหญ่ เนื่องจากมีการเชิญทุกวิญญาณไม่ว่าจะมาจากสาเหตุใด โดยร่างซึ่งทรงจะเป็นเทพมาประทับ และจะให้เทพเชิญเหล่าวิญญาณทั้งหลาย เพื่อให้มารับข้าวปลาอาหารซึ่งกลุ่มเหวียด เกี่ยว มี ความเชื่อมาก และนับถือบรรพบุรุษเจ้าที่เจ้าทางและเจ้าบ้านเจ้าเรือนผู้เป็นที่รัก ในอดีตมีการ เชิญร่างทรงเพื่ออัญเชิญดวงวิญญาณของบรรพบุรุษให้มาเยี่ยมลูกหลานและบอกความต้องการ ของตนเพื่อให้ลูกหลานได้ปฏิบัติในทางที่ถูกต้อง ดิงาม และยังรวมถึงการช่วยเหลือค้าขาย ลูกหลานให้ทำมาค้าขึ้นและมีสุขภาพที่แข็งแรง แต่ปัจจุบันจะเป็นเพียงการจัดเลี้ยงเซ่นไหว้และ จุดธูปบอกกล่าว อาจจะมีเพียงบางบ้านเท่านั้นที่ยังมีการเชิญร่างทรงเพื่อเรียกดวงวิญญาณ บรรพบุรุษให้กลับบ้าน เพื่อบอกถึงความต้องการของตนให้ลูกหลานทราบ

ขั้นตอนและวิธีการทรงเจ้า

ตามข้อมูลที่สัมภาษณ์นักอนอมพรรณ ตรีวนิชากර (สัมภาษณ์, 29 ตุลาคม 2556) เกี่ยวกับ พิธีกรรมการทรงเจ้าของเหวียด เกี่ยว จังหวัดอุบลราชธานี นักอนอมพรรณให้ข้อมูลซึ่งสรุปได้ว่า เริ่มต้น คนทรง (บางที่อาจจะเป็นพระสงฆ์ได้) ก็จะสวามนต์ หันหน้าออกกับว่าร่างทรงที่เราไป เชิญนั้นจะนับถืออะไร เพราะการนับถือสิ่งศักดิ์สิทธิ์ของคนทรงมีส่วนในการประกอบพิธีกรรม คนทรงเจ้าที่มีความสามารถนุ่งห่มด้วยชุดสืขาวซึ่งกลุ่มเหวียด เกี่ยว นิยมไปเชิญนั้นอยู่ที่อำเภอ แห่งสามสิบ จังหวัดอุบลราชธานี ขั้นตอนการทรงเจ้ามี ดังนี้

1. ร่างทรงสวามนต์ ตั้งนะโม ๓ จบ เสร็จแล้วก็นั่งสมาธิ หากเป็นพระสงฆ์ท่านก็จะสวัสดิ ตามพิธีของท่านไป

2. จัดดอกไม้ขาว ๕ คู่ พร้อมเงินค่าคาย เงินค่าคายดังกล่าวขึ้นอยู่กับว่า วิชาอาคมท่าน จะเก่งกล้าเพียงใด บางคนก็ ๑๒ บาท บางคนก็ ๙๙ บาท บางคนก็ ๔๙ บาท ซึ่งยังขึ้นกับเหตุผลว่า เราจะไปหาใคร บุคคลคนนั้นมีชื่อเสียงมากน้อยเพียงใด แต่หากเป็นพระสงฆ์จะจัดขัน ๕ ถวาย ท่านพร้อมปัจจัยตามแต่เราครับท่าน

3. ร่างทรงจะพูดภาษาอังกฤษขึ้นอยู่กับว่าวิญญาณที่เข้าสิงเป็นใคร ญาติของเหวียด เกี่ยวที่นี่ส่วนมากก็เป็นคนไทยเชื้อสายเวียดนาม ดังนั้นเมื่อเข้าร่างทรงแล้วก็มักมากจะพูดภาษา เวียดนาม แต่ถ้าเป็นสัมภาระสีส่วนมากมักจะพูดภาษาไทยอีสาน

4. ในการทำพิธีกรรมจะจุดธูป 3 ดอก ให้เหมือนไฟวัพระ เพราะคนร่วมพิธีจะนั่งให้หน้าตีะหมู่บูชา กลุ่มเหวียด เกี่ยวเชื่อว่า พระสงฆ์หรือหลวงพ่อจะคุ้มครองเราเวลาที่มีวิญญาณร้ายมาลวนรอย ดังนั้นจึงไม่ค่อยมีคนนอกมาร่วมพิธีเท่าไหร่นัก จะมีเฉพาะญาติพี่น้องหรือคนในบ้านเท่านั้น เพราะถ้าบ้างคนไม่เชื่อ คนทรงก็จะต่อว่าคนนั้น จึงเป็นการป้องกันที่จะไม่ให้คนนอกเข้ามาร่วมพิธีด้วย เรื่องแบบนี้ กลุ่มเหวียด เกี่ยวที่จัดพิธีมักจะไม่ค่อยพูดให้ใครฟังเหมือนกัน เพราะบ้างบ้านเขาก็อาจจะไม่เชื่อ ดังนั้นเวลาทำพิธีส่วนใหญ่ก็มักจะนั่งทำพิธีกันที่บ้าน โดยเชิญร่างทรงมา แต่ถ้ามีร่างทรงมีอาการหนักมากๆ ก็จะเป็นต้องไปที่วัด ซึ่งเหวียด เกี่ยวหลายบ้านนิยมไปวัดนาน่อน เพราะพระสงฆ์ที่ทำพิธีเก่งมากๆ แต่ถ้าไปที่วัดคนก็จะไปกันเป็นจำนวนมาก เพราะหลาๆ คนที่มามักจะพบเจอเรื่องราวหรือเกิดเหตุการณ์ไม่ดีต่างกันนัก อย่างไรก็ตามพระสงฆ์ที่อยู่วัดนานอนจะทำพิธีให้เฉพาะวันอังคารถึงวันพุธทั้งหมดเท่านั้น และที่สำคัญหากเลือกที่จะไปวัดก็ต้องไปให้ครบ 3 วันติดต่อกัน โดยต้องออกจากบ้านแต่เช้า เพื่อจะให้ได้ทำพิธีก่อนเวลา 08.30 น. วัดดังกล่าวมีคนไปทำพิธีกันเป็นจำนวนมาก แต่เมื่อแต่ละคนทำพิธีของตนเสร็จแล้วก็จะแยกย้ายกันกลับ ไม่มีใครมานั่งพูดคุยเรื่องราวของกันและกัน

5. เวลาในการทำพิธีไม่สามารถบอกได้อย่างแน่นอน เพราะปัญหาแต่ละคนไม่เหมือนกัน ขึ้นอยู่กับว่าคนทรงเจ้าคนนั้นจะเปิดทางให้ผู้ขอทำพิธีได้พูด หรือได้เห็นวิญญาณในร่างทรงหรือไม่ ขั้นตอนการเข้าทรงข้างต้นอาจกล่าวได้ว่าเป็นการผสมผสานระหว่างเรียดนามกับไทย อีสาน เพราะพิธีกรรมที่เรียดนาม คนทรงเจ้าจะเป็นคนทรงที่ทำหน้าที่โดยตรง ไม่มีพระสงฆ์มาเกี่ยวข้องเหมือนกับของไทย

5.5 พิธีกรรมอื่นๆ

พิธีกรรมอื่นๆ ที่สำรวจพบและกลุ่มเหวียด เกี่ยวนิยมจัดเป็นบางกลุ่มเท่านั้น มีดังนี้

5.5.1 พิธีกรรมการไหว้ผ้าผีไว้ สถานที่ที่ใช้ไหว้อาจจะเป็นที่นาหรือไว่นา เพราะส่วนใหญ่นับถือสิ่งศักดิ์สิทธิ์ตามไว่นา โดยจะมีการจัดพิธีกรรม บวงสรวงสิ่งศักดิ์สิทธิ์ที่มองไม่เห็น ให้ช่วยดูแลปกป้องที่นาของตน เป็นการปกป้องไว่นาจากสัตว์หรือแมลง เพื่อก่อให้เกิดความอุดมสมบูรณ์ดังนั้นจึงจัดพิธีกรรมการไหว้ผ้าผีไว้ขึ้น ส่วนใหญ่เหวียด เกี่ยวที่จัดพิธีกรรมดังกล่าวเป็นกลุ่มที่ประกอบอาชีพทำนาซึ่งมีมากกันในจังหวัดอุบลราชธานี เพราะเหวียด เกี่ยวส่วนใหญ่ประกอบอาชีพค้าขายหรือทำธุรกิจในเมือง คาดว่าพิธีกรรมนี้น่าจะได้รับอิทธิพลจากคนไทย อีสาน

5.1.2 พิธีกรรมไหว้ผีปู่ตา ผีปู่ตาเป็นกลุ่มผีที่ปกปักษากษัตริย์บ้าน ในอดีตมีป่าประจำหนองแต่ละหมู่บ้านอยู่นิยมเรียกว่า "ดอนปู่ตา" ก่อนจะทำพิธีไหว้ต้องเตรียมเครื่องสังเวย ได้แก่ ไก่ต้ม เหล้าขาว อาหารทั้งคาวและหวานที่ชาวบ้านเตรียมมาไหว้พร้อมกับพานบายศรี หลังจากนั้นก็ให้คนทรงหรือเรียกอีกอย่างหนึ่งว่า "ข้าวจ้ำ" เป็นผู้อัญเชิญ โดยใช้บห้อยเชิญเฉพาะที่ถ่ายทอดสืบท่อกันมาเป็นการประกอบพิธี เสร็จแล้วก็เอาอาหารถวายพร้อมกับเสียงหายเกี่ยวกับการทำมาหากาลีชี้ฟ การขอฝน การเพาะปลูก โรคภัยไข้เจ็บ และการป้องกันตามคำบอกรเล่าจากพ่อข้าวจ้ำ หลังจากนั้นก็ประกอบพิธีรินเริงบันเทิงใจต่างๆ เสร็จแล้วก็นำอาหารที่เตรียมมา มากินร่วมกันเป็นอันเสร็จพิธี พิธีกรรมนี้คาดว่าจะเป็นพิธีกรรมที่ได้รับอิทธิพลจากชาวไทยอีสาน เพราะชาวไทยอีสานส่วนใหญ่หลายแห่งนิยมไหว้ผีปู่ตา

5.1.3 พิธีไหว้เจ้าแม่เงินซิวหรือเจ้าแม่สองนาง มีเหวียด เกี่ยวกับงานกลุ่มในจังหวัดอุบลราชธานีให้ข้อมูลผู้เขียนว่าเคยไหว้ผีเจ้าแม่เงินซิว หรือที่คนไทยเรียกว่า "เจ้าแม่สองนาง" ผู้ไหว้ต้องเข้าร่วมพิธีกรรมและถวายตัวเป็นสูกศิษย์ของเจ้าแม่สองนาง ทั้งนี้คนในครอบครัวจะนำพวงมาลัย ดอกไม้หอม น้ำอ้อย และเหล้าไปถวายแด่เจ้าแม่สองนาง เพื่อขอวิญญาณให้เจ้าแม่ช่วยเหลือและคุ้มครองสูกศิษย์ชาวเวียดนาม การจัดพิธีกรรมดังกล่าวมีจุดเด่นที่ชุมชนเหวียด เกี่ยวกับบริเวณหน้าวัดครึ่งคงคล เพราะมีความเชื่อถือในความศักดิ์สิทธิ์ของเจ้าแม่เงินซิวเป็นอย่างมาก โดยเชื่อว่าเจ้าแม่เงินซิวเป็นวิญญาณของบรรพบุรุษ ชาวบ้านมักไปกราบไหว้และขอความช่วยเหลือจากเจ้าแม่ผู้เสนอกา สถานที่ดังกล่าวเป็นสถานที่อีกแห่งหนึ่งที่คนไทยเชื้อสายเวียดนามหรือเหวียด เกี่ยวนับถือ

5.1.4 พิธีกรรม “หมอมจิน” เป็นพิธีกรรมที่กลุ่มเหวียด เกี่ยวกับงานกลุ่มมีความเชื่อในเรื่องภูตผีวิญญาณหรือสิ่งเหนือธรรมชาติ ดังนั้นจึงประกอบพิธี “หมอมจิน” ซึ่งเป็นพิธีกรรมการปัดรังควานผีที่อยู่ในร่างกายของผู้ป่วยอุบกมา พิธีกรรมดังกล่าวยังเป็นการส่งเสริมสิ่งดีงามให้แก่ผู้คนทั่วไปด้วย

จากความเชื่อเรื่องผีและพิธีกรรมต่างๆ ที่เกี่ยวกับเรื่องผีของเหวียด เกี่ยวในจังหวัดอุบลราชธานีนั้นจะเห็นได้ว่าผีที่ “เหวียด เกี่ยว” ให้ความเคารพและกราบไหว้บูชามากที่สุดคือ “ผีบรรพบุรุษ” เนื่องจากเชื่อว่าการมีพิงบูชาเพื่อไหว้บรรพบุรุษในบ้าน เป็นการแสดงความกตัญญูรักคุณต่อบรรพบุรุษที่ล่วงลับไปแล้ว รวมทั้งยังเป็นการบูชาเพื่อขอพรให้บรรพบุรุษช่วยปกปักษากลุ่มและคุ้มครองให้ปลอดภัยและเจริญรุ่งเรืองในภายภาคหน้าด้วย ส่วนการไหว้ผีชนิดอื่นๆ เช่น ผีบ้านผีเรือนหรือเทพธนี (คนไทยเรียกพระแม่ธรณี) มีการไหว้เพียงบางกลุ่มเท่านั้น ซึ่งแตกต่างจากที่เวียดนามที่จะมีการไหว้ผีบรรพบุรุษและเทพธนีควบคู่กันไป ส่วนผีประจำหมู่บ้านก็ไม่ได้มีเหมือนที่เวียดนามแล้ว หากไหว้ก็จะไหว้ผีประจำหมู่บ้านตามแบบไทย ส่วนพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับความเชื่อเรื่องผีที่ยังคงอนุรักษ์ไว้อยู่ก็มีพิธีมาปนกิจศพ ส่วนพิธีกรรมบางอย่าง เช่น การทรง

เจ้า ก็จะทำเฉพาะกลุ่มเท่านั้น ดังนั้น ความเชื่อและพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับผู้ของเหวียด เกี่ยวในจังหวัดอุบลราชธานีจึงมีทั้งความเชื่อและพิธีกรรมที่ยังสามารถอนุรักษ์ไว้ได้ตามแบบฉบับของเหี้ยดนาม แต่หลายอย่างก็เปลี่ยนไปตามกาลเวลา เนื่องจากพวกรเข้ามาอาศัยอยู่ที่ประเทศไทย เป็นเวลากว่า 50 ปี ได้รับอิทธิพลความเชื่อและพิธีกรรมเรื่องผู้จากคนไทยโดยเฉพาะไทยอีสาน ผสมผสานเข้าไปด้วย

บรรณานุกรม

หนังสือและเอกสาร

ภาษาไทย

ธัญญาทิพย์ ศรีพนา และ Trinh Dieu Thin. **เหวียด เกี่ยวในประเทศไทยกับความสัมพันธ์ไทย**

—**เหี้ยดนาม.** กรุงเทพฯ: หน่วยปฏิบัติการวิจัยแม่ข่องศึกษา สถาบันเอเชียศึกษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2548.

ศิลปกิจ ตีชนติกุล. “พิธีทรงเจ้าเหี้ยดนาม: ปฏิบัติการควบคุมบังคับของรัฐกับการขัดขืนต่อรองของคนทรง.” บทความนำเสนอในการประชุมวิชาการระดับชาติ มนุษยศาสตร์ และสังคมศาสตร์ ครั้งที่ 7, คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น, 17-18 พฤษภาคม 2554.

_____. “ลักษณะ “ปาจั่วค้อ” ในเหี้ยดนาม.” บทความนำเสนอในการประชุมวิชาการระดับชาติ มนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ ครั้งที่ 8, คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น, 8-9 พฤษภาคม 2555.

ภาษาเวียดนาม

Silapakit Teekantikun. “Nghi lễ lên đồng của người Việt ở miền Bắc Việt Nam và của người Lào ở Đông Bắc Thái Lan”. Khoa Sử, Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn, Đại học Quốc gia Hà Nội, 2010.

Nguyễn Anh Quế. **Tiếng Việt cho người nước ngoài.** Hà Nội: Nhà xuất bản Giáo Dục, 1996.

Trần Ngọc Thêm. **Tìm về bản sắc văn hóa Việt Nam.** : TP. Hồ Chí Minh : Nhà xuất bản Tổng hợp thành phố Hồ Chí Minh, 2004.

เรื่องผู้ในสังคม

: ความเชื่อและพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับผู้ของกลุ่มชาติพันธุ์ล้า เช่น ส่วย และเวียดนามที่อาศัยอยู่ในบริเวณอีสานให้ของประเทศไทย

สัมภาษณ์

ณ บ้านพรรณ ตรีวนิชชากร พิธีกรเจ้าของเหวียด เกี้ยว ในจังหวัดอุบลราชธานี, 29 ตุลาคม 2556.

พระครูสุนทรธรรมานุวัตร รองเจ้าอาวาสวัดสุทัศนาราม อำเภอเมือง จังหวัดอุบลราชธานี.

การจัดพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับผู้ของเหวียด เกี้ยว ในจังหวัดอุบลราชธานี, 1 มิถุนายน 2556.

พระวินัยธรรมกรรณ เจ้าอาวาสวัดสุปภูวนารามวรวิหาร อำเภอเมือง จังหวัดอุบลราชธานี.

การจัดพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับผู้ของเหวียด เกี้ยว ในจังหวัดอุบลราชธานี, 23 มิถุนายน 2556.

ศิลปกิจ ตีขันติกุล ความเชื่อเรื่องผู้ของคนเวียดนาม, 5 มิถุนายน 2556.

Phạm Văn Lam. วันไหว้คพคนเวียดนามหลังจากเลี้ยงชีวิตแล้ว, 11 ธันวาคม 2556.

เว็บไซต์

คติความเชื่อของภาคอีสาน. ใน <http://lms.thaicyberu.go.th/officialtcu/main/advcourse/presentstu/course/ww526/061029/061029-web2/contents/topic8.htm>.

ความเชื่อเรื่องผู้ในสังคมไทย. ใน <http://www.kroobannok.com/57493>, 27 มีนาคม 2556.

บ่ำแก่ (Bàn thờ): ศาลบรรพบุรุษกับความเชื่อของคนเวียดนาม. ใน <http://www.vcharkarn.com/vblog/13232>.

ผี: ความเชื่อของชาวอีสาน. ใน <http://www.school.net.th/library/create-web/10000/religion/10000-4569.html>.

ศาสนาและความเชื่อในเวียดนาม. ใน <http://www.l3nr.org/posts/212522>.

ການຜົນວານ

เรื่องผีในอีสาน

: ความเชื่อและพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับผีของกลุ่มชาติพันธุ์ลาว เชมร ส่วย และเวียดนามที่อาศัยอยู่ในบริเวณอีสานให้ของประเทศไทย

- แบบสัมภาษณ์ชี้อุบลเชิงทดสอบและสอบถ้าความคิดเห็นเกี่ยวกับความเชื่อและพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับผีของกลุ่มชาติพันธุ์เวียดนาม (คนไทยเชื้อสายเวียดนาม)



แบบสัมภาษณ์ชี้อุบลเชิงทดสอบและสอบถ้าความคิดเห็น
โครงการทำนุบำรุงศิลปวัฒนธรรม ประจำปีงบประมาณ 2556
คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยอุบลราชธานี

ชื่อโครงการ: เรื่องผีในอีสาน: ความเชื่อและพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับผีของกลุ่มชาติพันธุ์ลาว เชมร ส่วย และเวียดนามที่อาศัยอยู่ในบริเวณอีสานให้ของประเทศไทย

ວັດຖຸປະສົງຄົງຂອງໂຄຮກການ

1. ເພື່ອຮັບຮົມຂໍ້ອມຸລເຮືອງຝີ ທີ່ໃນດ້ານຮະບບຄວາມເຊື່ອ ແລະ ຮູບແບບພິຈີກຣມຂອງ ກລຸ່ມຫຼາຍຕົກລົງຕ່າງໆ ທີ່ພູດກາຍາລາວ ກາຍາເຂມຣ ກາຍາສ່ວຍແລະ ກາຍາເວີຍດນາມ ທີ່ອາຄັຍອູ່ ໃນບົຣເວນອືສານໃຕ້ຂອງປະເທດໄທຢໍານຳມາຈັດກລຸ່ມແລະ ເຮັງລຳດັບຄວາມສຳຄັງເພື່ອສ້າງອົງການ ດັບຕໍ່ານີ້ໄໝ້ເຂົ້າມາ

2. ເພື່ອຮັກຍາມຮັດກາທາງຄຸນປົງປັງຂອງໜັກວິຊາ ໃຫ້ດຳຮົງອູ່ ມີເທົ່າສົ່ງຫາຍໄປກາຍໃຕ້ ການເປັ້ນແປງຂອງໂລກຍຸກປັ້ງຈຸບັນ ທີ່ນຳໜັ້ນດ້າວຍການພັດທະນາຄວາມຮູ້ທາງດ້ານວິທີຍາຄາສົດ ແລະ ເທັນໂລຍືໃຫ້ສູງຂຶ້ນ ແລ້ວ ລົງລືມຮາກເໜົ້າທາງວິທີນອຽນ ທີ່ໜ້າຍສ້າງອັຕລັກໝັ້ນ ອີ່ ດັບຕໍ່ານີ້ໄໝ້ເຂົ້າມາ

ໜ້າຍເຫຼື່ອ ແບບສັນກາຍນີ້ຂໍ້ອມຸລເຮືອງຝີ ເຊີ່ມີຄວາມຄິດເຫັນນີ້ເນັ້ນຄວາມ ເຊື່ອ ແລະ ພິຈີກຣມທີ່ເກີຍວ່າຂອງກັບຜົນອາຄຸມຫຼາຍຕົກລົງຕ່າງໆ (ຄົນໄທຢໍານຳສາຍເວີຍດນາມ) ທີ່ອາຄັຍອູ່ໃນບົຣເວນຈ.ອຸປະນະກອນນີ້ເທົ່ານັ້ນ

ສ່ວນທີ່ 1 ຂໍ້ອມຸລຂອງຜູ້ຕອບແບບສັນກາຍນີ້ຂໍ້ອມຸລເຮືອງຝີ ເຊີ່ມີຄວາມຄິດເຫັນ

1. ຊື່ອ-ສຸກຸລ: 2. ເພື່ອ:

3. ຄຸນລຳເນາດີມ/ປ້ານເກີດ (ໃໝ່ໄລ້ຊື່ອັນກັນຫຼາຍ).....

4. ເຊື້ອຫາຕີ: 5. ສັນໜາຕີ:

5. ອາຍຸ: ປີ 6. ຮະດັບກາຮືກາ:

7. ອາຊີ່ພປັ້ງຈຸບັນ: 8. ຕຳແໜ່ງ:

9. ກາຍາທີ່ພູດໄດ້:

10. ທີ່ອູ່ປັ້ງຈຸບັນ:

เรื่องพื้นเมือง

: ความเชื่อและพิธีกรรมที่เกี่ยวกับกันผีของกลุ่มชาติพันธุ์ลัว เบมร ส่วย และเบิกคนามที่อาศัยอยู่ในบริเวณอิสานใต้ของประเทศไทย

ส่วนที่ 2 ข้อมูลเกี่ยวกับความเชื่อเรื่องผี

1. “ผี” ตามความหมายของท่านคืออะไร จงยกตัวอย่างประกอบ

.....
.....
.....

ท่านมีความเชื่อเรื่องผีหรือไม่ อย่างไร

.....
.....
.....

2. ท่านคิดว่าคนไทยกับคนเวียดนามมีความเชื่อเรื่องผีแตกต่างกันหรือไม่ อย่างไร

.....
.....
.....
.....

3. ตามมุ่งมองของท่าน คนไทยเชื่อสายเวียดนามในจ.อุบลราชธานีส่วนใหญ่มีความเชื่อเรื่องผีและวิญญาณมากน้อยเพียงใด ผีกลุ่มใดที่พวากษาเมืองเชื่อมากที่สุด ให้อธิบายทั้งในอดีตมาจนถึงปัจจุบัน

4. ท่านคิดว่า ความเชื่อเรื่องผีของคนไทยเชื้อสายเวียดนามในจ.อุบลราชธานีมีที่มาอย่างไร ทำให้พากเข้าใจง่าย

ส่วนที่ 3 ข้อมูลเกี่ยวกับความเชื่อเรื่องพิธีกรรม

1. ครอบครัวของท่านเคยให้ผึ้งหรือไม่ หากให้ นิยมให้ผึ้งลุ่มได และมีพิธีกรรมในการให้ผึ้งอย่างไร จงอธิบายพร้อมยกตัวอย่างประกอบให้ชัดเจน

2. กลุ่มคนไทยเชื้อสายเวียดนามใน จ.อุบลราชธานีมีการจัดพิธีกรรมที่แสดงให้เห็นถึงความเชื่อเรื่องผีร่วมกันหรือไม่ หากมีการจัดเรียกว่าพิธีกรรมนั้นว่าอย่างไร และพิธีกรรมในการจัดเป็นอย่างไร

เรื่องพื้นเมือง

: ความเชื่อและพิธีกรรมที่เกี่ยวกับภัยผีของกลุ่มชาติพันธุ์ล้วน เนมร ส่วย และเรียกนามที่อาสาช่วยในบริการอีสานให้ของประเทศไทย

3. ตามมุ่งหมายของท่าน คนไทยเชื่อสายเรียกนามในจ.อุบลราชธานีสามารถถอนนุรักษ์พิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับเรื่องผู้ได้หรือไม่ การอนุรักษ์พิธีกรรมดังกล่าวสามารถแสดงให้เห็นถึงความเป็นเรียกนามดั้งเดิมได้อย่างไร

4. สถานที่ที่คนไทยเชื่อถืออย่าง普遍 คือ สถาบันนิยมจัดพิธีกรรมที่แสดงให้เห็นถึงความเชื่อเรื่องผู้ร่วมกันคือ สถานที่ใด เหตุใดจึงเลือกสถานที่ดังกล่าว

5. หากมีคนไทยเชื้อสายเวียดนามในจ.อุบลราชธานีเสียชีวิต พากเขานิยมไปจัดงาน
ฌาปนกิจศพที่ได้ จัดเหมือนคนไทยหรือไม่ พิธีกรรมในการจัดเป็นอย่างไร จองธีบำบัด
พร้อมยกตัวอย่างประกอบ

ขอขอบพระคุณทุกท่านที่ให้ความร่วมมือในการตอบแบบสัมภาษณ์ข้อมูลเชิงทดลองและสอบถามความคิดเห็น คำตอบของทุกท่านถือว่ามีค่ามากหมายมหาศาลต่อการวิชาการด้านเวียนนามศึกษาของไทยต่อไปในอนาคต อย่างไรก็ตาม ต้องขออภัยที่ผู้วิจัยไม่สามารถมาสัมภาษณ์ทุกท่านด้วยตนเอง

2. ประวัติย่อวัดสุทัศนาราม

2.1 ที่ตั้ง

วัดสุทัศนารามเป็นวัดราษฎร์ สังกัดคณะสงฆ์ธรรมยุต ตั้งอยู่ที่ เลขที่ 264 (เดิมชื่อ
บ้านทุ่ง) ถนนพหลโยธิน ตำบลโนนเมือง อำเภอเมือง จังหวัดอุบลราชธานี 34000

2.2 ອານາເຂົຕ

ที่ศูนย์ฯ จัดซื้อจัดจ้างทั่วไป ตามเงื่อนไข บ้านพักราชการศาลาจังหวัด และ^๑
โรงเรียนอุปถิทหมด

ทีศใต้ จุดណนพโลรังฤทธิ์ – ทุ่งศรีเมือง

ที่ศัตว์วันออก จุดศาลาจังหวัดอุบลราชธานี และศาลาแขวง จังหวัดอุบลราชธานี

ທີ່ສະຫະວັນຕາກ ຈຽດຕານນອຸປະກອບແລະຊົມຈຳນັກ

2.3 ประวัติการก่อตั้ง

วัดสุทัศนาราม เดิมชื่อ วัดสุทัคโน ตั้งเมื่อ พ.ศ. 2396 โดยมี ราชบุตรลุข พร้อมด้วยญาติๆ ได้ร่วมกันสร้างขึ้น เป็นวัดแห่งที่สามของเมืองอุบลราชธานี ได้รับพระราชทานวิสุคามสีมา เมื่อ พ.ศ. 2477 เชตวิสุคามลีมากว้าง 22 เมตร ยาว 40 เมตร

จากตัวนำของมหานิล พันธ์เพ็ง เล่าไว้วัดนี้ราชบุตรลุยสร้างขึ้นในสมัยเจ้าพระมหาเวช
นุเคราะห์วงศ์เป็นเจ้าเมือง แต่ปรากฏใน “ผังขวาแม่โขง” ของคุณเติม สิงห์ชัย ความว่า
ราชบุตรลุยได้ถูกเกณฑ์ไปราชการศึกเมืองญวนที่เมืองเขมร ท่านเป็นนายกกองใหญ่สร้างทางอุบ
ขามนั้น โดยมีพระอุปราช (กุทอง) รักษาการแทนเจ้าเมือง (ตั้งแต่ พ.ศ. 2383 – พ.ศ. 2388)
ครั้นเสร็จศึกญวนเมืองเขมรแล้ว ท่านก็ได้เข้าไปกรุงเทพฯ พร้อมกับท่านพระยาบดินทร์เดชา ราช
บุตรลุยจึงได้รับแต่งตั้งให้เป็นเจ้าเมืองอุบลราชธานี แต่ยังมิได้มานั่งเมืองท่านก็ได้ถึงแก่
อสัญกรรมด้วยโรคหิวạตกรโคที่กรุงเทพฯ ก่อน ครั้นพระราชทานเพลิงศพแล้ว จึงได้นำอัฐิมา
บรรจุไว้ที่เจดีย์วัดสุทัศน์ ดังนั้น จึงแสดงว่า ราชบุตรลุย ได้สร้างวัดนี้ขึ้นก่อนวัดสุทัศน์เสียอีก
กล่าวคือ ก่อน พ.ศ. 2383 ซึ่งเป็นปีที่เกิดศึกญวนเมืองเขมร

ເຫດຸທິໄດ້ນາມວ່າ “ວັດສຸກົນ” ສັນນີ້ມີສູງສູນໄດ້ເປັນ 2 ນັຍ ຄືອ ເປົ້າຢັນເສີ່ຍງຈາກຄຳກ່າວ່າ ສູຍ ມາ
ເປັນ ສູ ທີ່ໄດ້ຮັບອີກນັຍໜຶ່ງເປັນພຣະວັດຕັ້ງອໝໍ່ໜາຍດົງຄູ່ຝຶ່ງ ມອງແຕ່ໂກລດູສັງກາມຕີ ຈຶ່ງໄດ້ນາມວ່າ
“ວັດສຸກົນ”

“วัดสุทัคหาราม” หมายถึง วัดที่ตั้งอยู่ในที่อันรื่นรมย์และดูงามงด มาจากภาษาบาลีว่า “ทศสน” แปลว่า การดู การเห็น และ “อาราม” แปลว่า ที่อยู่อันรื่นรมย์ น่าพักผ่อน

3. ประวัติย่อวัดสุปภูวนารามวรวิหาร

3.1 ที่ตั้ง

วัดสุปภูวนารามวรวิหารตั้งอยู่ เลขที่ 1 ถนนสุปภูน์ ตำบลในเมือง อำเภอเมือง จังหวัด อุบลราชธานี 34000

3.2 อาณาเขต

ทิศเหนือ จรดถนนพรหมราช

ทิศใต้ จรดแม่น้ำมูล

ทิศตะวันออก จรดกับถนนสุปภูน์

ทิศตะวันตก จรดกับถนนเบญจจะมะ

3.3 ประวัติการก่อตั้ง

เมื่อ พ.ศ. 2393 พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้พระพรหมราชวงศ์ (กุทอง สุวรรณภูมิ) เจ้าเมืองอุบลราชธานี คนที่ 2 จัดสร้างวัดเพื่อให้เป็นที่ประดิษฐ์ศานกิจของพระสงฆ์ (พระพรหมราชวงศ์กุทอง สุวรรณภูมิ) ได้ปรึกษาหารือกับคณะกรรมการเห็นว่าพื้นที่ที่คันนายมีความเหมาะสมที่จะสร้างวัด เพราะไม่ห่างจากตัวเมือง กับหมู่บ้านกาแซว มีความสะดวกในการโดยริบินทาง การคมนาคมก็สะดวก สงบและเงียบสงัดดี จึงเริ่มสร้างวัดสุปภูวนารามในบริเวณพื้นที่ที่คันพับดังกล่าว ทั้งนี้ วัดสุปภูวนารามมีความกว้างข้างละ 5 เส้นเศษ จนกระทั่งปี พ.ศ. 2396 พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ประกาศพระราชโองการพระราชทานพระนาม นามว่า “สุปภูวนาราม” พระพรหมราชวงศ์ (กุทอง สุวรรณภูมิ) เจ้าเมืองคนที่ 2 ได้ไปอراชนาท่านพันธุ์ชุโล ดีมาปักษ์ครองวัดเป็นรูปแรกโดยได้สร้างเสนาสนะและศาลาไว้ตั้งในวัดชื่น

ເຮືອງຝີໃນລື່ສານ

: ຄວາມເຂົ້າແລະ ພິຮີກຮົມທີ່ເກີ່ມຂອງກັບມືນອງກຸ່ມຈາກພັນຮຸດລາ ເບມຣ ສ້າຍ ແລະ ເວີຍຄນາມທີ່ອາຫັນຢູ່ໃນຮົງເວັບລື່ສານໄຫ້ຂອງປະເທດໄທຍ

ຕຽບຮັບຕິດໍານຳ

ກ

ແກລມອ	35
ກະໂມຈ	33
ກະໂມຈດຸງ ກະໂມຈເດືອນ	38
ກາຮສະເດາະເຄຣາະທີ່ປ້ານ	78
ກູຍໂທມໄຊ	40
ແກ່ງທີ ອວ່າງ ພລາ ທົງອກ	104

ຂ

ຂອງທີ່ທຸມບກລັກ	7
ໂຂມຈ	1
ໂຂມຈເມບາ	1
ຂ້າວຈຳ	129

ຄ

ຄຽບປາບອ	34
ຄອລ	33
ຄາດາສະເດາະທຸມບໂຈລ	7
ຄຽກກຳເນີດ	1, 3
ຄຳເຮື່ອງກໂງນຕາ	12, 13, 14

ຄ

ຈວມ	21, 26, 29
ເຈົາພ່ອພລະງຸມ	51
ເຈົາພ່ອລື້ອຄຳຫາຍູ	51
ເຈົາແມ່ເໜີ້ຍວແຊກ	127
ເຈົາແມ່ເວິ່ນຫຼື່ງ	130
ເຈົາແມ່ສອງນາງ	130

ຂ

ໜກາມາພຈຣສວຣຣົກ 6

ໝ

ແຊນໂງນຕາ 3, 9, 16
ແຊນຍະຈຸ 38

ໝ

ເໜຳຈຳ 48

ຕ

ຕາກະຈະ 16, 17
ເຕີດ 105
ເຕີຍນ 108

ຕ

ເຕື່ນ 108
ແດັງເຮົ 108

ບ

ບ່ານ ເຄືອ 104, 106
ບາຍຕະເປີດຕະໂບຣ 14, 15
ບາຍເບື້ມ 14, 15
ບຸນກຸມຂ້າວໃໝ່ 79
ບຸນຂ້າວປະດັບດິນ 59
ບຸນຂ້າວລາກ 59
ບຸນຄູນລານ 79
ເບື້ມໂຕຈ 10
ເບື້ມອມ 10

ເຮືອງຝີໃນອົບສານ

: ຄວາມເຂົ້າແລະ ພຣິກຣົມທີ່ເກີຍວ່າອັນດັບຜົນອາກຸມຫາຕິພັນຮຸລາວ ເບມຣ ສ້າຍ ແລະ ເວີຍຄນາມທີ່ອາສຍອູ້ໃນບົຣເວັມອີສານໄທ້ບ່ອງປະເທດໄກຍ

ປ

ປະຕົວລ 21, 28

ຜ

ຜກາປຸມ 21, 27
ຜຶກຈະສືອ 57
ຜຶກຈະທັງ 6, 58
ຜຶກ່ອງກອຍ 58
ຜຶງກັກ 41
ຜຶຈອແຕງວົງ 8, 41
ຜຶຈຸຈາບ 8, 41
ຜຶຈຸຈາຍ 8
ຜຶເຊື້ອ 50
ຜຶໂຄູນຕາ 3
ຜຶຕາແຊກ 52
ຜຶແຕນ 47
ຜຶທຸນບ 6
ຜຶນາງຕະເຈີຍນ 49
ຜຶນາງໄມ້ 41
ຜຶເນີຍະຕາ 3
ຜຶບັງບດ 4
ຜຶບໍານີເຮືອນ 49
ຜຶເບຣ 41
ຜຶເບຣຕ 6, 57
ຜຶປອບ 54
ຜຶປະກຳອະຈິງ 35
ຜຶປູຕາ 48
ຜຶເປົກ 52
ຜຶພຣາຍ 58
ຜຶໂພງ 54, 58

ຝີມອ 34

ຝີມະນະໜີ 41

ຝີມາຮົງ 42

ຝີແມ່ໜ້າຍ 57

ຝີຢະຈູ້ 38

ຝີວິຮຸບຮຸ່ມ 50

ຝີໜັກບ້ານ 49

ຝີອະຕູບອະຕູບ 42

ຝີອາກາເສີ 9

ຝີອາຮັກໜີ 6

ຝີອົບ 6

ພ

ພຣະແມ່ຮຣນີ 46, 53

ພຣະແມ່ເພລພ 54

ພິຈີກຮຽມກາຮາປນກິຈຄພ 110

ພິຈີກຮຽມກາຮຽງເຈົ້າ 127

ພິຈີກຮຽມກາໂໜ້ວັດີເຮື່ອຝີນາ 129

ພິຈີກຮຽມເລື່ຍງຝີ 59

ພິຈີກຮຽມໂໜ້ວັດີປູຕາ 129

ພິຈີແຕ່ງເສີຍເຄຣາະໜີເຂືອນ 78

ພິຈີບວງສຽງທ້າວເວສສຸວຽນ 72

ພິຈີເລື່ຍງຝີປູຕາ 59

ພິຈີສະເດະເຄຣາະໜີ 67

ມ

ມາ ນາມ 96

ມາຮ 33

ມີມດ 20

ມີມດກູ້ຮມ 21, 22

ແມ່ທັພເຈີນຍື່ງດ່າວ 127

ເຮືອງຝີໃນລົ້າສານ

: ຄວາມເຫຼືອແລະ ພິບີກຮົມທີ່ເກີຍວ່າຂອງກັນຜົນຈຸ່າທີ່ພັນສຸລາວ ເບມຣ ສ້າຍ ແລະ ເວີຍຄນາມທີ່ອາສຍອູ້ໃນບົຣເວອນລື້າສານໄດ້ຂອງປະເທດໄທຍ

ແມ່ລະເບີງ

47

ລ

ເລັງເມມດ (ເລັ່ນແມ່ມດ) 20, 24, 25

ຕ

ຕາລຸຜືປະກຳອະຈິງ 37, 38

ສ

ສົ່ງໂງນຕາ 10, 16

ສລາຫັວ 21, 26

ສາໂຕ່ຍ ວົງ ເບີນ 106

ທ

ທມອຈິນ⁺ 130

ທມອລຳຜືປໍ່ກາ 79

ເທວີຍ 100

ໂທ່ນ 100

ໄທ່ງ ໂສ 101

ພ

ເພີ່ງເນື່ອະຕາ 2, 19

ອ

ອັງເຕື່ຍ 108

ອັງໂຄ[†] 108

ເອີມ ເຊື້ອງ 104

ປະວັດທີຜູ້ເຂີຍເຮືອງຝີໃນລືສານ



ຊື່ - ສກລ

ຜ.ດ.ຮ.ຊາຍຸ້ອຍ ດົງເພີຍຮອຮວມ

ໜ່າຍທີ່ຮັບຜິດชอบ

ຄວາມເຂົ້າແລະ ພິບປະກາດທີ່ເກີຍວ່າງກັນພືບອອກຄຸມຈາຕີພັນຊຸເບມຣ

ຄວາມເຂົ້າແລະ ພິບປະກາດທີ່ເກີຍວ່າງກັນພືບອອກຄຸມຈາຕີພັນຊຸສ່ວຍ

ປະວັດກາຮືກາ

ພ.ສ. 2540

ໄດ້ຮັບຄັດເລືອກເຂົ້າປຶກາຕ່າງ ດນ ຄະນະອັກພະຍານຕົວ ຈຸ່າລຳງຽດນີ້
ມາຮັດວຽກ ດ້ວຍວິຊີພິເສດ ສໍາຮັບນັກເຮັດວຽກທີ່ມີຄວາມສາມາດພິເສດດ້ານ
ການພາກພະນັກງານ ດ້ວຍວິຊີໄທ

ພ.ສ. 2543

ສໍາເລັດກາຮືກາປະລິມາອັກພະຍານຕົວບັນຫຼິດ (ອ.ບ.) ວິຊາເອກການພາກພະນັກງານໄທ
ວິຊາໂທການພາກພະນັກງານ – ສັນສົກຕົກ ແລະ ການພັດທະນາ ຈາກຈຸ່າລຳງຽດນີ້
ມາຮັດວຽກ ດ້ວຍວິຊີໄທ

ພ.ສ. 2548

ໄດ້ຮັບທຸນຈາກ SEASREP FOUNDATION ໃຫ້ໄປກາຮືກາການພາກພະນັກງານທີ່
ມາຮັດວຽກ ດ້ວຍວິຊີພິເສດ (The Royal University of Phnom Penh)
ຮາຊອານາຈັກກັມພູ້ຈາກພູ້ຈັກ ເປັນເວລາ 1 ປີ

ພ.ສ. 2548

ສໍາເລັດກາຮືກາປະລິມາອັກພະຍານຕົວບັນຫຼິດ (ຄຄ.ມ.) ລາຊາວິຊາເຂມຣ
ການພາກພະນັກງານ

ພ.ສ. 2553

ສໍາເລັດກາຮືກາປະລິມາອັກພະຍານຕົວບັນຫຼິດ (ຄຄ.ດ.)
ສາຂາວິຊາການພາກພະນັກງານ ຈາກມາຮັດວຽກ ດ້ວຍວິຊີໄທ

ເຮືອງຝີໃນລົ້າລານ

: ຄວາມເຂົ້າແລະພົບຮຽນທີ່ເກີຍບ້ອງກັບມີຂອງກຸມຈາກພິບຕັ້ງລູ້ລາວ ເບມຣ ສ້າຍ ແລະເວີຍຄນາມທີ່ອາຫັນຢູ່ໃນບໍລິເວລີອີສ້ານໄຟ້ຂອງປະເທດໄທຍ

ຕຳແໜ່ງແລະສະຖານທີ່ທຳກຳນານ

ອາຈານຍົປະຈຳສາຂາວິຊາການ ແລະວຽກຄຸນຄືຕະວັນອອກ

ຄະນະຄືລົບຄາສົຕຣ ມາຮວິທຍາລັບອຸບລາຮ່ານີ

ຮັບຜິດຊອບສອນໃນຮາຍວິຊາການເຂມຣ 1 – 4.

ຜລງນາທັງວິຊາການທີ່ໄດ້ຮັບການຕື່ພິມພົມແພຍແພຣ

ບຫດວາມ

- ພ.ສ. 2548 – Using Khmer Words for Literary Embellishment “*Nandopanandasutra Khamloung*” Thailand ພິມພົມແພຍແພຣໃນເອກສາການປະຊຸມວິຊາການ ສັງຄມ ວັດນອຮຣມເກີຍກັບ ກັມພູ້ຈັກຮັງທີ່ 8 ດນ ຮາຊອານາຈັກກັມພູ້ຈັກ.
- ພ.ສ. 2550 – “ອົກສຽງວັນນາ: ກາຮ່າມຄວາມງາມຕ້ວລະຄຣເອກໃນວຽກຄືຕະວັນຄືເຂມຣ” ຕື່ພິມພົມໃນ ວາງສາມນຸ່ມຍາສົຕຣປຣິທຣຄນ໌ ປີທີ່ 29 ປະຈຳການເຮັດວຽກທີ່ 1 ປຶກສິກຳ 2550.
- ພ.ສ. 2551 – “ສຍາມພາກຍົນວຽກຄືຕະວັນຄືເຂມຣເຮືອງຕຸມເຕີຍວ: ເຄື່ອງມືອີນການໃຊ້ສ້າງຄວາມງາມ ທາງວຽກຄືລົບປົງ” ວາງສາມສັງຄມສຸ່ມນຳໂຂງ 4, 1 (ມັງກອນ – ເມສາຍນ 2551): 93 – 122.
– “ວຽກຄົມດັ່ງນີ້ ເຊີ່ມນີ້ເມື່ອງເຂມຣ” ວາງສາມສັງຄມສຸ່ມນຳໂຂງ 4, 3 (ກັນຍາຍນ – ຂັນວາຄມ 2551): 103 – 131.
– “ນຳທະເລສາບ ນວນຍາຍກາມວິສັຍເຮືອງແຮກຂອງເຂມຣ” ວາງສາມຄືລົບປາສົຕຣ ມາຮວິທຍາລັບອຸບລາຮ່ານີ 4, 5: 187 – 206.
- ພ.ສ. 2554 – “ບຫດຈົດຮຽນໃນວຽກຄືຕະວັນຄືເຂມຣ: ອີທີ່ພິມທີ່ໄດ້ຮັບຈາກວຽກຄືໄທຍ” ວາງສາມ ອັກຍາຄາສົຕຣ ມາຮວິທຍາລັບປາສົຕຣປາກຮ 33, 1: 81-104.
– “ປຣິທຣຄນ໌ກວິນພົນຮັບເຂມຣ” ວາງສາມຄືລົບປາສົຕຣ ມາຮວິທຍາລັບອຸບລາຮ່ານີ 7, 1 (ມັງກອນ – ມີຖຸນາຍນ 2554): 1-22.
– “ພຣະອິນທຣີໃນວຽກຄືຕະວັນຄືເຂມຣສມ້ຍຫລັງເມື່ອງພຣະນົມຄຣ” ວາງສາມນຸ່ມຍາສົຕຣ ປຣິທຣຄນ໌ 33, 1 (ປຶກສິກຳ 2554): 21 – 42.
– “ຂົນບກາຮັບປະນາມພຈນີໃນວຽກຄືຕະວັນຄືເຂມຣ” ວາງສາມນຸ່ມຍາສົຕຣ ມາຮວິທຍາລັບປາສົຕຣ 18, 2 (ກຮກງູາຄມ – ຂັນວາຄມ 2554): 37-52.

- พ.ศ. 2556 – “การศึกษาวิเคราะห์บทอ่านในหนังสือเรียนภาษาเขมร ระดับชั้นประถมศึกษาปีที่ 1– 6 ของพระราชนາ杰กรกัมพูชา” วารสารมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยนเรศวร 10, 2 (พฤษภาคม – สิงหาคม 2556)

งานวิจัย

- พ.ศ. 2549 – “เขมรกวัญม: การศึกษาพัฒนาการของร้อยกรองเขมรตั้งแต่ปี ค.ศ. 1979 – 2006” ทุนอุดหนุนการวิจัยคณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยอุบลราชธานี.
- พ.ศ. 2549 – “ครุਮรรคา: การศึกษาชนบการใช้ภาพพจน์และลัญลักษณ์ในวรรณคดีร้อยกรองเขมรสมัยหลังเมืองพระนคร” ทุนอุดหนุนการวิจัยมหาวิทยาลัยอุบลราชธานี.
- พ.ศ. 2555 – “การศึกษาวิเคราะห์บทอ่านในหนังสือเรียนภาษาเขมรระดับชั้นประถมศึกษาปีที่ 1 – 6 ของพระราชนາ杰กรกัมพูชา” ทุนอุดหนุนการวิจัยคณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยอุบลราชธานี.

เรื่องพิไนอีสาน

: ความเชื่อและพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับผีของกลุ่มชาติพันธุ์ลัว เบมร ส่วย และเวียดนามที่อาศัยอยู่ในบริเวณอีสานใต้ของประเทศไทย



ชื่อ-สกุล

ดร.สิริวงศ์ หงษ์สวารค์

หน่วยที่รับผิดชอบ

ความเชื่อและพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับผีของกลุ่มชาติพันธุ์เวียดนาม

ประวัติการศึกษา

พ.ศ. 2535

สำเร็จการศึกษาปริญญาศิลปศาสตรบัณฑิต (ศศ.บ.) วิชาเอกภาษาไทย
วิชาโทภาษาอังกฤษ จากมหาวิทยาลัยขอนแก่น

พ.ศ. 2540

สำเร็จการศึกษาปริญญาอักษรศาสตร์มหาบัณฑิต (อ.ม.)
สาขาวิชาภาษาไทย จากจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

พ.ศ. 2553

สำเร็จการศึกษาปริญญาดุษฎีบัณฑิต (Ph.D)สาขา Vietnamese Linguistics
จาก College of Social Sciences and Humanities, Vietnam National
University – Hanoi

ตำแหน่งและสถานที่ทำงาน

อาจารย์ประจำหลักสูตรวิชาภาษาเวียดนามและการสื่อสาร สาขาวิชาภาษา
และวรรณคดีตะวันออก คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยอุบลราชธานี

ผลงานทางวิชาการที่ได้รับการตีพิมพ์เผยแพร่

บทความวิชาการ

ภาษาเรียดนาม

- Siriwong Hongsawan. 2005. Một số vấn đề về việc giảng dạy tiếng Việt cho sinh viên Thái Lan ở trường Đại học Ubon Ratchathani. Kỷ yếu Hội thảo khoa học về vấn đề “Một số vấn đề về nội dung và phương pháp giảng dạy tiếng Việt như một ngoại ngữ”, Nxb Đại học Quốc gia Hà Nội, tr. 257–263.
- Siriwong Hongsawan. 2006. So sánh đối chiếu phép lịch sự trong giao tiếp bằng tiếng Thái và tiếng Việt. Kỷ yếu Hội thảo Ngữ học Trẻ 2006, Nxb Đại học Sư phạm Hà Nội, tr. 179–186.
- Siriwong Hongsawan. 2006. So sánh đối chiếu hành vi bác bỏ trên cứ liệu tiếng Thái và tiếng Việt: Phương pháp giảng dạy tiếng Việt như một ngoại ngữ. Kỷ yếu Hội thảo về vấn đề “Việt Nam học và tiếng Việt”, Nxb Đại học Quốc gia Hà Nội, tr. 378–396.
- Siriwong Hongsawan. 2008. Phương pháp giảng dạy tiếng Việt như một ngoại ngữ dưới học thuyết của JOHN L. AUSTIN. Kỷ yếu Hội thảo Quốc tế về vấn đề “Giảng dạy tiếng Việt như một ngoại ngữ”, Nxb Đại học Quốc gia Hà Nội, tr. 461–468.
- Siriwong Hongsawan. 2009. Bác bỏ bằng lời thề–một hành động bác bỏ theo quan niệm của Đạo Phật Thái Lan. Kỷ yếu Hội thảo Ngữ học Trẻ 2009, Hội Ngôn ngữ học Việt Nam–Trường Đại học Vinh, Hà Nội, tr. 323–330.
- Siriwong Hongsawan. 2009. Đối chiếu hành động bác bỏ gián tiếp thông qua hàm ý trong giao tiếp tiếng Thái và tiếng Việt. Tạp chí Ngôn ngữ, số 1 (236), tr. 54–65.
- Siriwong Hongsawan. 2009. Hành động bác bỏ gián tiếp thông qua tiền giả định trong tiếng Việt. Kỷ yếu Hội thảo quốc tế Nghiên cứu và giảng dạy ngôn ngữ, văn hóa Việt Nam – Trung Quốc ở Đông Á và Đông Nam Á (lần thứ II) , Hà Nội, Ngày 6–7 tháng 11 Năm 2009, Nxb Đại học Quốc gia Hà Nội, tr. 223–231.
- Siriwong Hongsawan. 2009. Điểm sách: Luận án tiến sĩ ngôn ngữ học “Nghiên cứu đối chiếu hành động bác bỏ trong tiếng Thái và tiếng Việt.” Tạp chí Nghiên cứu Đông Nam Á (Southeast Asian Studies), số 10 (115), tr. 79–80.
- Siriwong Hongsawan. 2011. Cảnh huống và chính sách ngôn ngữ ở Thái Lan (Language status and policy in Thailand). Kỷ yếu Hội thảo quốc tế Đào tạo và nghiên cứu ngôn ngữ học ở Việt Nam: Những vấn đề lý luận và thực tiễn (International Conference on Linguistics Training and Research in Vietnam:Theoretical and Practical Issues), Hanoi, November 11th 2011, Nxb Đại học Quốc gia Hà Nội, tr. 32–943. .

ກາຍາອັງກິດຍ

- Siriwong Hongsawan. 2005. "Teaching Vietnamese as a Foreign Language with an Integrated Approach Using Structural, Transformational and Functional Theories." *Hội thảo Quốc tế Ngôn ngữ học Liên Á lần thứ VI*, The 6th Pan-Asiatic International Symposium on Linguistics. Nxb Khoa học Xã hội, Hà Nội, pp. 726-731.
- Siriwong Hongsawan. 2006. **Reflection of Classifiers in Worldview of Native Thai Speakers.** Paper was presented in "Thai Language and Literature: Wisdom and Dynamism in the Global Context," International Conference (10-12 November 2006), Chulalongkorn University, Bangkok.
- Siriwong Hongsawan. 2008. **The Thinking Process of Vietnamese People Through the Indirect Speech Act of Denying in Conversation.** Paper was presented in the 7th Pan-Asiatic International Symposium on Languages and Linguistics, Guangdong University of Foreign Studies, Guangzhou.
- Siriwong Hongsawan. 2010. "The Indirect Speech Act of Denying in Vietnamese Conversation." *Journal in US-China Foreign Language*. Vol.8, Num 4, April 2010, pp. 1-12.

ກາຍາໄທຍ

- ສີວິວັງໝໍ ທ່ານສວັດ. 2552. "ວິທີກາຣົດຂອງຄົນເວີຍດນາມຝ່າກຳນົດກົດໆທີ່ປາກກູໂຟ່ປຸບອລ" ໃນ ທັນຽມາທີພໍຍ ຄຣີພາ (ບຣຣານາທີກາຣ) ເວີຍດນາມຫລາກມືຕິ. ກຽງເທພະ: ລຳນັກງານກອງທຸນ ສັນບສູນກາຣວິຈັຍ ແລະ ສັນບັນເອົ້າກົດໆກົດໆ ຈຸ່ພໍາລັງກຣນົມທາວິທາຍາລັຍ.
- ສີວິວັງໝໍ ທ່ານສວັດ. 2552. "ລັກໝະນິລັບຂອງຄົນເວີຍດນາມແລະ ສັ້ນຄມເວີຍດນາມ" ໃນ *Đi thăm Việt Nam* ຕາມເສດ්ຈະເຢືອນສານອຍ ຕຶກຍາກ່ອງຮອຍອດືດື. ກອງວິຊາປະວັດທິສາສົດ ສ່ວນກາຣຄືກາ ໂຮງເຮັນນາຍວິ້ອຍພະຈຸລຈອມເກລ້າ, 26 ພັດຈິກາຍນ 2552.
- ສີວິວັງໝໍ ທ່ານສວັດ. 2553. "ກາຣຄືກາກັບມຸມມອງຂອງຄົນເວີຍດນາມ" ດອລັມນິສຕີ ແລະ ບັນທຶກອາເຊີຍ ຂອງເດລີນິວິສ້ອອນໄລ່ນໍ. ວັນທີ, 13 ຕຸລາຄມ 2553.
http://www.dailynews.co.th/newstartpage/index.cfm?page=content&category_id=1
- ສີວິວັງໝໍ ທ່ານສວັດ (ບຣຣານາທີກາຣ). 2556. "ກາຣຄືກາຮະດັບປະລິມານູມາເອກ ສາຂາວິຊາການຄາສຕົວ ດັ ຄົນະການຄາສຕົວ ມາວິທາຍາລັຍສັ້ນຄມຄາສຕົວແລະ ມຸ່ນໍາມາສຕົວ ສັ້ນກົດມາວິທາຍາລັຍ ແກ່່ງໜາຕີຫານອຍ ສາຂາຮັນຮູ້ສັ້ນຄມນິຍມເວີຍດນາມ" ໃນ *ວາຮສາຮຕິລປຄາສຕົວ ມາວິທາຍາລັຍ ອຸປລຮາຊານີ* ອຸປລພິເສດຖະກິນ ພິທີທັກສາການ ແລະ ວັດທະນາການ. ອຸປລຮາຊານີ: ໂຮງພິມພົມມາວິທາຍາລັຍອຸປລຮາຊານີ.

งานแปลบทความ

ສຶກສາວົງໝໍ ທ່ານສະຫະລັດ. 2551. “ແດນວັດນອຮຣມບນລຸ່ມແມ່ນ້ຳໂຈງ” ແປລຈາກ Có một vùng văn hóa Mekong. Does a Mekong Cultural Area Exist? ຂອງ Phạm Đức Dương.

ວາරສາຮສັງຄມລຸ່ມ້ນ້ຳໂຈງ. ປີທີ 4 ລັບທີ 2 ພຸດຍການມາ – ສິງຫາຄມ 2551, ໜ້າ 1 – 7.

ສຶກສາວົງໝໍ ທ່ານສະຫະລັດ. 2553. “ວັດນອຮຣມເງິຍດນາມ: ວັດນອຮຣມແຫ່ງກລຸ່ມຈາຕີພັນຖຸອັນຫລາກຫລາຍ” ແປລຈາກ Văn hóa Việt Nam – Văn hóa đa sắc tộc ຂອງ Phạm Đức Dương. **ວາරສາຮສັງຄມລຸ່ມ້ນ້ຳໂຈງ**. ປີທີ 6 ລັບທີ 3 ກັນຍາຍນ – ຂັນຫາຄມ 2553, ໜ້າ 31 – 46.

ສຶກສາວົງໝໍ ທ່ານສະຫະລັດ. 2555. “ລຸ່ມ້ນ້ຳໂຈງ: ເລັ້ນທາງຕັນຂ້າວຕັ້ງແຕ່ຢູ່ໂປຣານຈຸນເສີ່ງຢູ່ຄສມ້ນິຍມ” ແປລຈາກ Mékong – Con đường lúa gạo từ cổ đại đến hiện đại ຂອງ Phạm Đức Dương ແລະ Phạm Thành Tịnh **ວາරສາຮຄນ ດ້ວຍ ຂ້າວໃນລຸ່ມ້ນ້ຳໂຈງ**, ວາරສາຮລັ້ງການປະຊຸມວິຊາການ ຮະດັບຈາຕີ “ອຸປະລວດນອຮຣມ ຄຽ້ງທີ 1,” ໂຄງກາຈັດຕັ້ງກອງສົ່ງເສີ່ມການວິຈິຍບໍລິການວິຊາການ ແລະ ຄືລປວັດນອຮຣມ ມາຮັດວຽກລັບອຸປະລາດ, 2554, ໜ້າ 13 – 33.

หนังสือ (ภาษาເງິຍດນາມ)

Siriwong Hongsawan. 2010. Các phương tiện thể hiện hành động bắc bỏ trong tiếng Thái và tiếng Việt. Hà Nội: Nxb Đại học Quốc gia Hà Nội.

เรื่องพื้นเมือง

: ความเชื่อและพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับผีของกลุ่มชาติพันธุ์ลาว เชมร ส่วย และเวียดนามที่อาศัยอยู่ในบริเวณอีสานใต้ของประเทศไทย



ชื่อ-สกุล: อรุณันท์ สงเคราะห์

หน่วยที่รับผิดชอบ: ความเชื่อและพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับผีของกลุ่มชาติพันธุ์ลาว

ประวัติการศึกษา

พ.ศ. 2533	สำเร็จการศึกษาคิลปศาสตรบัณฑิต (ศศ.บ.) สาขาวิชาโบราณคดี วิชาเอกประวัติศาสตร์คิลปะ วิชาไทยโบราณคดี จากมหาวิทยาลัย คิลปกร
พ.ศ. 2545	สำเร็จการศึกษาอักษรศาสตร์บัณฑิต (อ.ม.) สาขาวิชาประวัติศาสตร์ เอเชียตะวันออกเฉียงใต้ จากมหาวิทยาลัยคิลปกร

ตำแหน่งและสถานที่ทำงาน

พ.ศ. 2545 – ปัจจุบัน อาจารย์ สาขาวิชาประวัติศาสตร์ คณะคิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยอุบลราชธานี

ພລງນານວິຈີຍທີ່ຜ່ານມາ

1. ໂຄງກາຣວິຈີຍເຮືອງ “ກາຮເສພຍແລກຮະບນກາຣເປີ່ຍນແປລັງນຸ່ມພະເຫດໃນຈັງໜັດອຸບລາຮ່ານີ້” ປະຈຳປຶກປະມານ 2549 ມາຮວິທາລັຍອຸບລາຮ່ານີ້.
2. ໂຄງກາຣວິຈີຍເຮືອງ “ງານວິຈີຍສຕານກາພຄວາມຮູ້ທາງດ້ານປະວັດສາສຕ່ຽນເມື່ອອຸບລາຮ່ານີ້” ປະຈຳປຶກປະມານ 2550 ມາຮວິທາລັຍອຸບລາຮ່ານີ້.
3. ໂຄງກາຣວິຈີຍເຮືອງ “ໂຄງກາຣສໍາວັດອອກຄໍຄວາມຮູ້ດ້ານມຸນໆພະຍາສາສຕ່ຽນແລະສັງຄມສາສຕ່ຽນໃນອຸ້ນກຸມມີກາຄລຸ່ມນໍ້າໂຂງໜັງປີ້ພ.ສ. 2540” ປະຈຳປຶກປະມານ 2550 ມາຮວິທາລັຍອຸບລາຮ່ານີ້.

ພລງນານວິຈີຍທີ່ໄດ້ຮັບຮາງວັດຮະດັບໜາຕີ

ໂຄງກາຣວິຈີຍທີ່ໄດ້ຮັບເລືອກເປັນພລງນານວິຈີຍດີເດີນປະຈຳປີ ພ.ສ. 2555 ໂດຍ ສຳນັກງານກອງທຸນສັນບສຸນນກາຣວິຈີຍ (ສກວ.)

1. ໂຄງກາຣ 100 ເອກສາຣສຳຄັງເກີຍກັບປະວັດສາສຕ່ຽນໄທ ໃນຄວາມສັນບສຸນນຂອງສຳນັກງານກອງທຸນກາຣວິຈີຍ (ສກວ.) ເຮືອງ “ຈາກີກພະເຈົ້າມເໜ້ນທຽມມັນ: ກາພສະທ້ອນປະວັດສາສຕ່ຽນທີ່ສານໄດ້ສັມຍຄຣີສົກຕະວຽບທີ່ 7 (ມຣດກຄວາມທຽງຈຳຈັງໜັດອຸບລາຮ່ານີ້)
2. ໂຄງກາຣ 100 ເອກສາຣສຳຄັງເກີຍກັບປະວັດສາສຕ່ຽນໄທ ໃນຄວາມສັນບສຸນນຂອງສຳນັກງານກອງທຸນກາຣວິຈີຍ (ສກວ.) ເຮືອງ “ຈາກີກເນີນສະບັກ: ມຣດກຄວາມທຽງຈຳເມື່ອປະຈິບປຸງ”